Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Ottawa

http://www.archive.org/details/cendrillonconted00mass

Cendrillon

THÉATRE NATIONAL DE L'OPÉRA-COMIQUE

Directeur: ALBERT CARRÉ

CENDRILLON

CONTE DE FÉES EN 4 ACTES ET 6 TABLEAUX

(D'après PERRAULT)

Par HENRI CAIN

MVSIQUE DE

J. MASSENET

Partition Chant et Piano, *prix net :* 20 *fr.*

PARIS

AU MÉNESTREL, 2bis, rue Vivienne, HEUGEL & Cie

Éditeurs-Propriétaires pour tous Pays

TOUS DROITS DE REPRODUCTION, DE TRADUCTION ET DE REPRÉSENTATION RÉSERVÉS EN TOUS PAYS, Y COMPRIS LA SUÈDE, LA NORVÈGE ET LE DANEMARK

Copyright by Heugel et Cie 1899

LIBRARY
DEC 3 1968
UNIVERSITY OF TORONTO

M
1503
M415C3

DISTRIBUTION

CENDRILLON

Musique de J. MASSENET

Représenté pour la première fois sur le Théâtre National de l'Opéra-Comique le Mai 1900
sous la direction de **M. Albert CARRÉ**

Direction de la Musique	Direction de la Scène	Chef d'Orchestre	Chef de Chœurs	Chef de Chant
M. A. MESSAGER	**M. A. VIZENTINI**	**M. A. LUIGINI**	**M. L. LANDRY**	**M. H. CARRÉ**

PERSONNAGES :

Cendrillon	Soprano	Mlle GUIRAUDON
Madame de la Haltière	Mezzo Soprano ou Contralto	Mlle DESCHAMPS-JEHIN
Le Prince Charmant	Falcon ou Soprano dugazon sentimental *(avant la pantoufle)*	Mlle EMILIEN
La Fée	Soprano Legger	Mlle BRÉJEAN-GRAVIÈRE
Noémie	Soprano	Mlle EPIPHANE
Dorothée	Mezzo-Soprano	Mlle MARIE DE LISLE
Pandolfe	Basse chantante ou Baryton	MM. FUGÈRE
Le Roi	Baryton	DUBOSC
Le Doyen de la Faculté	Ténor bouffe	GOURDON
Le Surintendant des plaisirs	Baryton	TROY
Le Premier Ministre	Basse chantante ou Baryton	HUBERDEAU
Six Exprits	1 Soprano et 2 Contralti	DELORN, OSWALD, VILMA, CRAPONNE, STEPHANI, LOUQUET
CHŒURS	SERVITEURS, COURTISANS, DOCTEURS, MINISTRES, DAMES & SEIGNEURS	
BALLET	FOLLETS, FAILLEURS, COQUETTES, MODISTES, DANSE & DANSEUR, LES FILLES DE NOBLESSE, PRINCESSES, GOUTTES DE ROSÉE	
FIGURATION	DAMES & SEIGNEURS, PAGES, MUSICIENS, PRINCESSES, SERVITEURS, etc., etc.	
LA VOIX DU HERAUT	PERSONNAGE PARLANT DANS LES COULISSES	

Danses réglées par M. **Mariquita**

Décors de MM. **Rubé, Moisson, Carpezat** et **Jambon.** Costumes de M. **Ch. Bianchini**

TABLE

ACTE I

CHEZ MADAME DE LA HALTIÈRE

SCÈNE I — **Servantes** et **Serviteurs** — *On sonne ! On sonne !*
Pandolfe — *Continuez… ce n'est que moi.*

SCÈNE II — **Pandolfe** — *Du côté de la barbe est la toute puissance.*

SCÈNE III — **Mme de la Haltière et ses filles** — *Faites-nous place !*
Mme de la Haltière (Temps de menuet.) — *Pour quelques instants encore…*

SCÈNE IV — **Les Domestiques** — *Ce sont les vrais amis de la famille.*
Mme de la Haltière — *De sa valeur, il faut que l'on juge…*
Pandolfe — *Félicitez-moi donc de ma ressemblance…*
Mme de la Haltière, Noémie, Dorothée, Pandolfe — *De quoi vous plaignez-vous ? la prestance, de l'audace !*

SCÈNE V — **Cendrillon** — *Ah ! que mes sœurs sont…*
Cendrillon — *Reste au foyer, petit grillon.*
Cendrillon — *Ouvre la nuit ses ailes…*
Le sommeil de Cendrillon

SCÈNE VI — **La Fée** — *Douce enfant, ta pâleur…*
Sylphes et lutins
La Fée — *Je veux que cette enfant devienne…*
La Fée — *Pour cela, il faut que…*
Les Esprits — *Tous les petits oiseaux…*
Cendrillon — *Que vois-je ? Ah ! mais…*
La Fée — *Écoutez-moi…*
La Fée et les Esprits — *Partez, Mesdames…*

ACTE II

CHEZ LE ROI

SCÈNE I — **Luth, viole d'amour et flûte de cristal** (Concert mystérieux)..... 143
Surintendant des plaisirs, Doyens, Ministres, Courtisans et Docteurs
Que les doux pensers .....

SCÈNE II — **Le Prince Charmant** — *Cœur sans amour, pr*

SCÈNE III — **Entrée du Roi** — *Mon fils, il vous faut m'*
Les Filles de noblesse - (Première entré
Les Fiancés — (Deuxième entrée)....
Les Mandores — (Troisième entrée)..
La Florentine - — (Quatrième entrée).
Le Rigodon du Roy — (Cinquièm
présence ! .....
Arrivée de Cendrillon

SCÈNE IV — **Le Prince Charmant**
Cendrillon
Le Prince Charmant
Cendrillon
Le Prince Charmant —
Le Prince Charmant —

ACTE III

PREMIER TABLEAU

LE RETOUR DU BAL

SCÈNE I — **Cendrillon** — *Enfin, je*
Cendrillon — *A l'heure d*

SCÈNE II — **M** de La Haltière, Noémie, Dorothée
M de La Haltière
M de La Haltière, Noémie, Dorothée —
Cendrillon
Pandolfe —

SCÈNE III — **Pandolfe** — *Ma pauvre enfant chérie ! Ah ! tu souffres donc bien*
Pandolfe — *Viens ! nous quitterons cette ville*.....
Cendrillon

SCÈNE IV — **Cendrillon** — *Seule, je partirai, mon père*
Cendrillon — *Adieu, mes souvenirs de joie et de souffrance*.....

DEUXIÈME TABLEAU

AU CHÊNE DES FÉES

SCÈNE I

Voix des Esprits — *Chœur invisible*

La Fée — *Fugitives chimères, ô heures éphémères*

Les Gouttes de rosée

Les Esprits — *Mais, là-bas, au fond de la forêt obscure*

SCÈNE II

Cendrillon, le Prince Charmant — *Ah, bons parents, bonne fée !*

Le Prince Charmant — *Vous qui pensez tout vous était dû*

Cendrillon — *Une pauvre amie, on y prend encore*

Le Prince Charmant — *Ils me l'avaient dit, ce matin*

La Fée — *Aimez-vous, l'heure est brève*

ACTE IV

PREMIER TABLEAU

LA TERRASSE DE CENDRILLON

SCÈNE I

Matinée de Printemps

Cendrillon — *Je m'étais rendormie*

Pandolfe — *Tu riais... tu pleurais... sans motif et sans but*

Cendrillon — *Hélas, j'ai donc rêvé !*

SCÈNE II

Voix de jeunes filles — *Ouvre la porte et la fenêtre*

Cendrillon, Pandolfe — *Printemps revient*

SCÈNE III

Entrée de Mme de la Haltière — *Avancez ! Reculez !*

Mme de la Haltière — *Apprenez qu'aujourd'hui le roi donne*

La voix du Héraut — *Bonnes gens, voici le moment*

Cendrillon — *Mon rêve était donc vrai !*

DEUXIÈME TABLEAU

CHEZ LE ROI. — LA COUR D'HONNEUR

Marche des Princesses

La Foule — *Salut aux Princesses ! Salut aux Altesses !*

Le Prince Charmant — *Passez dans votre cœur et dans votre royaume*

La Fée — *Prince Charmant, voyez les yeux*

Cendrillon — *Vous êtes un vrai Prince Charmant*

Pandolfe et les Chœurs — *Ici tout finit, la joie et l'amour*

Devambez, Graveur, Paris.

CENDRILLON

CONTE DE FEES

en 4 Actes et 6 Tableaux

Poème de

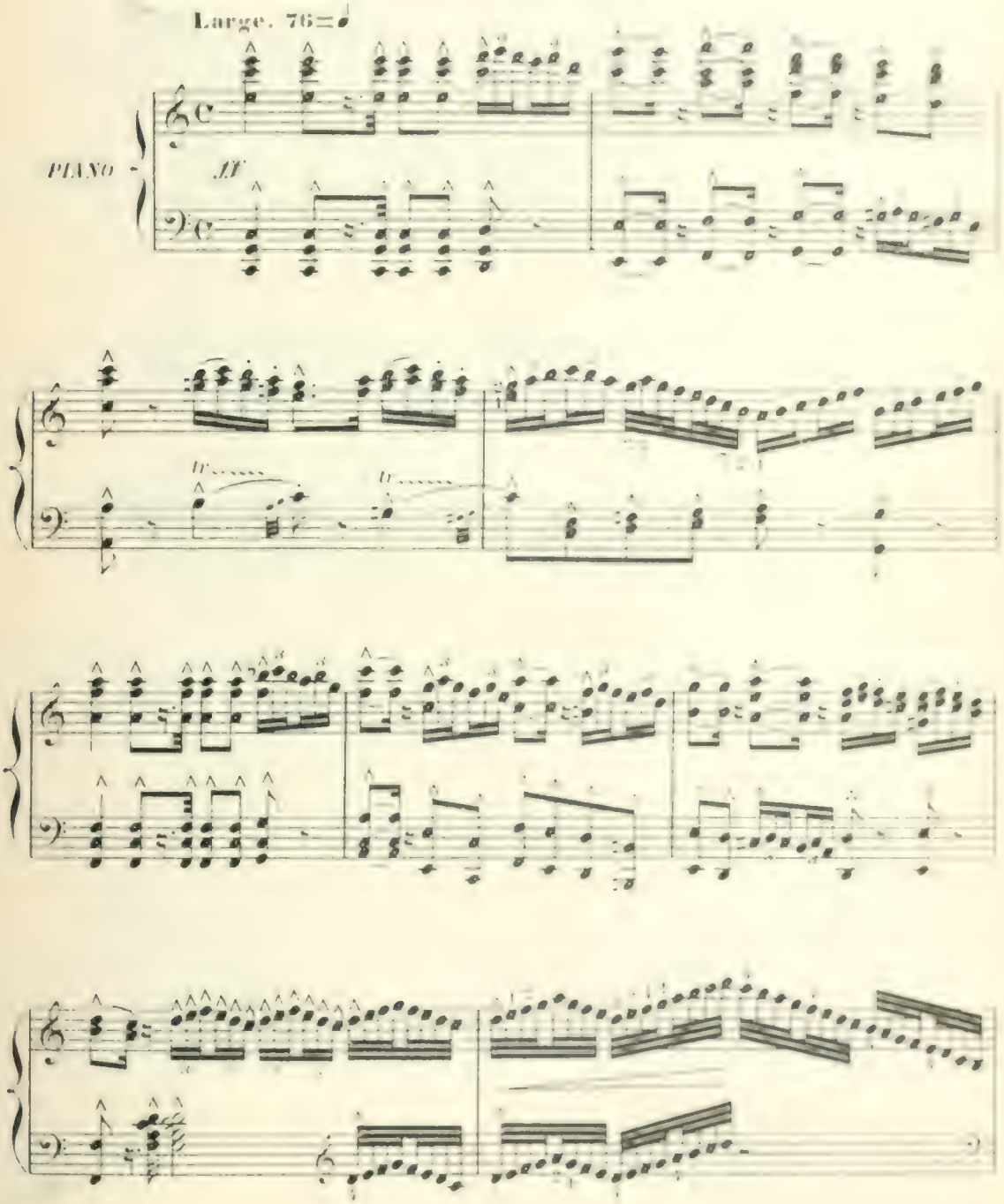
HENRI CAIN.

(d'après PERRAULT)

Mus

J. MASSENET

INTRODUCTION.



Copyright by HEUGEL et Cie 1894

Paris, AU MÉNESTREL, 2 bis, rue Vivienne. H. et Cie 13,421. HEUGEL

rall.
12 Mouv!
8va

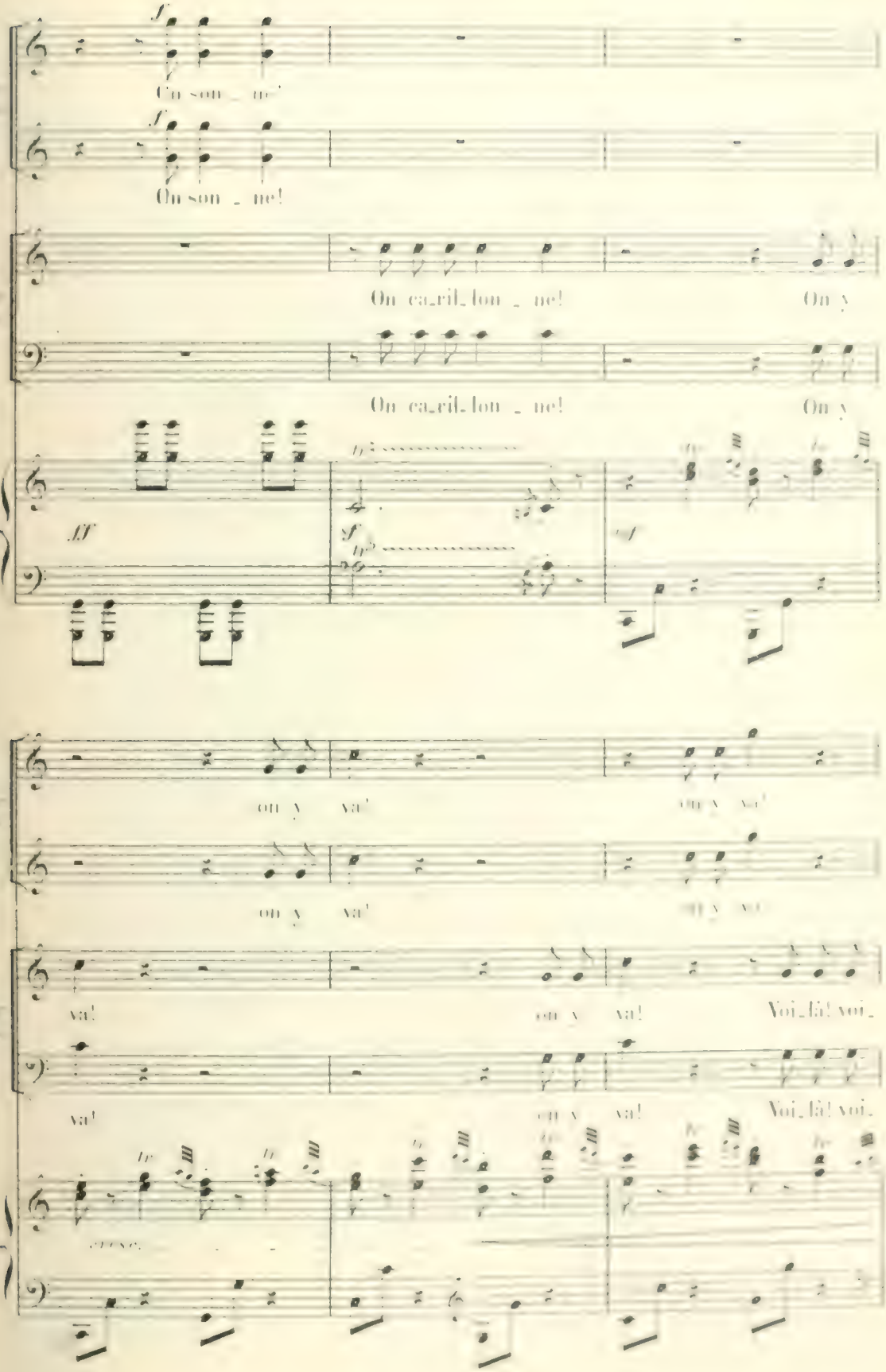
en cédant.
Très large.
rall.

ACTE I.

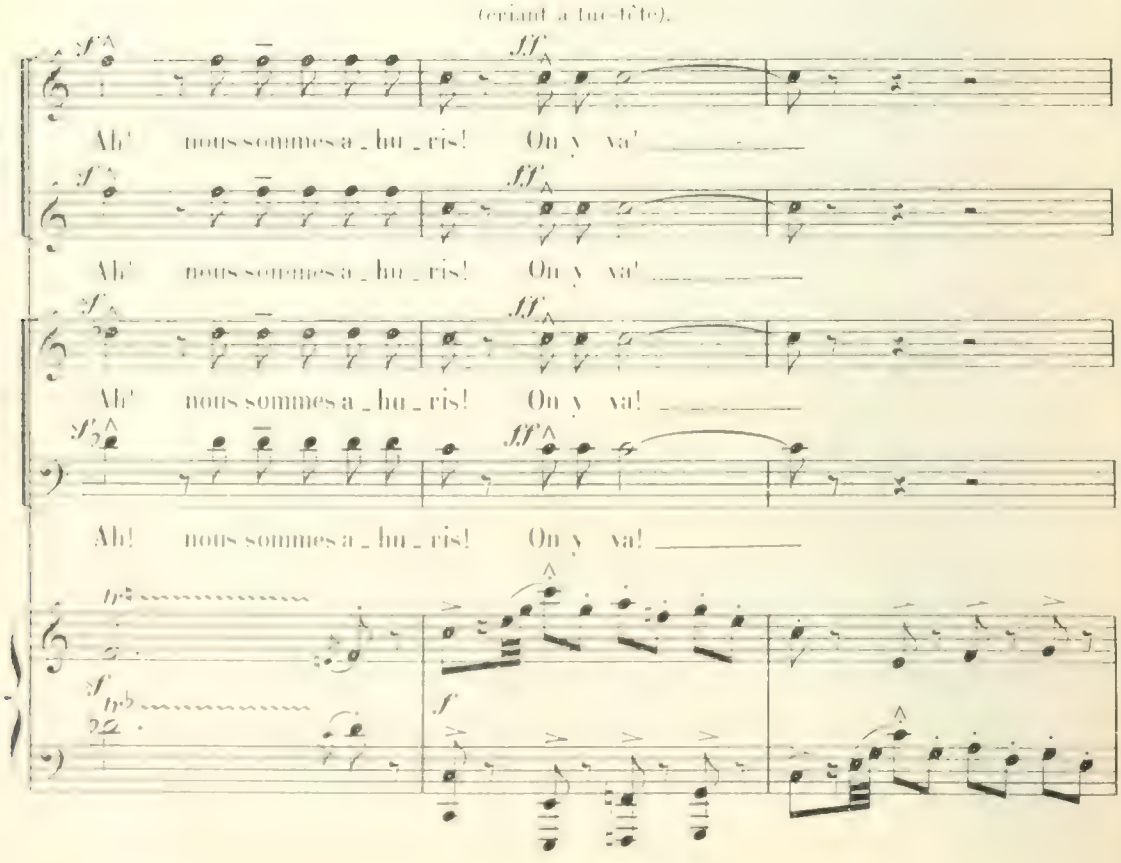
CHEZ MADAME DE LA HALTIÈRE.

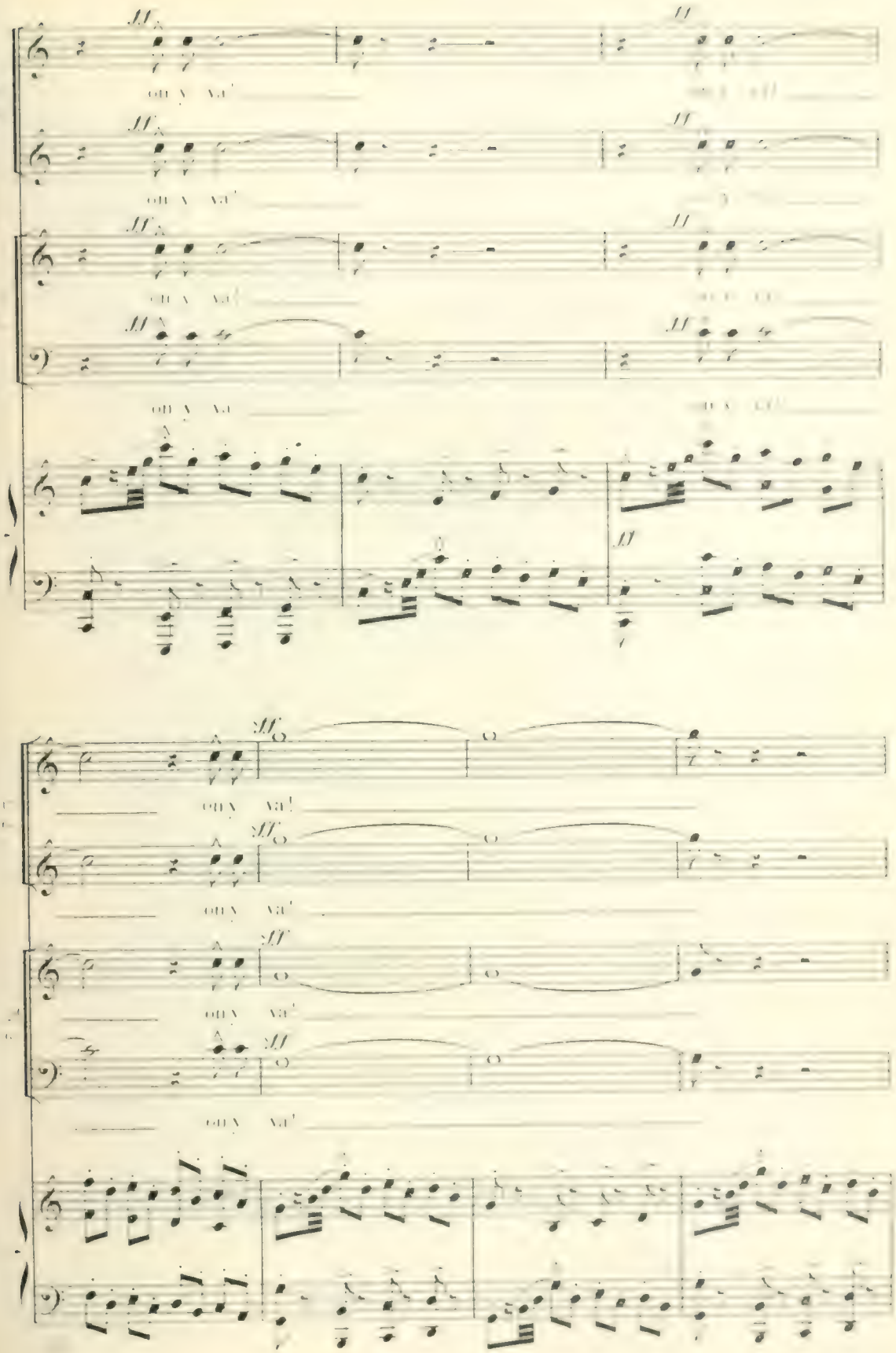
— Vaste chambre: à droite, grande cheminée avec son âtre.

SCÈNE I.


Ou son _ ne!
Ou son _ ne!
Ou ca_ril_lon _ ne!
Ou y
Ou ca_ril_lon _ ne!
Ou y
ff
sf
sf
ou y va!
ou y va!
va!
ou y va!
Voi_là! voi_
va!
ou y va!
Voi_là! voi_

(criant à tue-tête).



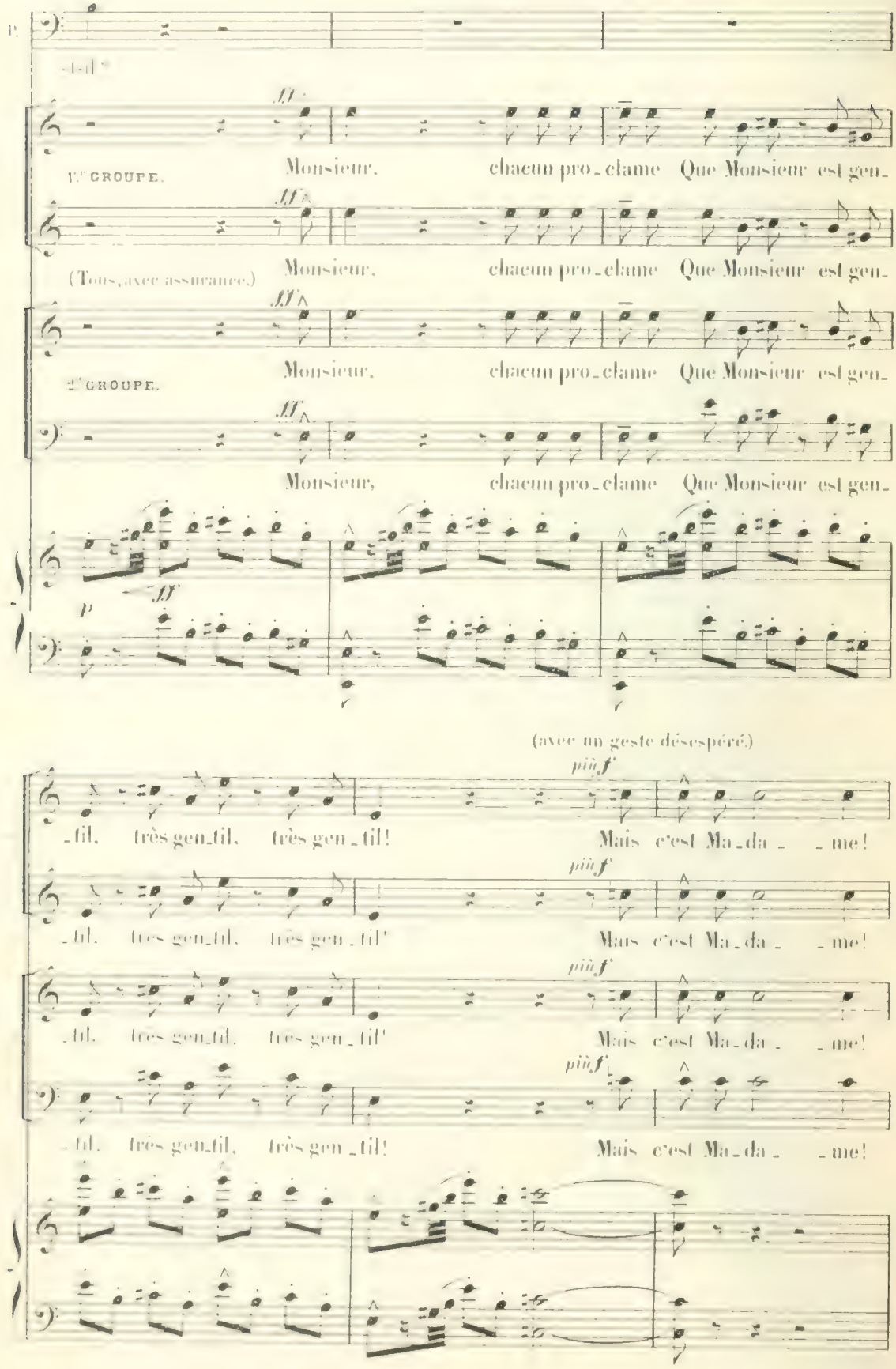

ff
ottava

(entr'elles.)
p
pp
O ma chè re! C'est u ne mé
(entr'eux.)
f
dim.
p
O mon cher!
(entr'elles.)
p
pp
O ma chè re! C'est u ne mé
(entr'eux.)
f
dim.
p
O mon cher!
f
dim.
p
pp
sf
gè re, C'est u ne mé gè re Que cet te femme
pp
C'est u ne mé gè re.
sf
gè re, pp
C'est u ne mé gè re Que cet te femme
C'est u ne mé gè re,
sf

sf
là!
p
pp
O ma chè re! C'est u ne me
sf
dim.
p
O mon cher!
sf
là!
p
pp
O ma chè re! C'est u ne me
sf
dim.
p
O mon cher!
sf
dim.
p
pp
sf
gè re.
C'est u ne me gè re Que c'est de trans
pp
C'est u ne mé gè re. C'est u ne mé gè re Que c'est de trans
sf
gè re.
C'est u ne me gè re Que c'est de trans
pp
C'est u ne me gè re. C'est u ne me gè re Que c'est de trans
sf

(subitement interdits.)
(PANDOLFE vient d'entrer.)
ff
sf
secc.
Monsieur!
Monsieur!
Monsieur!
Monsieur!
ff
p
dim.
pp
tr
PANDOLFE
mf
Ce n'est que

mot...
Pourquoi Vous taisez-vous ?
Pas be_soin de pa_roles
ce.
Ne soyez pas ainsi troublés
par ma pre_sen_ce.


P.
-til."
ff
1er GROUPE.
Monsieur, chacun pro_clame Que Monsieur est gen_
(Tous, avec assurance.)
Monsieur, chacun pro_clame Que Monsieur est gen_
2e GROUPE.
Monsieur, chacun pro_clame Que Monsieur est gen_
fff
p
(avec un geste désespéré.)
piùf
_til, très gen_til, très gen_til! Mais c'est Ma_da_ _me!
_til, très gen_til, très gen_til! Mais c'est Ma_da_ _me!
_til, très gen_til, très gen_til! Mais c'est Ma_da_ _me!
_til, très gen_til, très gen_til! Mais c'est Ma_da_ _me!

(Tous, avec un cri ramené, suivi d'un grand mouvement de bob en dehors)

Large.

ff

Ah! Ma_da_ _me!

ff

(Ils font tous, ensemble, quatre pas majestueux, sur les signes indiqués ✲)

Ah! Ma_da_ _me!

ff

Ah! Ma_da_ _me!

ff

Ah! Ma_da_ _me!

Large.

f

Moins large.

PANDOLFE.

f (voulant paraître sévère).

Hein! qu'est-ce à di_re?

(à part, changeant de ton).

p

plus vite.

I.er Mouv! animé.

Au fond, ils ont rai_son!

Moins large.

I.er Mouv! animé.

f

p

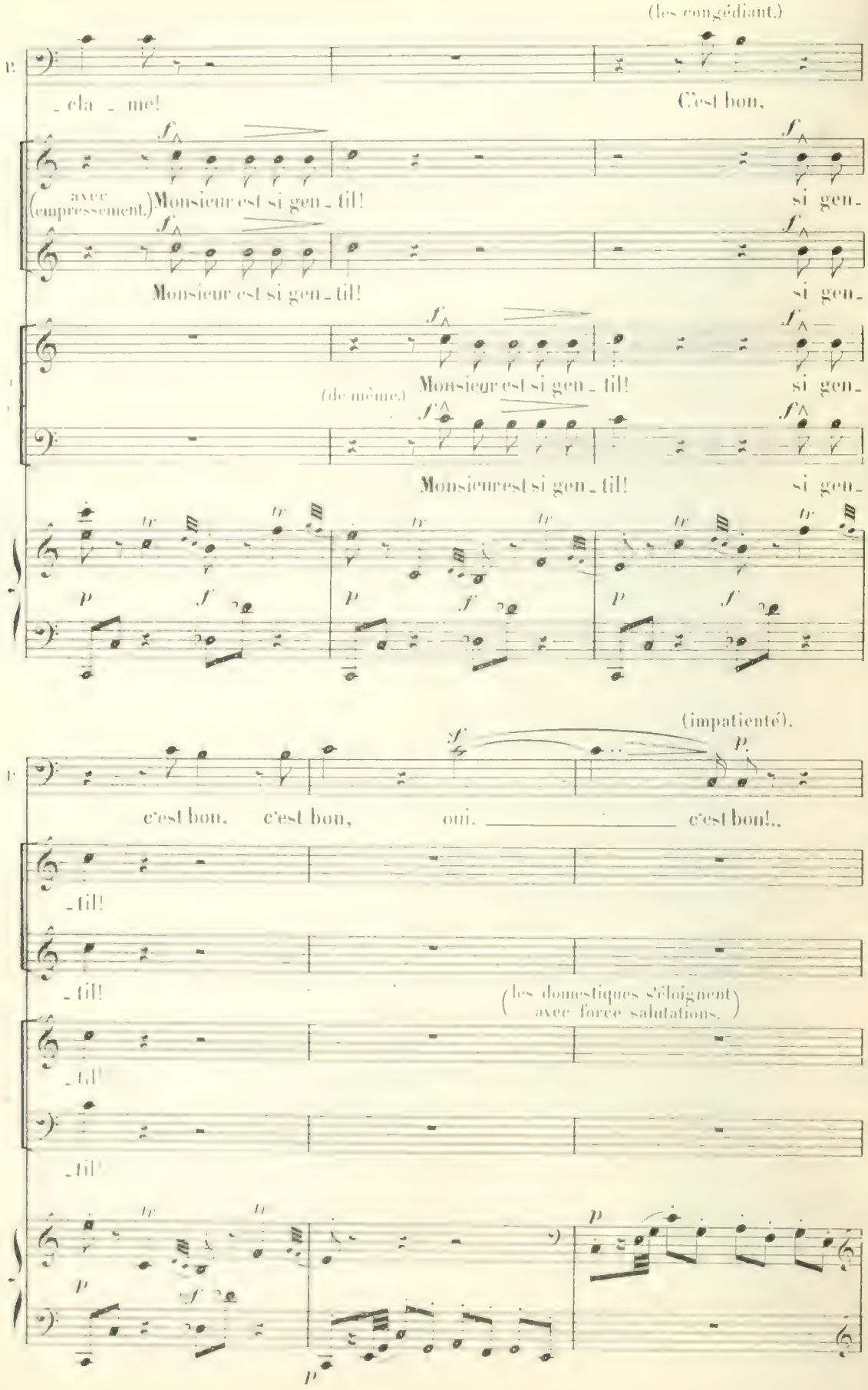
suivez.

f

(aux domestiques).

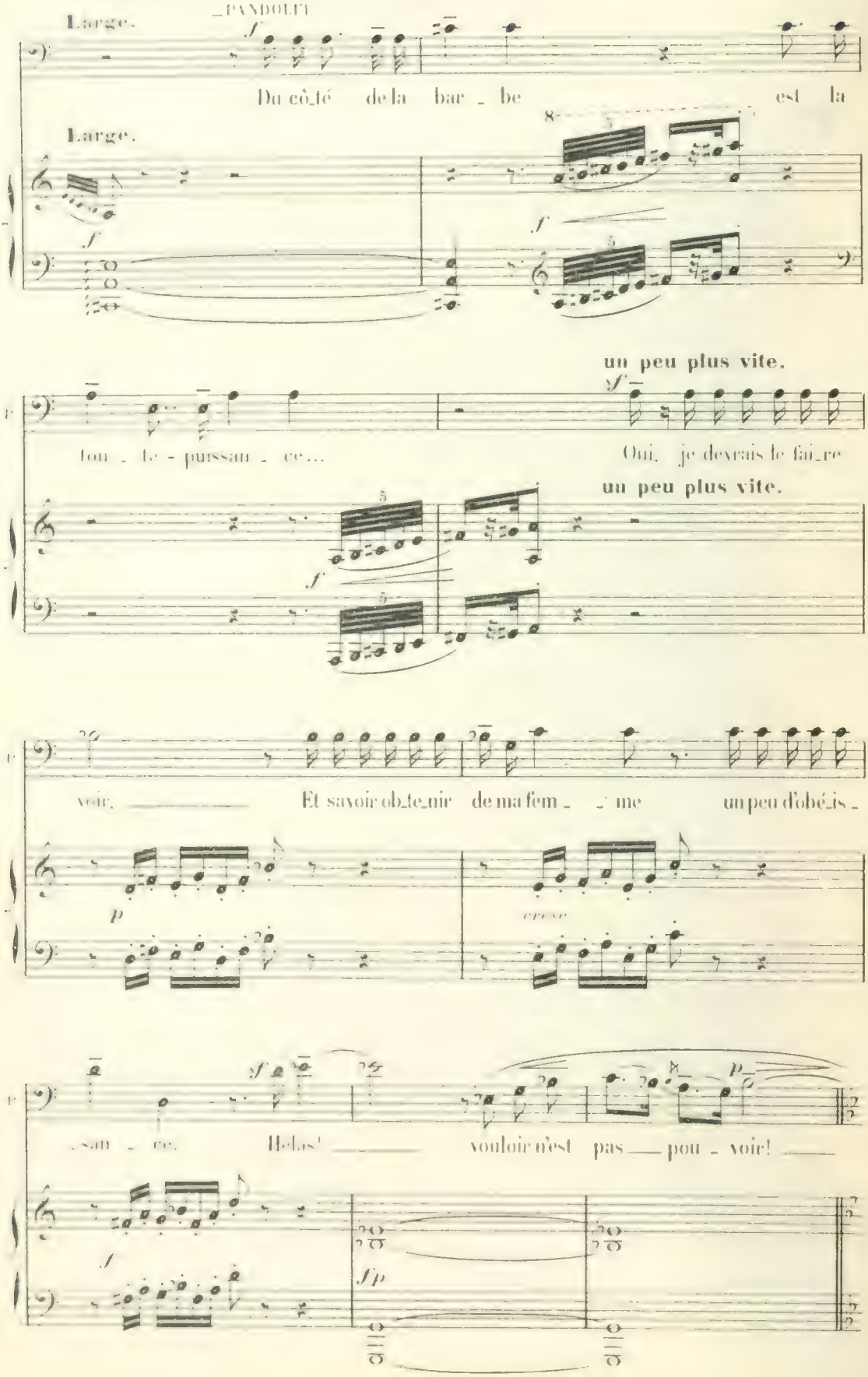
f

Al_lez ad_[ez] al_lez! ou_vrez_


(les congédiant.)
_ cla _ me!
C'est bon,
(avec empressement.) Monsieur est si gen _ til!
si gen_
Monsieur est si gen _ til!
si gen_
(de même.) Monsieur est si gen _ til!
si gen_
Monsieur est si gen _ til!
si gen_
(impatienté).
c'est bon, c'est bon, oui. c'est bon!..
_ til!
_ til!
(les domestiques s'éloignent avec force salutations.)
_ til!
_ til!

au moment de franchir la porte, ils se retournent, tous, ensemble, brusquement.
1er GROUPE.
Mais Ma - da - - me! ah! Ma - da - me!
Mais Ma - da - - me! ah! Ma - da - me!
2d GROUPE.
Mais Ma - da - - me! ah! Ma - da - me!
Mais Ma - da - - me! ah! Ma - da - me!

SCÈNE II.

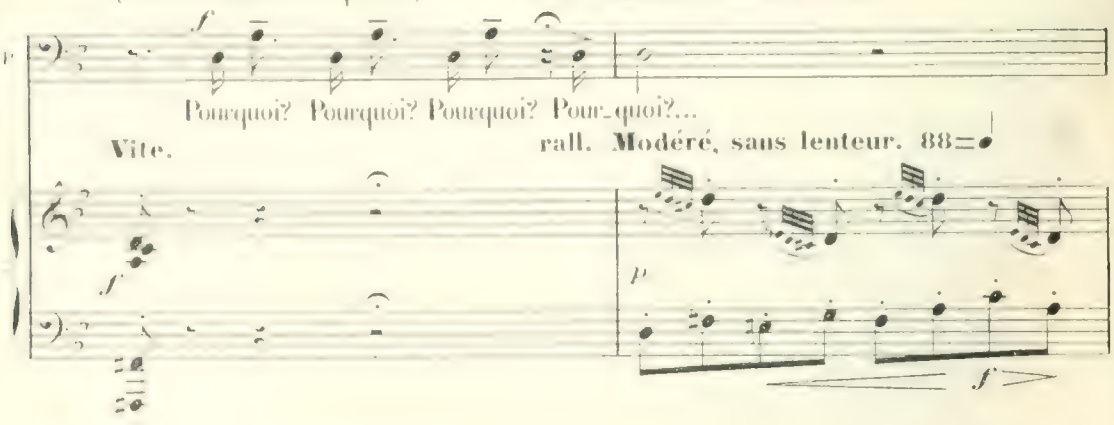

Large.
PANDOLFI
Du côté de la bar - be est la
Large.
un peu plus vite.
ton - te - puissan - ce...
Oui, je devrais le fai-re
un peu plus vite.
voir, Et savoir ob-te-nir de ma fem - me un peu d'obé-is -
- san - ce. Helas! vouloir n'est pas pou - voir!

Modéré, avec calme. 72
mf
Pourquoi, grands Dieux, vent et frais,
Modéré, avec calme.
f
pp
-quil - le,
Vivant chez moi, loin de la vil - -
p
pp
dol.
-le, Exempt de soucis et d'émoi, Près de ma fillette adora - -
p
plus retenu.
(sans respirer)
p
p
Ai - je quil - té ma fer - - me et nos grands bois!
plus retenu.
rall.
pp
p

Vite.

(avec amertume et reproche)

rall. Modéré sans lenteur.

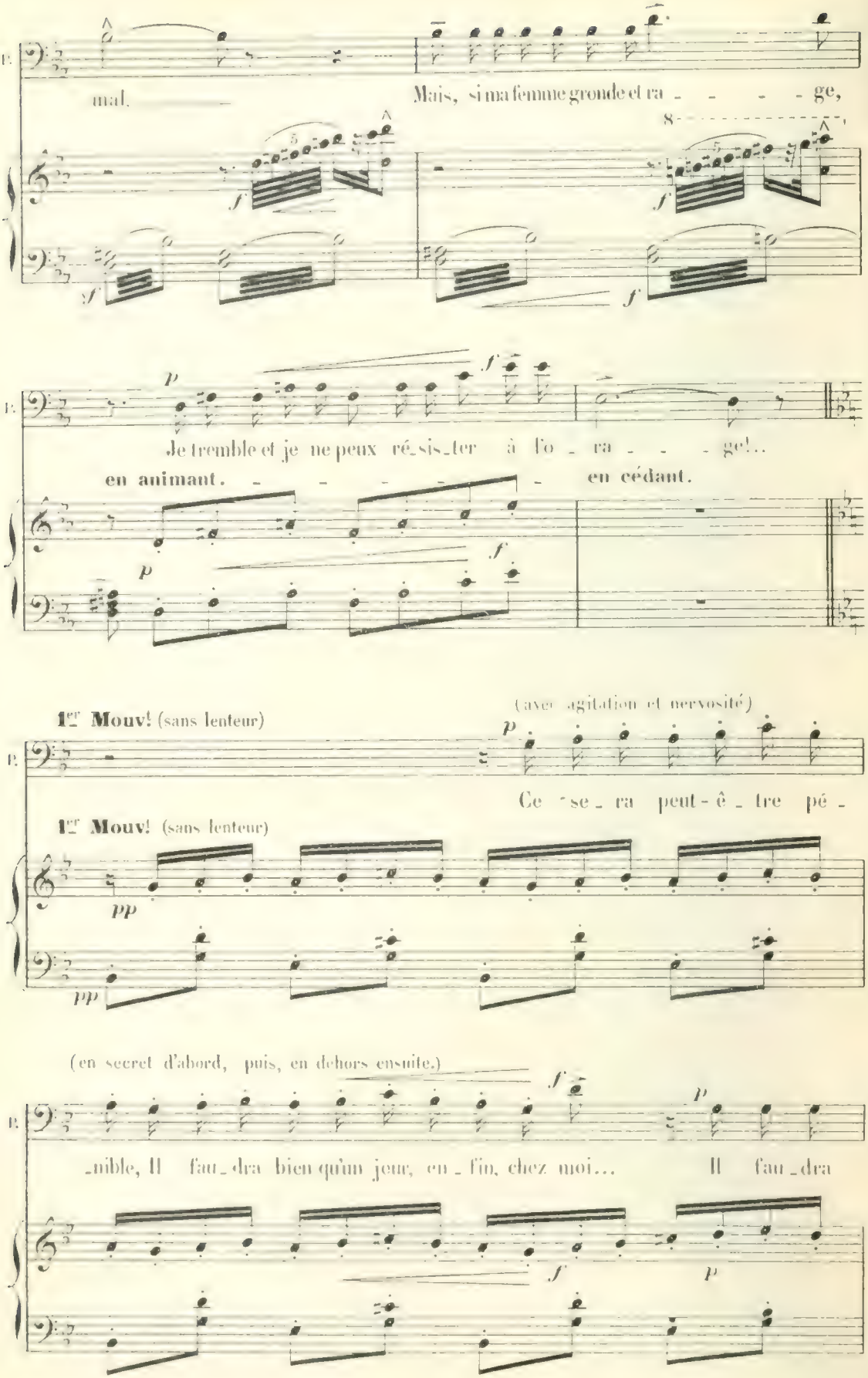


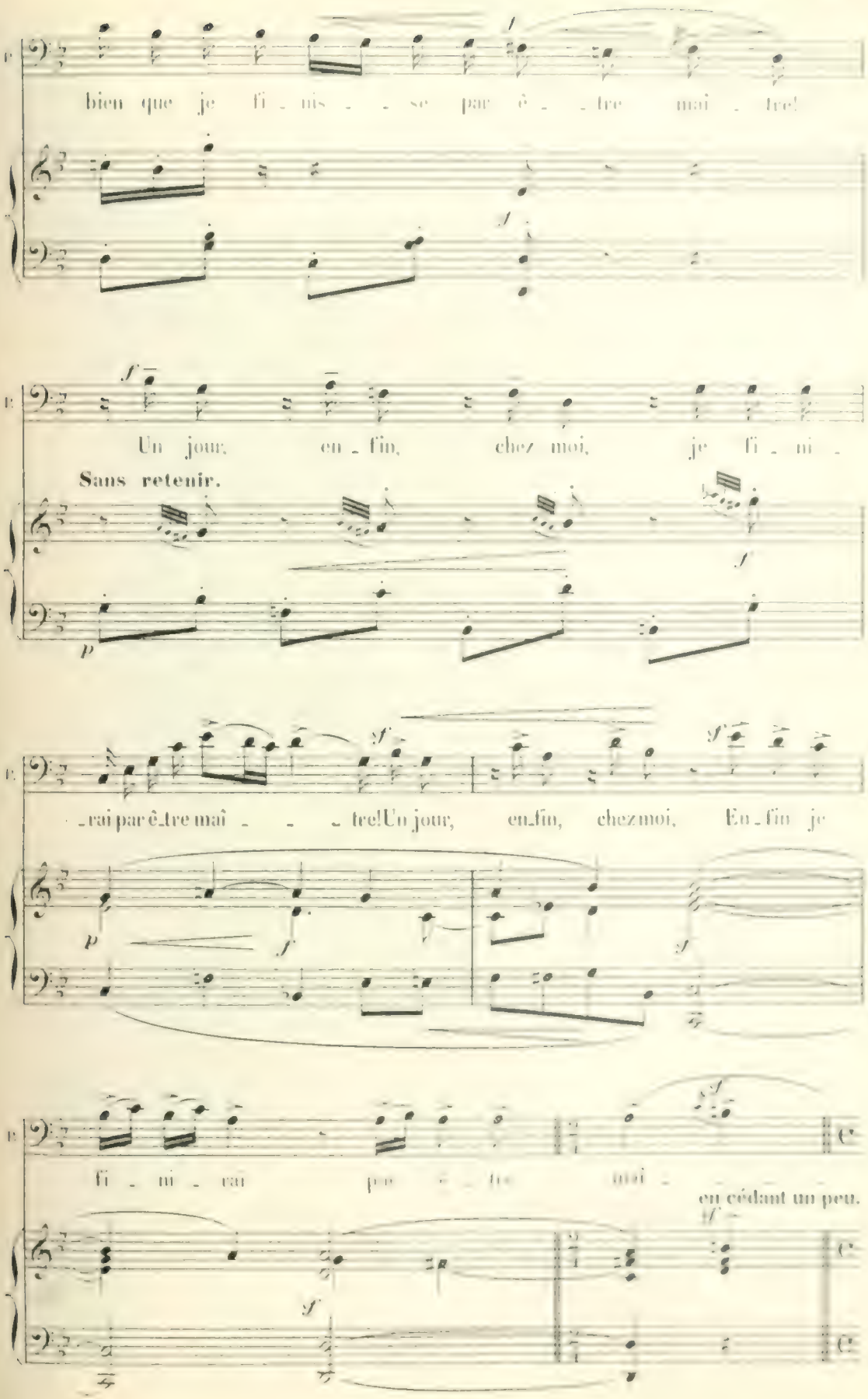
Vite. **rall. Modéré, sans lenteur.** 88

(avec effroi)
Deux belles fil _ les, deux!
Hélas! mon sort est la _ men _
ta _ _ _ _ _ ble!
A les chevaux je suis prêt.
_damné par la loi! condamné par la loi!
Plaignez-moi! om_bre de Philémon!
plaignez -
en cédant.
Lent.
(s'apitoyant beaucoup)
en cédant.
Lent.
a Tempo.
- moi!...
Enco _ re, si j'étais seul à gé -
a Tempo.

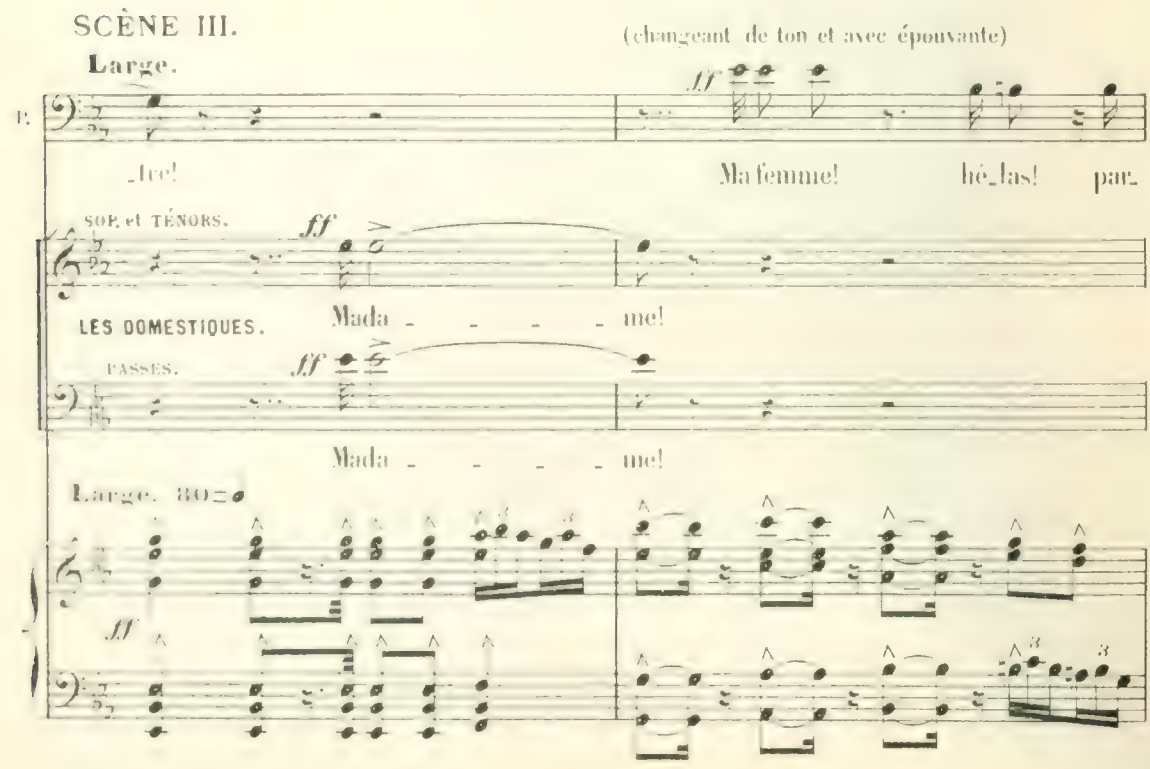
en cédant.
mais non. Pour toi c'est l'abandon, ô ma fil_let_te!...
en cédant.
dim.
Très modéré et tendre.
bien expressif.
poco cresc.
Ah! que je souf_fre, en te voy_ant, Lu_cet_te, Sans af_fi_
Très modéré et tendre. 54
quets, ni col_le_ret_te... Te ca_cher pour ve_nir me don_ner un bai_
poco cresc.
ser, Sans un regard... pour m'ac_cu_ser.
un peu plus animé.
Quand au lo_gis sen_
un peu plus animé.
più f bien chanté

en cédant
ici te dis tout bas ce peu dant le bal!
en cédant.
1er Mouvt modere.
En te voy_ant ain_si, ah! que je souf_ _ _fre! O ma Lucet
1er Mouvt modéré.
(des larmes dans la voix)
rall.
te! que je souf_ _ _ _ _ _ _ _
en serrant. _ _ _ _ rall.
1er Mouvt
fre!
Que veux-tu, je sens que c'est
1er Mouvt 88

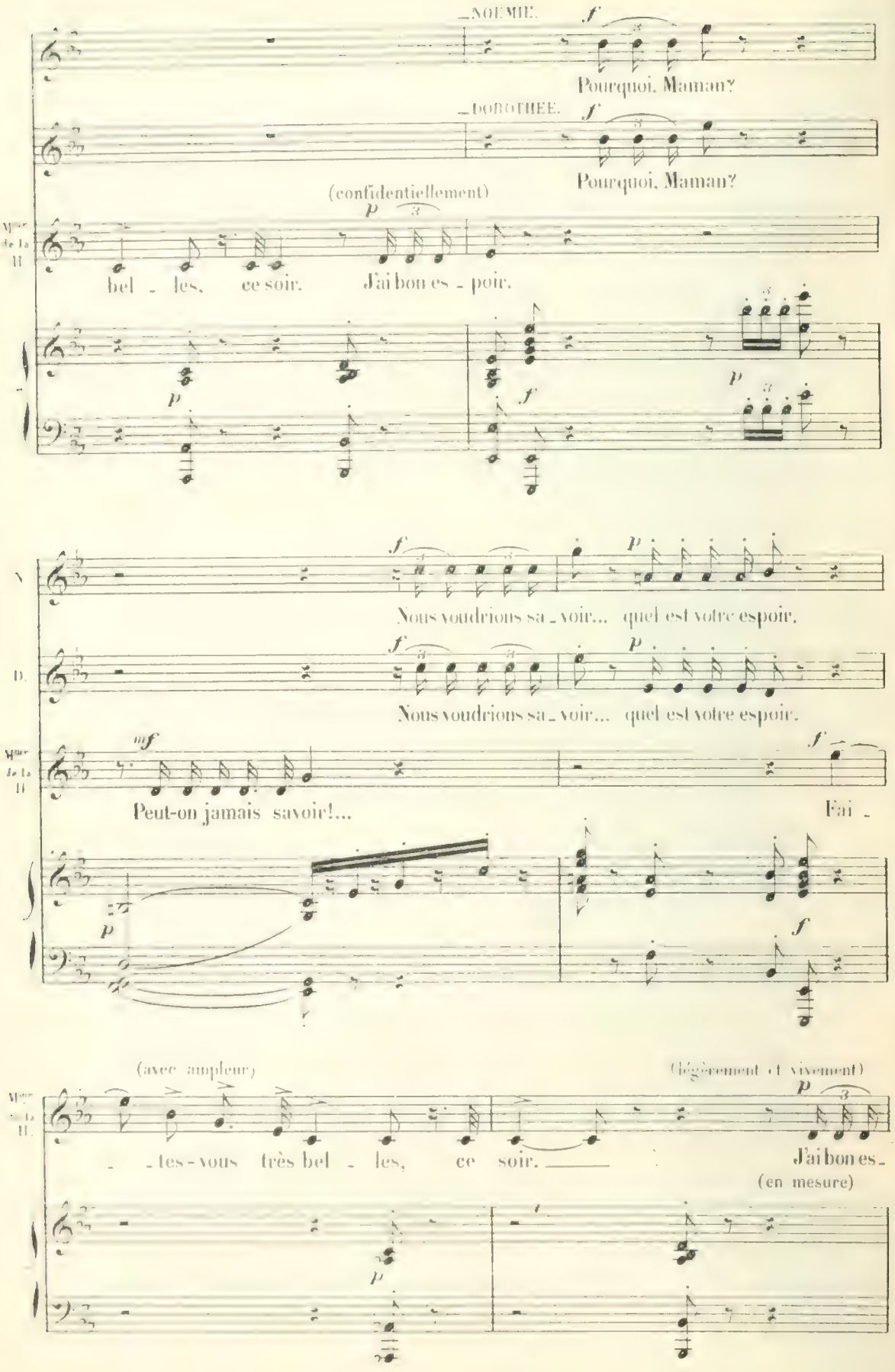

mal.
Mais, si ma femme gronde et ra - - - - ge,
Je tremble et je ne peux ré-sis-ter à l'o - ra - - - ge!..
en animant. - - - - - - en cédant.
1er Mouv! (sans lenteur)
(avec agitation et nervosité)
Ce - se - ra peut-ê - tre pé -
1er Mouv! (sans lenteur)
(en secret d'abord, puis, en dehors ensuite.)
-nible, Il fau-dra bien qu'un jour, en-fin, chez moi... Il fau-dra


bien que je fi - nis - - se par ê - - tre mai - tre!
Un jour, en - fin, chez moi, je fi - ni -
Sans retenir.
- rai par ê - tre mai - - - tre! Un jour, en - fin, chez moi, En - fin je
fi - ni - rai par - - tre mai -
en cédant un peu.

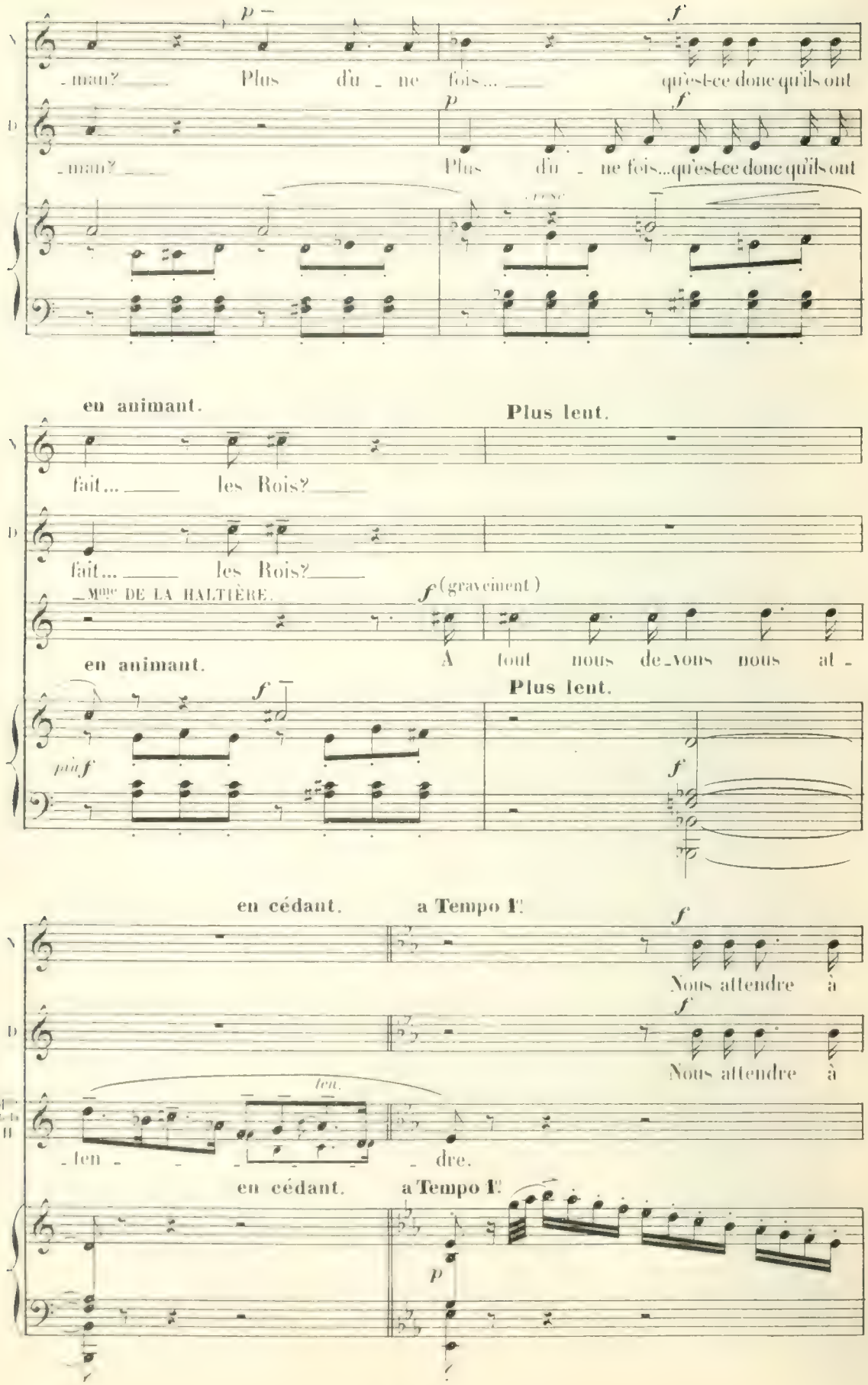
Plus animé.
(avec emportement)
_tre! En_fin je se_rai maî _ _ _ _ tre! En_fin je se_rai maî _ _ _ _
Plus animé.
_tre! Maî _ _ _ tre! Maî _ _ _ tre! Maî _ _ _ _ _ _
en animant.

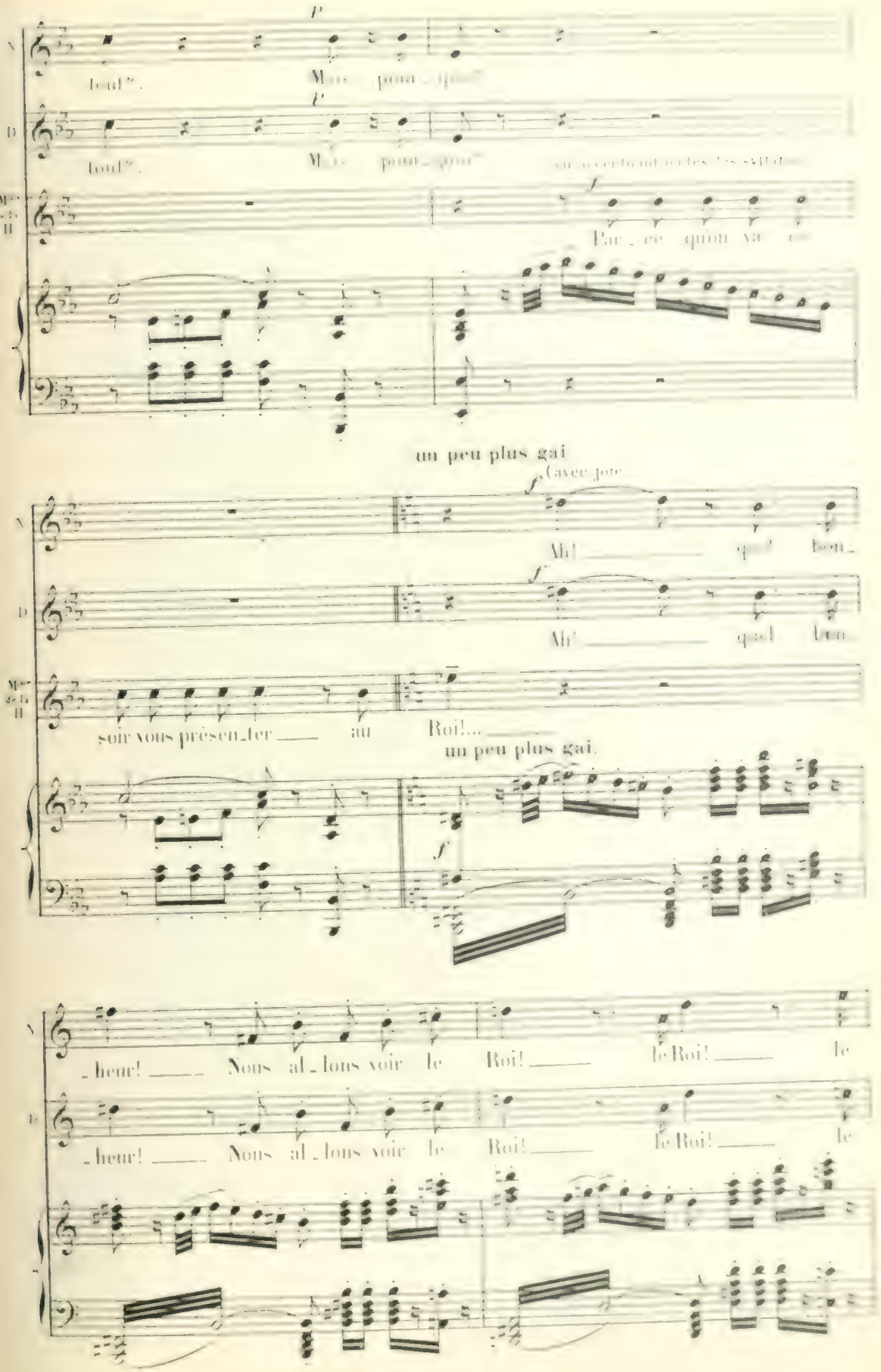

SCÈNE III.
(changeant de ton et avec épouvante)
Large.
_tre! Ma femme! hé_las! par_
SOP. et TÉNORS.
LES DOMESTIQUES.
Mada _ _ _ _ me!
BASSES.
Mada _ _ _ _ me!
Large. 80

(Il s'enfuit)
Tous! Vouloir n'est pas pou - voir!
(Entrée de Mme de la Haltière et de ses deux filles)
en élargissant.
Mme de la Haltière. (à ses filles, avec emphase)
Fai - tes vous - mê - mes
sa - lut!


NOEMIE.
Pourquoi, Maman?
DOROTHEE.
Pourquoi, Maman?
(confidentiellement)
bel - les, ce soir. J'ai bon es - poir.
Nous voudrions sa - voir... quel est votre espoir.
Nous voudrions sa - voir... quel est votre espoir.
Peut-on jamais savoir!...
Fai -
(avec ampleur)
- tes-vous très bel - les, ce soir.
(légèrement et vivement)
J'ai bon es -
(en mesure)

Bien animé_avec entrain.
(à part)
p
M. et H.
_pour. 132
Non, cela n'aurait
Bien animé_avec entrain.
p
(Jeu)
_NOÉMIE (à part, écoutant)
p
Quoi donc?
_DOROTHÉE.
p
Quoi donc?
(continuant à elle-même)
M. et H.
rien qui me puis_se sur_prendre...
(à leur mère)
f
N.
Quoi donc, Ma_
f
D.
Quoi donc, Ma_
M. et H.
plus d'u_ne fois Que l'on a vu des Rois...


p
f
- main? Plus d'u - ne fois... qu'est-ce donc qu'ils ont
p
f
- main? Plus d'u - ne fois... qu'est-ce donc qu'ils ont
en animant.
Plus lent.
fait... les Rois?
fait... les Rois?
Mme DE LA HALTIÈRE.
f (gravement)
en animant.
A tout nous de - vons nous at -
Plus lent.
f
pia f
f
en cédant.
a Tempo I.
f
Nous attendre à
f
Nous attendre à
ten.
- ten - - - dre.
en cédant.
a Tempo I.
p


p
tout".
Mais pour_quoi
p
tout".
Mais pour_quoi
f
Par_ce qu'on va
un peu plus gai
f (avec joie)
Ah! qu'il bon_
Ah! qu'il bon_
soir vous présen_ter au Roi!...
un peu plus gai.
f
_heur! Nous al_lons voir le Roi! le Roi! le
_heur! Nous al_lons voir le Roi! le Roi! le

(frappant des mains avec colère)
ff
V.
Roi! le Roi! le Roi! le Roi! le Roi!
D.
Roi! le Roi! le Roi! le Roi! le Roi!
Mme DE LA HALTIÈRE.
Où va-t-on vous pré-sen-ter au Roi!
(à leur mère)
p
sf
p
A - lors, qu'est-ce qu'il faudra
mf
Mme de la H.
Il vous remar-quera, j'es - pè - re.
dol.
rall.
avec largeur_ majestueux_ méthodique.
fai - re?
84 = ♩
tr
f
3

_Mme DE LA HALLIÈRE (avec ampleur)

f

Il faut_dra faire comme moi!...

f

_NOÉMIE (stupéfaites)

f

Comment? Maman!___

_DOROTHÉE. *f*

Comment? Maman!___

Le bal est un champ de ba_tail_le... ___

f

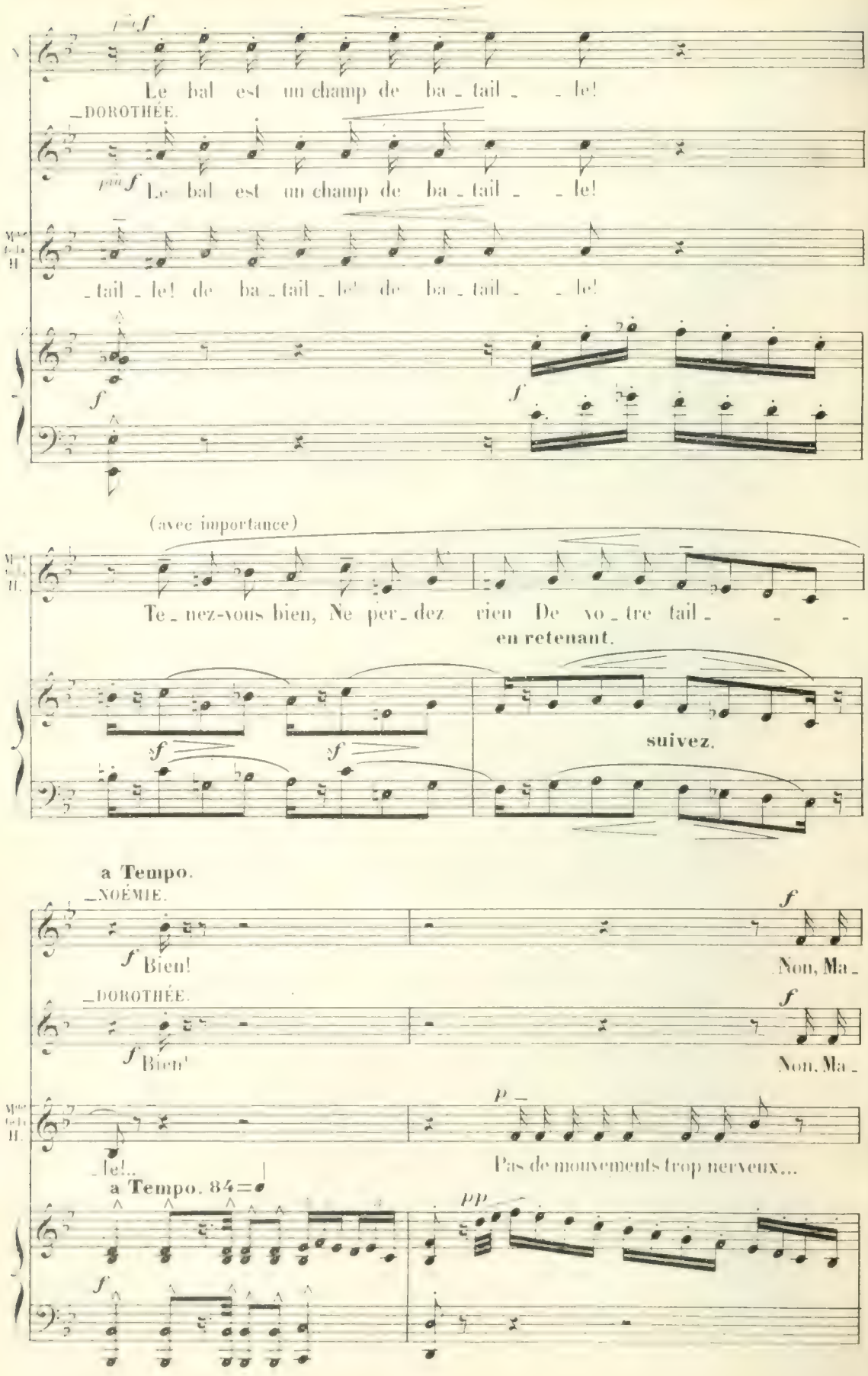
avec animation.

Le bal est un champ de ba_tail_ _ _le! ___

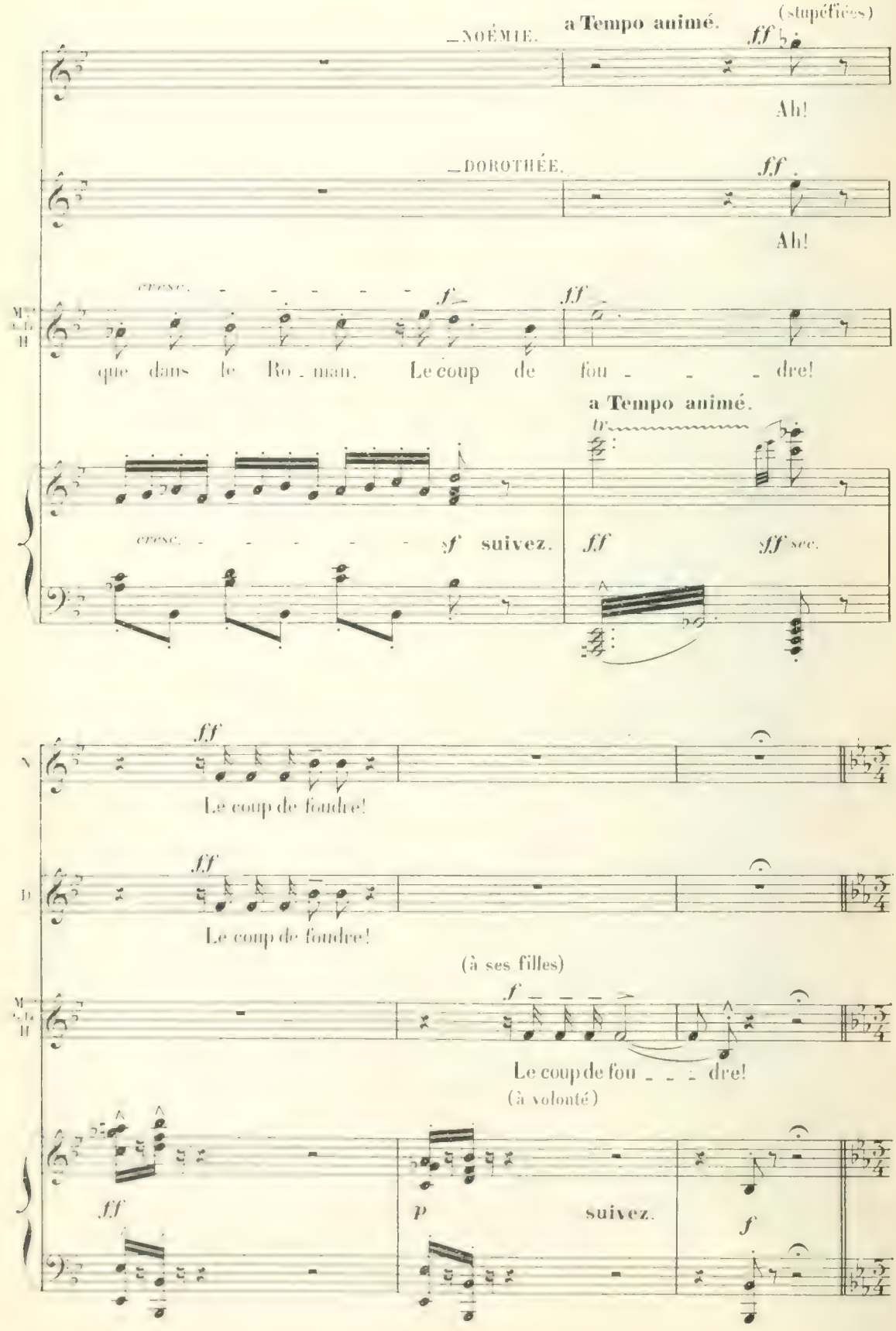
104 = ♩

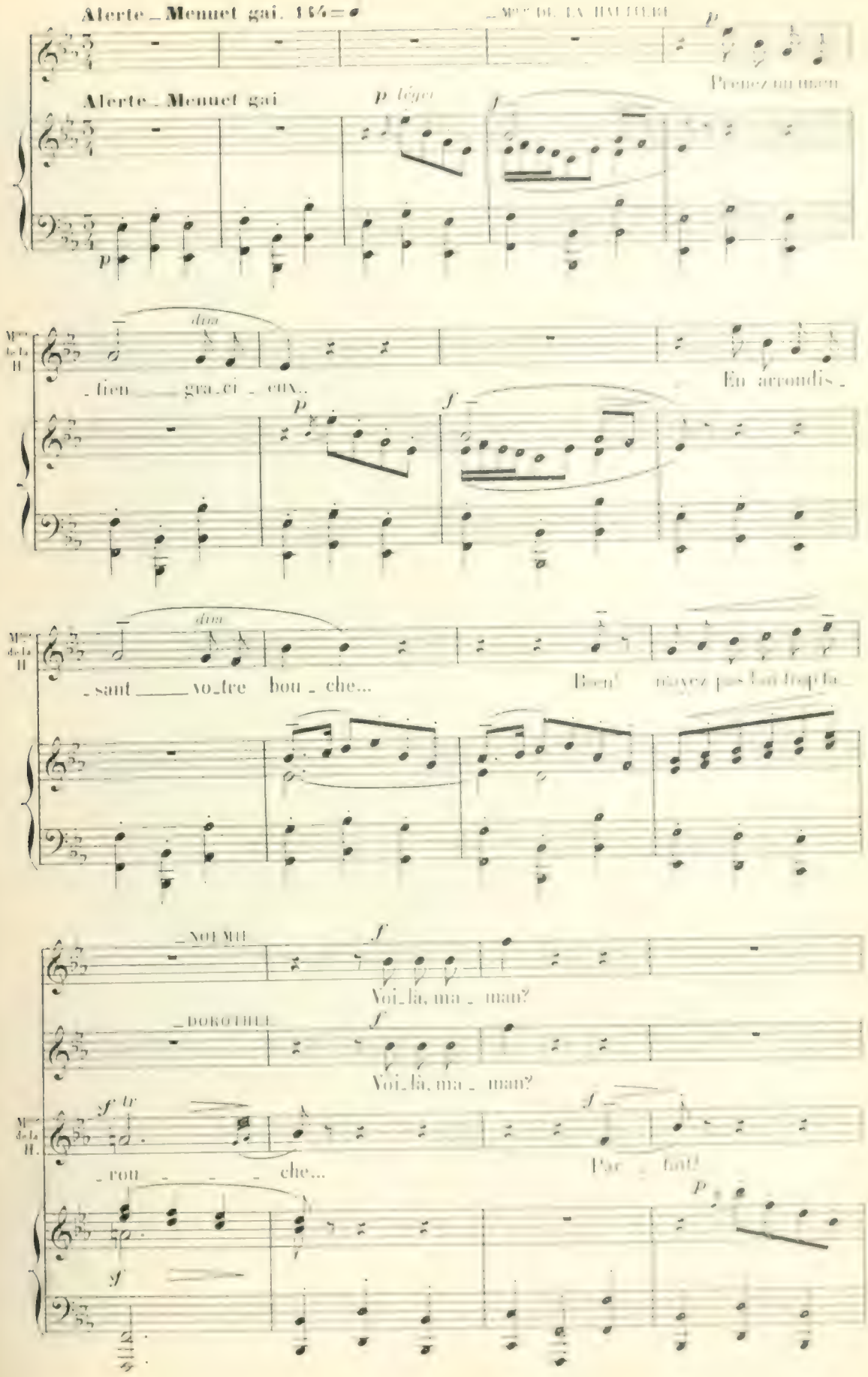
Le bal est un champ de ba_

avec animation.

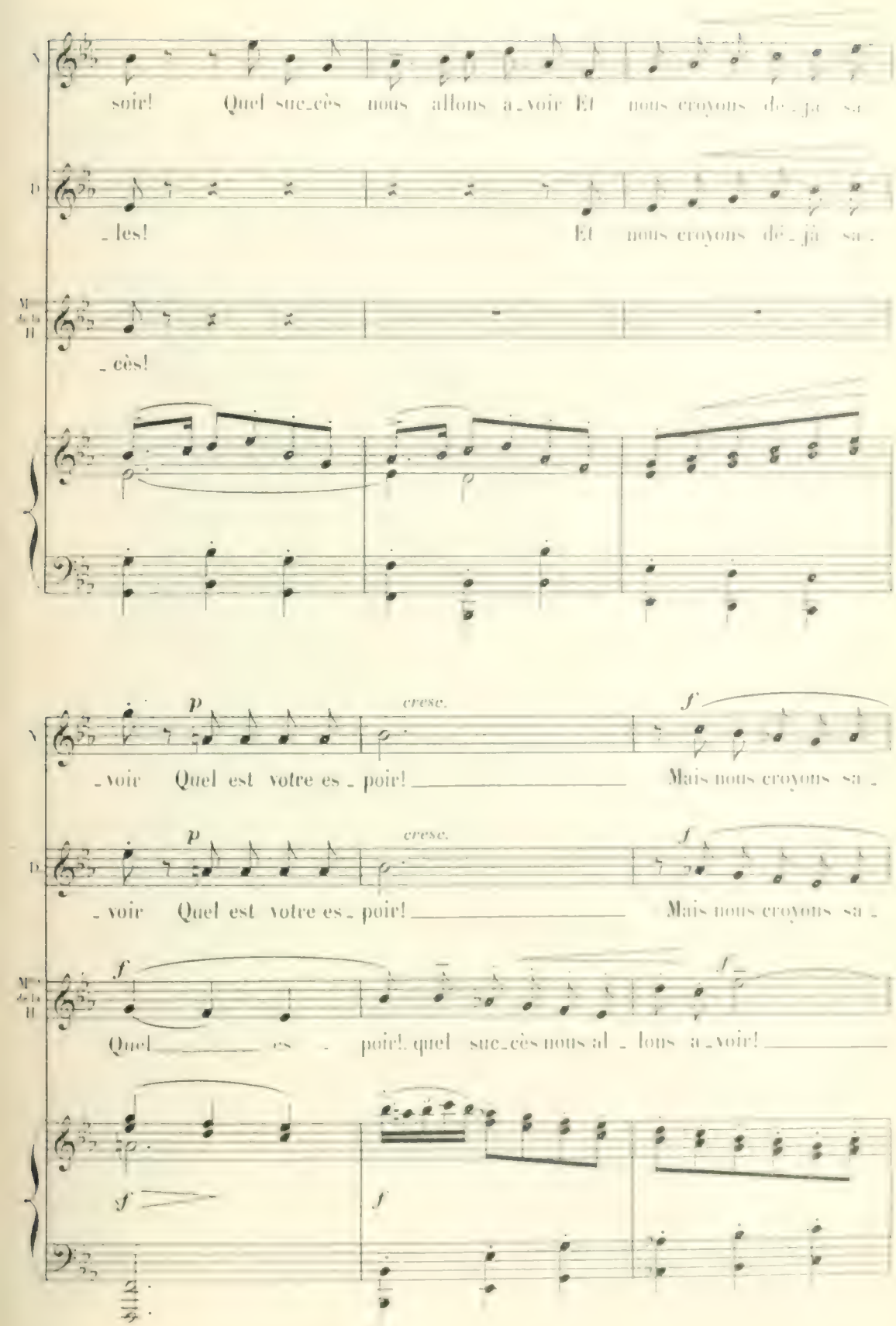

Le bal est un champ de ba_tail_ _le!
DOROTHÉE.
Le bal est un champ de ba_tail_ _le!
_tail_le! de ba_tail_le! de ba_tail_ _le!
(avec importance)
Te_nez-vous bien, Ne per_dez rien De vo_tre tail_ _ _
en retenant.
suivez.
a Tempo.
NOÉMIE.
Bien!
Non, Ma_
DOROTHÉE.
Bien!
Non, Ma_
_le!..
Pas de mouvements trop nerveux...
a Tempo. 84=

N.
- man'
Oui M
D.
- man!
Oui M
M. de la H.
p
A-t-on bien frisé vos cheveux?
pp
f
Plus animé.
N.
- man!
D.
- man!
(à part, avec volubilité, comme se parlant à elle-même)
M. de la H.
f
mf
Plus animé.
116=
-Car je ne veux Ni ne puis me ré - sou - - dre A croire qu'il ex - iste seule -
p
en animant.
più f
- ment Dans le ro - man, Ev - idemment, oui seu - le - ment. Au - tre - ment
en animant.
sempre cresc.

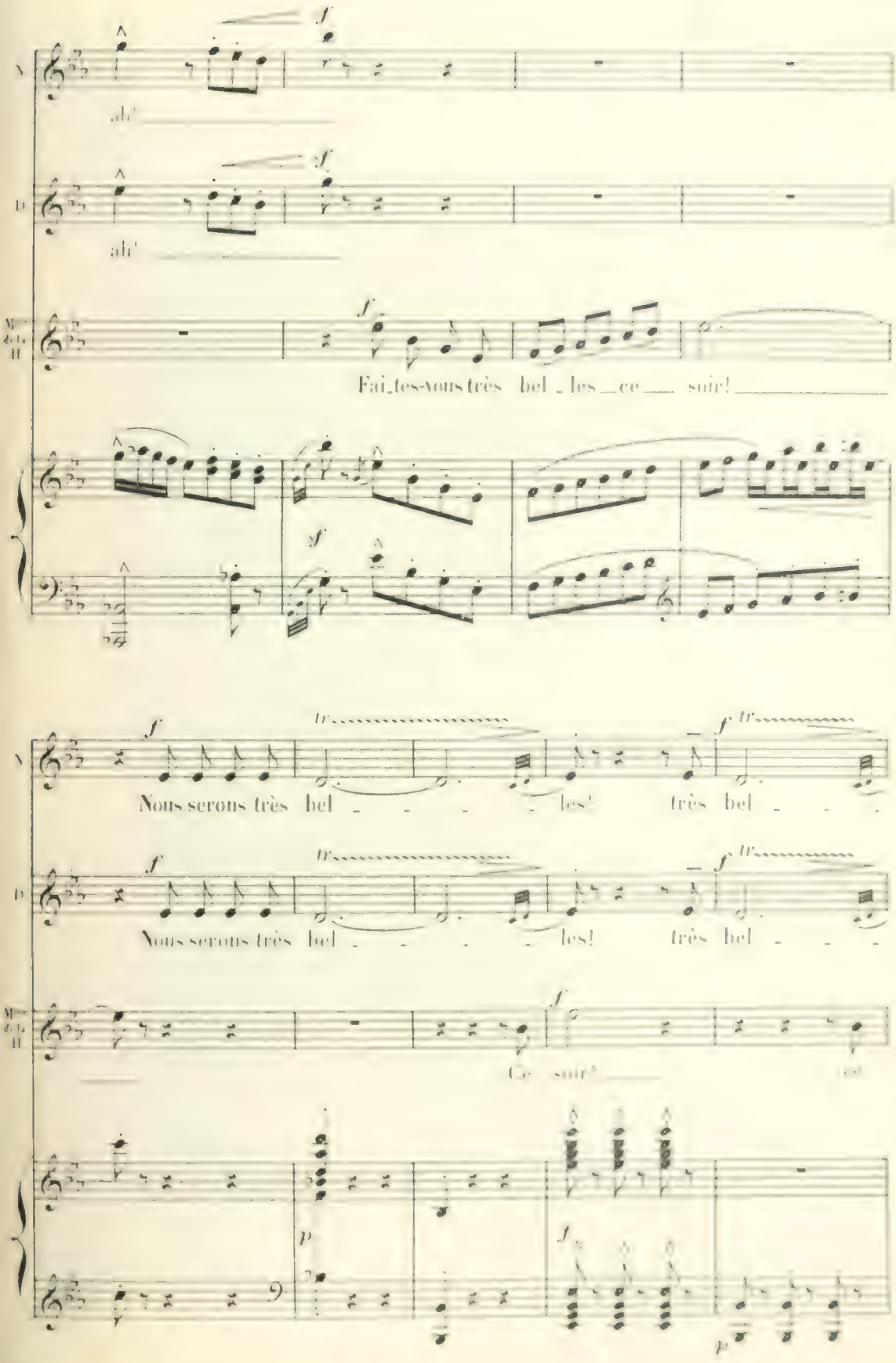

(stupéfiées)
a Tempo animé.
NOÉMIE.
ff
Ah!
DOROTHÉE.
ff
Ah!
cresc.
f
ff
que dans le Ro - man. Le coup de fou - - - dre!
a Tempo animé.
tr
cresc.
sf
suivez.
ff
sff sec.
N
ff
Le coup de foudre!
D
ff
Le coup de foudre!
(à ses filles)
f
Le coup de fou - - - dre!
(à volonté)
ff
P
suivez.
f


Alerte _ Menuet gai. 1/4 = ♩
_ Mme DE LA HALTERIE
p
Prenez un mien
Alerte _ Menuet gai
p légèr
f
p
Mme de la H.
dim
_ tien gra_ci _ eux..
p
f
En arrondis _
dim
_ sant vo_tre bou _ che...
Beau! n'ayez pas l'air fâché
_ NOEMIE
f
Voi_là, ma _ man?
_ DOROTHEE
f
Voi_là, ma _ man?
Mme de la H.
sf tr
_ rou _ _ _ che...
f
Par _ fait!
p
sf

(satisfaite)
ou ne peut mieux!
Ne soy_ez pas ba_
sf
p
en retenant.
a Tempo.
NOÉMIE.
p (léger et amusant)
Nous se_rons très
_na_ _ _ les!
Ni trop o_ri_gi_na_les!
en retenant.
a Tempo.
pp suivez.
p
bel_ _ _ les ce soir! Nous se_rons très bel_ _ _ les ce
_DOROTHÉE.
mf
Nous se_rons très bel_ _ les!
mf
Nous se_rons très bel_ _
(à part) p
sf
Quel suc_cès! _____ quel suc_
sf
sf


soir! Quel suc_cès nous allons a_voir Et nous croyons dé_jà sa
_les! Et nous croyons dé_jà sa_
_cès!
p
cresc.
f
_voir Quel est votre es_poir! Mais nous croyons sa_
p
cresc.
f
_voir Quel est votre es_poir! Mais nous croyons sa_
f
f
Quel es_poir! quel suc_cès nous al_lons a_voir!
sf
f

en animant peu à peu
cresc.
N.
- voir votre es - poir pour ce soir! pour ce
D
- voir votre es - poir pour ce soir! pour ce
Mme de la H
oui, c'est là mon es-poir! oui, c'est là
en animant peu à peu.
cresc.
Plus vite, avec entrain.
(en riant)
soir! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
mon espoir!
Plus vite, avec entrain.


ah!
ah!
Fai_tes-vous très bel_les_ce_ soir!
Nous serons très bel_les! très bel_
Nous serons très bel_les! très bel_
Ce soir!

dim.
les! très bel les!
les! très bel les!
soir!
ce soir!
(en riant)
(des groupes de servantes et de serviteurs envahissent la chambre_tous, très affairés.)
ah! ah! ah!
ah! ah! ah!
QUELQUES 1ers et 2es SOP.
(en entrant et en criant à tue-tête)
Ma_da_me!
QUELQUES TÉNORS.
(de même)
Ma_da_me!
QUELQUES BARYTONS.
(de même)
Ma_da_me!
LES DOMESTIQUES.

SCÈNE IV.

Gai_sans trop presser l'allure.

f

Ce sont les mo_dis

LES DOMESTIQUES

888 = 𝅗𝅥

Gai_sans trop presser l'allure.

f

f

Ce sont les tailleurs!

f

ossia

Mme DE LA HALLIÈRE (avec ostentation)

f

Qu'on introduise ces ar_tis_

(sans retenir)

_teurs'

_teurs'

en élargissant un peu.

sf *sf* *sf* *sf* *sf* *sf* *sf* suivez.

Aussitôt entrés, les modistes, tailleurs et coiffeurs s'occupent avec empressement de la toilette et de la coiffure des trois femmes.)

vce.

_tes!

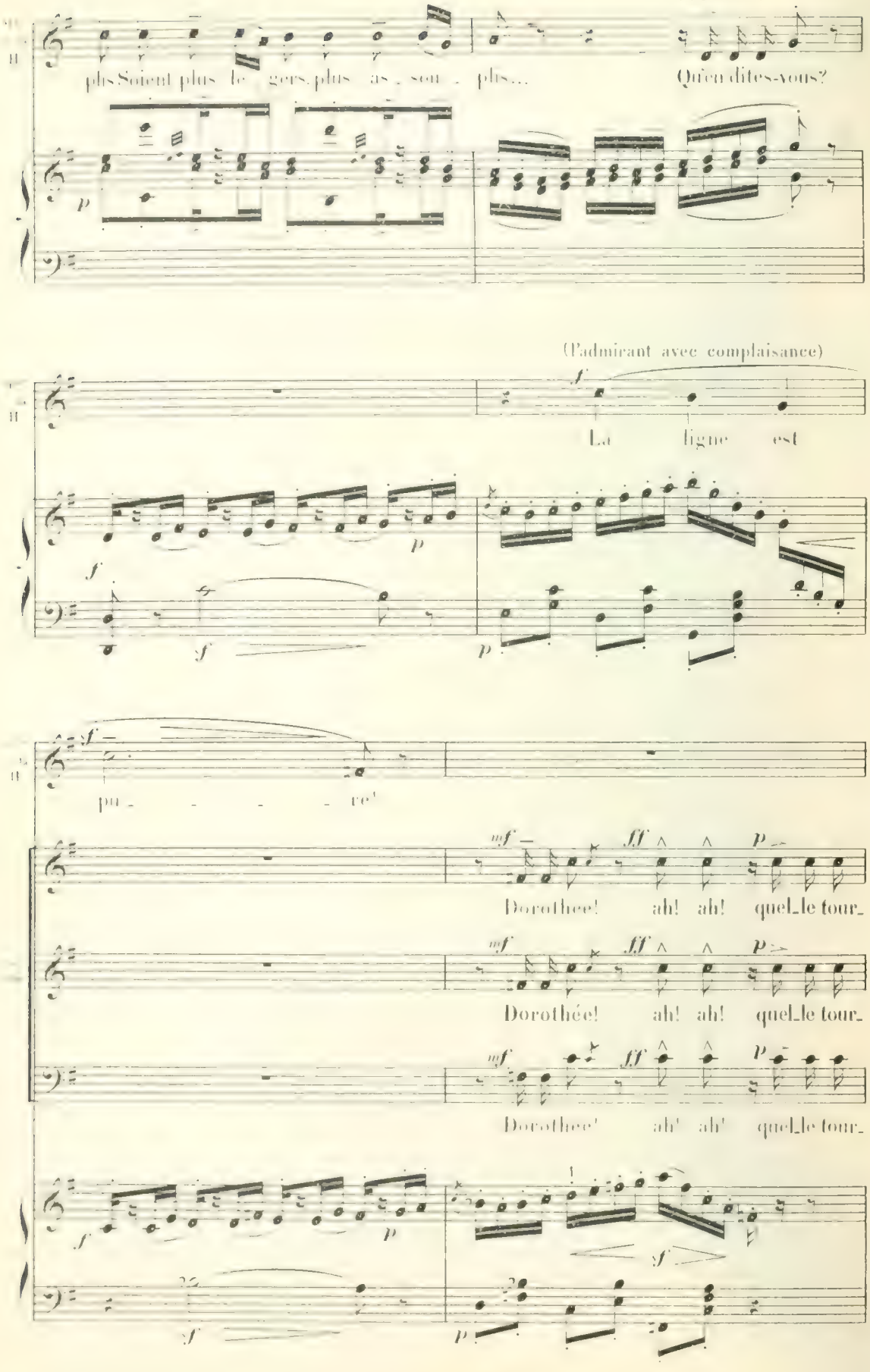
a Tempo. (sans lenteur). **100**

f

très rythmé

f

désignant Dokoter
aux modistes, aux habilleuses
mf (avec prétention)
—Mme DE LA HALTIERE.
De sa robe il faut gagner


(à Noémie)
plus Soient plus le gers, plus as - sou - plis...
Qu'en dites-vous?
(l'admirant avec complaisance)
La ligne est
pu - - - - re!
Dorothee! ah! ah! quel_le tour_
Dorothée! ah! ah! quel_le tour_
Dorothee! ah! ah! quel_le tour_

(toutes deux, à la mère, avec stupéfaction.)

— NOÉMIE.

Quoi?..

(avec un sourire forcé)

Rien

— DOROTHÉE.

Quoi?..

Rien.

(Mme de la Halthère se retournant d'un bond vers ses filles.)

(les interrogeant)

Hein?..

Rien?..

-mu-re

-mu-re!

-mu-re!

(la toilette s'arrête brusquement dès le mouvement de Mme de la Halthère)

Même mouv!

(stupéfaite d'abord, elle se rassure et la toilette interrompue reprend son cours.)

(aux habilleuses)

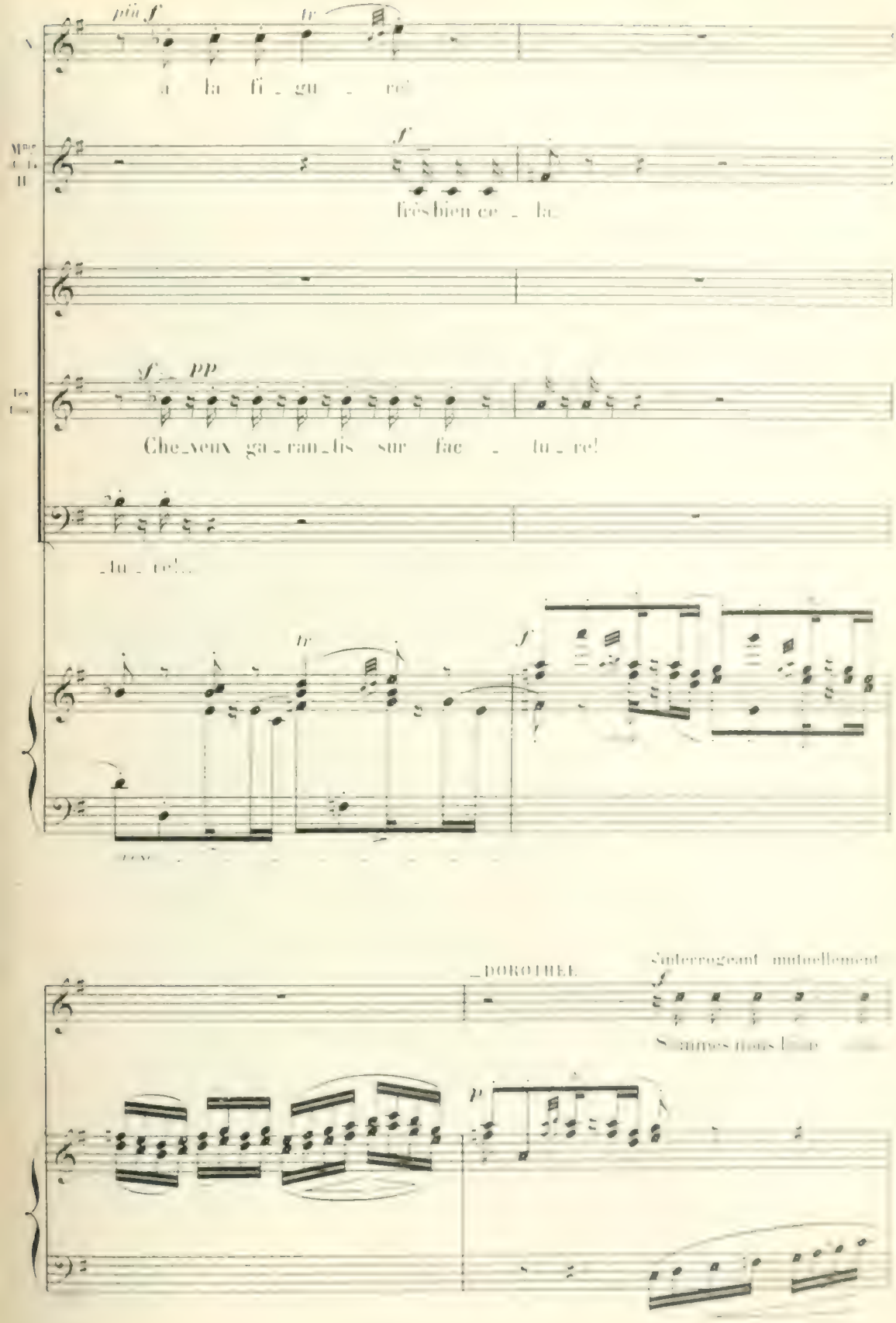
Rien...

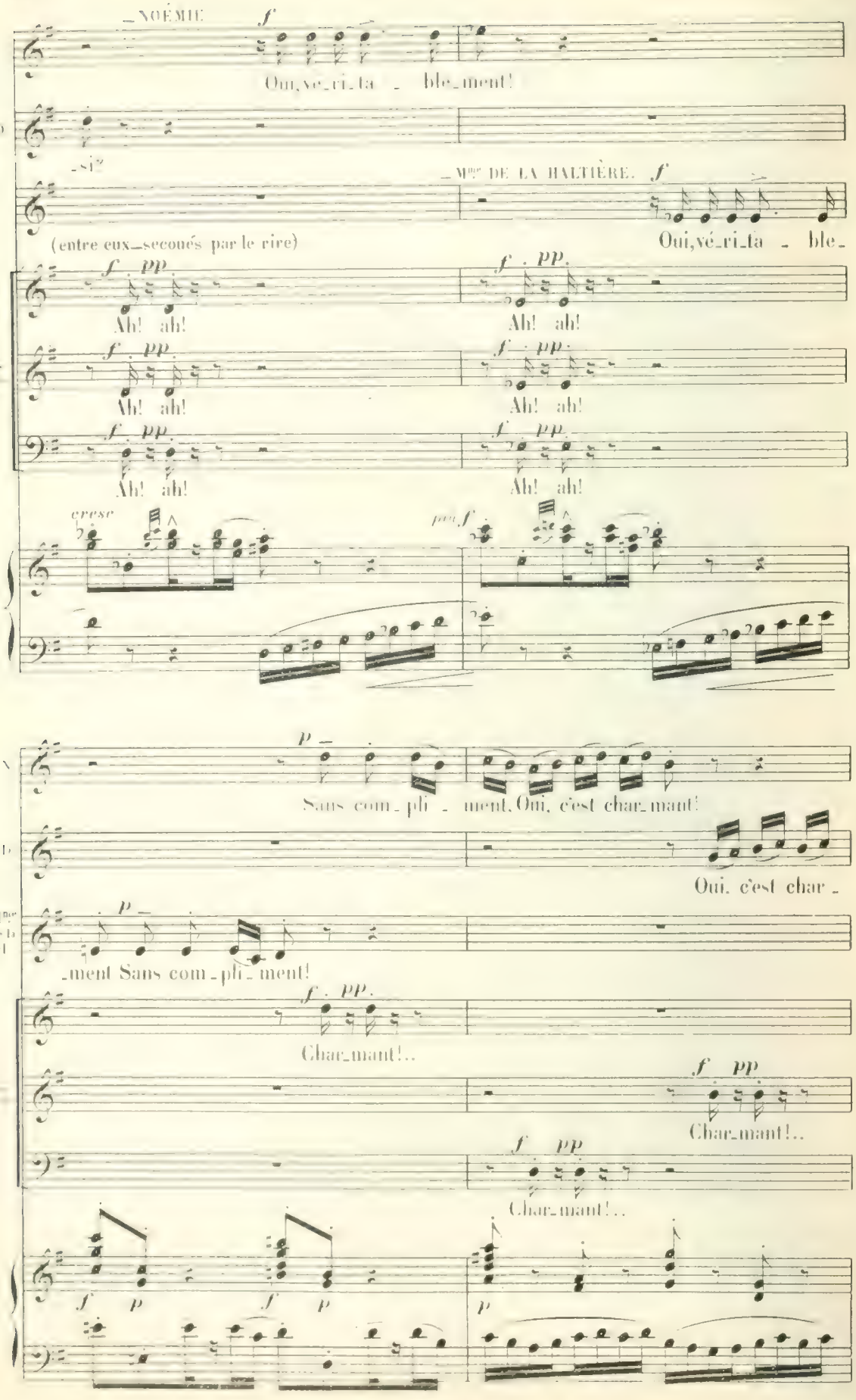
Très doux

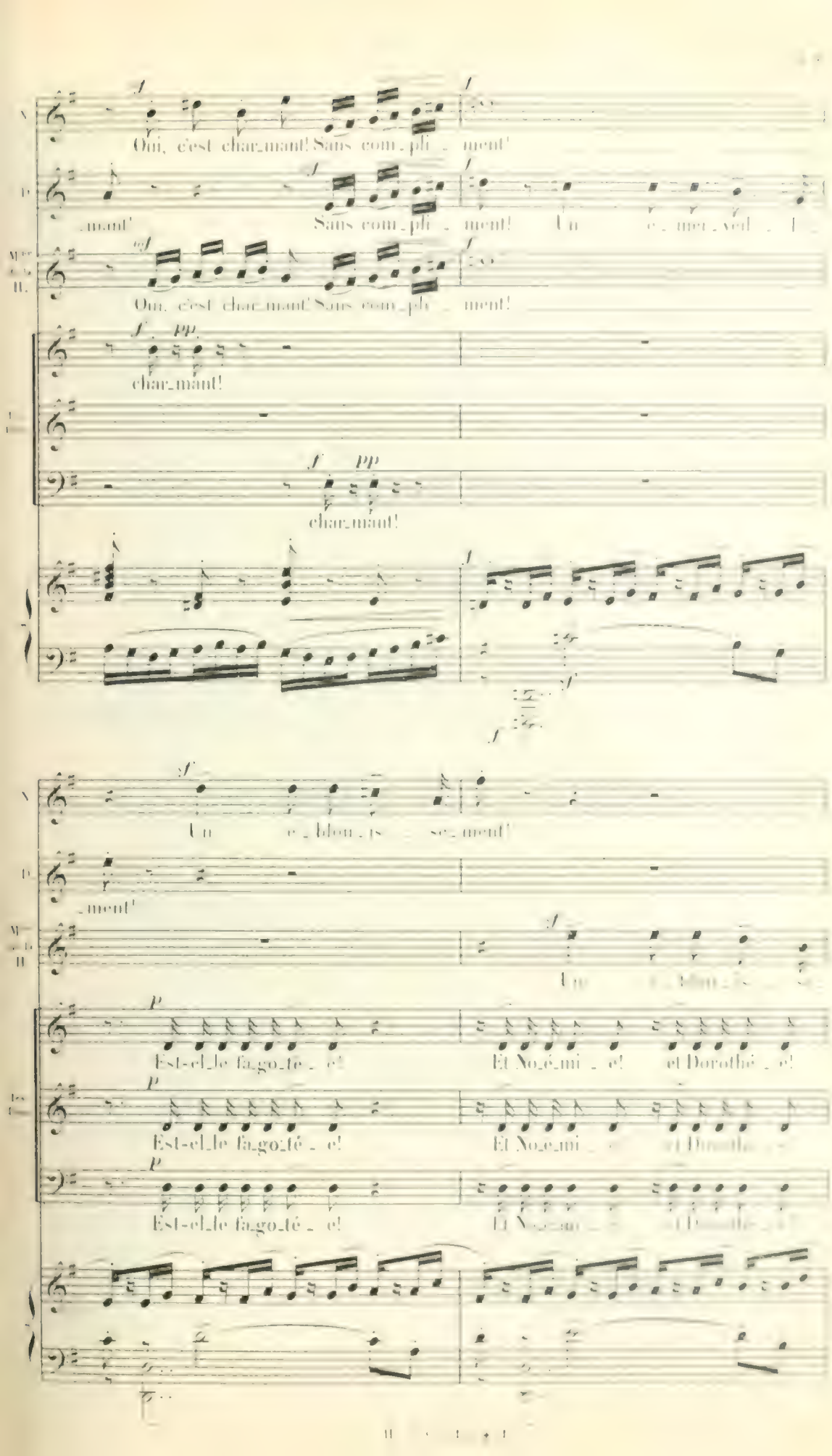
en cédant. a Tempo.

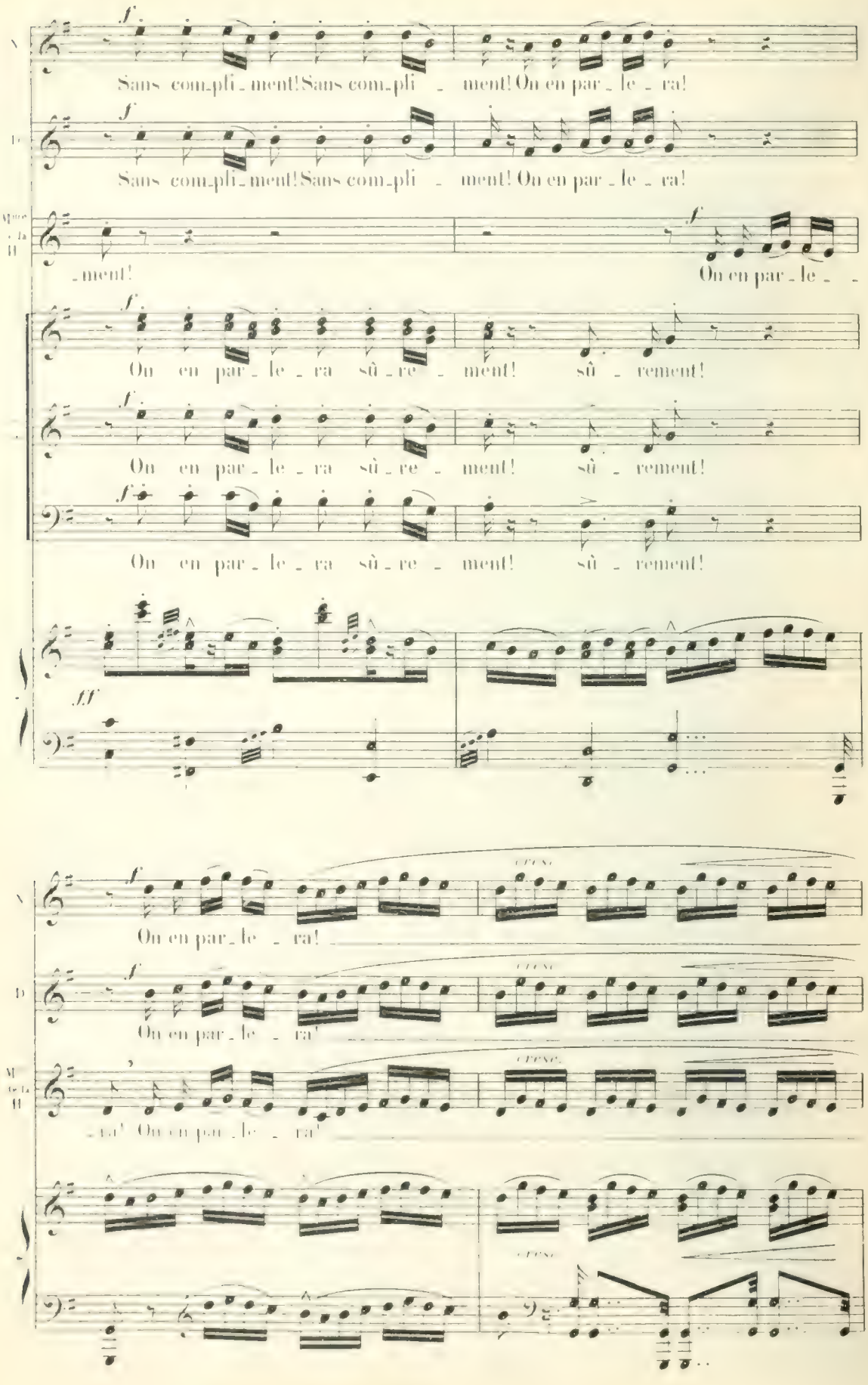
suivez.

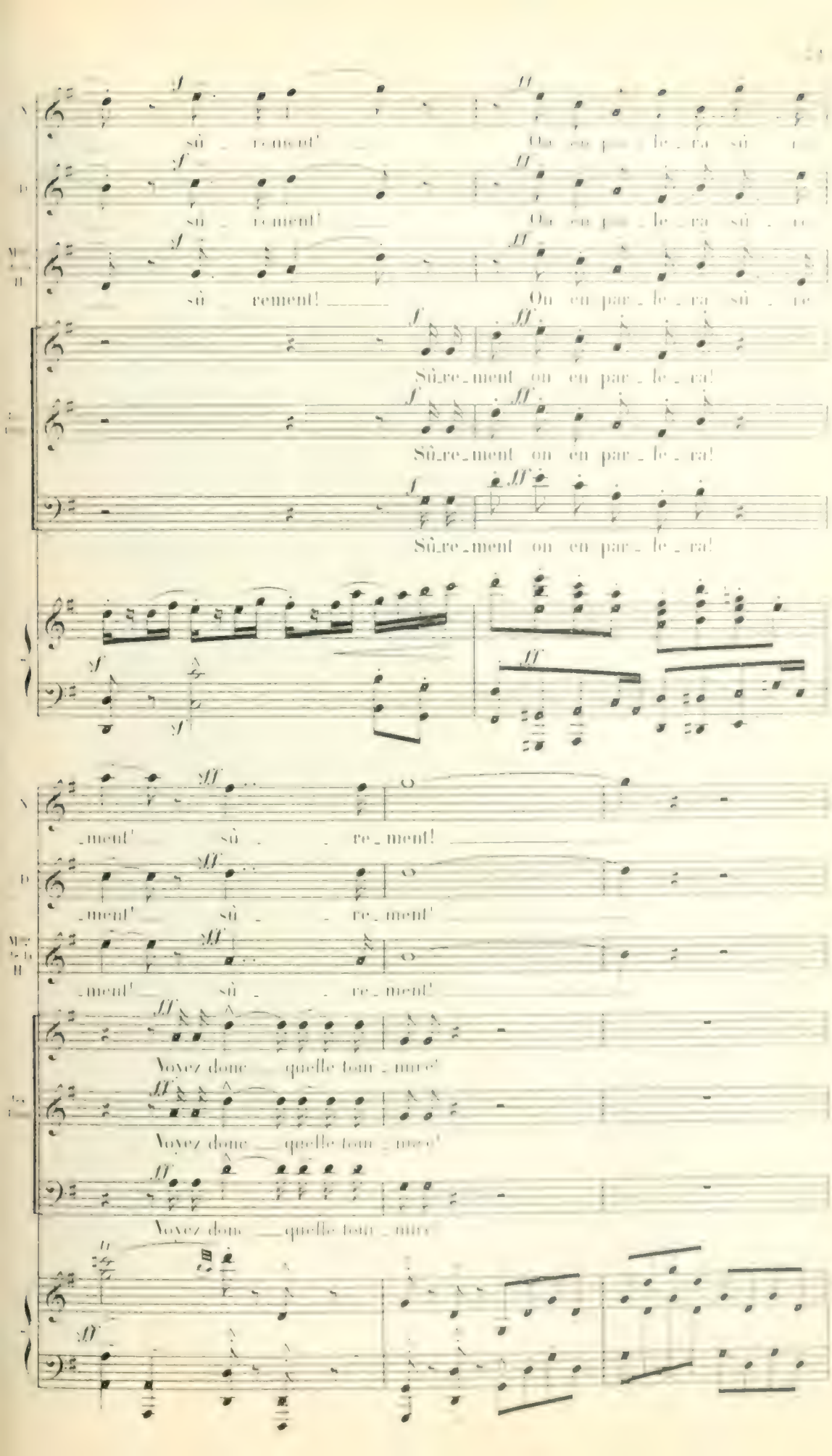
-la. Cet-te coif-fure est con-cor-dante à la fi-
Cet-te coif-fu-re...
-NOÉMIE.
-DOROTHÉE
Est con-cor-dan-te...
-gu-re!
Che-veux ga-ran-tis sur fac-tu-re!...
(la première syllabe accentuéefortement comme par un rire aussitôt réprimé.)
Che-veux ga-ran-tis sur fac-


più f
tr
à la fi_gu_re!
f
très bien ce_la.
sf pp
Che_veux ga_ran_tis sur fac_tu_re!
_tu_re!...
tr
f
_DOROTHEE.
Interrogeant mutuellement
f
S'aimes-tous bien
p


NOÉMIE
Oui, vé_ri_ta _ ble_ment!
Mme DE LA HALTIÈRE.
Oui, vé_ri_ta _ ble_
(entre eux—secoués par le rire)
Ah! ah!
cresc
Sans com_pli _ ment. Oui, c'est char_mant!
Oui, c'est char _
_ment Sans com_pli_ment!
Char_mant!..


Oui, c'est char_mant! Sans com_pli_ment!
_mant! Sans com_pli_ment! Un e_mer_veil_le
Oui, c'est char_mant! Sans com_pli_ment!
char_mant!
char_mant!
Un e_blou_is_se_ment!
_ment!
Un e_blou_is_se_ment!
Est-el_le fa_go_té_e! Et No_é_mi_e! et Dorothé_e!
Est-el_le fa_go_té_e! Et No_é_mi_e!
Est-el_le fa_go_té_e!


Sans com-pli-ment! Sans com-pli - ment! On en par-le-ra!
Sans com-pli-ment! Sans com-pli - ment! On en par-le-ra!
-ment!
On en par-le- -
On en par-le-ra sû-re- ment! sû- rement!
On en par-le-ra sû-re- ment! sû- rement!
On en par-le-ra sû-re- ment! sû- rement!
ff
On en par-le- ra!
On en par-le- ra!
-ra! On en par-le- ra!
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.


sû_re_ment!
On en par_le_ra
Sû_re_ment on en par_le_ra!
_ment!
Voyez donc quelle tour_ment!

(Les invités sortent)

(Pandolfe entre en grande toilette)

rall. Alerte avec animation.

(avec satisfaction et embarras)

_PANDOLFE. *f*

Fé_li_ci_tez-moi donc de mon ex_ac_ti_

(sèchement)

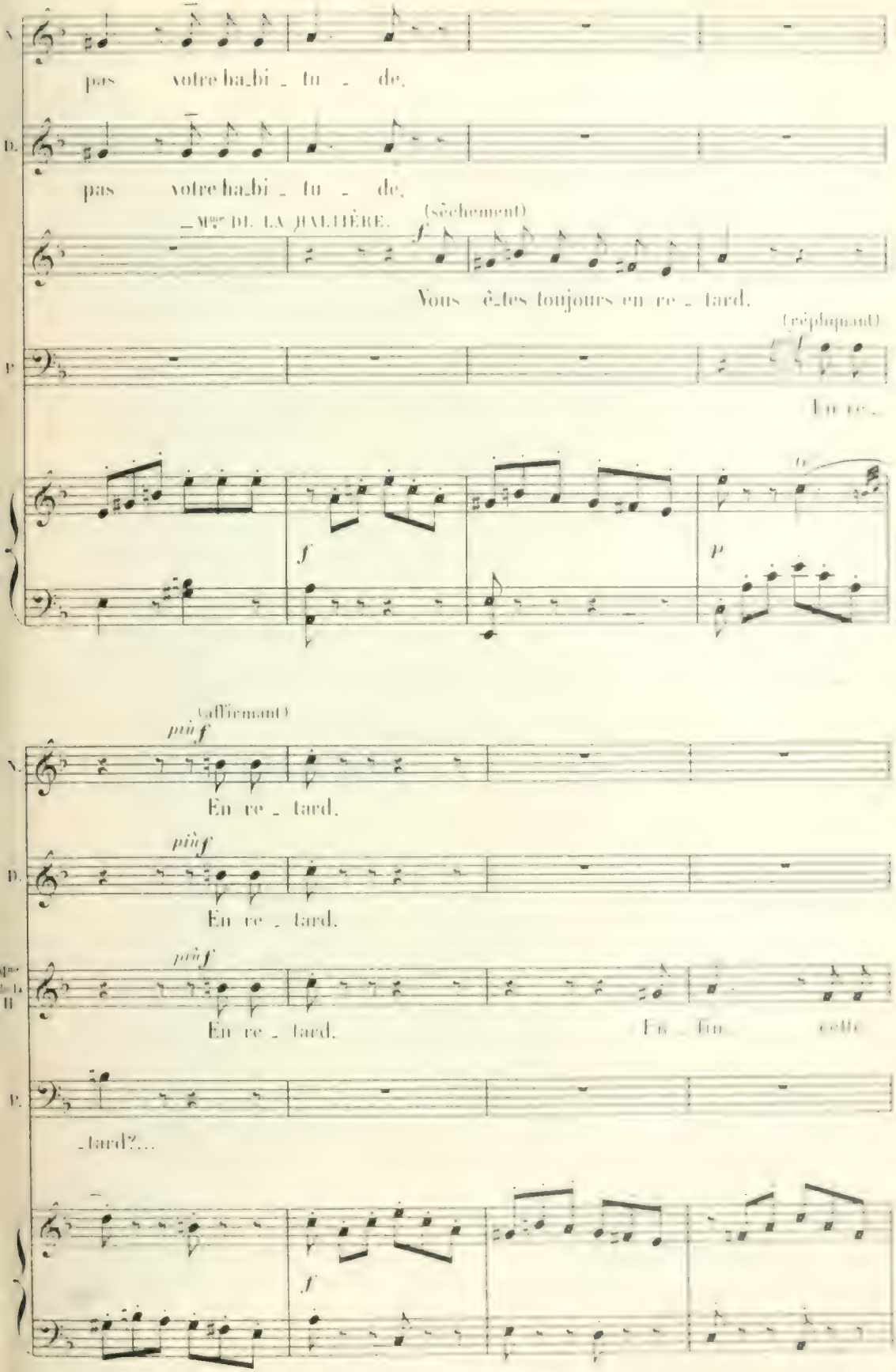
_NOÉMIE. *f*

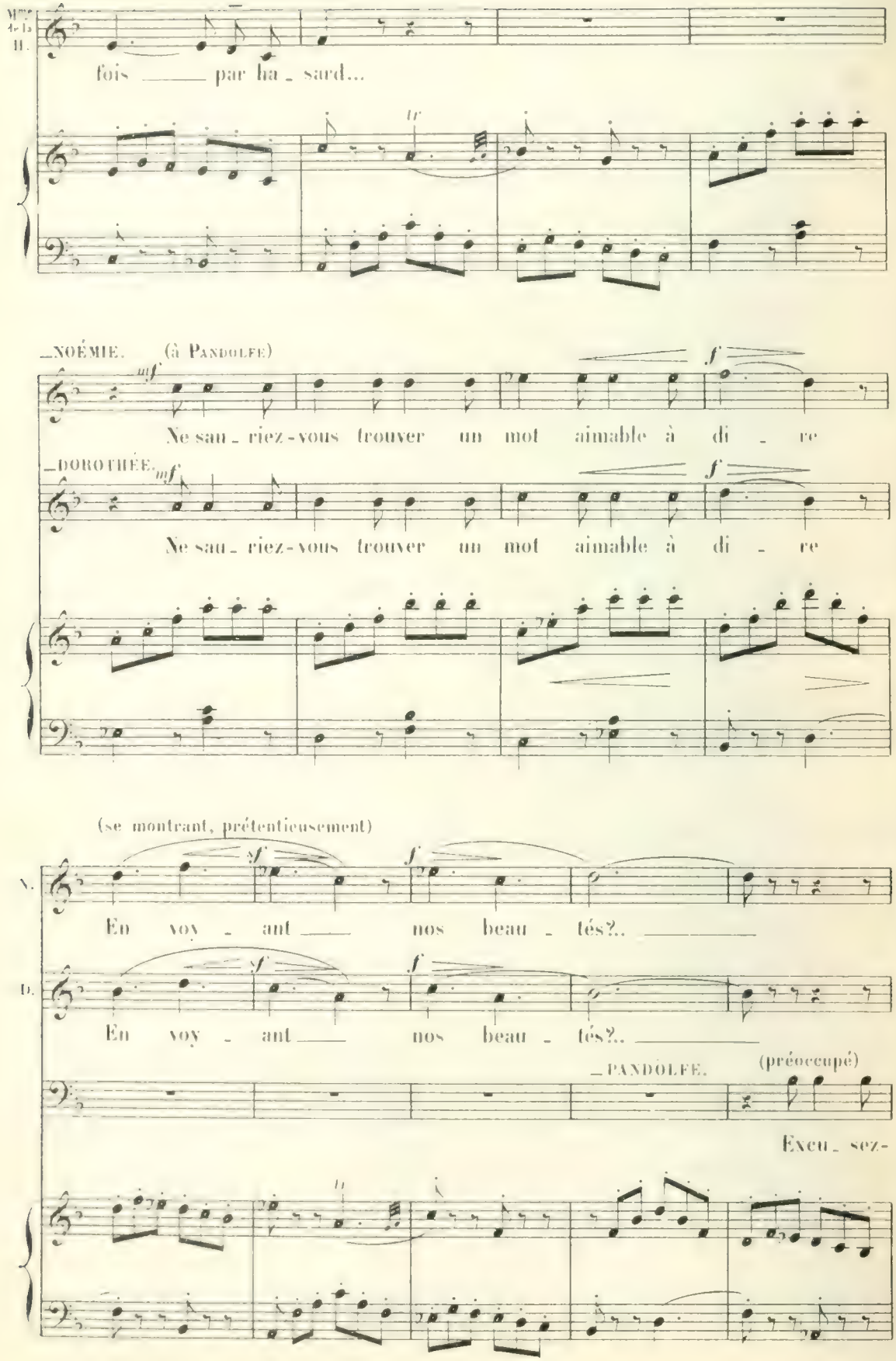
Oui... ce n'est

_DOROTHÉE. *f*

Oui... ce n'est

_tu_ _de...


pas votre ha_bi _ tu _ de,
pas votre ha_bi _ tu _ de,
Mme DE LA HALLIÈRE.
(sèchement)
Vous êtes toujours en re _ tard.
(répliquant)
En re _
(affirmant)
En re _ tard.
En re _ tard.
En re _ tard.
En _ fin
cette
_tard?...


fois par ha_sard...
—NOÉMIE. (à Pandolfe)
Ne sau_riez-vous trouver un mot aimable à di_re
—DOROTHÉE.
Ne sau_riez-vous trouver un mot aimable à di_re
(se montrant, prétentieusement)
En voy_ant nos beau_tés?..
En voy_ant nos beau_tés?..
—PANDOLFE. (préoccupé)
Excu_sez-

mon fidèle ami Ne
p
pp
tous tran quille en notre com. Ne vou lant
de près ou de loin Ajou ter même une pa ro le
più f
Un doux es poir me sou te nant, Me ca res sant, me con so

1er Tempo.

—Mme DE LA HALTIÈRE. (à PANDOLFE, brusquement)

(très jovial, en se frottant les mains)

Eh bien! qu'avez-vous

(toujours à part)

sans respirer

-lant... On va — l'enfer-mer; elle est fol - le!..

1er Tempo.

Mme de la H.

donc? Vous res - tez comme un pieu Planté

—NOÉMIE. (à PANDOLFE, sur le même ton)

Venez donc!

—DOROTHÉE. (de même)

Et par - tons!

Mme de la H.

là! Venez vi - te! (avec embarras)

—PANDOLFE.

Tout de

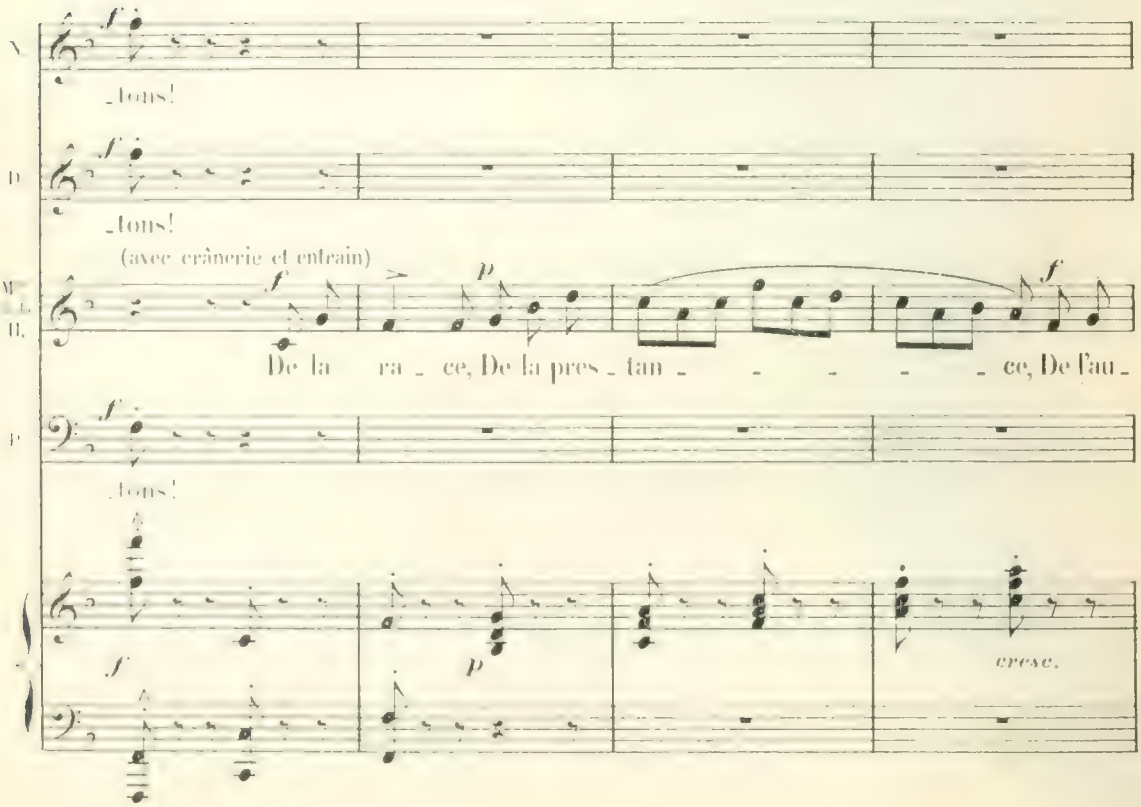
V
Ve_nez!
Ve_nez!
D
Ve_nez!
M
H
Ve_nez!
Ve_nez!
Ve_nez!
P
sui_te...
tout de
sui_te...
de
sui_te!
V
_nez! nous serons en re_tard!
D
_nez! nous serons en re_tard!
M
H
_nez! nous serons en re_tard!
(à part, très ému)
(en larmes)
P
Ma

P.
- - - te, je pars!... je pars... sans
tr
tr
tr
P.
l'a - voir dit a - - dieu!.. Je te
(très sensible)
sf
P
laisse en - cor seule, ô ma pau - - vre pe -
mf
P
- tu - - - - - te!... Je pars sans
bien chanté.
più f

même o - ser
ner un bai - ser!...
Sans ber -
bien expressif et bien chanté.
cer la tris - tes - - - - - se Dieu
seul mot de ten - - dres - - - -
en ce lant un peu

subitement, 1re Mouv!

(les trois femmes, revenant et avec décision)

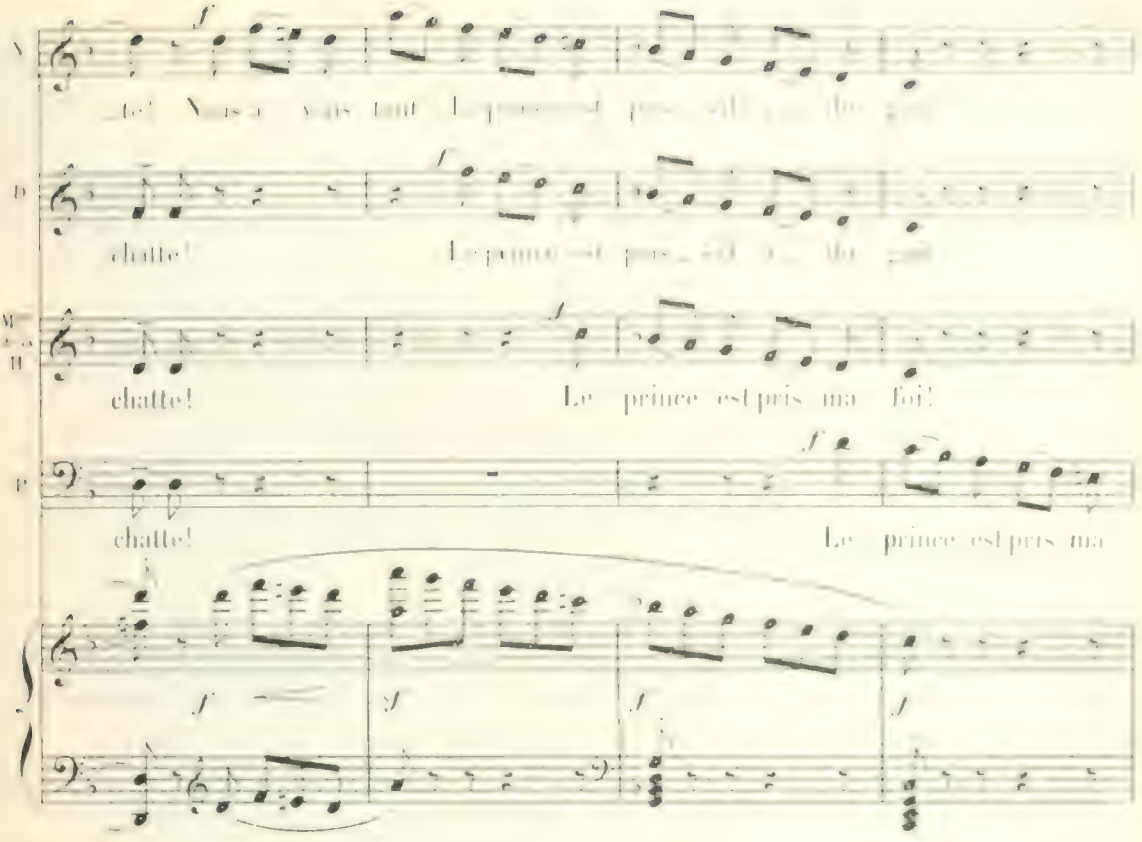


– NOEMIE (de même)
De la ra _ ce, De la pres _ tan
– DOROTHEE
De la ra _ ce, De la pres _ tan
– da _ _ ce!
– PANDOLFE. (avec ironie, désignant les 3 femmes)
De la ra _ ce, De la pres _ tan _ _ _ _ ce,
– da _ _ ce!
– da _ _ ce!
(renchérissant)
De la ra _ ce, De l'é _ lé _ gan
– da _ _ ce!

Très vif, subitement.

N
D
M. et H.
P
-te, Une sou-plesse Un peu trou-blan-
-te, Une sou-plesse Un peu trou-blan-
-nesse En sor-ce-lan-te, Une sou-
-te, Une sou-plesse Un peu trou-blan-
-te, Lèvre mu-tine Et dé-li-ca-
-te, Lèvre mu-tine Et dé-li-ca-
-plesse Un peu trou-blan-te, Lèvre mu-tine Et dé-li-ca-
-te, Lèvre mu-tine Et dé-li-ca-

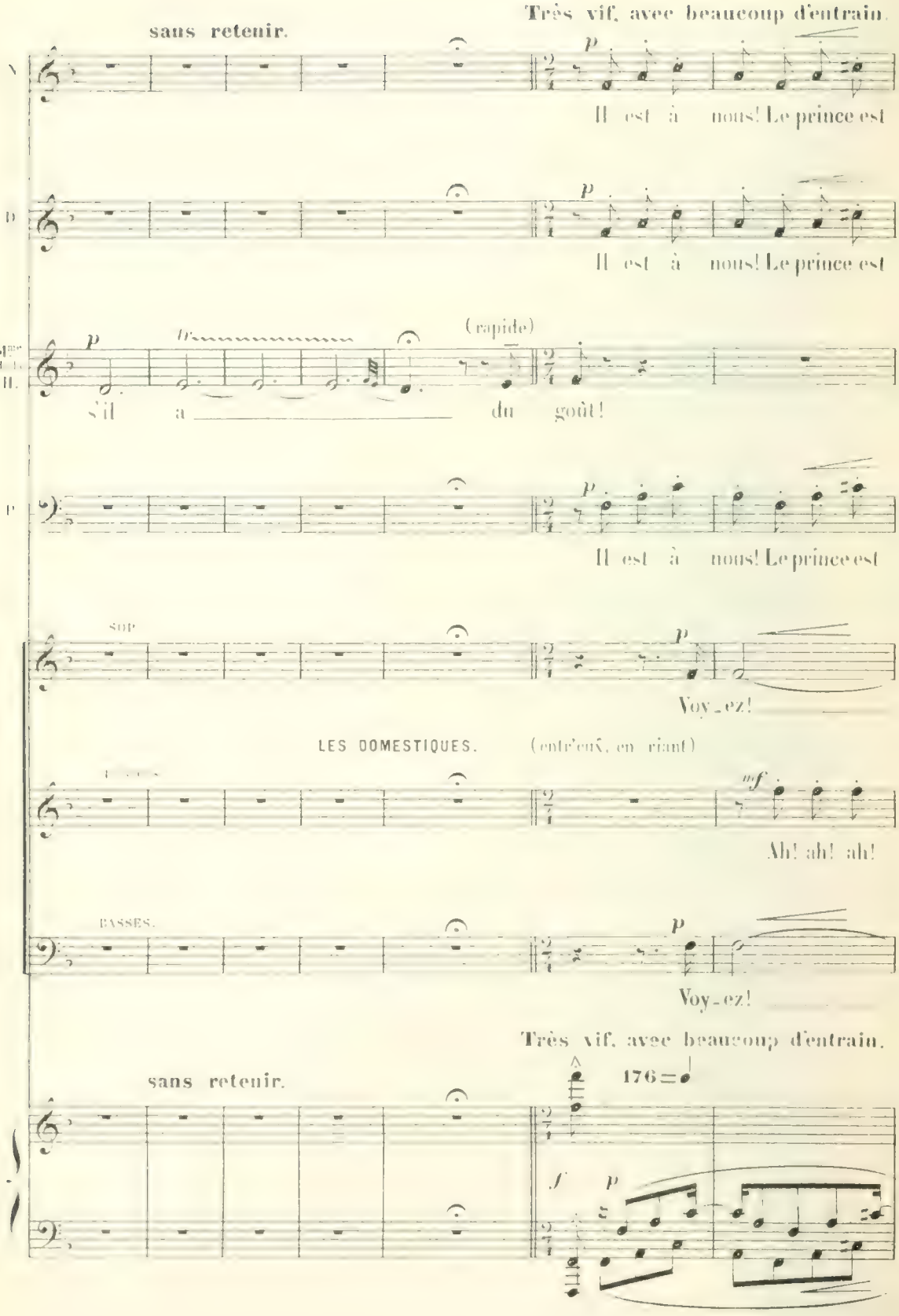
pp
p
sf
te,
Le mot qui flat
te,
Le mot qui flatte,
Le mot qui
te. Le mot qui flatte.
Le mot qui
te,
Le mot qui
pp
p
f
dim
te,
Des yeux de chat
flat te,
Des yeux de chatte,
Des yeux de
flat te, Des yeux de chatte,
Des yeux de
flat te,
Des yeux de
tr

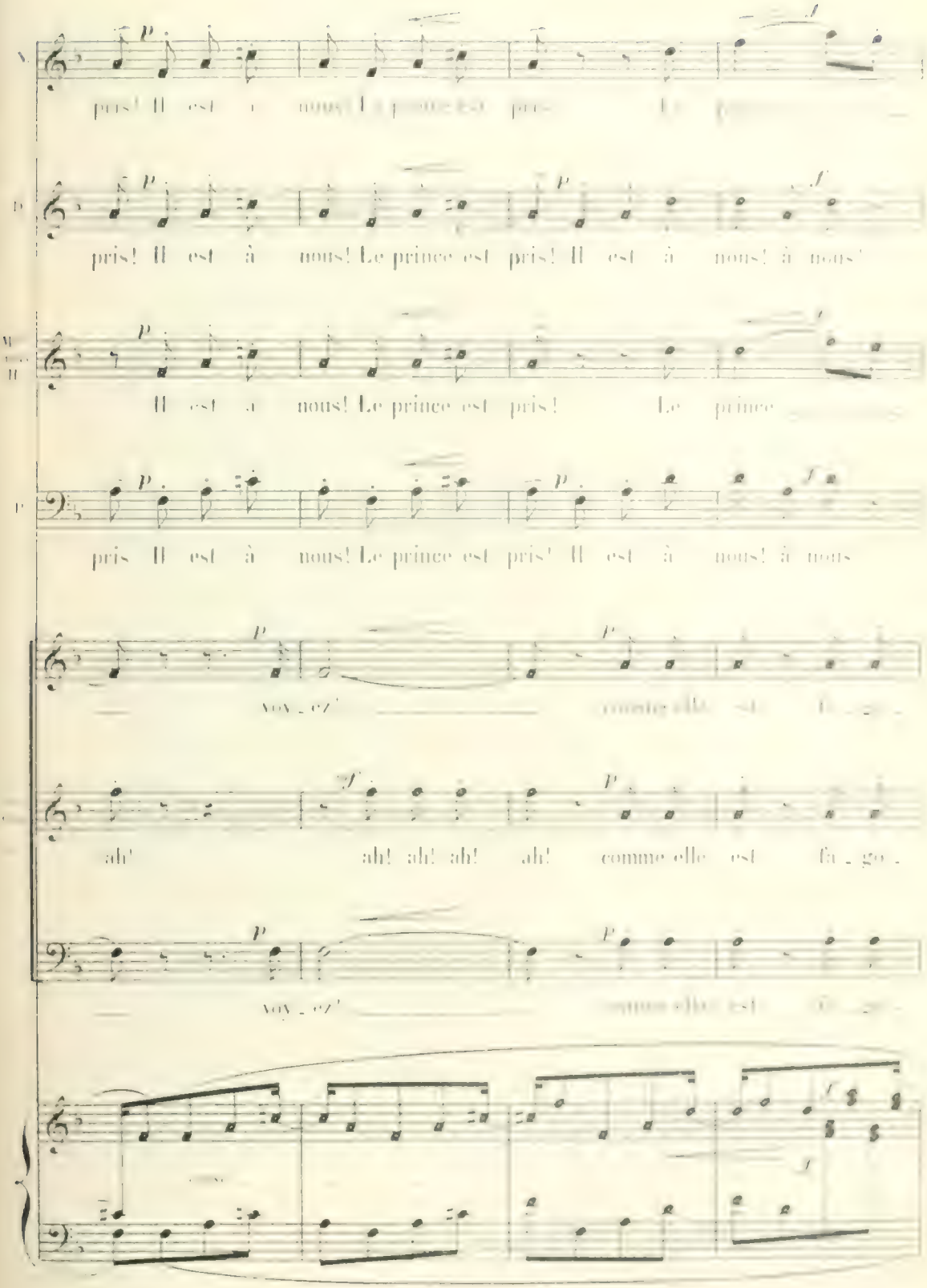

chatte! Le prince est pris ma foi!
chatte! Le prince est pris ma foi!
chatte! Le prince est pris ma

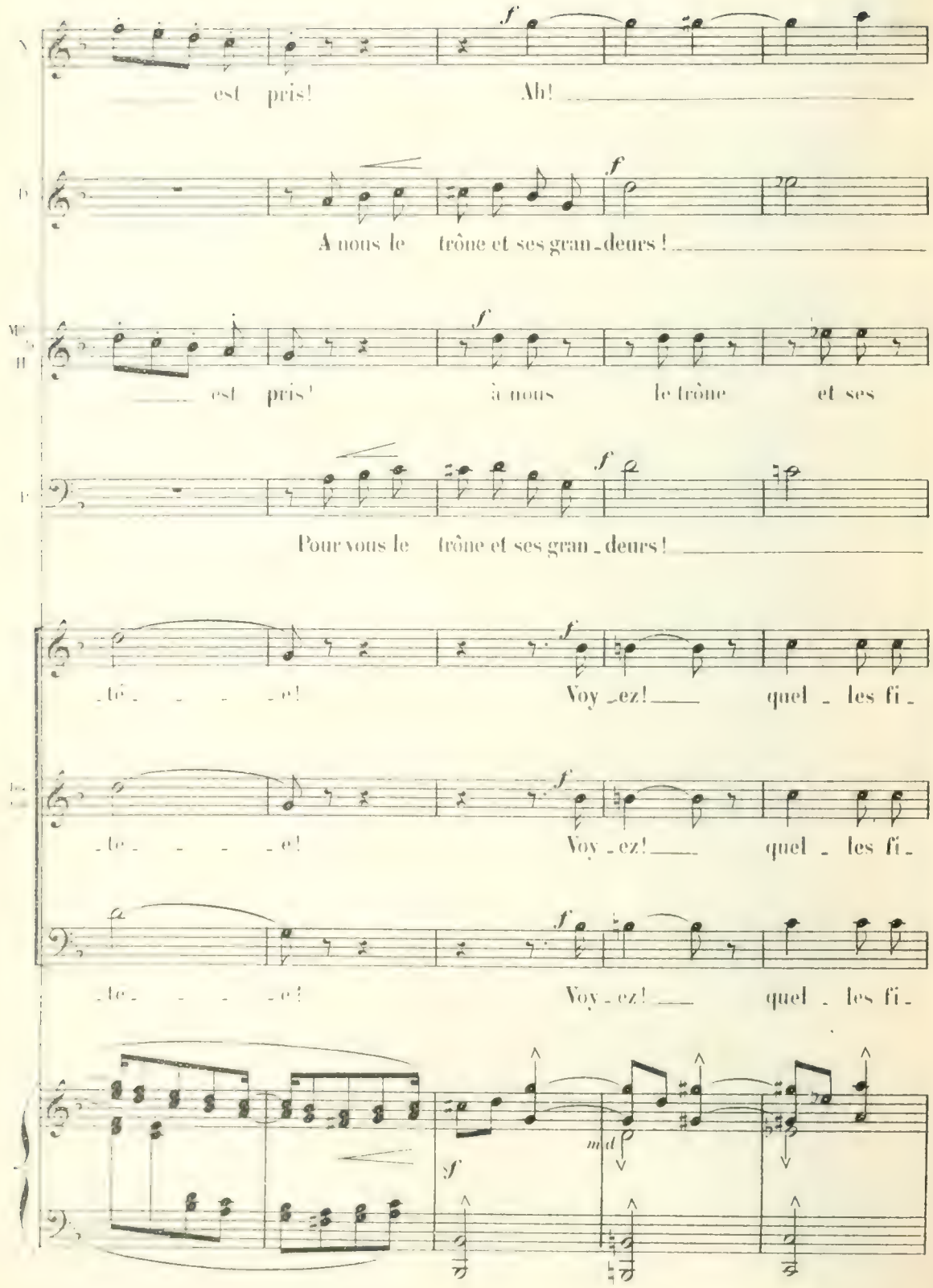
(avec explosion)
Ah! Le prince est pris s'il a du goût!
Ah! Le prince est pris s'il a du goût!
Ah! Le prince est pris s'il a du goût!
foi! Le prince est pris s'il a du goût!
encore un peu plus d'entrain.

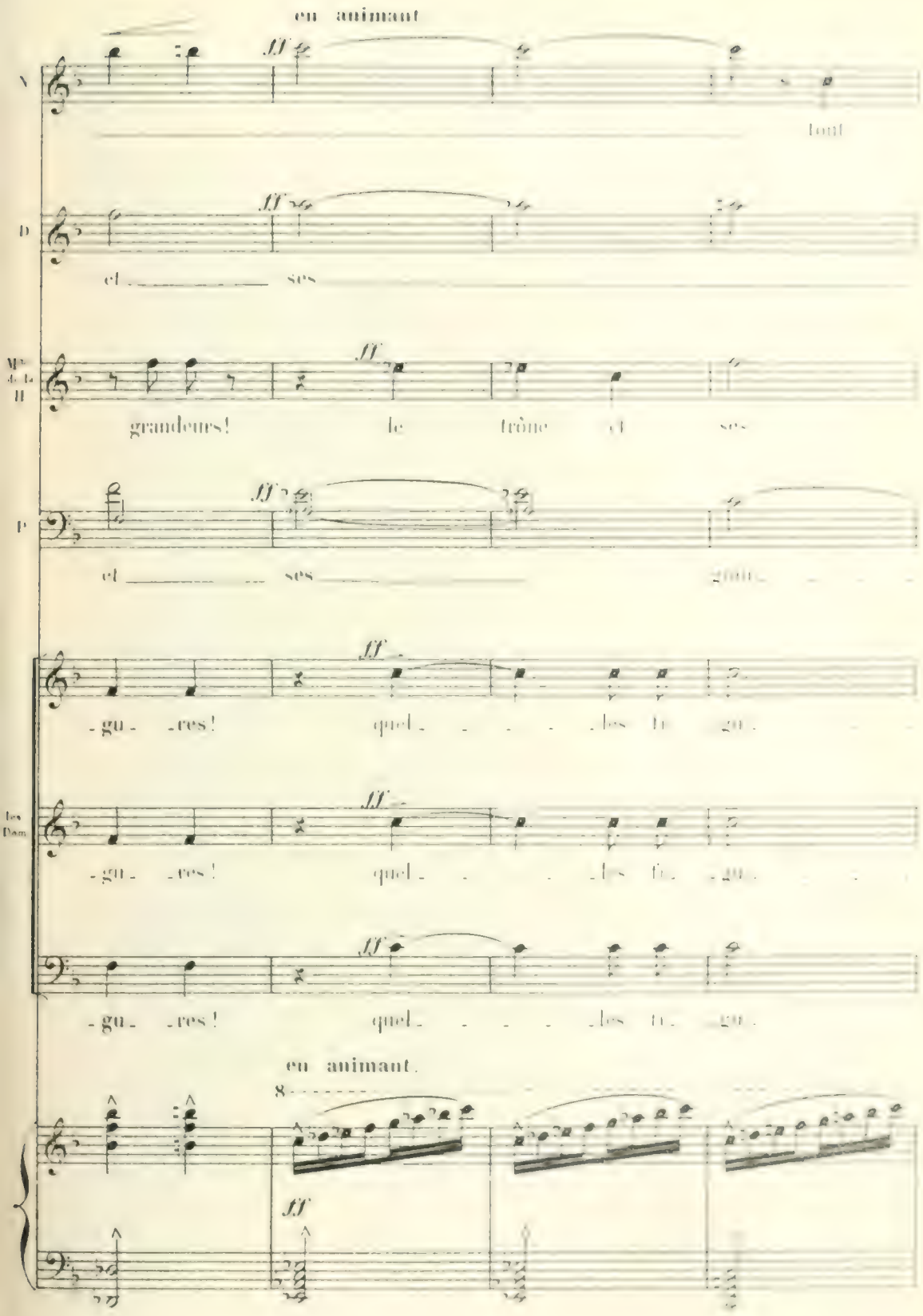
N.
fff
p
Ah! Nous a_ _vons tout, oui, vrai_ment
D.
fff
p
Ah! Nous a_ _vons tout, oui, vrai_ment
Mme de L. H.
fff
p
goût! El_les ont tout, oui, vrai_ment
P.
fff
p
Ah! El_les ont tout, oui, vrai_ment
8
fff
p
N.
fff
tout! Ah!
D.
fff
tout! Ah!
Mme de L. H.
f
fff
tout, oui, vrai_ment tout!
P.
fff
tout! Ah!
8
fff

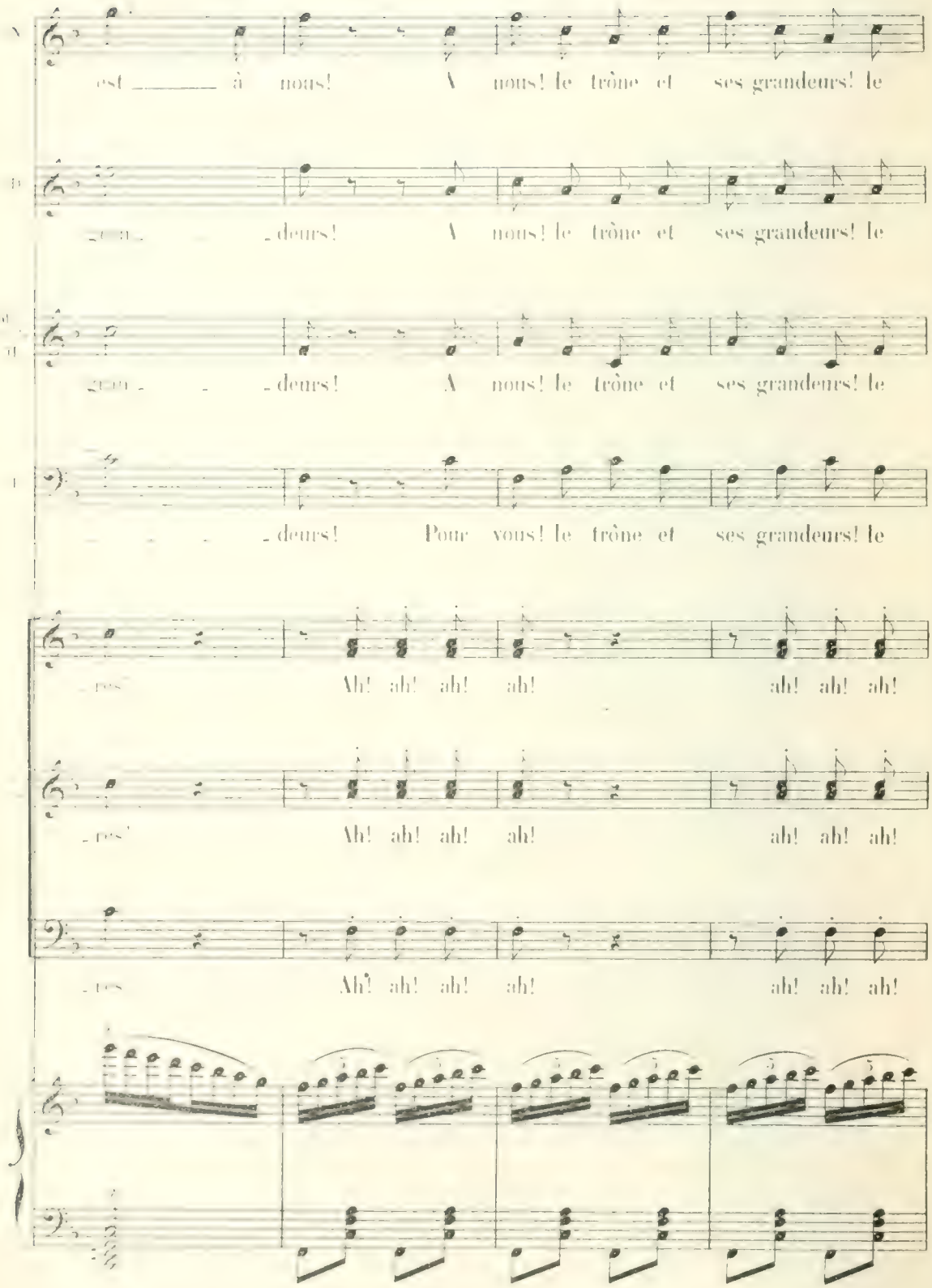
un peu moins vite.
en animant de suite.
Le prince est pris s'il a du
(avec joie, bien à part)
On va l'en fer_mer, elle est fol_le! fol_le! fol_le! fol_le!
rall.
a Tempo I:
prince est pris!
(à Pandolfe, qui veut parler)
Chut!
pris!
goût!
Le prince est pris s'il a du goût!
(parlé)
(s'avançant pour protester)
Mais!
fol

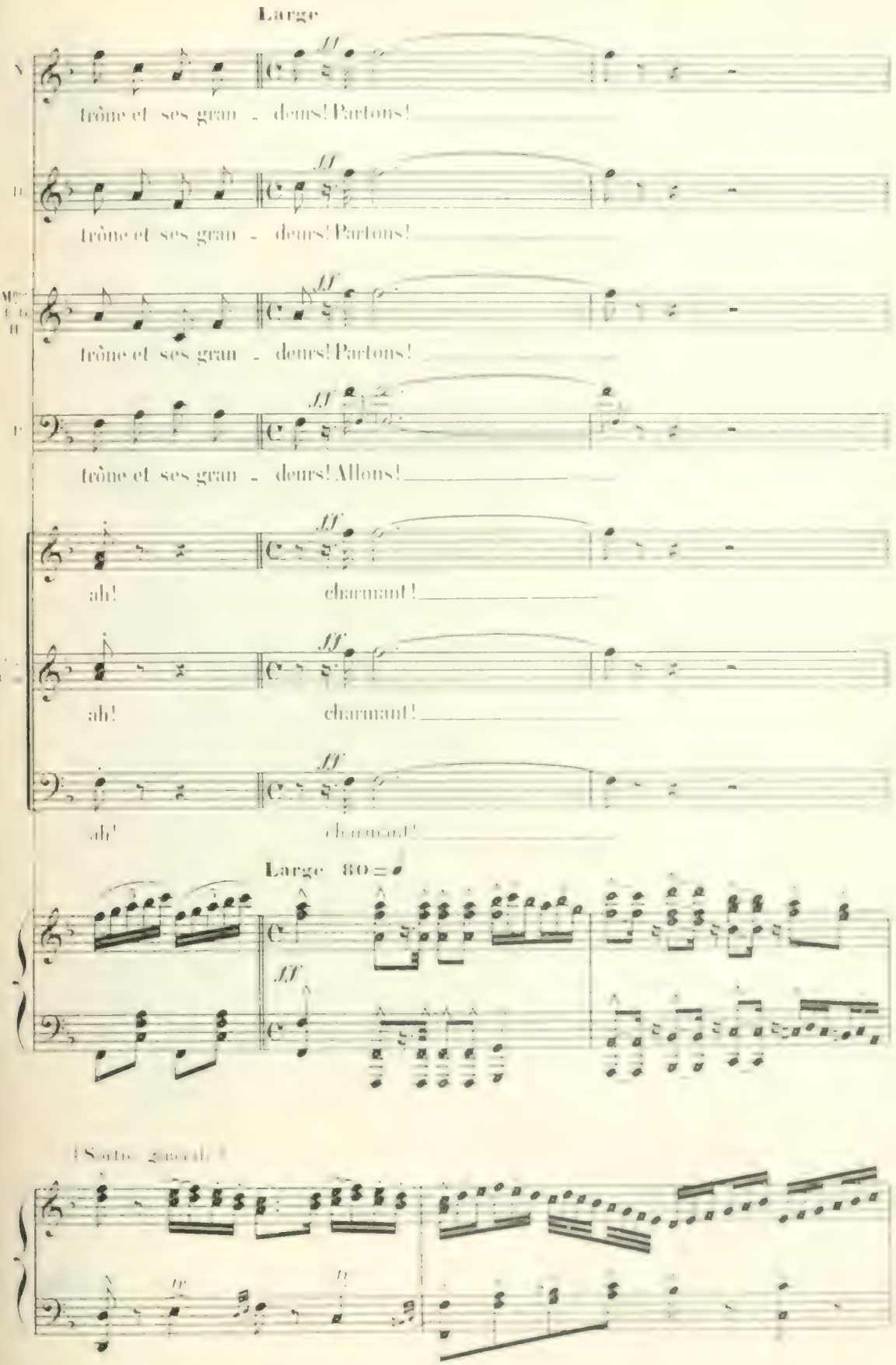

Très vif, avec beaucoup d'entrain.
sans retenir.
p
Il est à nous! Le prince est
Il est à nous! Le prince est
(rapide)
S'il a du goût!
Il est à nous! Le prince est
Voy-ez!
LES DOMESTIQUES. (entr'eux, en riant)
mf
Ah! ah! ah!
Voy-ez!
Très vif, avec beaucoup d'entrain.
sans retenir.
176
f
p


pris! Il est à nous! Le prince est pris! Il est à nous! à nous!
pris! Il est à nous! Le prince est pris! Il est à nous! à nous!
Il est à nous! Le prince est pris! Le prince
pris Il est à nous! Le prince est pris! Il est à nous! à nous
voy - ez!
ah! ah! ah! ah! ah! comme elle est fa - go -
voy - ez!


est pris! Ah!
A nous le trône et ses gran_deurs!
est pris! à nous le trône et ses
Pour vous le trône et ses gran_deurs!
_te_ _ _ _ _e! Voy_ez! quel_les fi_
_te_ _ _ _ _e! Voy_ez! quel_les fi_
_te_ _ _ _ _e! Voy_ez! quel_les fi_
f
mf


en animant
ff
tout
et ses
grandeurs! le trône et ses
et ses
-gu- -res! quel- -les fu- -gu-
-gu- -res! quel- -les fu- -gu-
-gu- -res! quel- -les fu- -gu-
en animant.
ff


est à nous! A nous! le trône et ses grandeurs! le
deurs! A nous! le trône et ses grandeurs! le
deurs! A nous! le trône et ses grandeurs! le
deurs! Pour vous! le trône et ses grandeurs! le
Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!

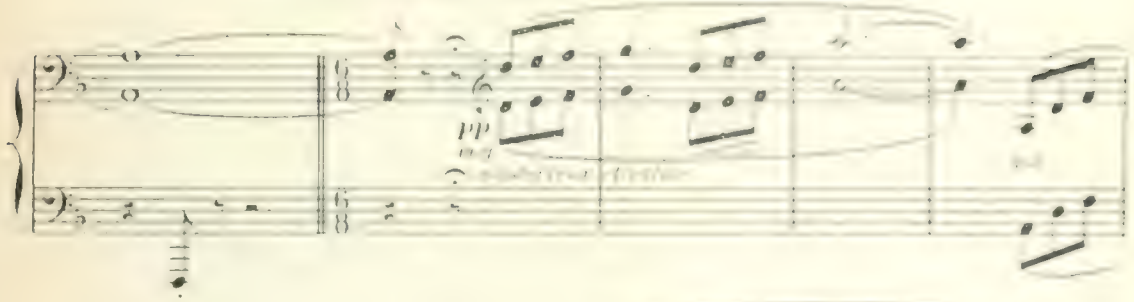

Large
trône et ses gran - deurs! Partons!
trône et ses gran - deurs! Partons!
trône et ses gran - deurs! Partons!
trône et ses gran - deurs! Allons!
ah! charmant!
ah! charmant!
ah! charmant!
Large 80 =
[Sortie générale.]

en élargissant
sf
a Tempo
p
p
dim

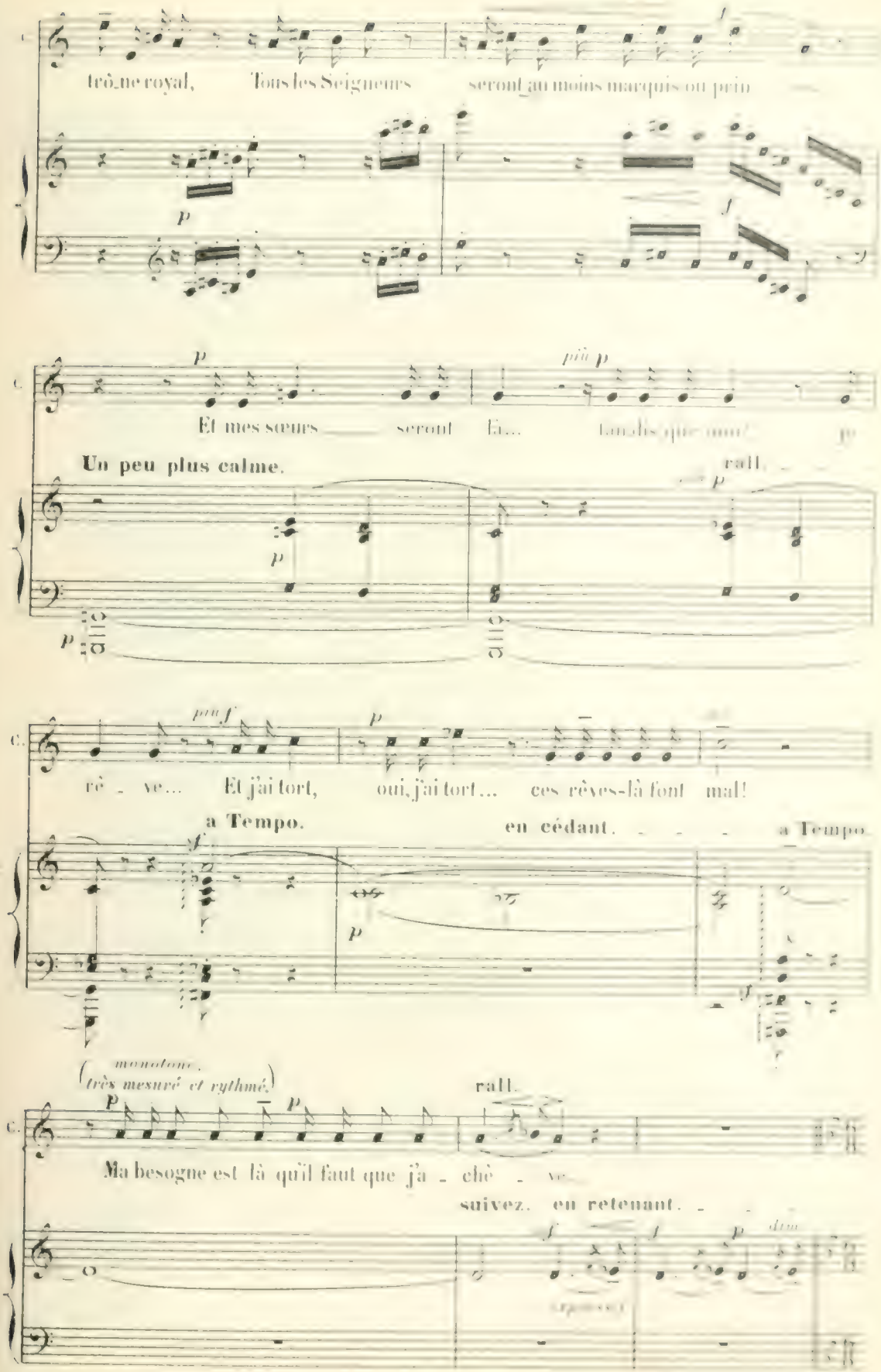
SCÈNE V.

(Cendrillon paraît) 66 = ♩.

d'une allure mélancolique — sans lenteur.



cresc.
Elles n'ont pas le temps de former un dé - sir... Et le bonheur aussi - je
mf
mf
en cédant.
dim.
1°. Tempo.
crois - les rend plus bel - les!
1°. Tempo.
suivez.
p
Plus animé. (alerte)
f
sf
(en riant)
sf
Elles vont à la cour... à la cour!. Ah! ce bal!
Plus animé.
fp
légèrement.
più f
On y viendra de toutes les provin - ces... Entourant le
d'une allure vive - sans trop presser.
f
f


trô_ne royal, Tous les Seigneurs seront au moins marquis ou prin
Et mes sœurs seront Ea... tandis que moi
Un peu plus calme.
rall.
rê - ve... Et j'ai tort, oui, j'ai tort... ces rêves-là font mal!
a Tempo.
en cédant.
a Tempo.
(monotone, très mesuré et rythmé.)
rall.
Ma besogne est là qu'il faut que j'a - chè - ve
suivez. en retenant.

d'une allure mélancolique_sans lenteur.
(simple_dans un caractère de chant populaire)
p
69=♩.
Reste au foy - er, petit gril - lon,
d'une allure mélancolique_sans lenteur.
pp
pp
mf
p
Ré_si_gne - toi Cendril - - - le!... Car ce n'est
più f
pas pour toi — que bril - - - le Le su -
pp
mf
p
Beaucoup plus animé.
dim.
p
p
léger.
-perbe — et joy - eux rayon... Ne vas-tu pas porter en -
100=♩.
Beaucoup plus animé.
pp
m g.
f
mf

cresc.
très expressif.
avec un très léger retard
-vie au pa-pil-lon...
A quoi penses-tu, pauvre
appassionato vivo
mf
f
fil-le? ré-si-gne-toi!...
Tra-vail-le, Cen-drillon!..
f sans retenu
pp sans retenir.
Lent.
a Tempo I° subito, 69 = ♩.
travail-le. Cen-drillon!..
Lent
a Tempo I. subito
Cen-drillon'.
rall
rall

Modéré.
76 = o
Modéré.
mf
C'est u_ne joie aussi de
f
p
p
f
faire son devoir...
Débarrassons la table et rangeons ce dres_
p
sf
p
_soir...
p
sf
p
mf
p
Je suis décidément paresseu_se ce soir...
più p
più p
dim
mf
più p
p

1.er Mouv.t (dans le même caractère mélancolique que précédemment)
(et sans lenteur)

très expressif.
(avec un triste sourire)
-vie au pa-pil - lon... A quoi penses-tu, pauvre
appassionato vivo.
fil-le? ré-si-gne-toi!... Tra-vail-le, Cen-dril-lon!...
sans retenir.
sans retenir
Lent.
a Tempo 1.r subito.
travail-le, Cen-dril-lon!...
Lent.
a Tempo 1.r subito.
Cen-dril-lon'.
rall.
dim.
rall.

Modéré.
(en cadence)
76 = ♩
Modéré
fait tout ce que j'avais à fai - re,
Je puis me re-po - ser.
en retenant.
Lent
en retenant.
Lent
2 Ped

bien chanté.
mf
dim.
pp
clai - re! Les é-toi-les ont l'air de me sou-rire... aux cieux!
dim.
pppp
dol.
(Elle revient près de la cheminée)
p
Modéré. 69
C'est é -
pp
(comme un murmure)
tran - ge... on di - rait que le sommeil... m'ac -
p
- ca - - - ble...
dim
Je ne suis plus à l'â - ge...
dolcissimo.
poco

avec Lassitude

C.

où le marchand de sa - ble Ve - nait si tôt, je - di-

dim

PP

C.

fer - mer mes yeux! Dieu

C.

- mons... sou - vent, on est heu - reux Quand on

PPP

C.

dort.. et qu'on fait des son - ges mer - veil - leux

très s'endormant

a Tempo _ Lent

PPP

rall.

a Tempo _ Lent.

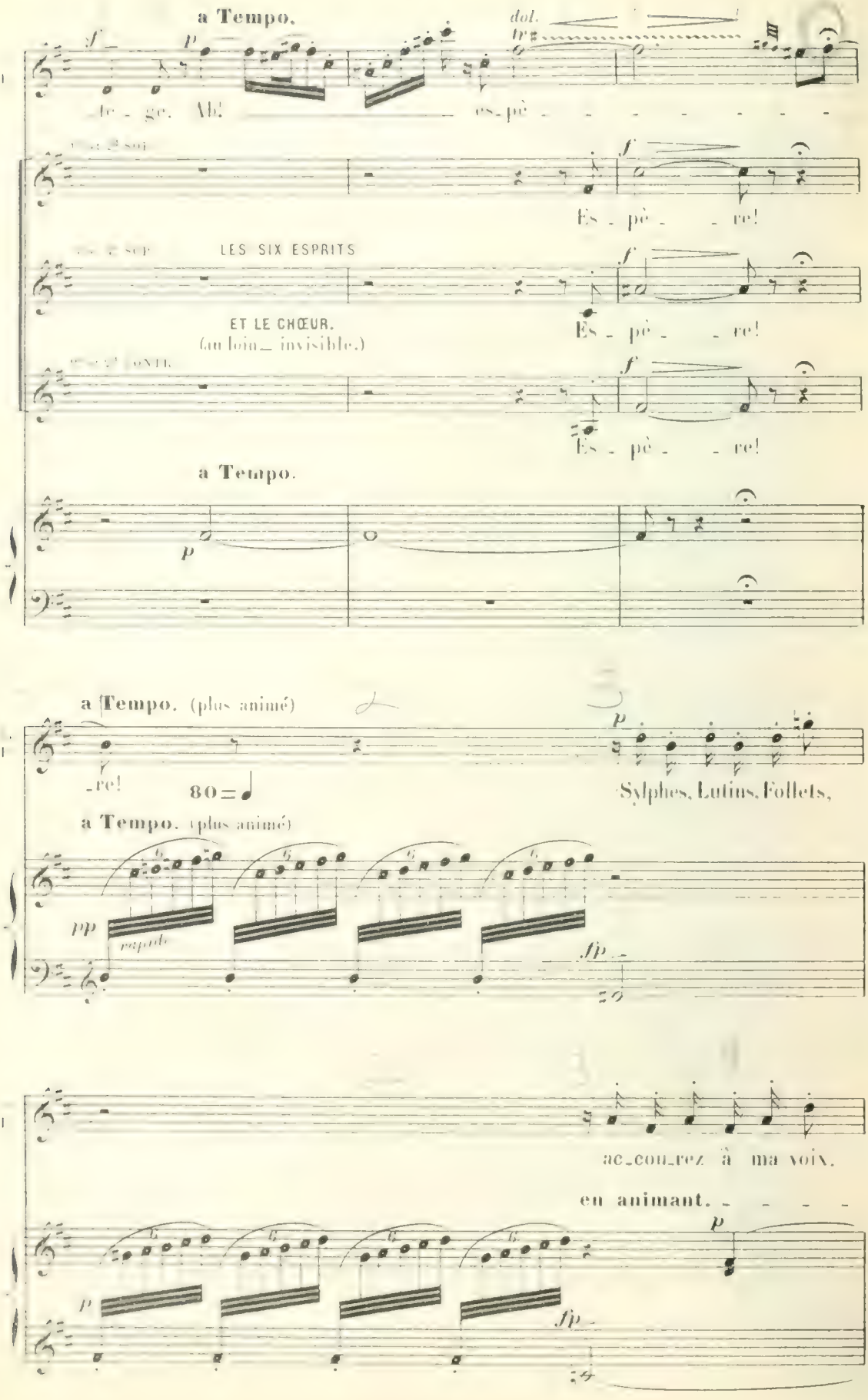
PP

suivez.

(en dormant)
pp
rall.
ppp
Plus lent. 56=♩.
Rest_gne-toi... Cen_dril_le...
Plus lent. (avec une grande douceur et simplicité)
rall.
ppp
ppp
2 Ped
rall.
poco.
ppp
a Tempo.
pppp
dim.
rall.
Moins lent. 80=♩.
pp
ppp
rall.
ppp

SCÈNE VI.

Modéré. 80 = ♩


a Tempo.
dol.
Ar
Ar
Ar

en cédant
dim.
De tous les horizons à travers l'espace
suivez
a Tempo. 80
sff
f
ppp
m.d.
m.g.
f
pp
ff

LA FÉE. (aux Esprits et aux Follets)

(avec autorité)

f

Suivez ex_ac_te_ment mes lois, Apportez-moi tous vos ta_lents,

a Tempo. (sans lenteur)

p

en cédant. *dim.*

tou_tes vos gra_ces!..

en cedant

sf

Tres modéré_ avec charme.

LES SIX ESPRITS.

1re et 2d SOP. *bien chanté.*

p

Que nous or_don_nes - tu?

3e et 4e SOP. *bien chanté.*

p

Que nous or_don_nes - tu?

1er et 2d CONTR. *bien chanté.*

p

Que nous or_don_nes -

50

Tres modéré_ avec charme.

pp

8va basso

Chacun chante à son voisin avec chaleur
LA FOLLE
Je veux que cette enfant charmante
Nous écoutons tes lois
Nous écoutons tes lois
tu? Nous écoutons tes lois.
que voi-ci Soit aujourd'hui hors de soupçon. Je le veux!
en cedant
a Tempo
Je le veux! Et que par vous, splendidement par-don-né
en cédant.
a Tempo.

en cédant. a Tempo.
ten.
dim.
naisse enfin le bon heur à son tour.
en cédant. a Tempo
Un peu plus animé.
Un peu plus animé. 72
Je veux qu'aux fêtes de la
brillant
Cour El le soit la plus belle et la plus admi
vé e La plus bel le, la plus

en cédant. a Tempo.

p *f* *f*

bel le! Je le veux! Je le veux!

en cedant a Tempo.

f *f*

p *p* *pp* *mf* *dim.*

ah! O

en cedant

p *f*

a Tempo 1ᵉ. 50 = ♩

pp

_ti_te Cendrillon, fleur d'inno_cence et d'amour, Sur toi je veille, ô

a Tempo 1ᵉ.

pp *ppp*

en cédant. a Tempo plus animé.

Cen_dril_lon! 72 = ♩

_CENDRILLON. (en dormant) *pp* *del*

en cédant. a Tempo plus animé. Vi_si_on ravis_san_te!

pp *pp* *pppp*

ppp

LES SIX ESPRITS
LA FÉE
p
Ah!
1er et 2d SOP.
pp
pp Cendrillon, tu se_ras la beau_té sans pa_reil_le!
2e SOP.
pp
pp Cendrillon, tu se_ras la beau_té sans pa_reil_le!
1er et 2d CONTR.
pp
pp Cendrillon, tu se_ras la beau_té sans pa_reil_le!
CENDRILLON.
dol
pp É_tonnante mer_veil_le!..
pppp
pp
Cen_dril_lon, tu se_ras la beau_té sans pa_
Cen_dril_lon, tu se_ras la beau_té sans pa_
Cen_dril_lon, tu se_ras la beau_té sans pa_

LA FÉE
p
ah!
dol.
en cédant.
Vif. (A un temps.)
CENDRILLON
merveil le!
1er SOP.
ppp
reil le! Cendrillon! Cendril lon!
2d SOP.
3e SOP.
1er CONTR.
2d CONTR.
en cédant.
Vif. (A un temps.)
84
PPP
p
(Les Follets se groupent, attentifs, auprès de la Fée.)
f

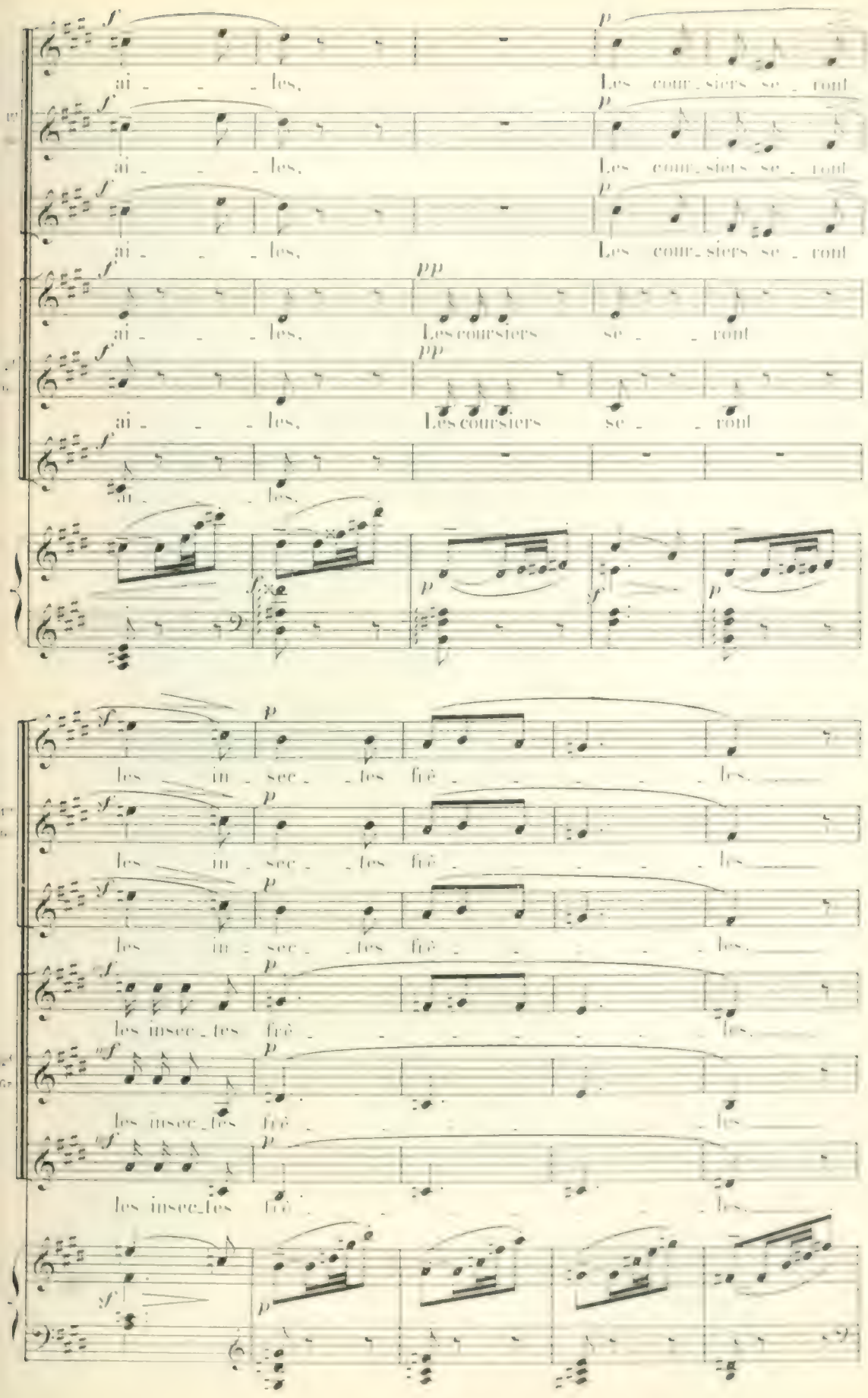
LA FÉE (aux Follets)
mf
Pour en faire un tis - su ma - gi - quement soy -
p
(sans respirer)
cresc
f
- eux dont vous compo - se - rez sa ro - be
p
sf
p
mf
p
Que vo - tre main a - droite - ment de - robe aux
f
p
as - tres ra - di - eux La sub - ti - le splen -

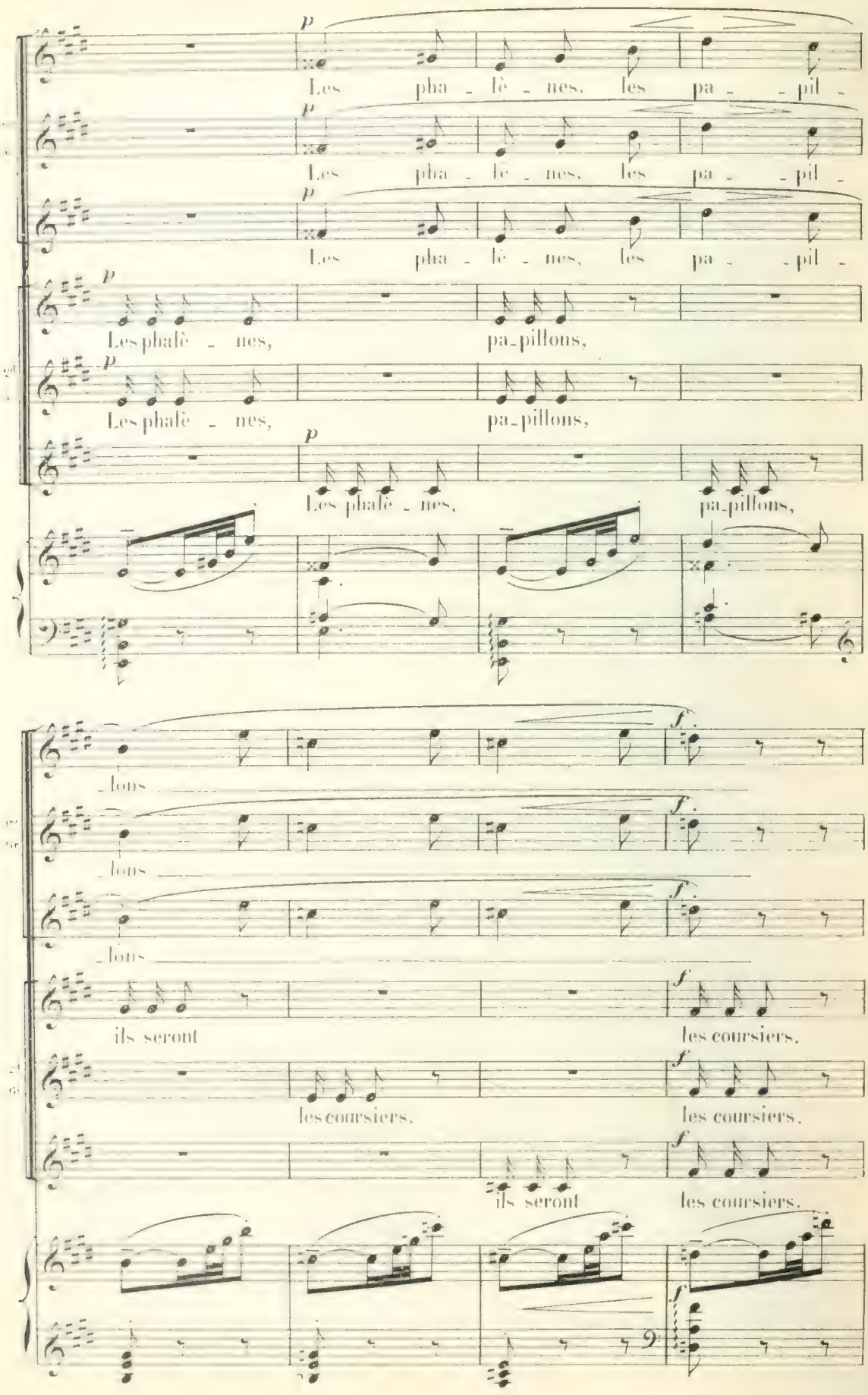
dem de leurs ray - ons joy - eux!
Au clair de lune em - prun - tez ses pâ - leurs.
Empren - tez
en dehors, bien chanté et expressif
l'arc - en - ciel ses ber - ceaux

Et que pour son bou - quet par vous soient
ve - u - ni - - - - - - - es,
En un phil - - - tre d'a - mour, ——
les sen - teurs —— les plus dou - - ces!

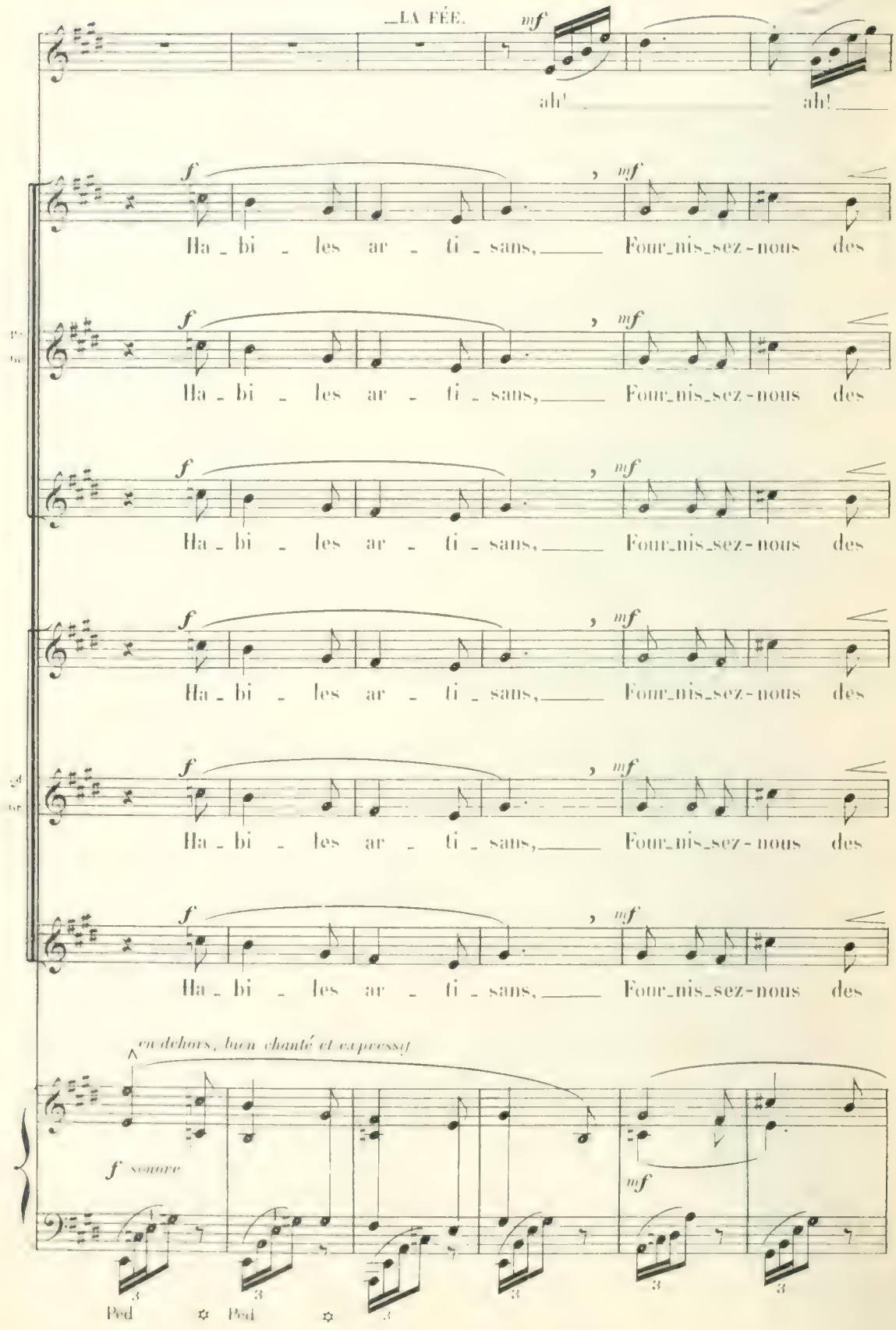
(A un groupe de Follets)
Et vous
pp
pp
pré-parez l'at-te - la -
- ge!
pp
(Un Follet)
Toi, tu seras co - cher.
UN ESPRIT,
f (vivement)
Et moi?
LA FÉE (à l'Esprit)
(à d'autres Follets)
Tu seras pa -
- pa!
Et vous se - rez

les pos_til _ lons!
cresc
sf
sff
Ped.
Même mouvt_Vif. (à un temps)
1er SOP.
bien chanté.
p
Tous les pe _ tits oi _ seaux nous prê _ _ te _ ront leurs
1er GROUPE.
2d SOP.
3e SOP.
4e SOP.
Tous les pe _ tits oi _ seaux nous prêteront leurs
2d GROUPE.
1er CONTR.
2d CONTR.
84=
Même mouvt_Vif. (à un temps)

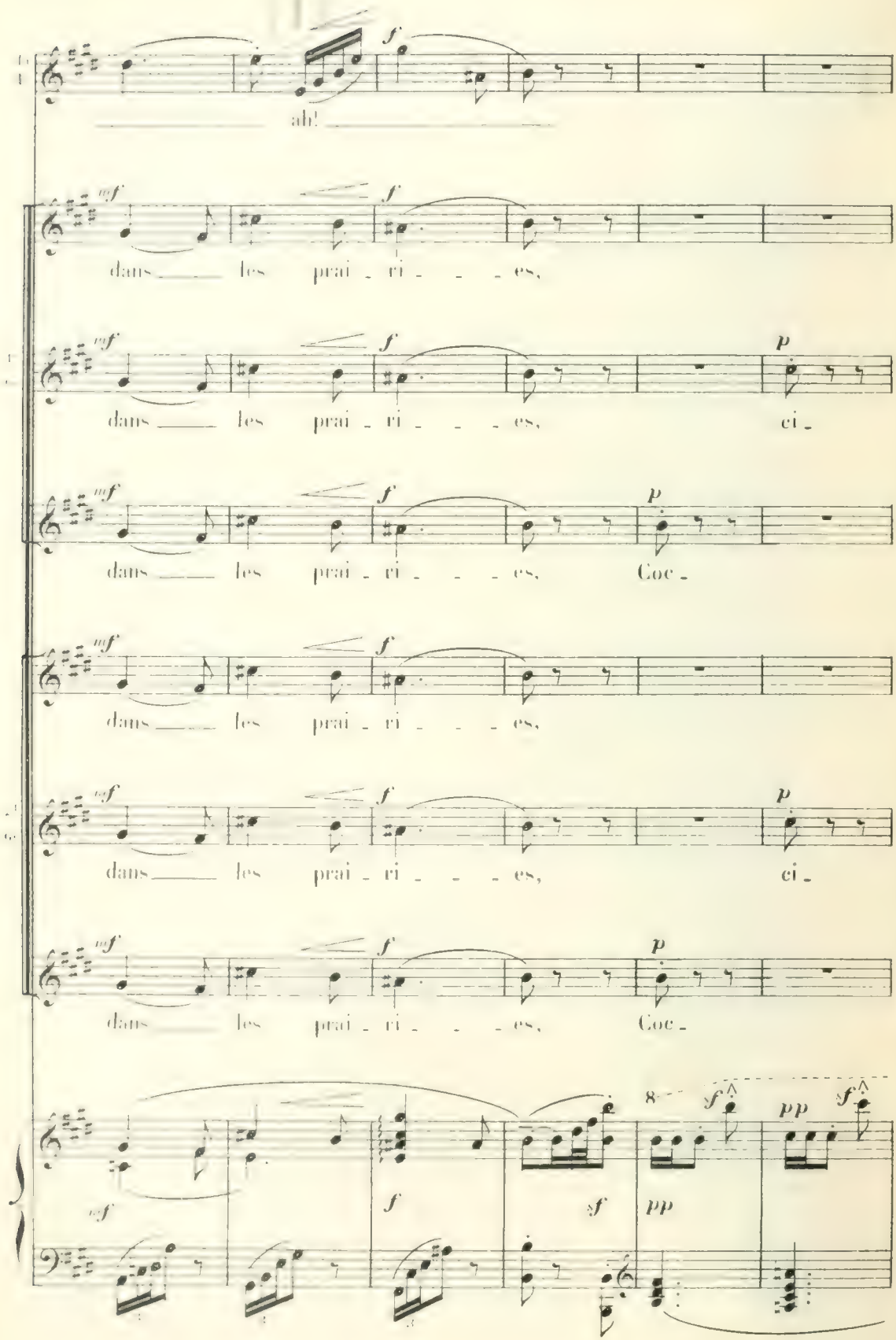

ai - - - les, Les cour-siers se - ront
ai - - - les, Les cour-siers se - ront
ai - - - les, Les cour-siers se - ront
ai - - - les, Les coursiers se - - ront
ai - - - les, Les coursiers se - - ront
ai - - - les,
les in-see-tes frê - - - - les,
les in-see-tes frê - - - - les,
les in-see-tes frê - - - - les,
les in-see-tes frê - - - - les,
les in-see-tes frê - - - - les,

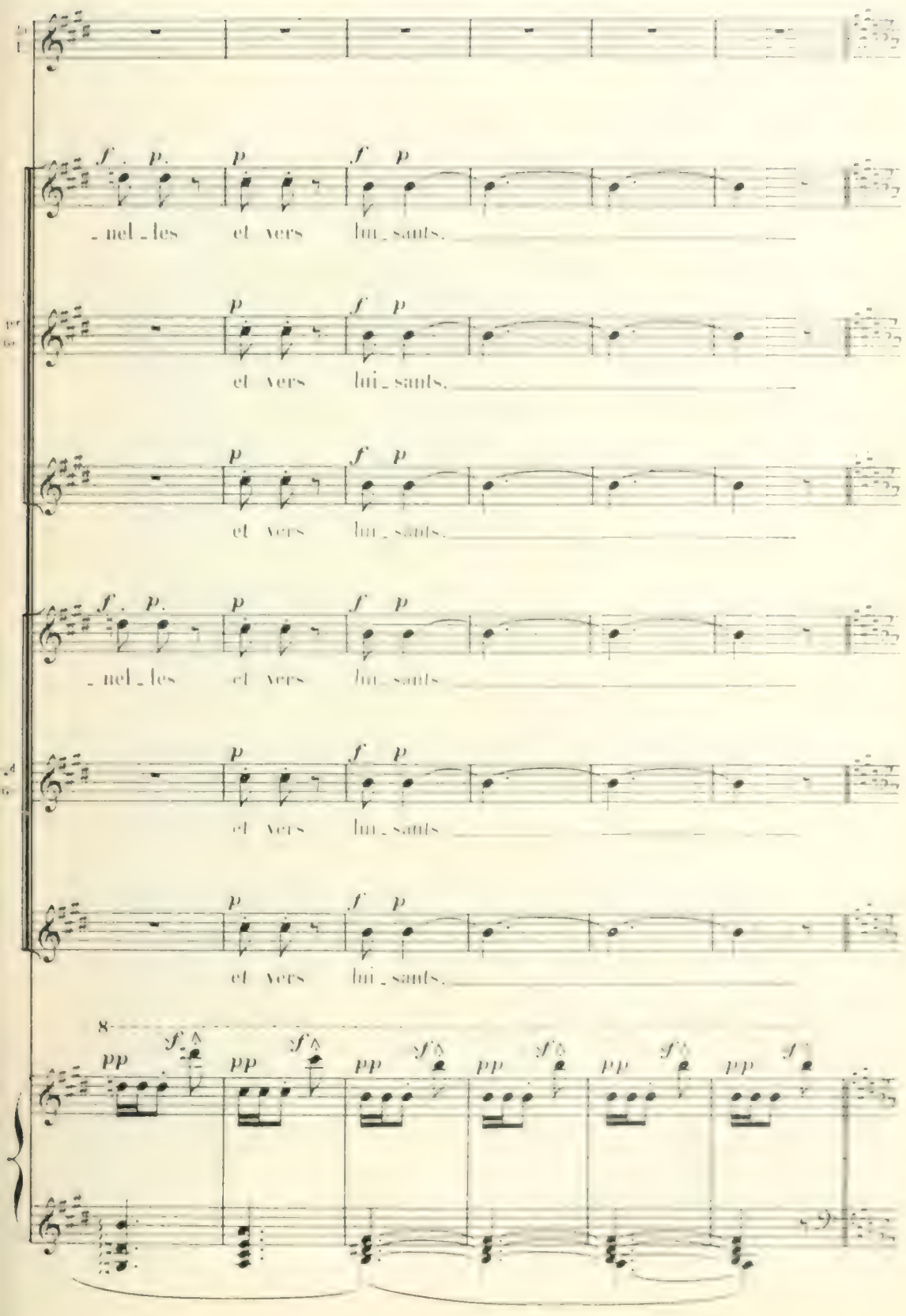

p
Les pha - lè - nes, les pa - - pil -
Les pha - lè - nes, les pa - - pil -
Les pha - lè - nes, les pa - - pil -
Les phalè - nes, pa-pillons,
Les phalè - nes, pa-pillons,
Les phalè - nes, pa-pillons,
f
- lons
- lons
- lons
ils seront les coursiers.
les coursiers. les coursiers.
ils seront les coursiers.

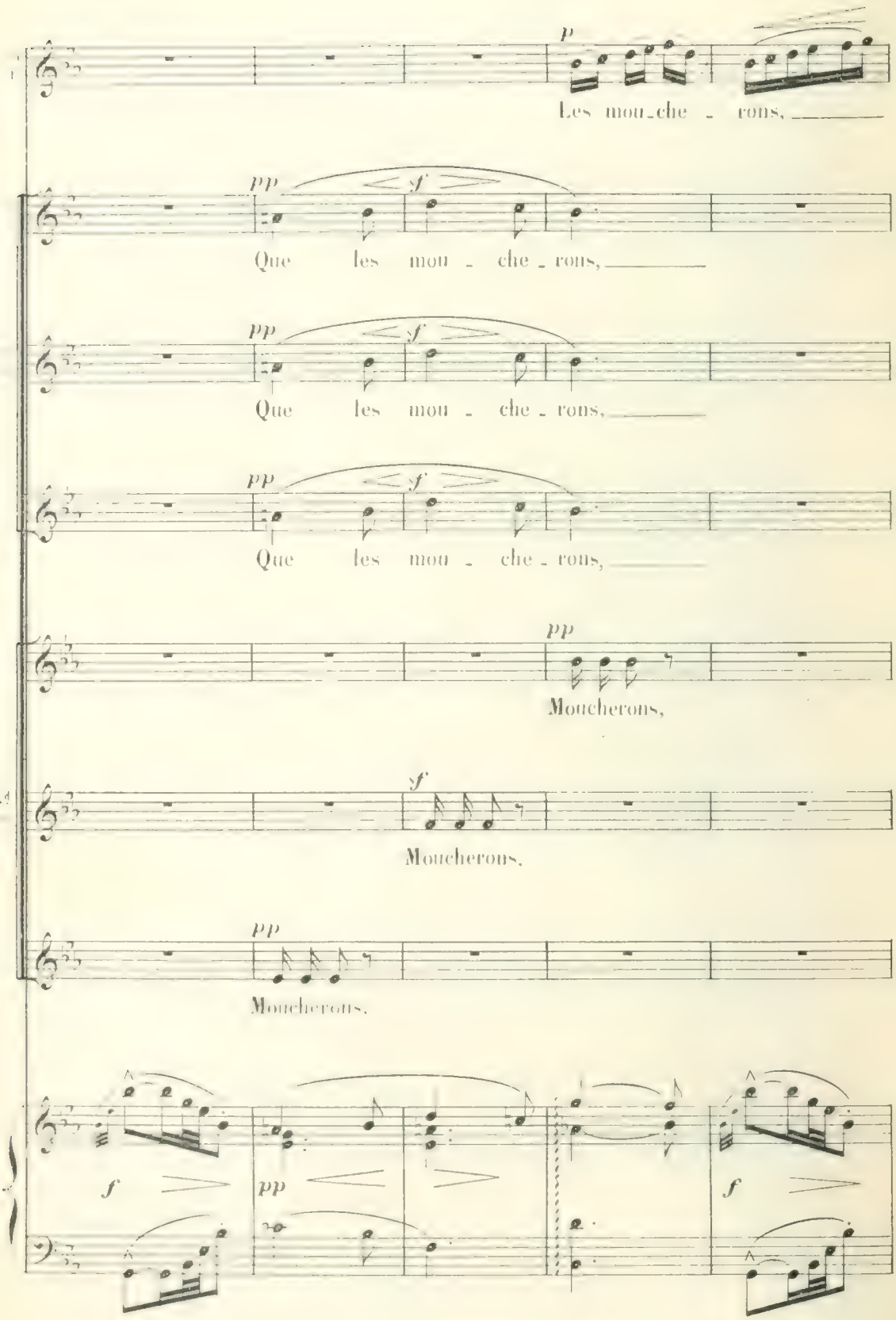
Et les le - gè - res de - - - mon
Et les lé - gè - res de - - - mon
Et les lé - gè - res de - - - mon
et plis le
et plis le
et plis le
demorsel - les.
et plis - sent
et plis le
- sel - les
- sel - les
- sel - les
pa-pillons.
papil-lons.
pa-pillons.
papil-lons.
pa-pillons.
papil-lons.


LA FÉE.
mf
ah! ah!
f mf
Ha - bi - les ar - ti - sans, Four-nis-sez-nous des
en dehors, bien chanté et expressif
f soutenu
mf
Ped Ped

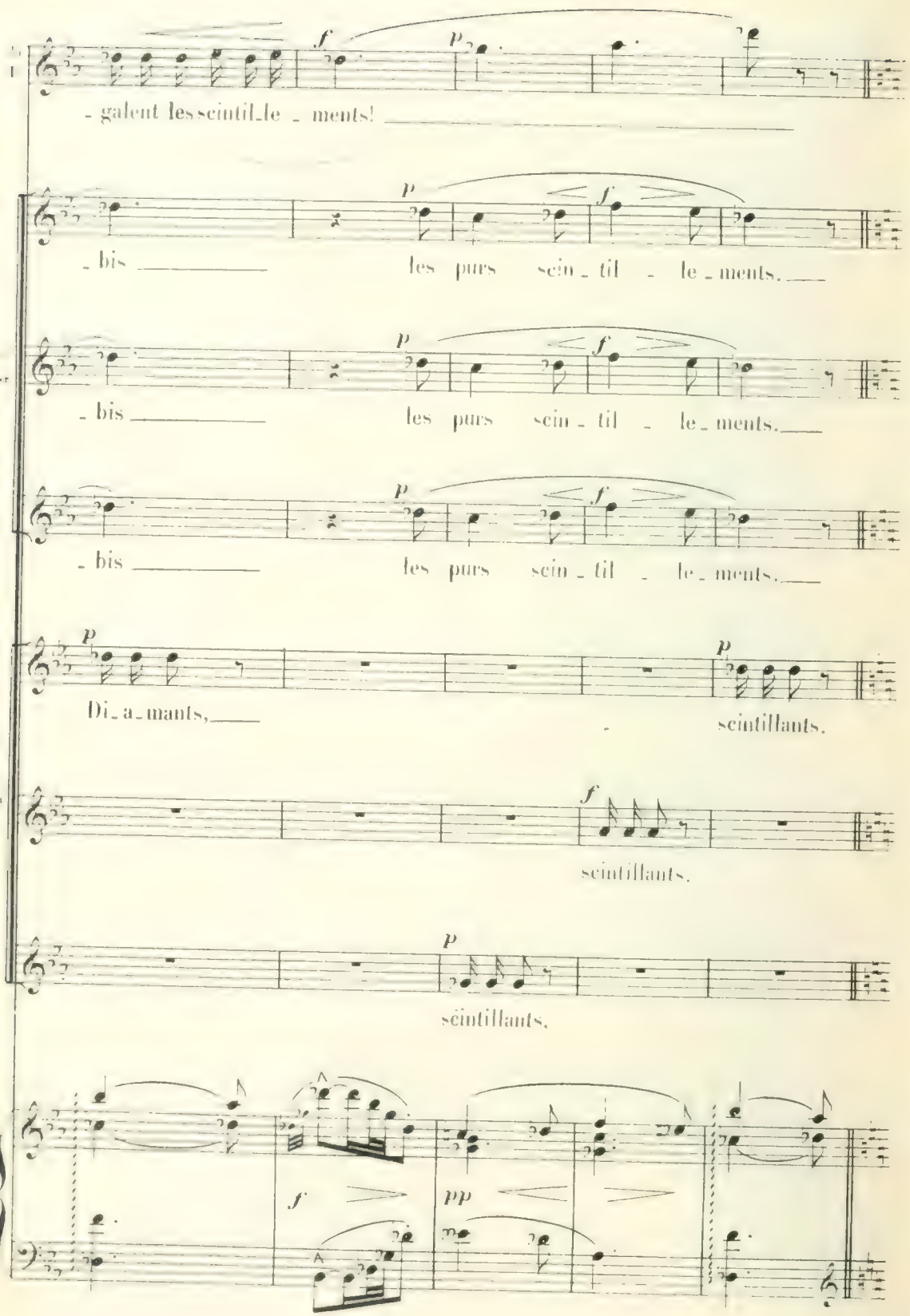
f
p
pier - re - ri - es. Al - lez en bu - ti - nant
pier - re - ri - es. Al - lez en bu - ti - nant
pier - re - ri - es. Al - lez en bu - ti - nant
pier - re - ri - es. Al - lez en bu - ti - nant
pier - re - ri - es. Al - lez en bu - ti - nant
f
p

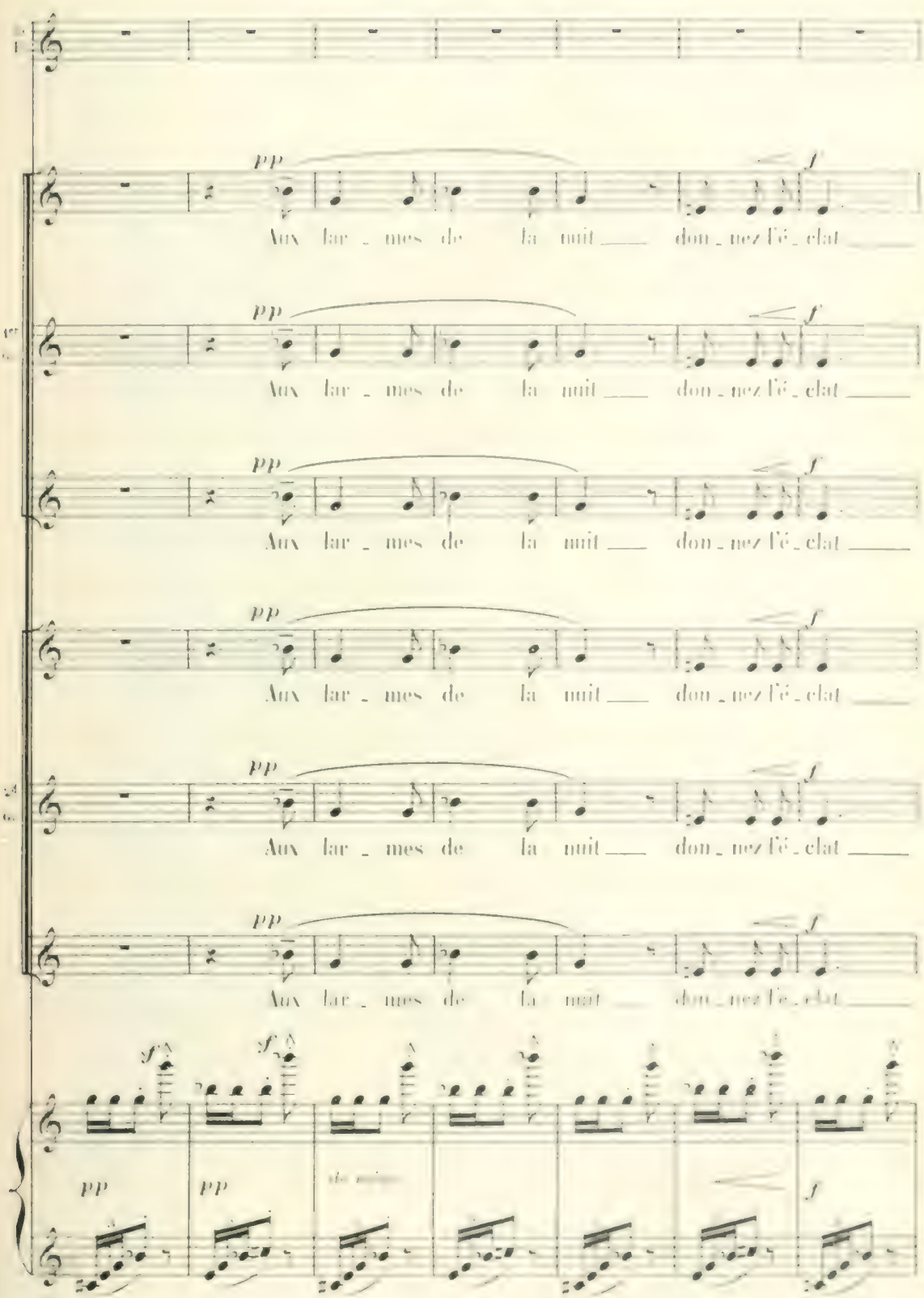

ah!
dans les prai - ri - - - es,
dans les prai - ri - - - es, ci -
dans les prai - ri - - - es, Coc -
dans les prai - ri - - - es,
dans les prai - ri - - - es, ci -
dans les prai - ri - - - es, Coc -
8
pp

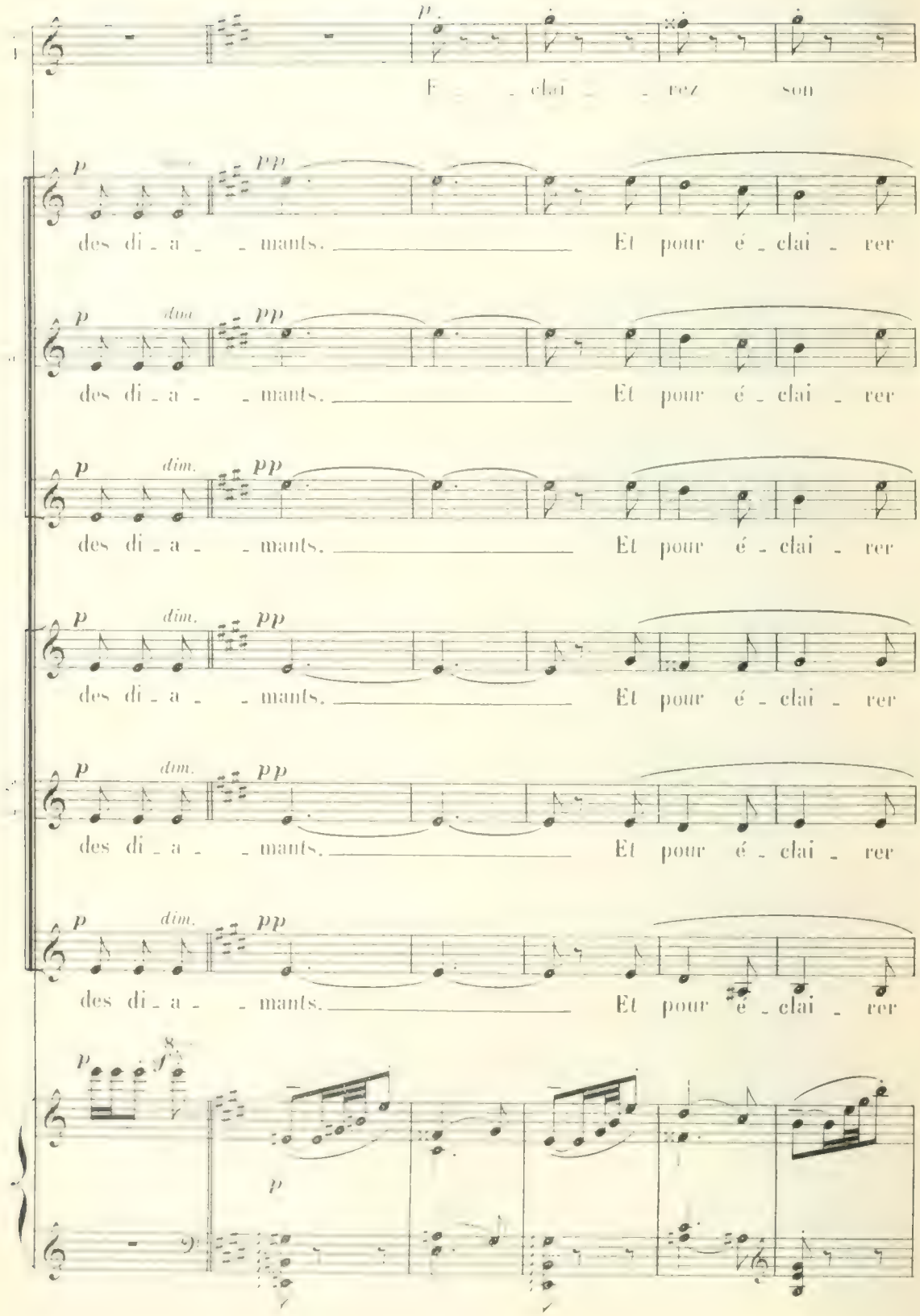

_nel_les et vers lui_sants.
et vers lui_sants.
et vers lui_sants.
_nel_les et vers lui_sants
et vers lui_sants
et vers lui_sants.


p
Les mou_che - rons,
pp
sf
Que les mou - che - rons,
pp
sf
Que les mou - che - rons,
pp
sf
Que les mou - che - rons,
pp
Moucherons,
sf
Moucherons.
pp
Moucherons.
f
pp
f

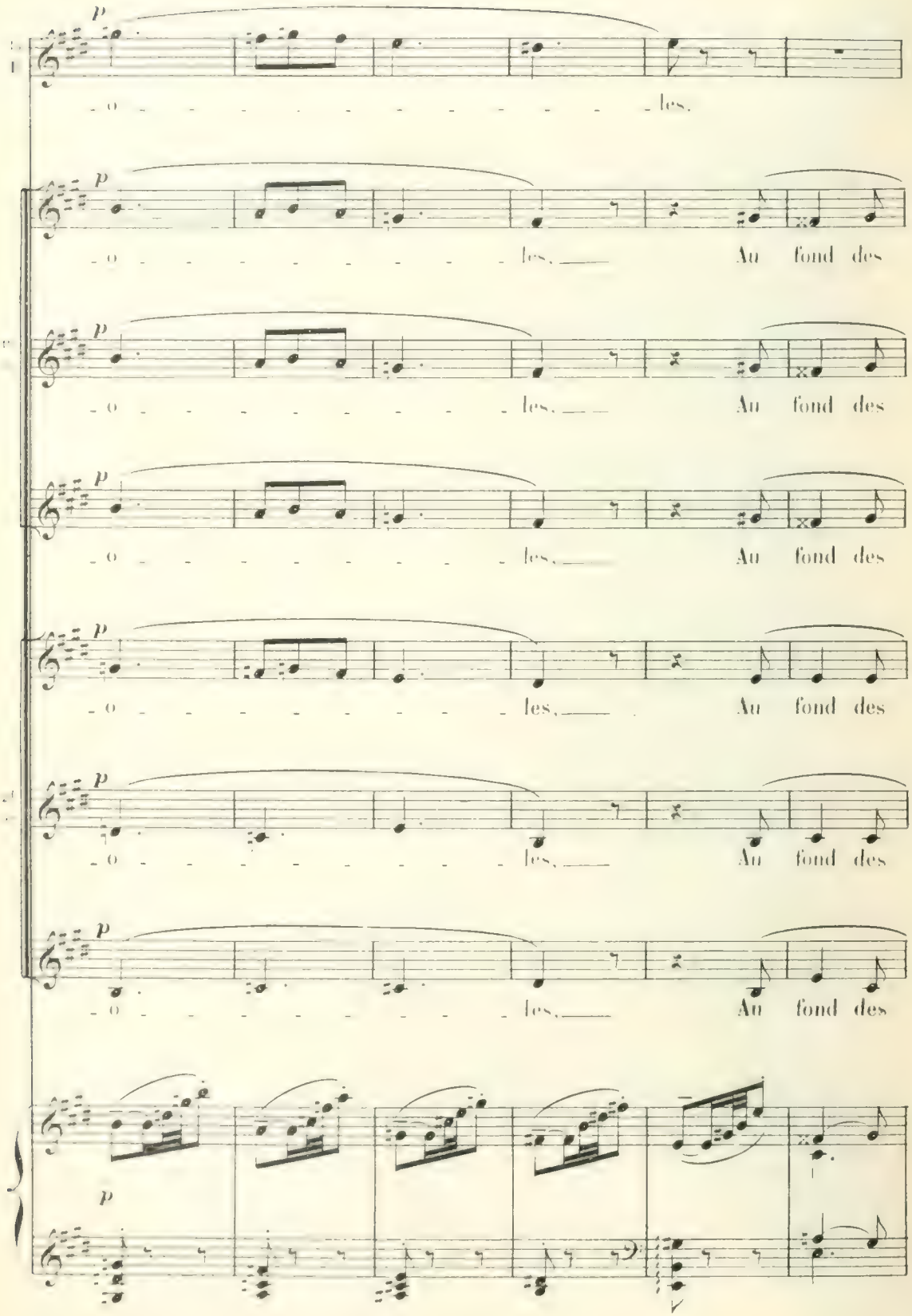
I
p
les scara be es
p
PP
f
et les scara ta be es
p
f
Il y a tout des ru
PP
f
et les scara ta be es
p
f
Il y a tout des ru
PP
f
et les scara ta be es
p
f
Il y a tout des ru
PP
Scarabé es,
f
Scarabe es,
f
Di amants,
PP
Scarabé es,
p
Di amants,
PP
f
PP


- galent les scintil_le _ ments!
- bis les purs scin _ til _ le _ ments.
- bis les purs scin _ til _ le _ ments.
- bis les purs scin _ til _ le _ ments.
Di_a_mants, scintillants.
scintillants.
scintillants,


pp
f
Aux lar - mes de la nuit don - nez l'é - clat
pp
f
Aux lar - mes de la nuit don - nez l'é - clat
pp
f
Aux lar - mes de la nuit don - nez l'é - clat
pp
f
Aux lar - mes de la nuit don - nez l'é - clat
pp
f
Aux lar - mes de la nuit don - nez l'é - clat
pp
f
Aux lar - mes de la nuit don - nez l'é - clat
sf
sf
pp
pp
f


p
E _ clai _ _ rez son
p pp
des di _ a _ _ mants. Et pour é _ clai _ rer
p dim. pp
des di _ a _ _ mants. Et pour é _ clai _ rer
p dim. pp
des di _ a _ _ mants. Et pour é _ clai _ rer
p dim. pp
des di _ a _ _ mants. Et pour é _ clai _ rer
p dim. pp
des di _ a _ _ mants. Et pour é _ clai _ rer
p dim. pp
des di _ a _ _ mants. Et pour é _ clai _ rer
p 8 f
p

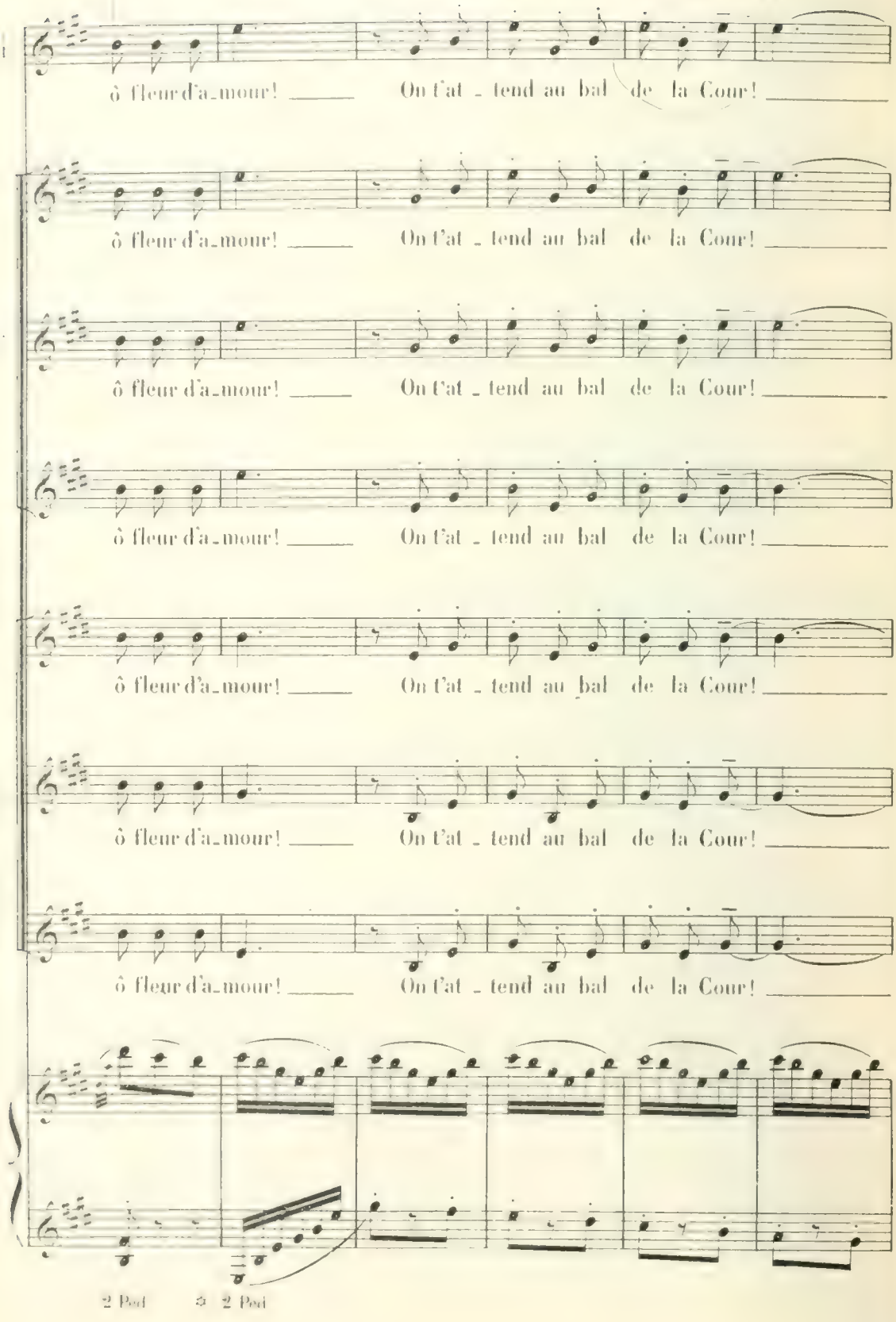
che_ _min
son che_min
Vous ca_che_rez des lu_ci_
son che_min
Vous ca_che_rez des lu_ci_
son che_min
Vous ca_che_rez des lu_ci_
son che_min
Vous ca_che_rez des lu_ci_
son che_min
Vous ca_che_rez des lu_ci_

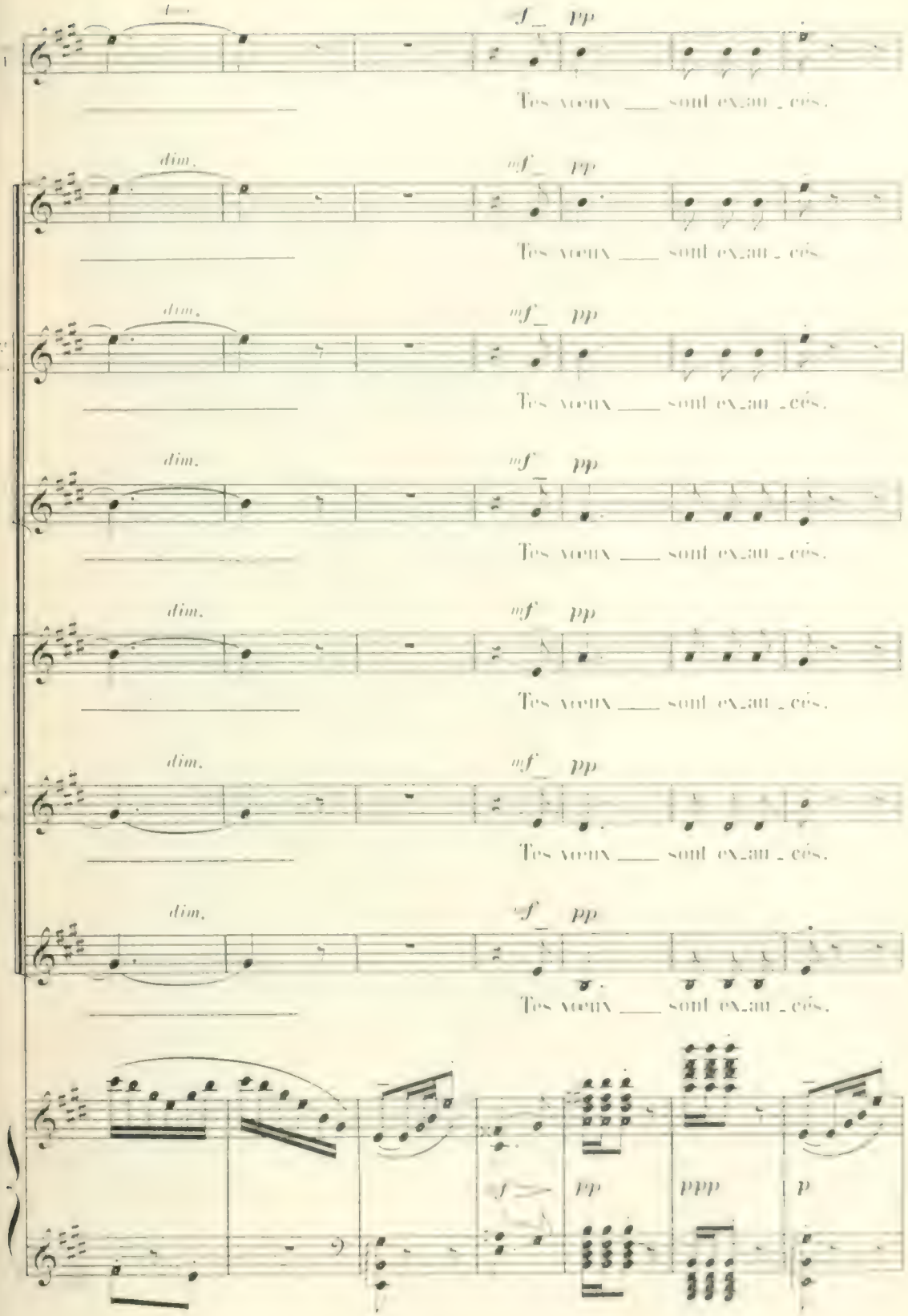

p
- o - - - - - - - - - - - - les.
p
- o - - - - - - - - - - - - les, Au fond des
p
- o - - - - - - - - - - - - les, Au fond des
p
- o - - - - - - - - - - - - les, Au fond des
p
- o - - - - - - - - - - - - les, Au fond des
p
- o - - - - - - - - - - - - les, Au fond des
p
- o - - - - - - - - - - - - les, Au fond des
p

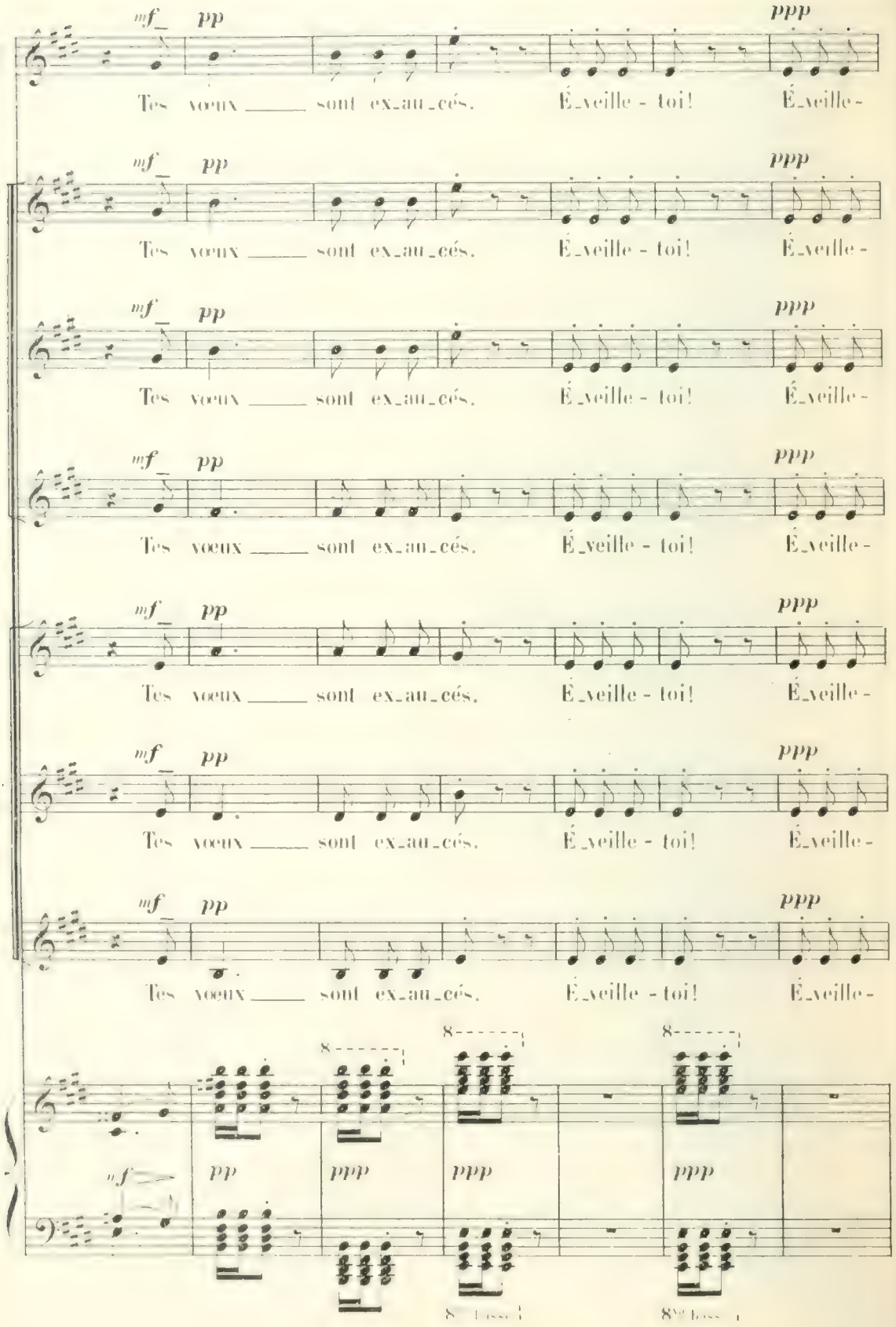
tu _ _ li _ piers et du _____ jas _ _ _ min. _____
tu _ _ li _ piers et du _____ jas _ _ _ min. _____
tu _ _ li _ piers et du _____ jas _ _ _ min. _____
tu _ _ li _ piers et du _____ jas _ _ _ min. _____
tu _ _ li _ piers et du _____ jas _ _ _ min. _____
tu _ _ li _ piers et du _____ jas _ _ _ min. _____

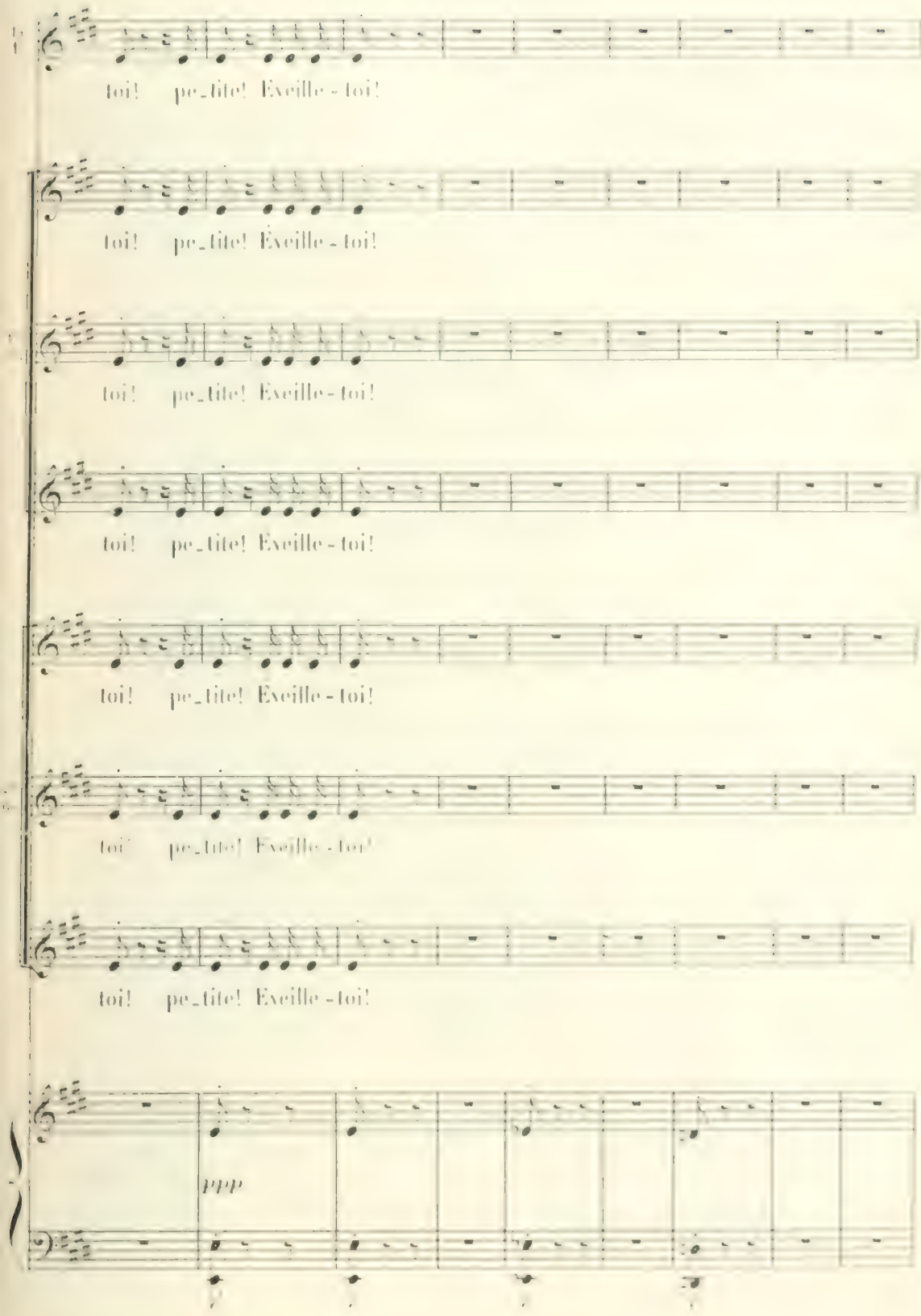
LA FÉE.
mf
Tout est donc prêt.
pp
p
pp
(à Cendrillon, toujours endormie).
p
È_veil_le- toi, pe_ti_te!
(à Cendrillon).
p
C'est ta mar_rai_ne
p
C'est ta mar_rai_ne
p
C'est ta mar_rai_ne
p
C'est ta mar_rai_ne
p
C'est ta mar_rai_ne
p
C'est ta mar_rai_ne
p
p
mf

pp
O Cendril _ lon!
f
qui l'in _ vi _ te.
pp
O Cendril _ lon!
f
qui l'in _ vi _ te.
pp
O Cendril _ lon!
f
qui l'in _ vi _ te.
pp
O Cendril _ lon!
f
qui l'in _ vi _ te.
pp
O Cendril _ lon!
f
qui l'in _ vi _ te.
pp
O Cendril _ lon!
f
pp
2 Bsd
2 Bsd


ô fleur d'a_mour! On t'at_tend au bal de la Cour!
ô fleur d'a_mour! On t'at_tend au bal de la Cour!
ô fleur d'a_mour! On t'at_tend au bal de la Cour!
ô fleur d'a_mour! On t'at_tend au bal de la Cour!
ô fleur d'a_mour! On t'at_tend au bal de la Cour!
ô fleur d'a_mour! On t'at_tend au bal de la Cour!
ô fleur d'a_mour! On t'at_tend au bal de la Cour!
2 Ped. 2 Ped.


dim.
f
pp
Tes vœux ___ sont ex_au_cés.
dim.
mf
pp
Tes vœux ___ sont ex_au_cés.
dim.
mf
pp
Tes vœux ___ sont ex_au_cés.
dim.
mf
pp
Tes vœux ___ sont ex_au_cés.
dim.
mf
pp
Tes vœux ___ sont ex_au_cés.
dim.
f
pp
Tes vœux ___ sont ex_au_cés.
f
pp
ppp
p


mf pp ppp
Tes vœux sont ex_au_cés. É_veille - toi! É_veille -
8
8va bassa

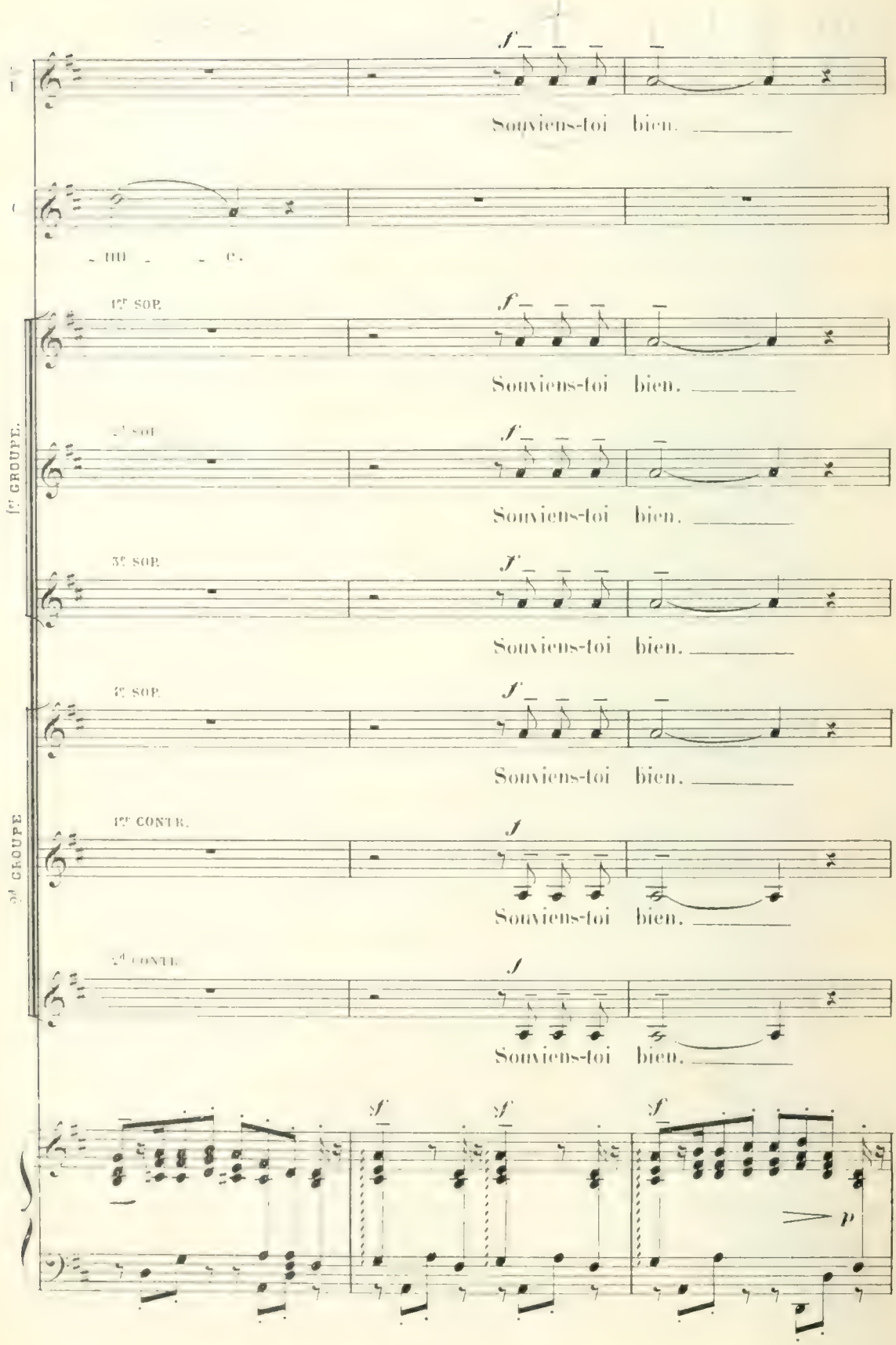

toi! pe_tite! Éveille - toi!
toi! pe_tite! Éveille - toi!
toi! pe_tite! Éveille - toi!
toi! pe_tite! Éveille - toi!
toi! pe_tite! Éveille - toi!
toi! pe_tite! Éveille - toi!
toi! pe_tite! Éveille - toi!
PPP

en cedant.
Très lent.
CENDRILLON. (en rêvant)
p
Enfin...
en cédant.
Très lent. 56
pp
ppp
Moins lent.
je connaîtrai.. le bon_heur à mon tour...
Moins lent. 80
pp
rall.
f
sf
dim
On ne va pas au bal... à la Cour, en guenil_le...
più pp
suivez.
Animé vif. (avec entrain)
138
ff
sf

CENDRILLON (s'éveillant).

en cédant.
vivement sans respirer
(avec effusion et tendresse)
Lent.
rall.
Ah! ___ merci! merci!
Bonne mar - rai - - - - -
suivez.
—LA FÉE. (à CENDRILLON)
Animé vif.
Alerte_modéré.
104
É - coute bien.
Quand sonnera minuit,
Ici, je veux que tu sois re_ve_
- nue.
léger, mystérieux, bien rythmé.
Donc,

par quel que chose
mi nu te. Du bal tu par tiras sans bruit
pp
Quand son nera minuit.
CENDRILLON. (franchement)
Je serai re ve
1re et 2e SOP.
Quand son nera minuit.
1re et 2e SOP.
Quand son nera minuit.
1re et 2e CONT.
Quand son nera minuit.
LES SIX ESPRITS.


1er GROUPE.
2e GROUPE
1er SOP.
2e SOP.
3e SOP.
4e SOP.
1er CONTR.
2e CONTR.
Souviens-toi bien.
Souviens-toi bien.
Souviens-toi bien.
Souviens-toi bien.
Souviens-toi bien.
Souviens-toi bien.
f
p

Plus animé.
Gai_clair_très rythmé
Par_lez, par_lez, par_
V. Theme con_ve_nu
Par_lez, par_lez, par_
Par_lez, par_lez, par_
Par_lez, par_lez, par_
Par_lez, par_lez, par_
Par_lez, par_lez, par_
Plus animé. 120 = ♩
Gai_clair_très rythmé.

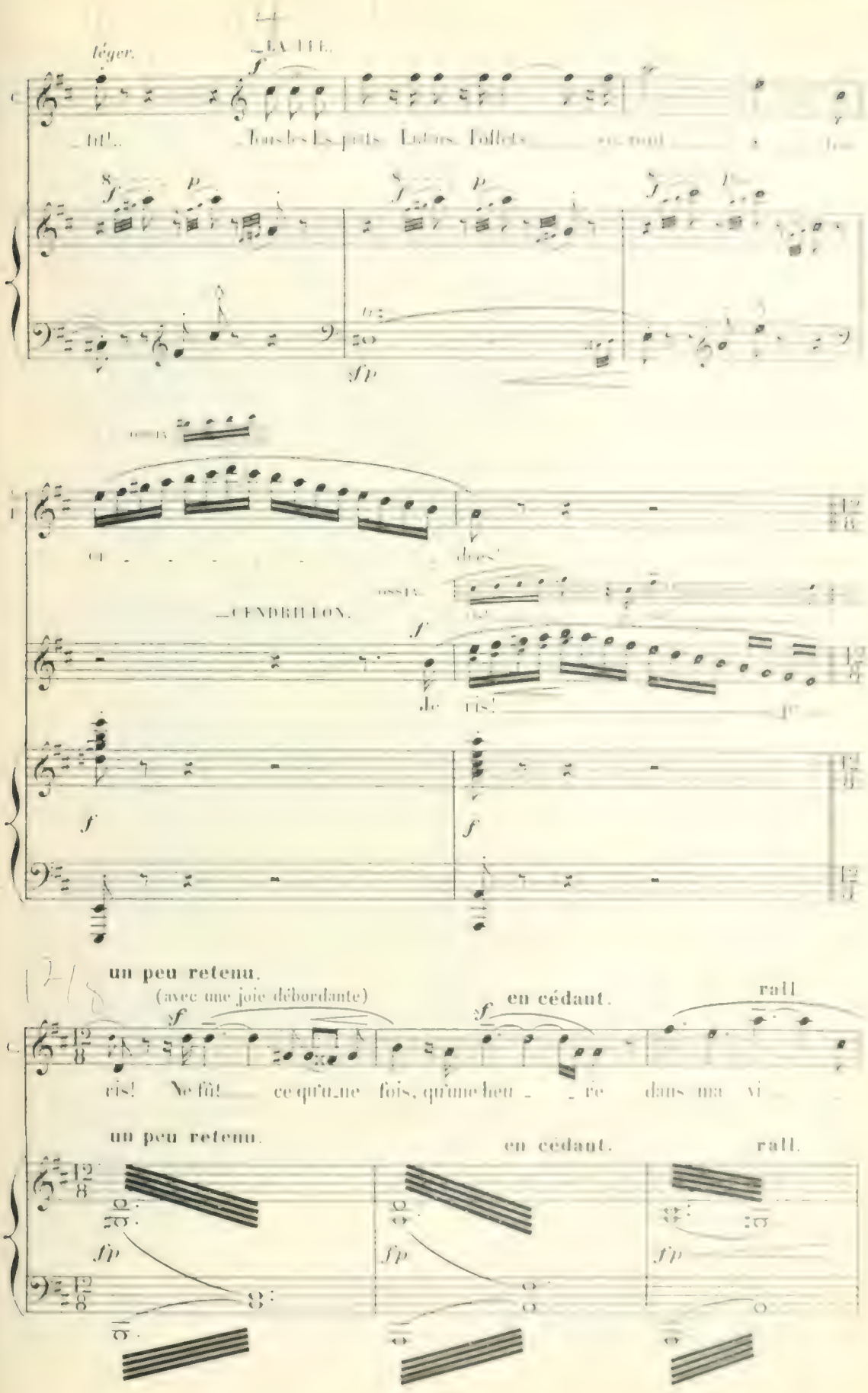
la
E
p
-tez, madame la princes - - se, Par-tez le cœur con-tent, le front — joy -
-tez, madame la princes - - se, Par-tez le cœur con-tent, le front — joy -
-tez, madame la princes - - se, Par-tez le cœur con-tent, le front — joy -
-tez, madame la princes - - se, Par-tez le cœur con-tent, le front — joy -
-tez, madame la princes - - se, Par-tez le cœur con-tent, le front — joy -
-tez, madame la princes - - se, Par-tez le cœur con-tent, le front — joy -

Plus animé.
_eux! (Cendrillon sur le point de partir, s'arrête et avec un découragement soudain:
Mais, hélas! c'en est fait déjà de mes bon-
_eux!
_eux!
_eux!
_eux!
_eux!
_eux! Plus animé. 152
_la fée
_Cendrillon
_heures... _Que dis-tu? _Ma mère et mes sœurs Sont à ce bal...

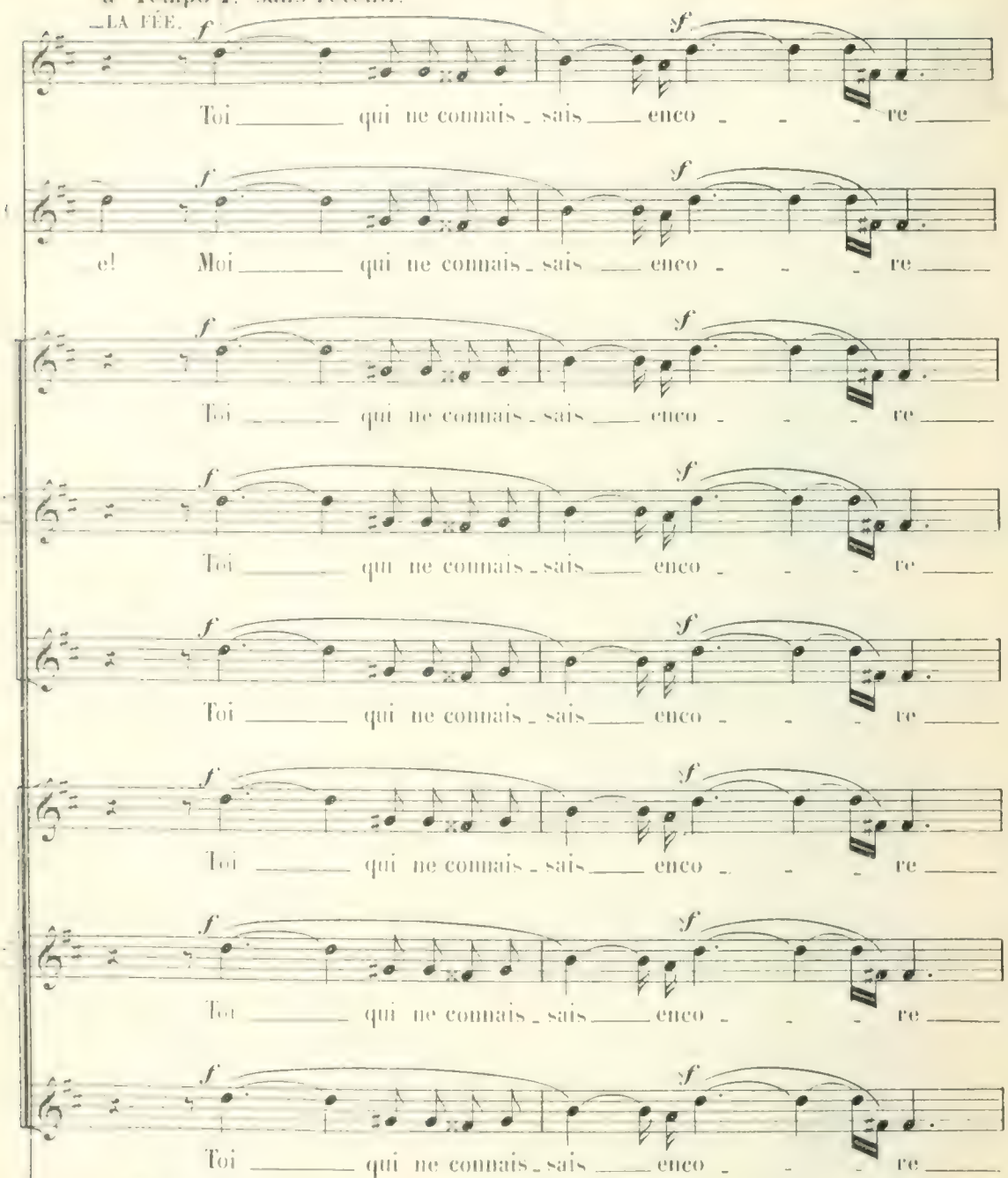
Même mouv!
mf LA FÉE.
Je serai reconnu - e. Et... - Cal - me tes vai - nes frayeurs.
Même mouv!
p
dim
mf
Cette pantou - - fle, mi - gnonne, Que je te don - ne est un ta - lis -
dim
f
mf
p
dim
f
- man pre - ci - eux Qui rendra ma Lu - - celle in - con -
mf
dim.
sf
dim
p
dim
(animez)
f
3
- nue à leurs yeux. En rou - - te, mainte -
p
pp
f
f

en animant.
Le temps pres
revenir au mouv!
Par - lez
1er GROUPE.
2d GROUPE.
revenir au mouv! 152 = ♩
Par - lez

Plus animé.
f
la
F.
_ tez, mada_me la princes _ _ se!
Voici ton car_
_ tez, mada_me la princes _ _ se!
_ tez, mada_me la princes _ _ se!
_ tez, mada_me la princes _ _ se!
_ tez, mada_me la princes _ _ se!
_ tez, mada_me la princes _ _ se!
tez, mada_me la princes _ _ se!
Plus anime.
f
f
f
p
tr
sf p
_CENDRILLON. (avec une joie naïve)
léger.
3
3
_ ros _ se, princes _ se! _
_Qu'il est jo _ li'.. qu'il est pe _
f
p
f
p
tr
sf p

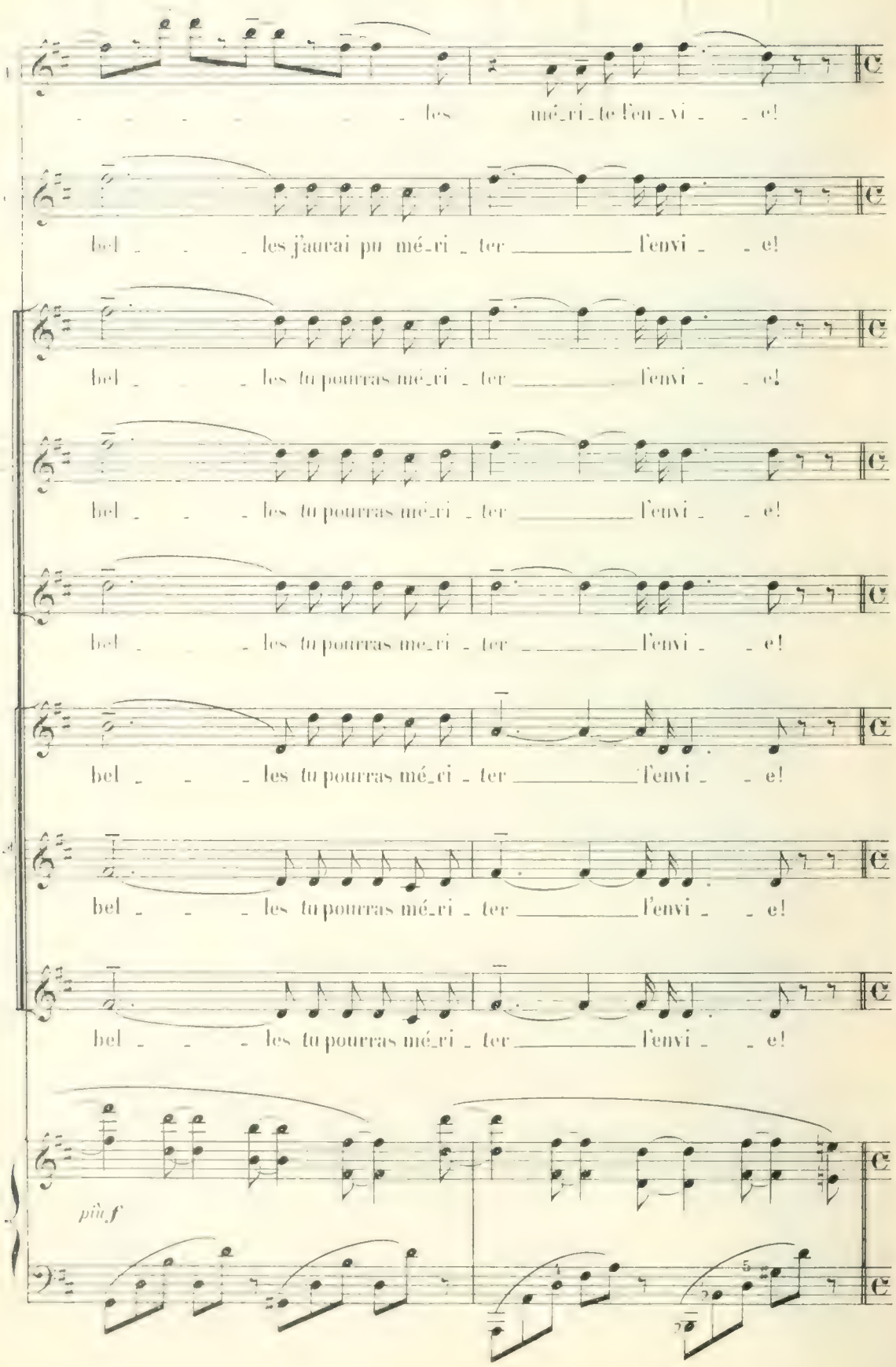

léger.
LA FÉE.
fût..
dans les Lys purs Lutins Follets
ris!
CENDRILLON.
Je
un peu retenu.
(avec une joie débordante)
en cédant.
rall
ris! Ne fût ce qu'une fois, qu'une heu re dans ma vi
un peu retenu.
en cédant.
rall.

a Tempo I. sans retenir.

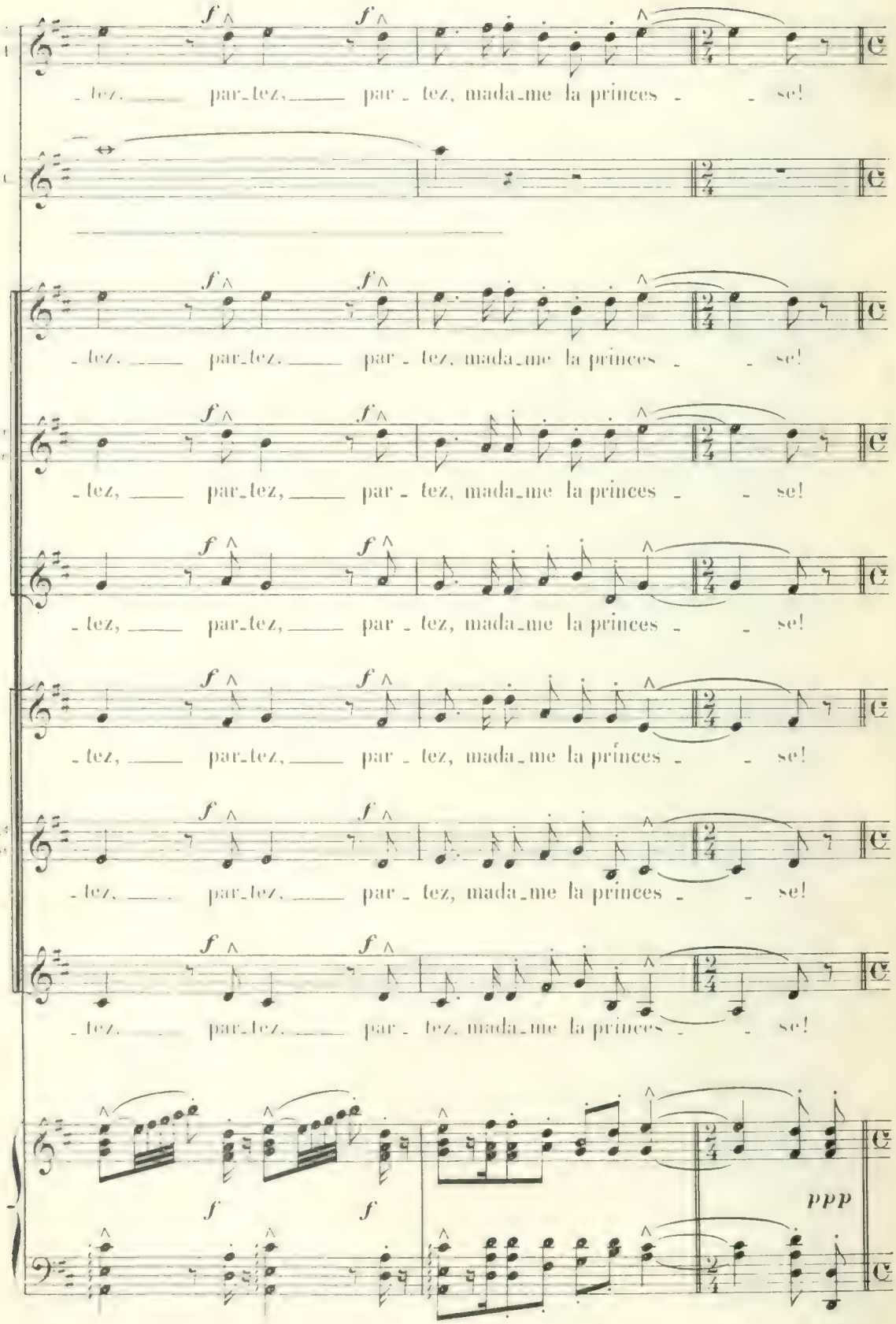


a Tempo I. sans retenir.

en animant.
que les mépris, Des plus bel
que les mé - pris, Des plus
que les mé - pris, Des plus
que les mé - pris, Des plus
que les mé - pris, Des plus
que les mé - pris, Des plus
que les mé - pris, Des plus
en animant.


les mé_ri_te l'en_vi_e!
bel_les j'aurai pu mé_ri_ter l'envi_e!
bel_les tu pourras mé_ri_ter l'envi_e!
bel_les tu pourras mé_ri_ter l'envi_e!
bel_les tu pourras me_ri_ter l'envi_e!
bel_les tu pourras mé_ri_ter l'envi_e!
bel_les tu pourras mé_ri_ter l'envi_e!
bel_les tu pourras mé_ri_ter l'envi_e!
più f

Conserver le mouv! plus animé jusqu'à la fin


f
- tez, par-tez, par - tez, mada-me la princes - - se!
ppp

sans retenir.
(à Cenxmmlox, à part à voix basse, en chuchotant)
ppp
Mais à minuit, sois de retour, de re_tour en ces lieux.
ppp
Mais à minuit, sois de retour, de re_tour en ces lieux.
ppp
Mais à minuit, sois de retour, de re_tour en ces lieux.
ppp
Mais à minuit, sois de retour, de re_tour en ces lieux.
ppp
Mais à minuit, sois de retour, de re_tour en ces lieux.
ppp
Mais à minuit, sois de retour, de re_tour en ces lieux.
sans retenir.

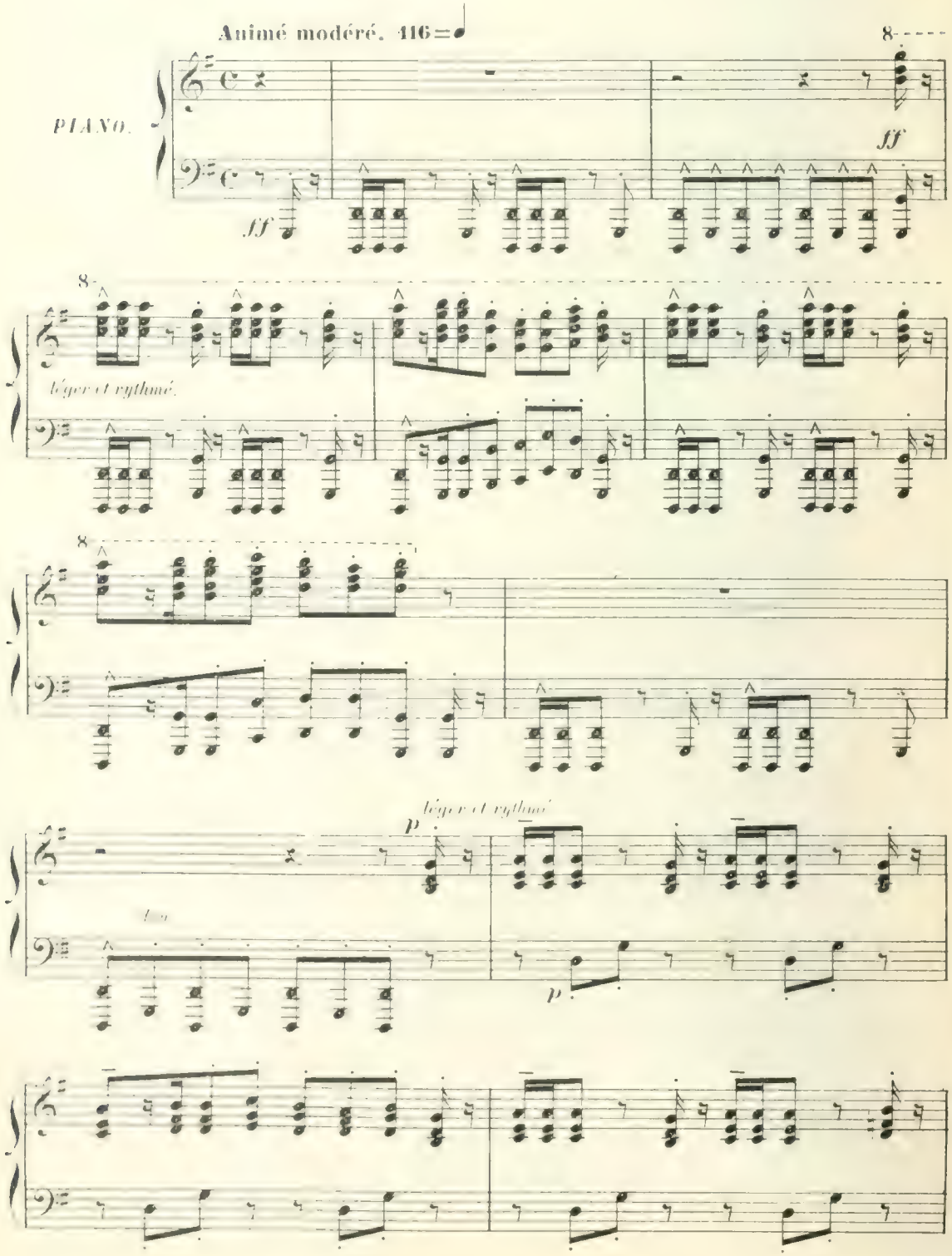
(criant aux éclats)
pppp
fff
Mais à minuit, sois de retour en ces lieux. Ah! ah! ah! ah! ah! ah!
(Coda en avec La Fée)
pppp
fff
Mais à minuit, je serai là dans ces lieux. Ah! ah! ah! ah! ah! ah!
pppp
fff
Mais à minuit, sois de retour en ces lieux. Ah! ah! ah! ah! ah! ah!
pppp
fff
Mais à minuit, sois de retour en ces lieux. Ah! ah! ah! ah! ah! ah!
pppp
fff
Mais à minuit, sois de retour en ces lieux. Ah! ah! ah! ah! ah! ah!
pppp
fff
Mais à minuit, sois de retour en ces lieux. Ah! ah! ah! ah! ah! ah!
pppp
fff
Mais à minuit, sois de retour en ces lieux. Ah! ah! ah! ah! ah! ah!
8
pppp
dim.
fff

en cédant. (Toutes commencent)
ah!
ah!
ah!
ah!
ah!
ah!
ah!
en cédant.
a Tempo.
8
ff
ff
8
ff

ACTE II

CHEZ LE ROI.

—La salle des fêtes, et les jardins du palais;
le tout brillamment illuminé.

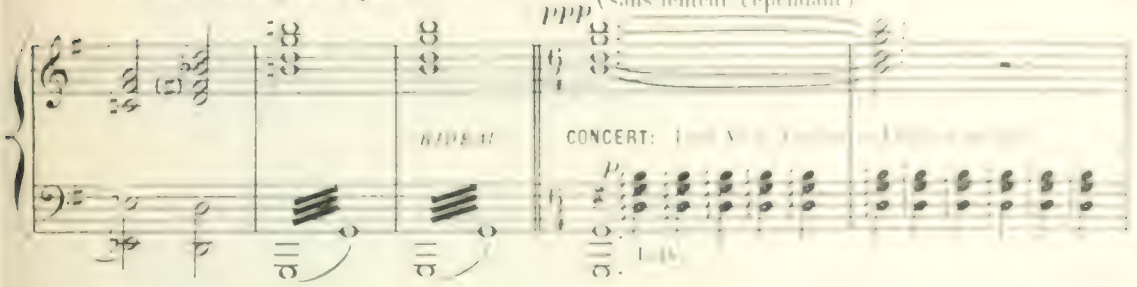


SCÈNE I.

en retenant peu à peu. - - -

Très modéré — **calme, mystérieux.** 144 = 𝅗𝅥

(sans lenteur cependant)

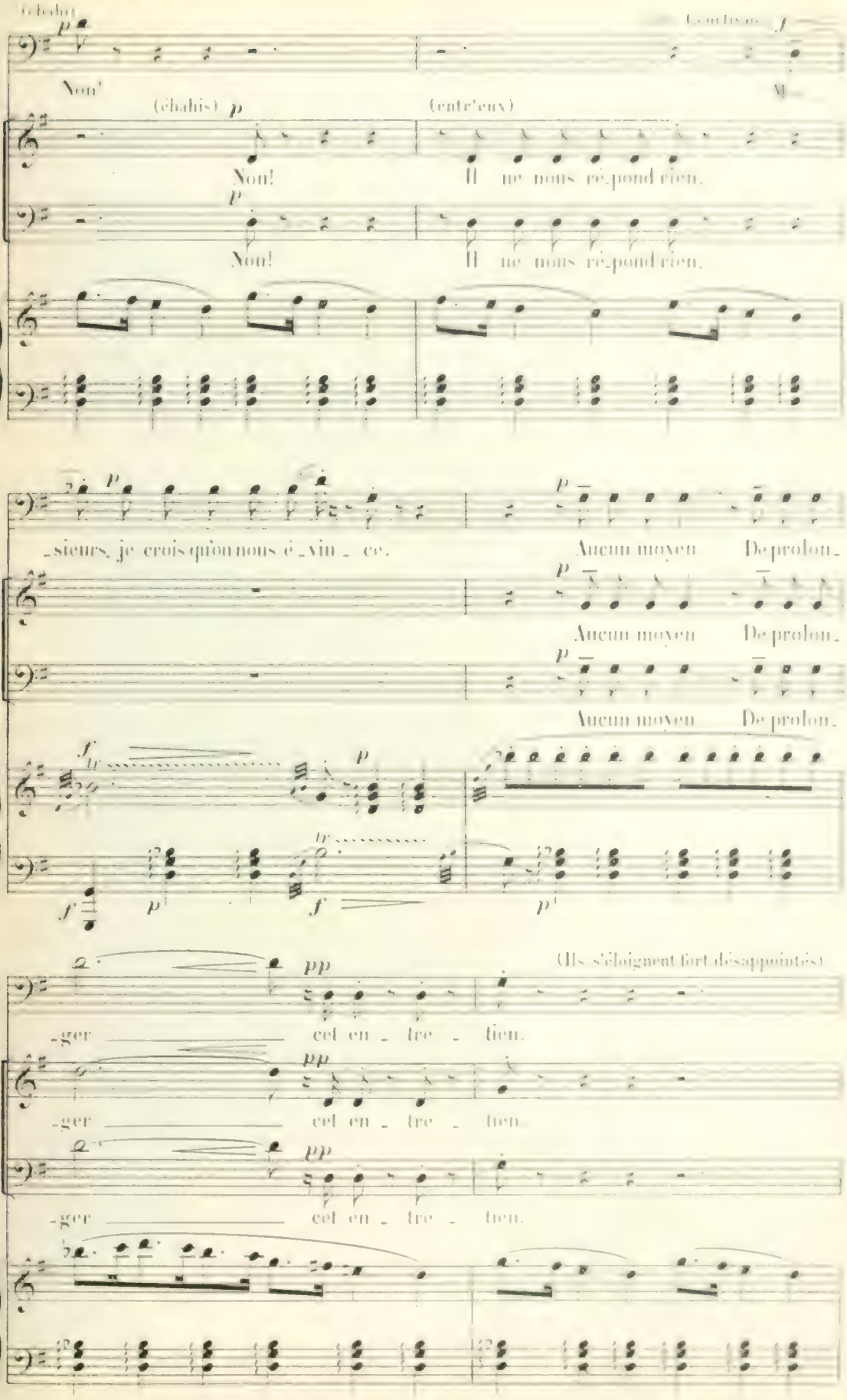


Le Prince Charmant, dans une attitude pensive — auprès de lui: trois joueurs d'instruments — le 1er joue du Luth, le 2e de la V[illegible] d'amour, le 3e de la Flûte en cristal — Concert discret, calme et mystérieux

p
f
p
Voix d'amour
p
sf
p
p
f
sf
p

Le Surintendant des plaisirs et un petit groupe de courtisans se sont avancés et s'inclinent obséquieusement devant le Prince
Très modéré. 72
(Orchestre)
Le Surintendant des plaisirs. (au Prince Charmant)
Que les doux pensers viennent éclore sous tes pas sur vos le
vres.
(de même)
Quelques ténors.
Un groupe de courtisans.
Suivos lè
vres.
Quelques barytons.
Suivos lè
vres.
Fuyez les chagrins décevants, laissez la tris

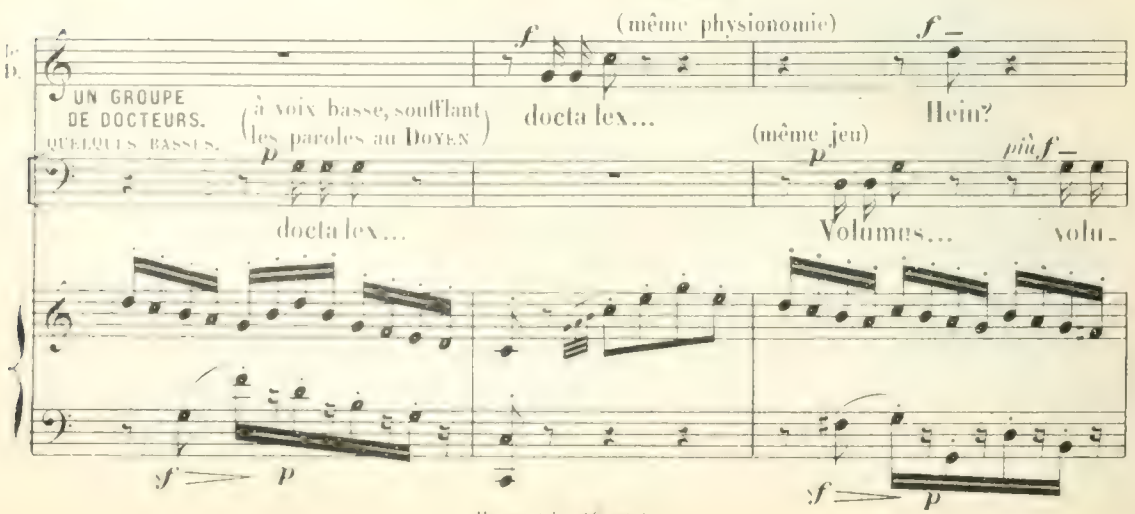
- les - se et ses fiè - - - - - vres.
et ses fiè - - -
et ses fiè - - -
f
p
f
p
Noble prin - ce,
p
pp
Re - pondez! Répondez!
- vres.
pp
- Répondez!
- vres.
pp
Répondez!
p
pp
(Silence du Prince _ Le concert recommence)
1er Mouvt 144 = ♩
p CONCERT

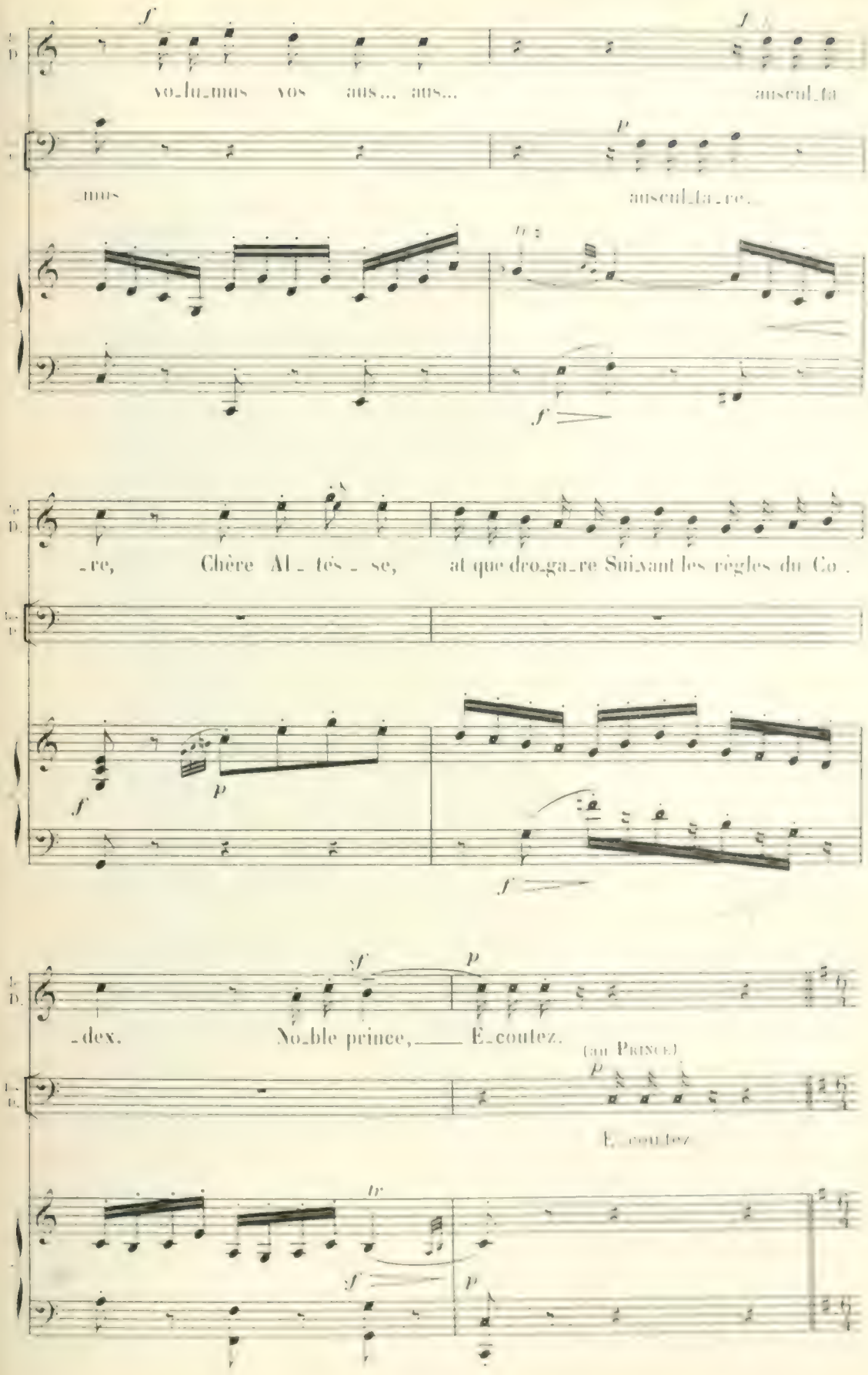

(ébahis)
Non!
(ébahis)
Non!
(entr'eux)
Il ne nous ré-pond rien.
Non!
Il ne nous ré-pond rien.
-sieurs, je crois qu'on nous é-vin-ce.
Aucun moyen De prolon-
Aucun moyen De prolon-
Aucun moyen De prolon-
(Ils s'éloignent fort désappointés)
-ger cet en-tre-tien.
-ger cet en-tre-tien.
-ger cet en-tre-tien.

Le Doyen de la Faculté et quelques Docteurs arrivent à leur tour et se préparent à adresser quelques paroles au Prince.

(Profonds saluts du Doyen et des Docteurs.)

Avec majesté. 72 = ♩




vo_lu_mus vos aus... aus... ausculta
_mus ausculta_re.
_re, Chère Al_tés_se, at que dro_ga_re Suivant les règles du Co_
_dex. No_ble prince, É_coutez.
(au Prince)
É_coutez

(Devant le silence obstiné du PRINCE, ils se regardent ahuris. Les Courtisans répondent à leur attitude.)

a Tempo 1º

(ahuri)

Les D.

Non.

(entr'eux) (ahuris)

Les D.

Non.

— LE SURINTENDANT. (aux Docteurs)

Il n'écoutera rien.

LES COURTISANS.

Il n'écoutera rien.

Il n'écoutera rien.

a Tempo 1º 144

p CONCERT.

(aux Courtisans)

(Vient un groupe de Ministres)

Les D.

Rien?

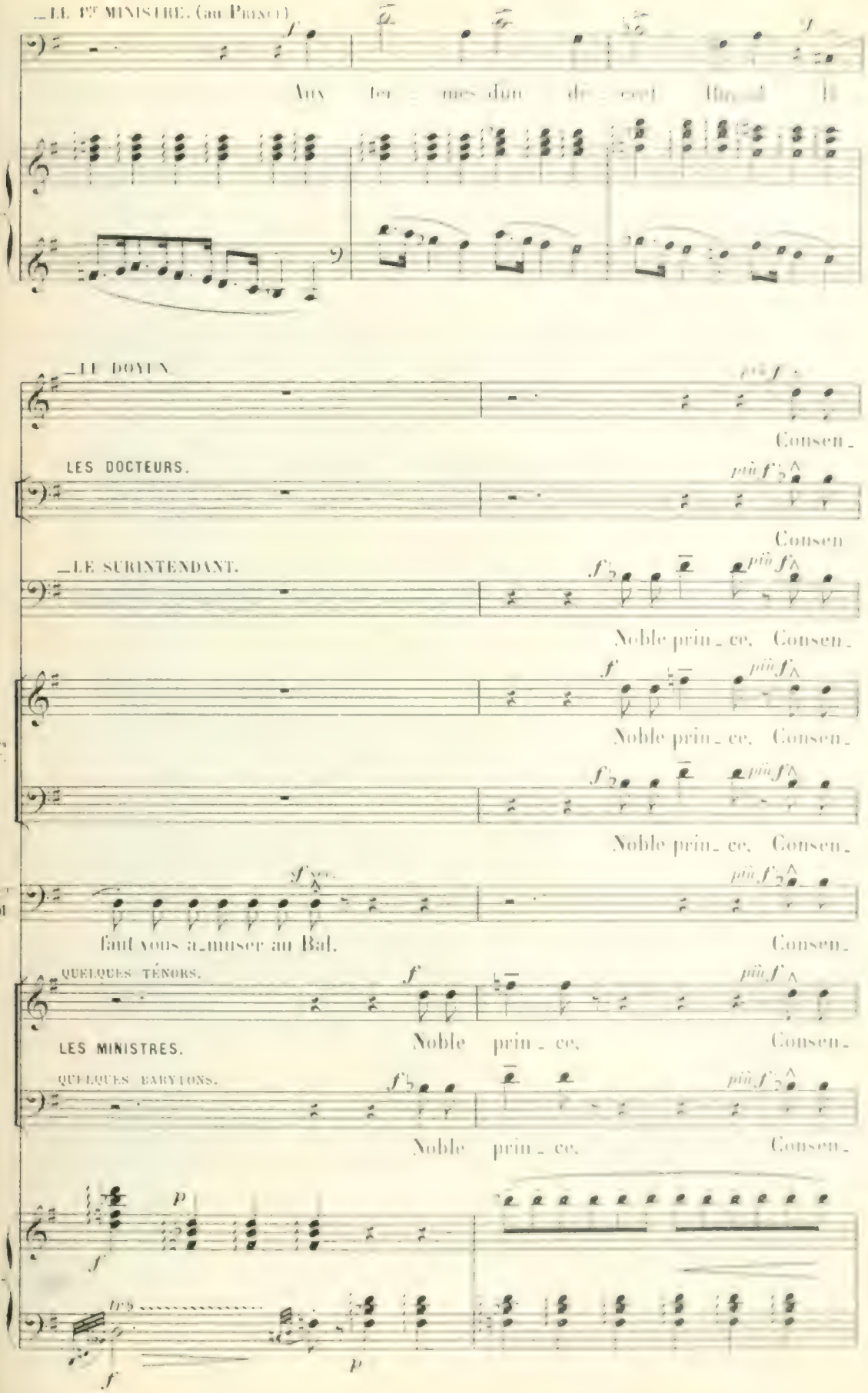
Rien?

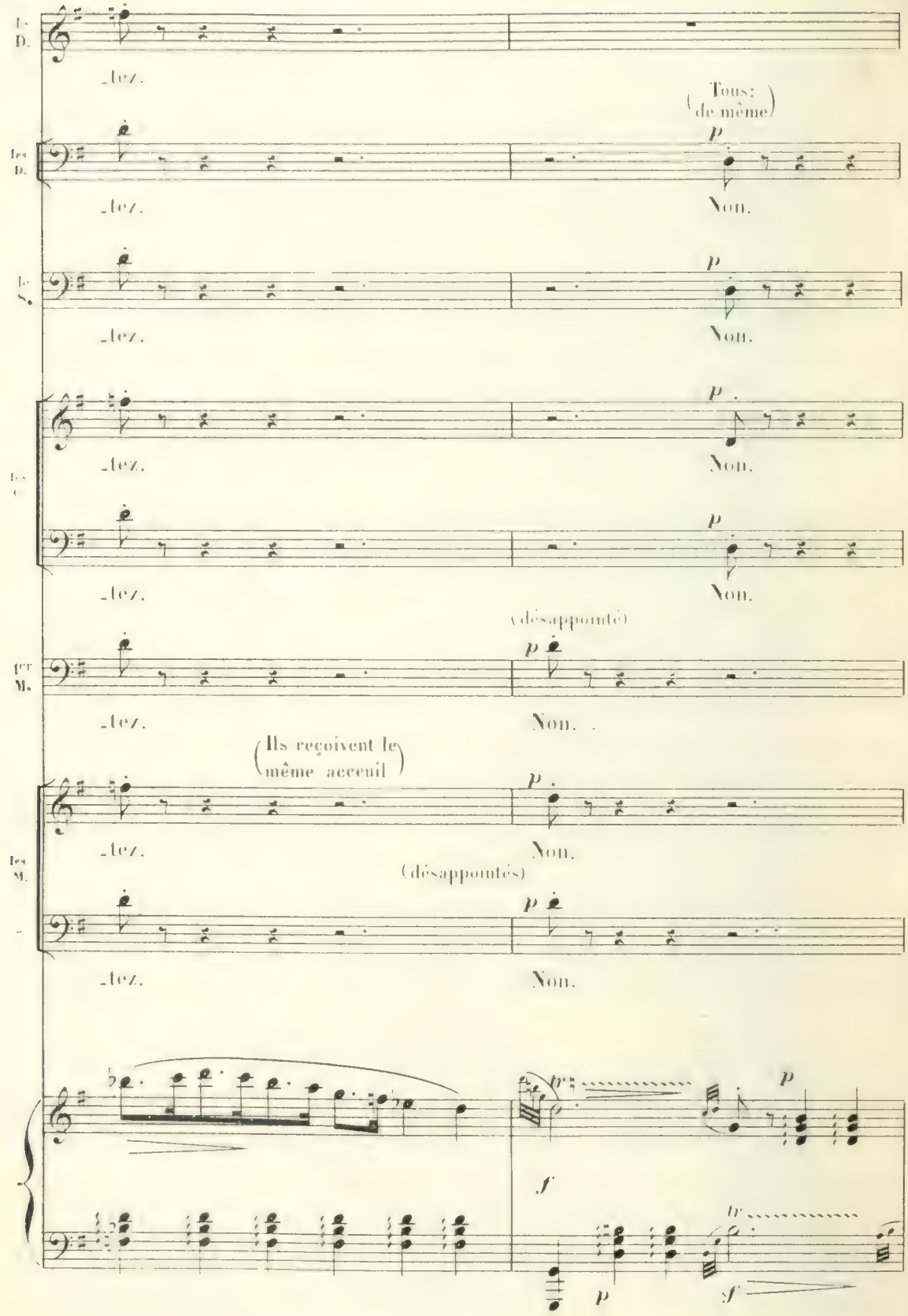
Rien.

Rien.

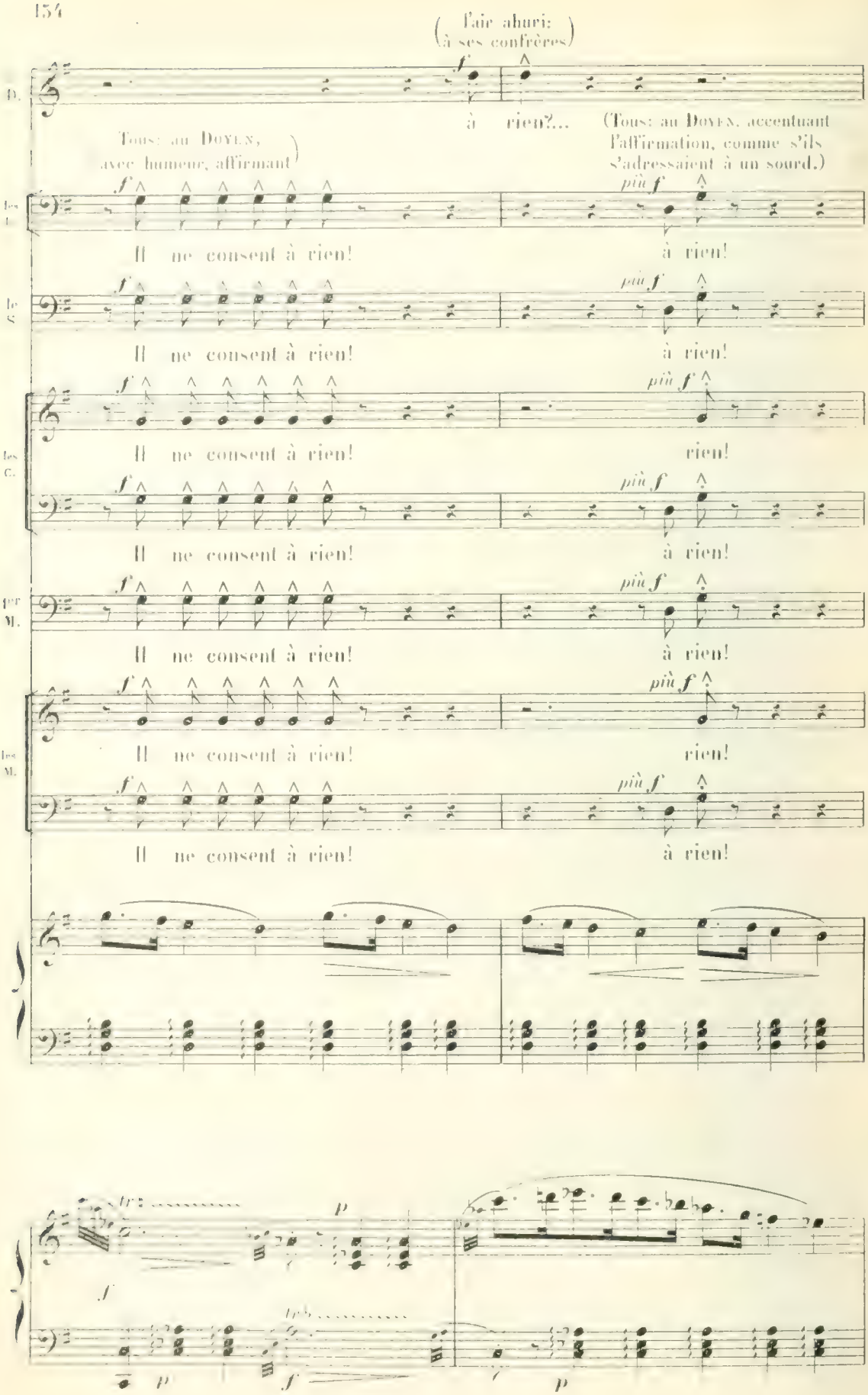
Les C.

Rien.

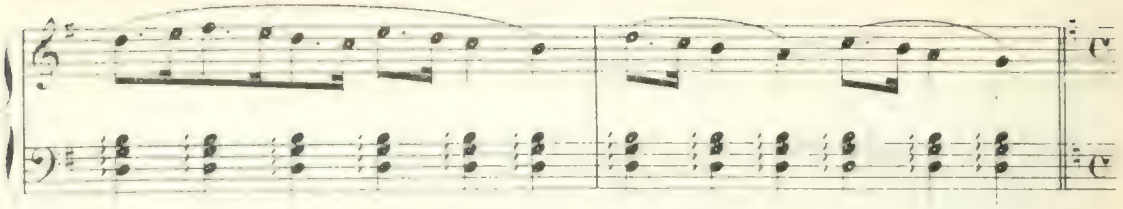

_LE 1er MINISTRE. (au PRINCE.)
Aux lec - mes dun de - cret fin -
_LE DOYEN.
Consen -
LES DOCTEURS.
Consen
_LE SURINTENDANT.
Noble prin - ce, Consen -
Noble prin - ce, Consen -
Noble prin - ce, Consen -
faut vous a - muser au Bal.
Consen -
QUELQUES TÉNORS.
LES MINISTRES.
Noble prin - ce, Consen -
QUELQUES BARYTONS.
Noble prin - ce, Consen -


Tous:
(de même)
Non.
(désapponté)
Ils reçoivent le même accueil
(désappontés)

fff
Vos lu_nes vos ans... ans...
(au Doyen)
Il ne consent à rien!
Non!
rien!
Non!
rien!
Non!
rien!
(Tous coupant la parole au Doyen, brusquement, et presque parlé)
Non!
Il ne consent à rien!
Non!
Il ne consent à rien!
Non!
Il ne consent à rien!
Non!


(l'air ahuri: à ses confrères)
D.
à rien?...
(Tous: au Docteur, accentuant l'affirmation, comme s'ils s'adressaient à un sourd.)
(Tous: au Docteur, avec humeur, affirmant)
Les I.
Il ne consent à rien!
à rien!
Les C.
Il ne consent à rien!
à rien!
Les C.
Il ne consent à rien!
rien!
Les C.
Il ne consent à rien!
à rien!
Les M.
Il ne consent à rien!
à rien!
Les M.
Il ne consent à rien!
rien!
Les M.
Il ne consent à rien!
à rien!

(avec une douleur absolument légère et indifférente)
Pauvre prince!
(même sentiment)
_LE DOYEN.
(avec un profond sentiment de pitié)
(Il s'éloigne)



SCÈNE II.

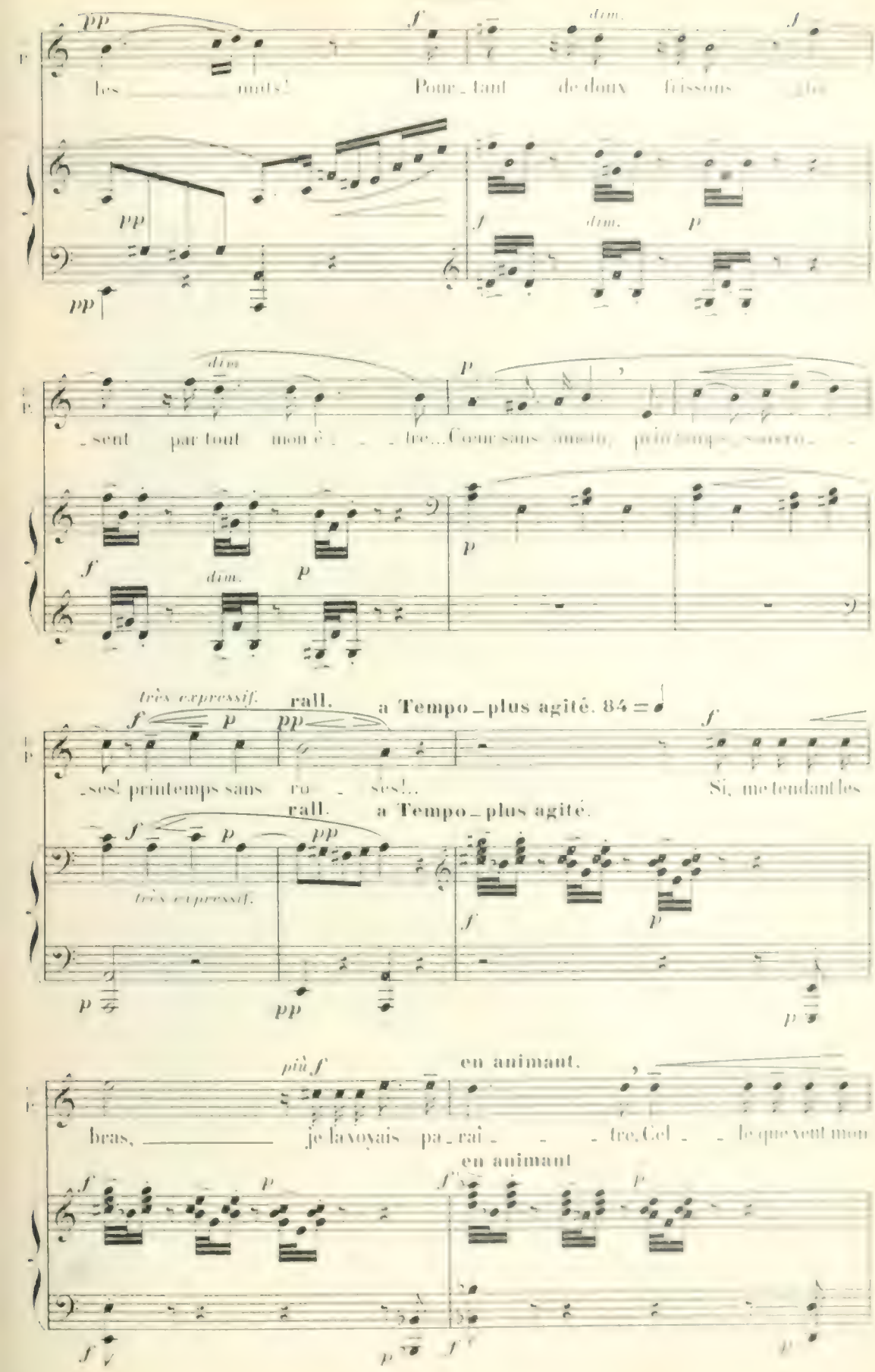
Très lent. 56 = ♩
p
dim.
(Orchestre)
p

LE PRINCE CHARMANT.
(seul, avec lassitude)
mf
en cédant un peu.
Lent.
f
Allez, laissez-moi seul... seul avec mes ennuis...
Un peu moins lent.
Lent. 66 = ♩
pp
suivez.
mf

(avec un sentiment ému)
mf
Cœur sans amour, prin-temps sans ro - - - ses!.. Pour moi tous les
pp

jours sont moro - ses Et moro - ses sont tou - - tes
poco
sf
dim.
poco
più f
sf

(Gébrilement)

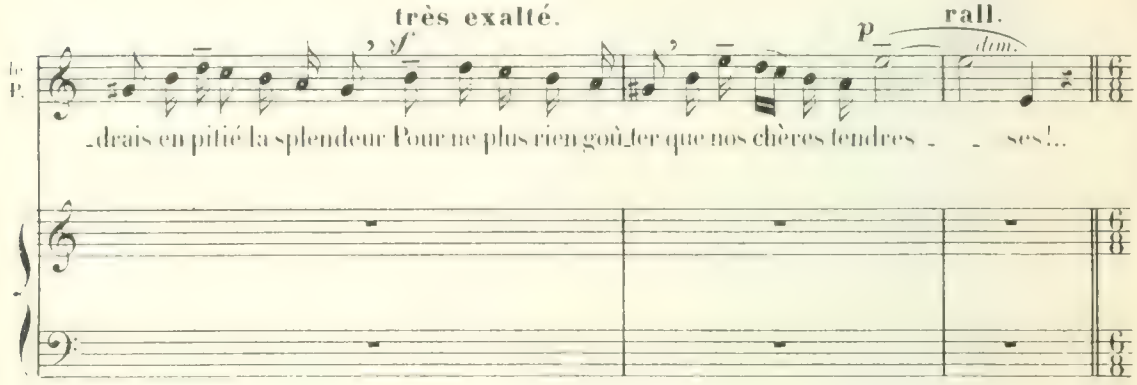


(avec ardeur)
en cédant
à - - - - me. Enivré, radi - eux, Je lui dirais dans mon i -
suivez.
(avec fièvre)
rall.
Lent et recueilli.
-vres - - se - Je lui di - rais: Je suis à toi.
63 = ♩
Lent et recueilli.
suivez.
(ému, tendrement passionné)
cresc.
Je suis à toi. Prends ma jeu - nes - se. De
cresc.
Très lent.
nous l'amour fera des Dieux! Je suis à toi!...
Très lent.

1r Tempo. 66 = ♩
pp
Mais je vis tris - te, tris - te et seul, le cœur bri.
1r Tempo.
pp
pp
-sé d'ennuis... Et moro - ses sont fou - les
les nuits!.. Mon cœur est bri - sé... Je suis triste
très expressif.
suivez.
avec des larmes
Anime - agite
et seul! Ah! si je la voyais... oubli -
en cedant.
84 = ♩

en animant beaucoup.

très exalté.



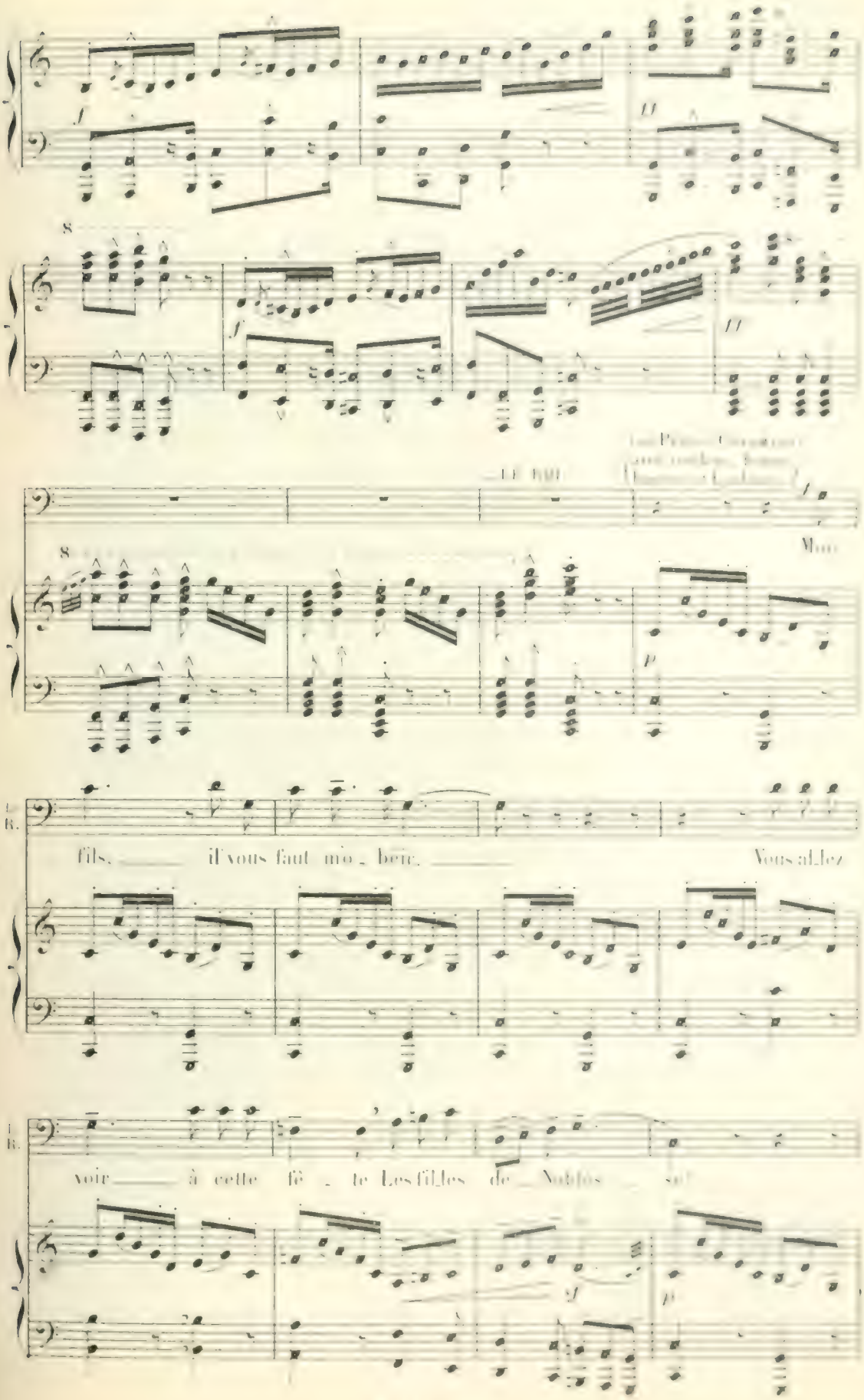
SCENE III.

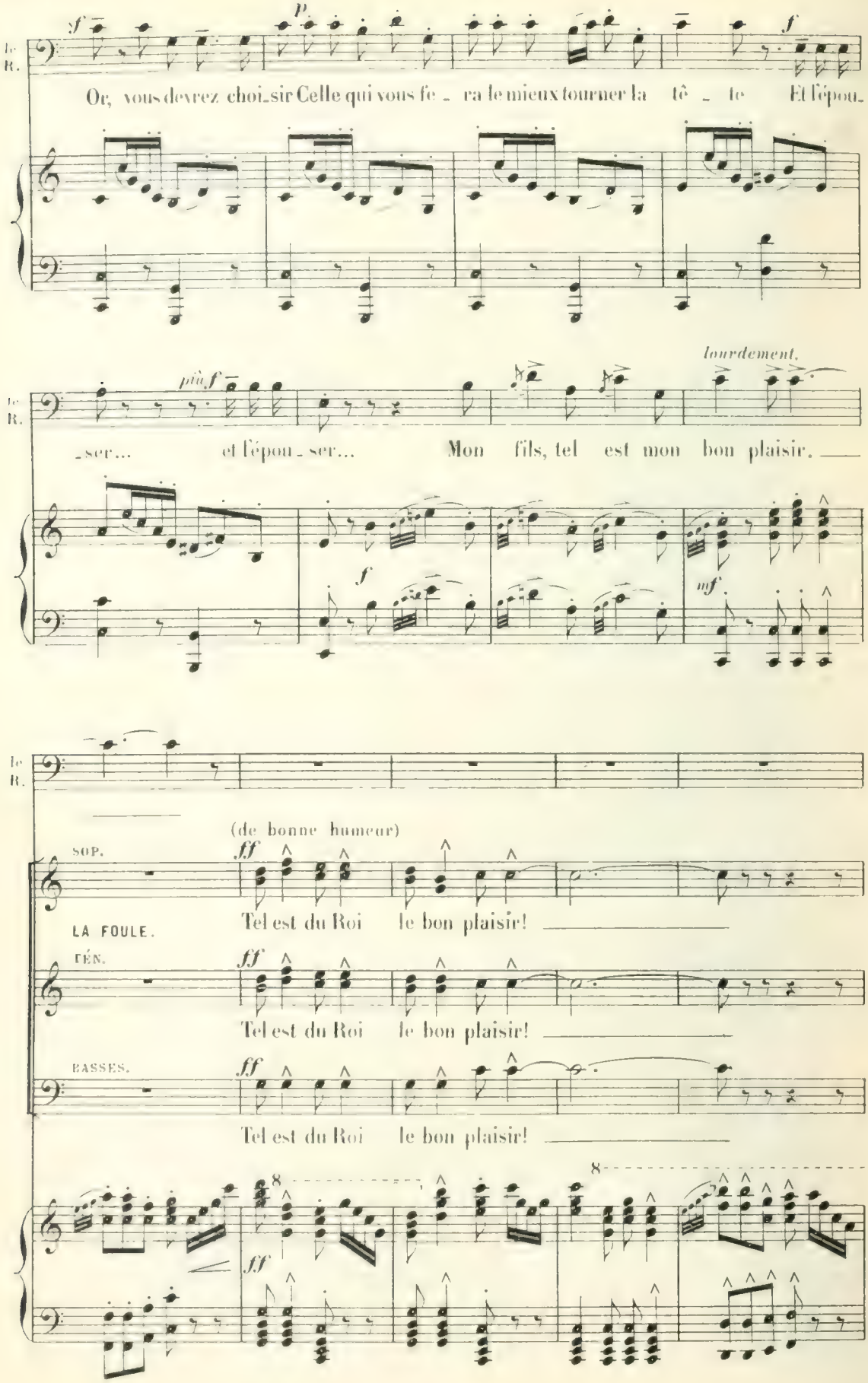
Entrée du Roi.

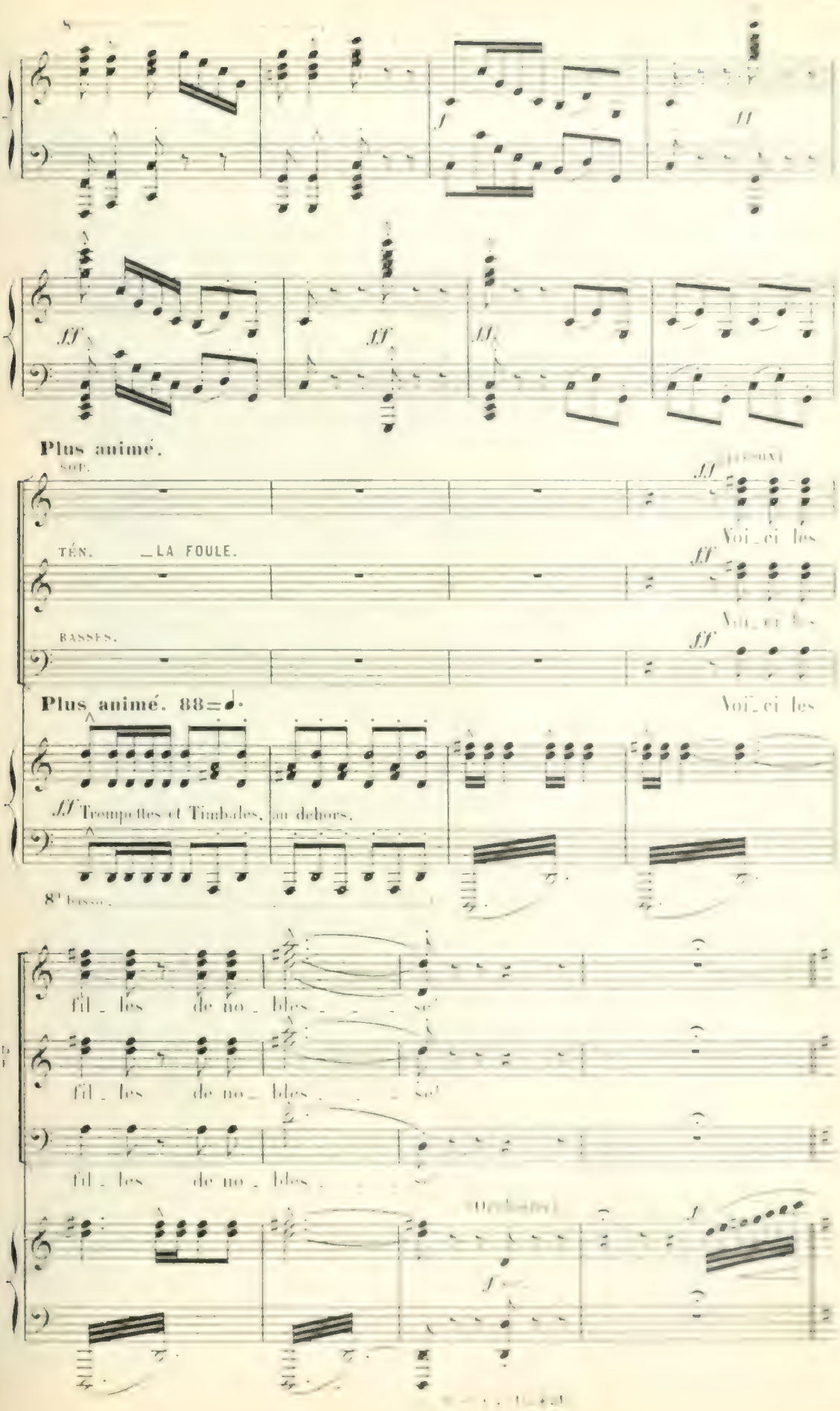
Il est suivi de toute la Cour: Princes, Princesses, Courtisans, Docteurs, Ministres, etc. etc.

Allure pompeuse, franche et gaie. 69 = ♩.

(à deux temps)


8
8
Mme
fils, il vous faut ma_ rier. Vous al_lez
voir à cette fê_te Les fil_les de Nob_les


le R.
Or, vous devrez choi_sir Celle qui vous fe_ra le mieux tourner la tê_te Et l'épou_
_ser... et l'épou_ser... Mon fils, tel est mon bon plaisir.
lourdement.
(de bonne humeur)
SOP.
LA FOULE.
TÉN.
BASSES.
Tel est du Roi le bon plaisir!
Tel est du Roi le bon plaisir!
Tel est du Roi le bon plaisir!


Plus animé.
SOP.
TÉN.
LA FOULE.
BASSES.
Voi_ci les
Plus animé. 88=♩.
Trompettes et Timbales, au dehors.
8 basses.
fil_les de no_bles
fil_les de no_bles
fil_les de no_bles

LES FILLES DE NOBLESSE.

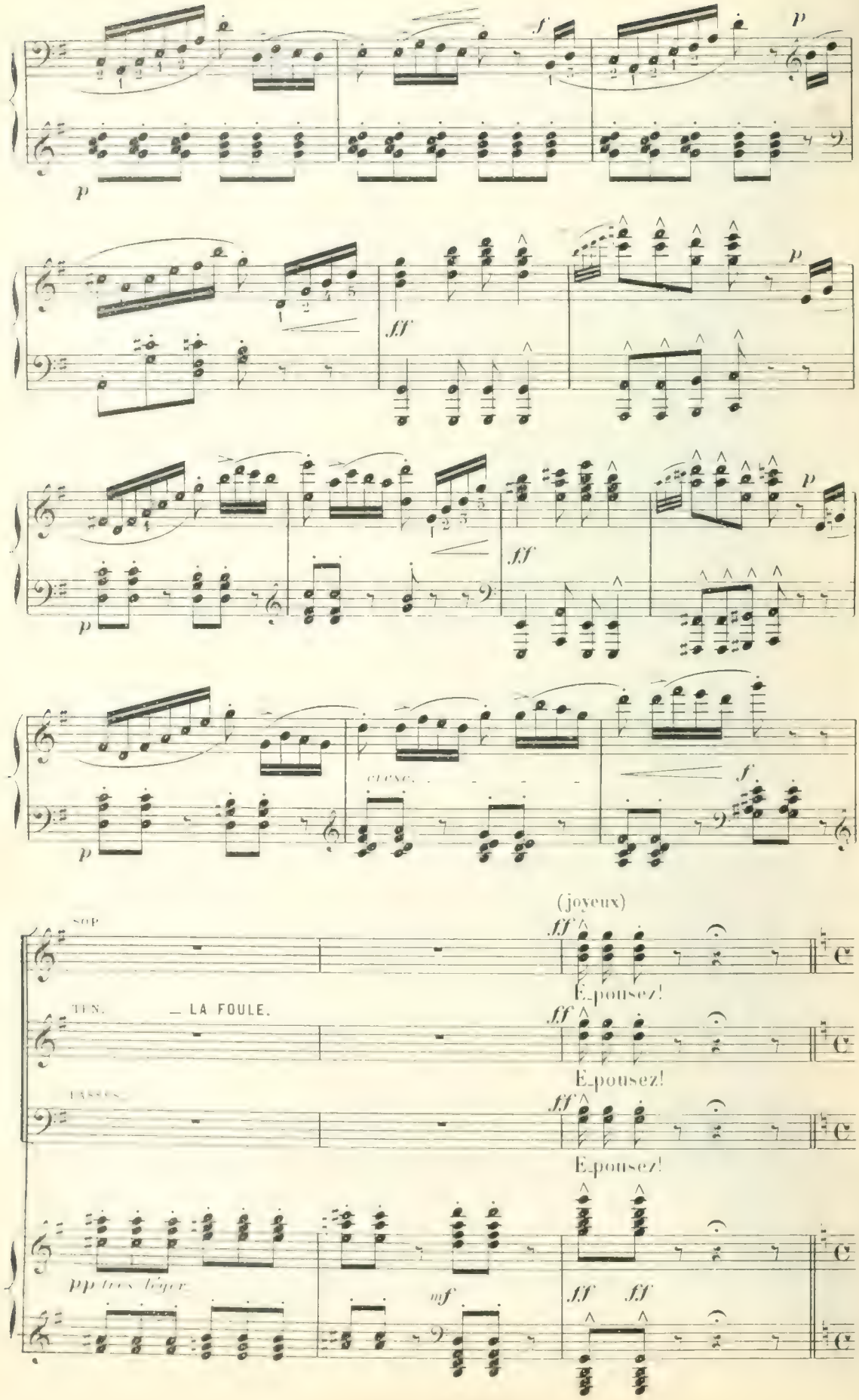
1RE ENTRÉE.

Modéré. 76 = ♩.

LA FOULE.
Choisissez!
Epousez!
Choisissez!
Epousez!
Choisissez!
Epousez!
Tel est du Roi le bon plaisir!
Tel est du Roi le bon plaisir!
Tel est du Roi le bon plaisir!
Choisissez!
Epousez!
Choisissez!
Epousez!
Choisissez!
Epousez!
très sonore.

croisez au dessus de la m.g.
mf
mf
p léger.
très chanté, fort et vibrant.
p
f
f
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf

8
bien chanté, fort et vibrant.
croisez au dessus


(joyeux)
SOP.
TEN.
— LA FOULE.
BASSES.
E.pousez!
E.pousez!
E.pousez!
pp très léger
mf

2ME ENTREE.

54 = ♩

Lent

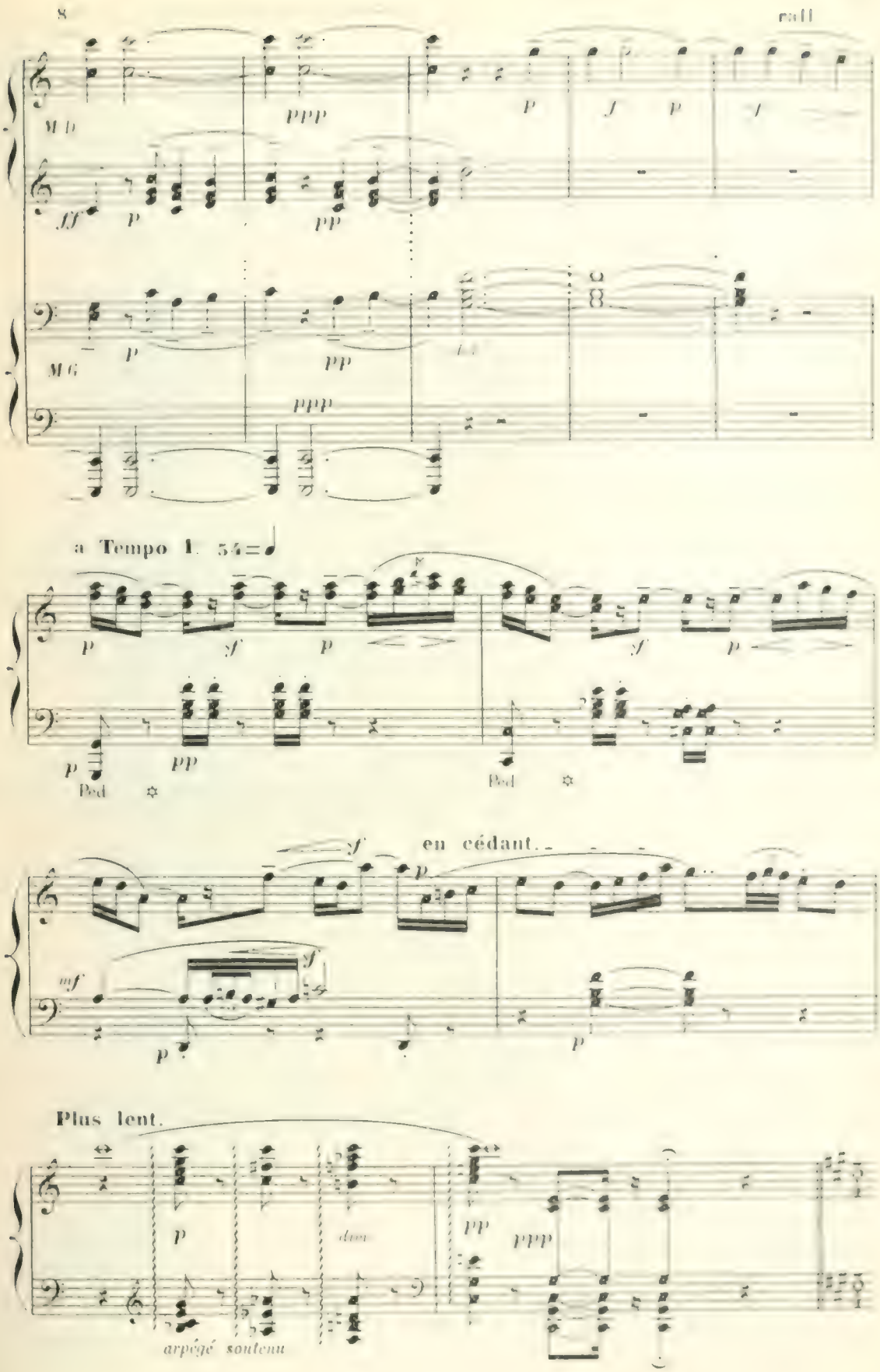
a Tempo.

108 = ♩

Alerte_leger_anime.

(le double plus vite du mouvt précédt)

en cédant.
sf
p
sf
p
a Tempo.
pp
p
rapide.
pp
ff sonore.
ff
MAIN DROITE.
pp
ff ff
ff
pp
ff ff
p
p
MAIN GAUCHE.
p
ff
pp
pp


8
M.D
M.G
PPP
PP
a Tempo I. 54
Ped
en cédant.
Plus lent.
dim.
arpégé soutenu

3me ENTRÉE.

Assez modéré (sans lenteur) 120=♩

1.r Mouv!
f
f
p
f
f
p
f
f
f
rall.
1.r Mouv!
pp
f
pp
f
f
p
f
f

rapide.
rall.
I.er Mouv!
rall.
I.er Mouv!

rall.
1.r Mouv!
rall.

LA FLORENTINE.

4me ENTRÉE.

sf
cresc.
f
p

8
f
f
f
1 2
pp
pp
1 2
f
3 2 3 2
fff
sf
sff
p
p
8
fff
fff
2

LE RIGODON DU ROY.

5ME ENTRÉE.

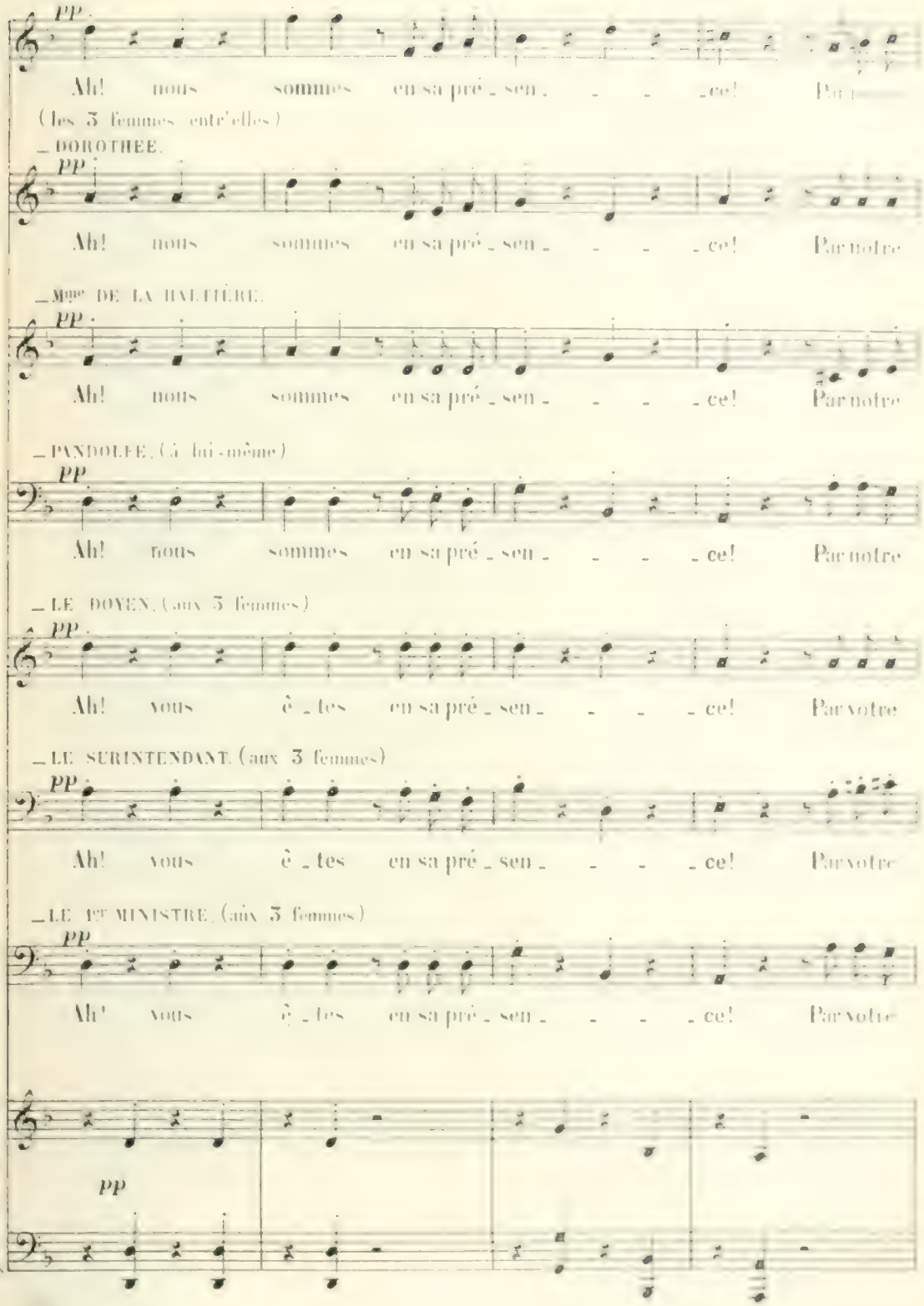
Cette fois, c'est Mme de la Haltiere, ses deux filles, Pandolfi, le Doyen de la Faculté, le Surintendant des Plaisirs et le 1er Ministre.

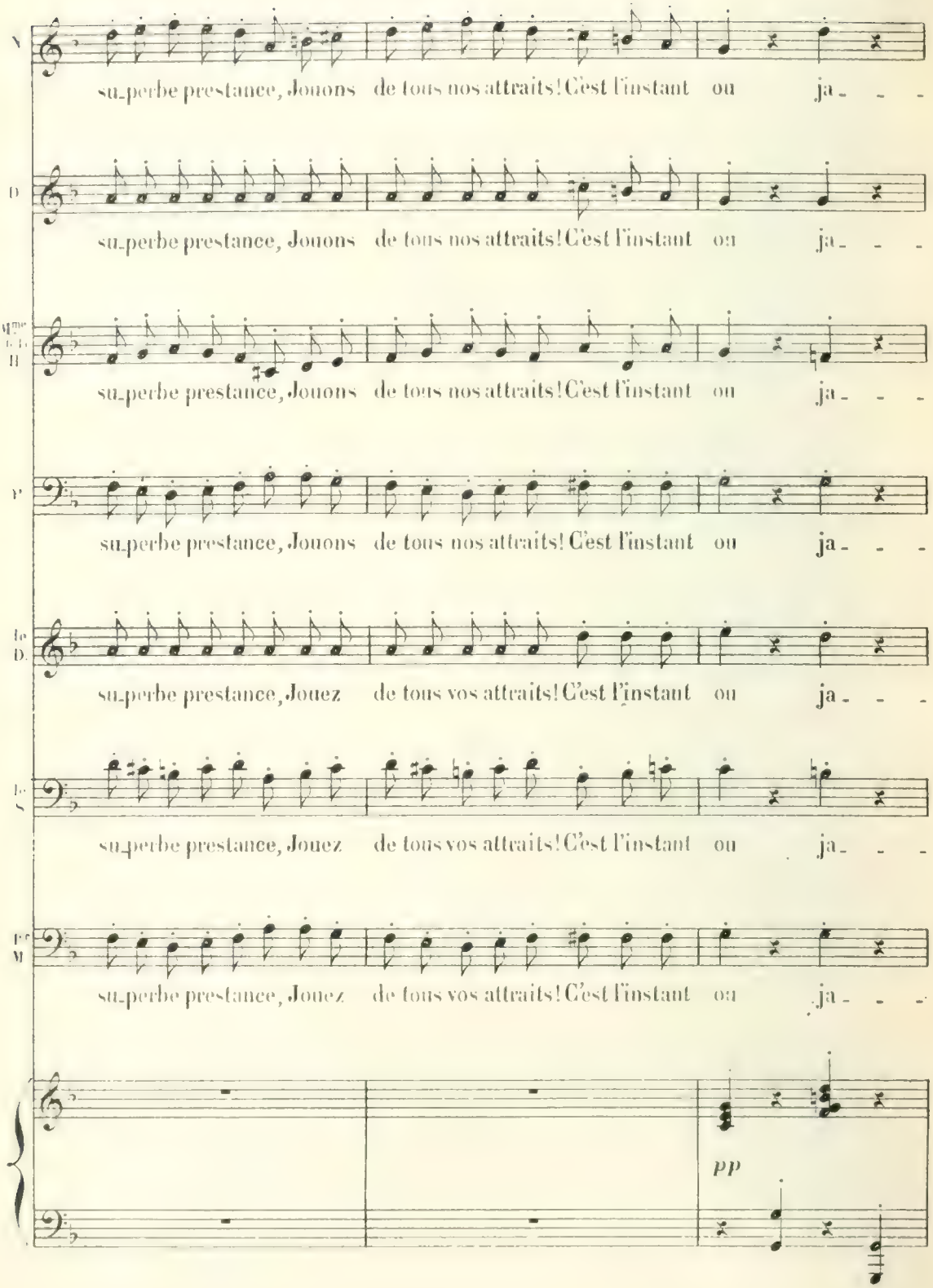
108 = ♩

Alerte — gai — avec une certaine ampleur.

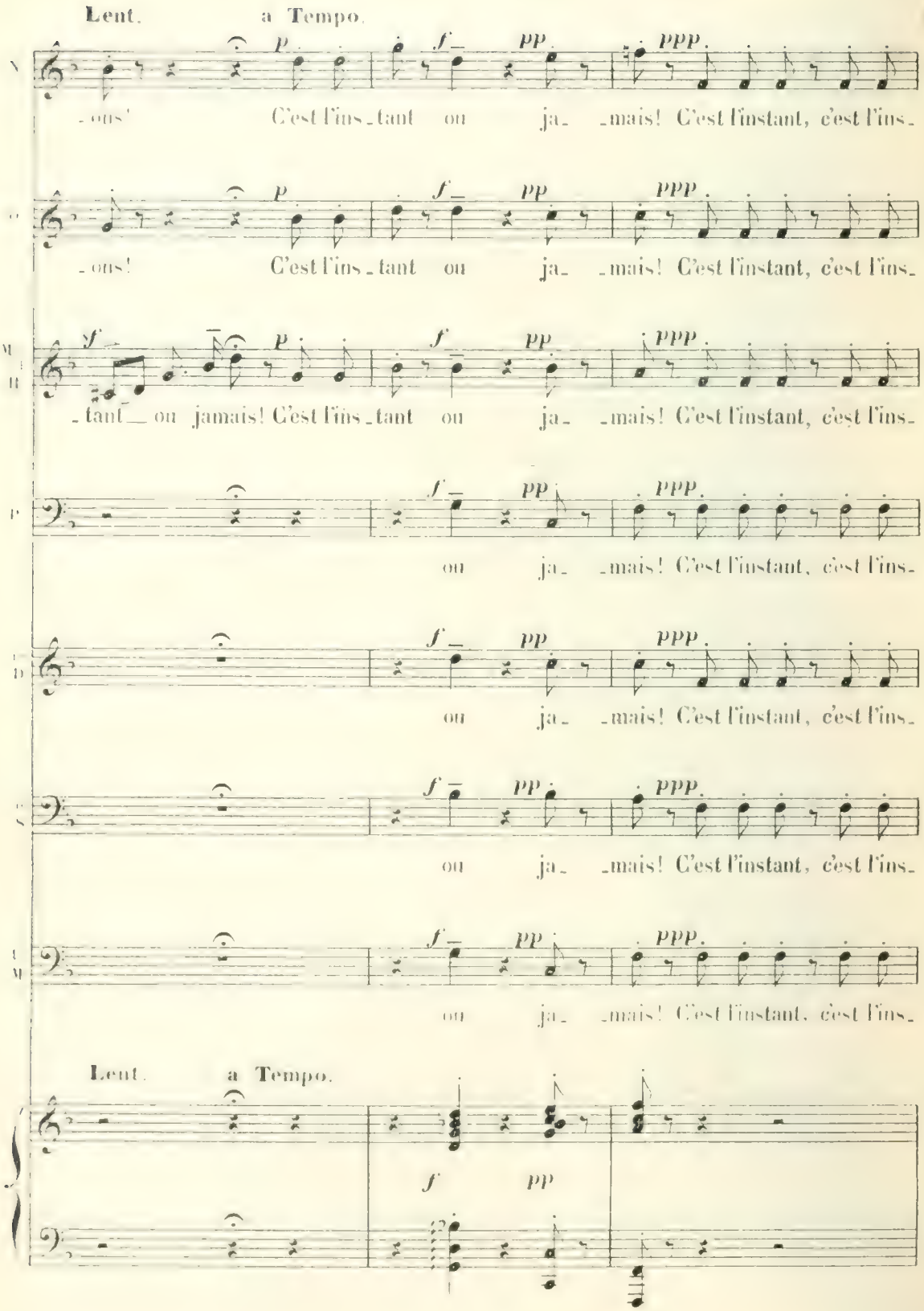
(deux temps — très mesuré)

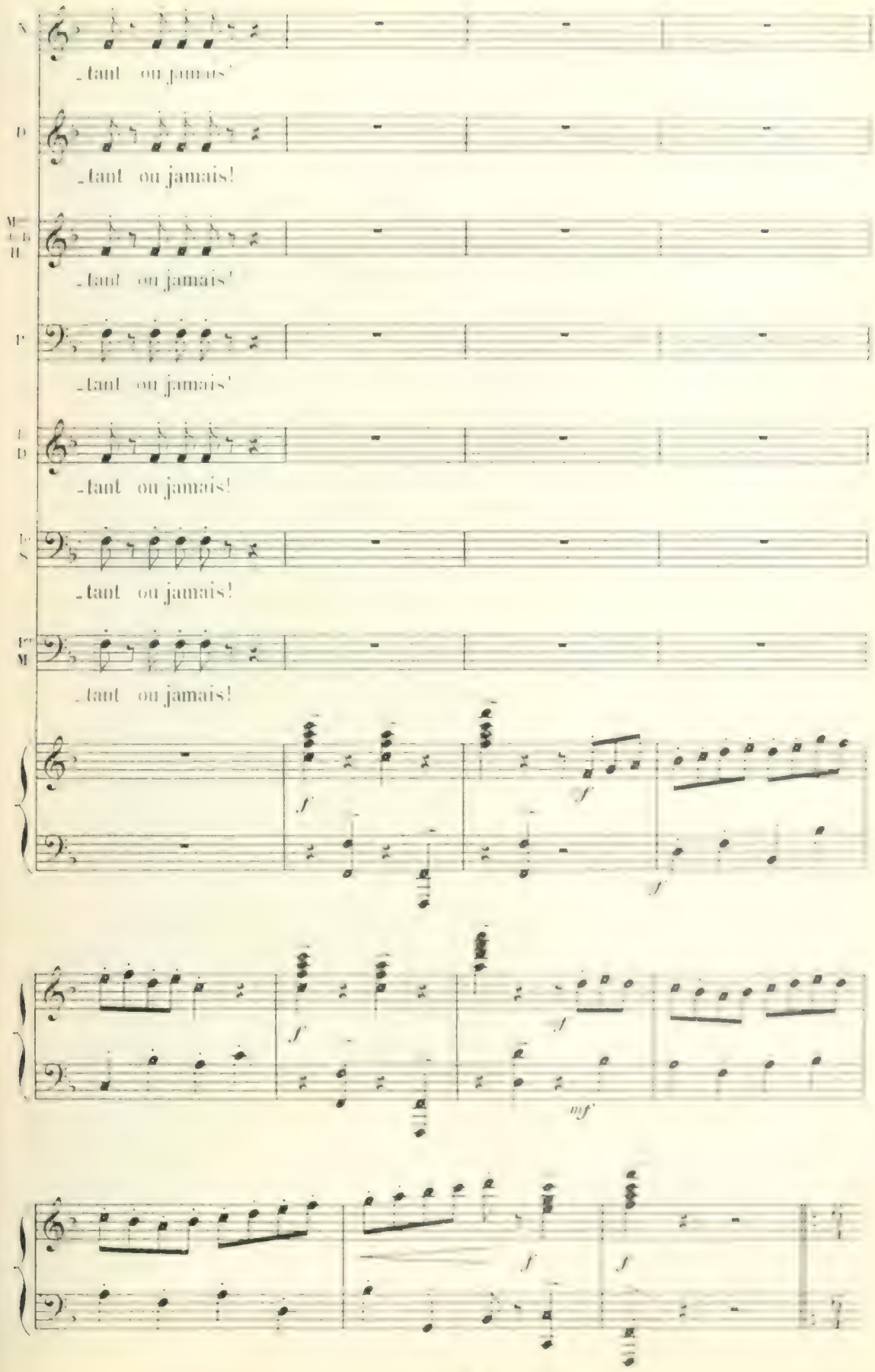
Tous:
(comme à voix basse)
_ NOEMIE.

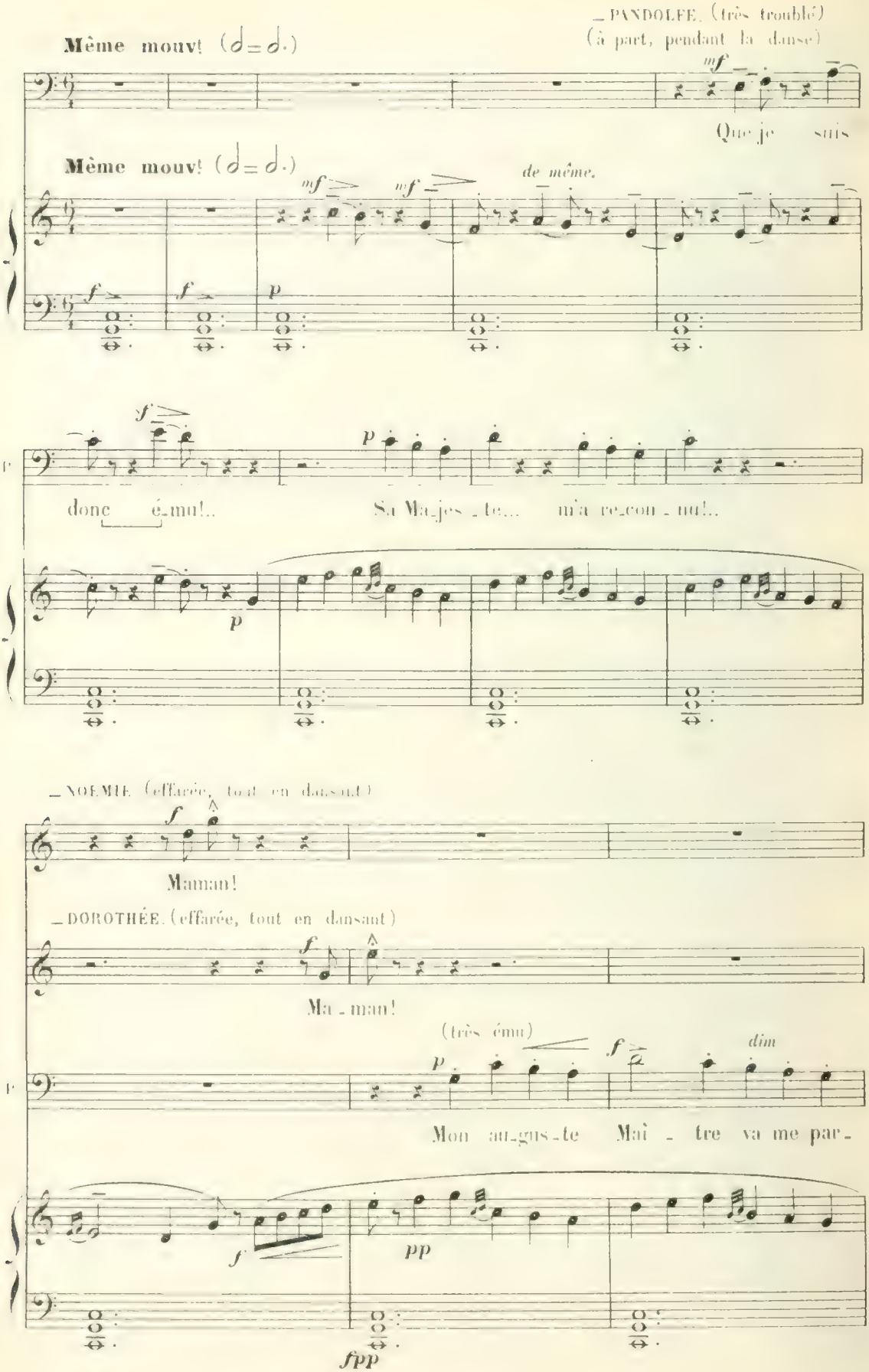


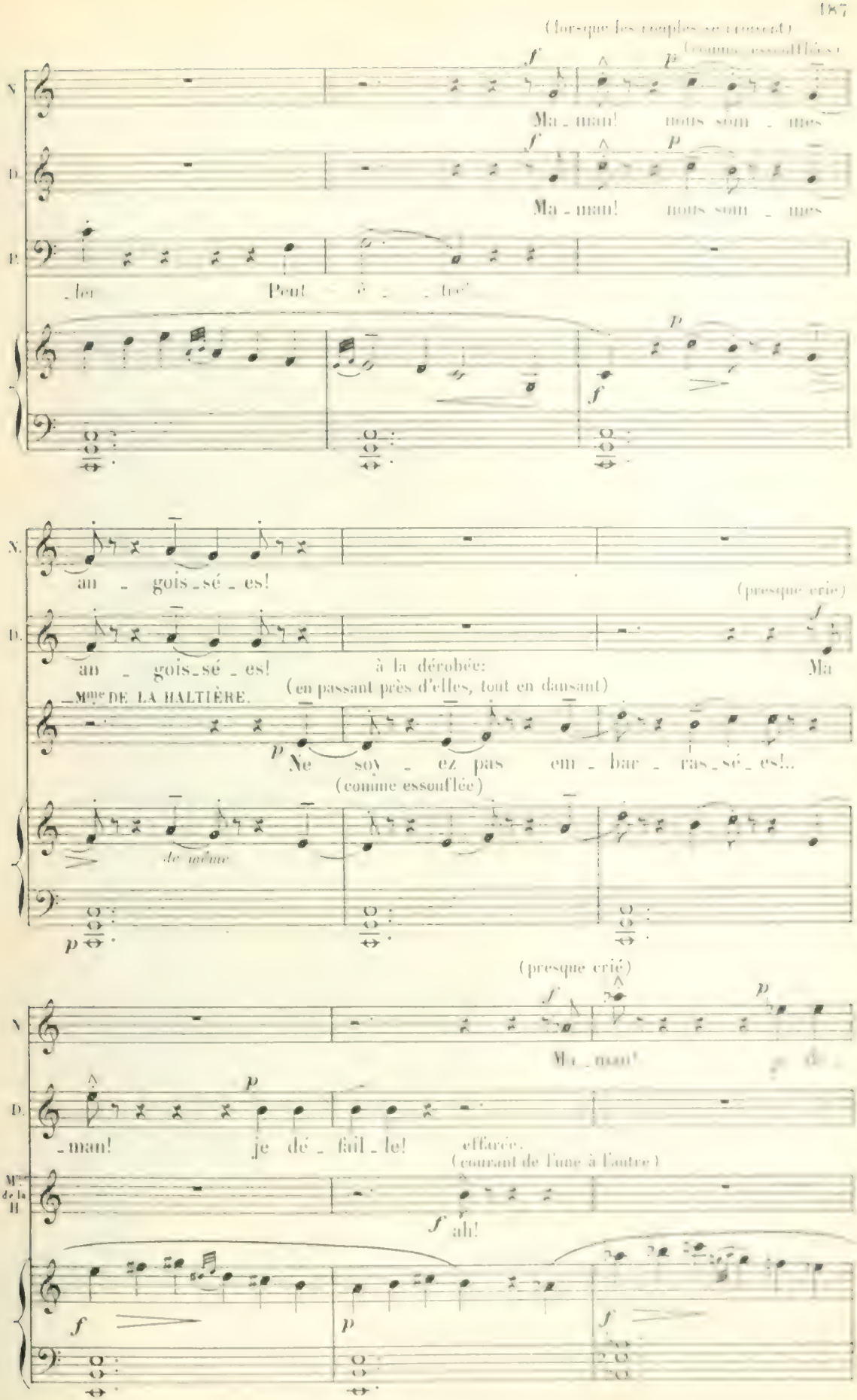

su-perbe prestance, Jouons de tous nos attraits! C'est l'instant où ja - - -
su-perbe prestance, Jouons de tous nos attraits! C'est l'instant où ja - - -
su-perbe prestance, Jouons de tous nos attraits! C'est l'instant où ja - - -
su-perbe prestance, Jouons de tous nos attraits! C'est l'instant où ja - - -
su-perbe prestance, Jouez de tous vos attraits! C'est l'instant où ja - - -
su-perbe prestance, Jouez de tous vos attraits! C'est l'instant où ja - - -
su-perbe prestance, Jouez de tous vos attraits! C'est l'instant où ja - - -
pp

rall.
N
- mais! C'est l'instant ou jamais! Jouons de nos at - traits! Jou -
D
- mais! C'est l'instant ou jamais! Jouons de nos at - traits! Jou -
M. & H
- mais! C'est l'instant ou jamais! Jouons de nos at - traits! C'est l'instant c'est l'ins -
P
- mais! C'est l'ins - tant ou ja - mais!
Ic. D
- mais!
I. S
- mais!
Cr. M
- mais!
rall.
f


Lent.
a Tempo.
p
f
pp
ppp
-ons!
C'est l'ins-tant ou ja-mais! C'est l'instant, c'est l'ins-
-tant ou jamais! C'est l'ins-tant ou ja-mais! C'est l'instant, c'est l'ins-
ou ja-mais! C'est l'instant, c'est l'ins-


S
tant ou jamais!
D
tant ou jamais!
M. S. H
tant ou jamais!
T
tant ou jamais!
L. D
tant ou jamais!
B. S
tant ou jamais!
T. M
tant ou jamais!
f
f
f
f
f
mf
f
f

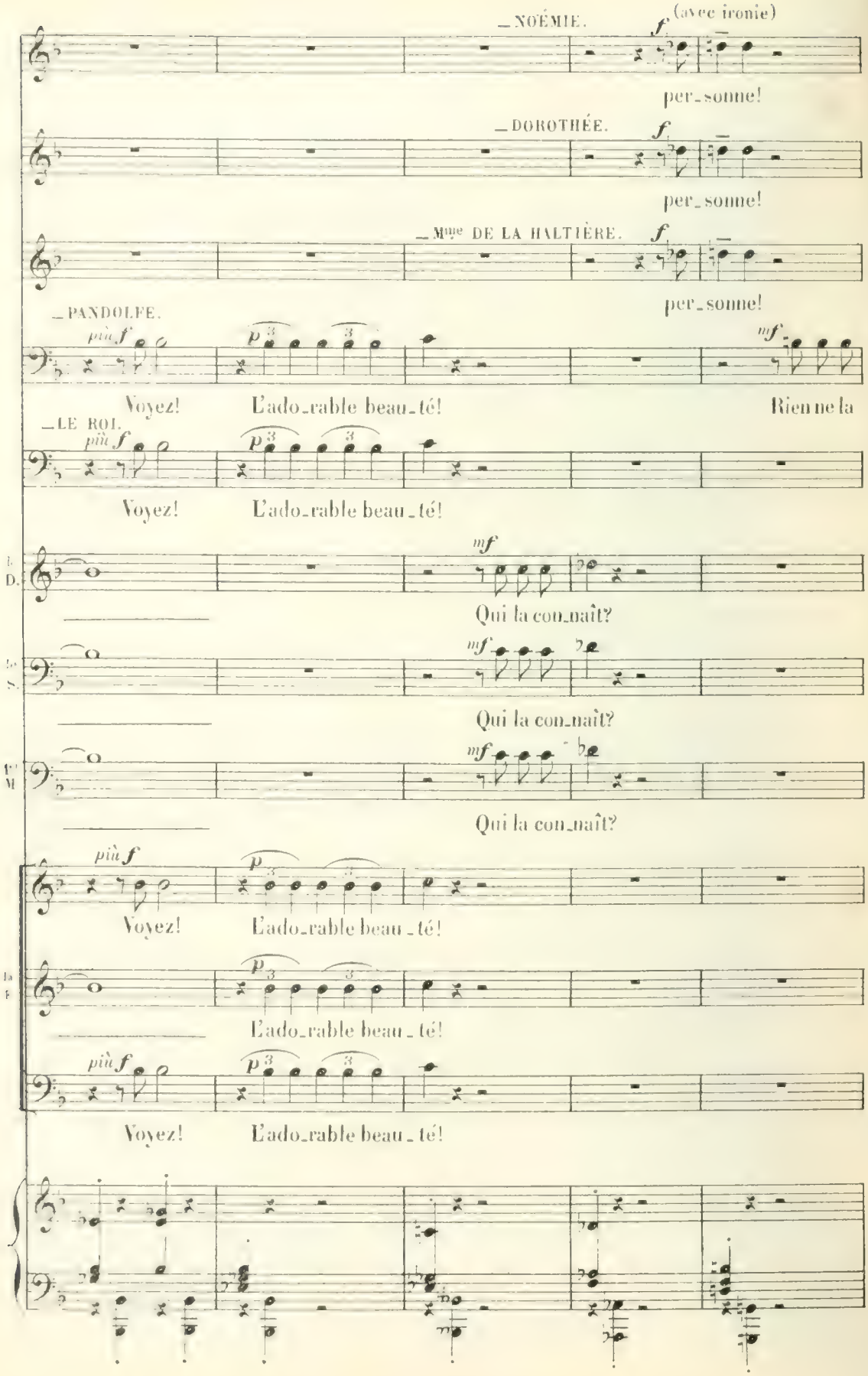

Même mouv! (♪=♪.)
_PANDOLFE. (très troublé)
(à part, pendant la danse)
mf
Que je suis
Même mouv! (♪=♪.)
mf
mf
de même.
f
f
p
f
p
donc é_mu!..
Sa Ma_jes_te... m'a re_con_nu!..
p
_NOEMIE (effarée, tout en dansant)
f
Maman!
_DOROTHÉE. (effarée, tout en dansant)
f
Ma_man!
(très ému)
p
f
dim
Mon au_gus_te Maî_tre va me par_
f
pp
fpp

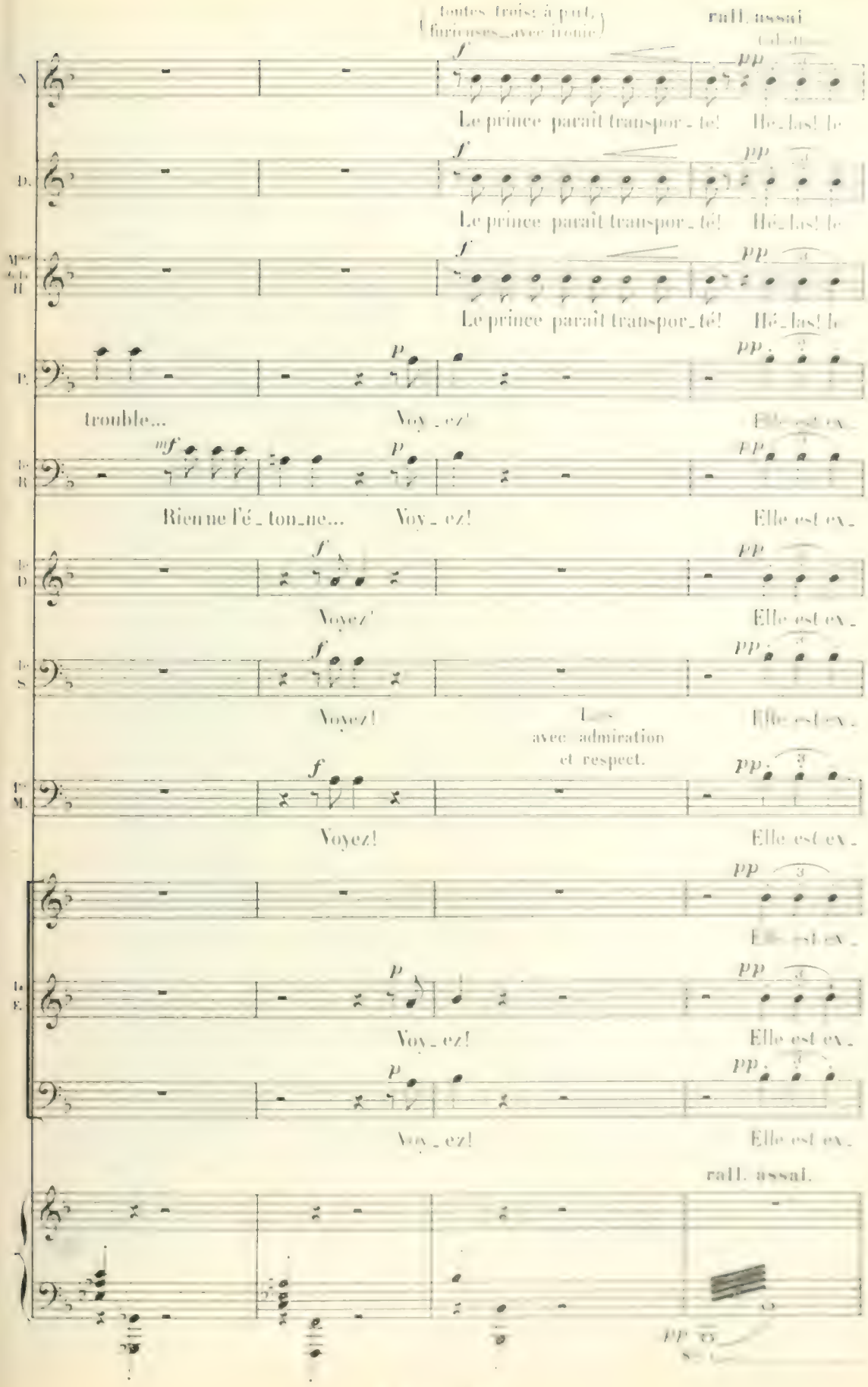

(lorsque les couples se croisent)
(comme essoufflée)
N.
D.
P.
Ma - man! nous som - mes
Ma - man! nous som - mes
- les Peut - è - tre!
an - gois - sé - es!
an - gois - sé - es!
(presque crié)
à la dérobée:
Ma
Mme DE LA HALTIÈRE.
(en passant près d'elles, tout en dansant)
Ne soy - ez pas em - bar - ras - sé - es!..
(comme essoufflée)
de même
(presque crié)
Ma - man!
- man! je dé - fail - le!
effarée.
(courant de l'une à l'autre)
Mme de la H.
ah!

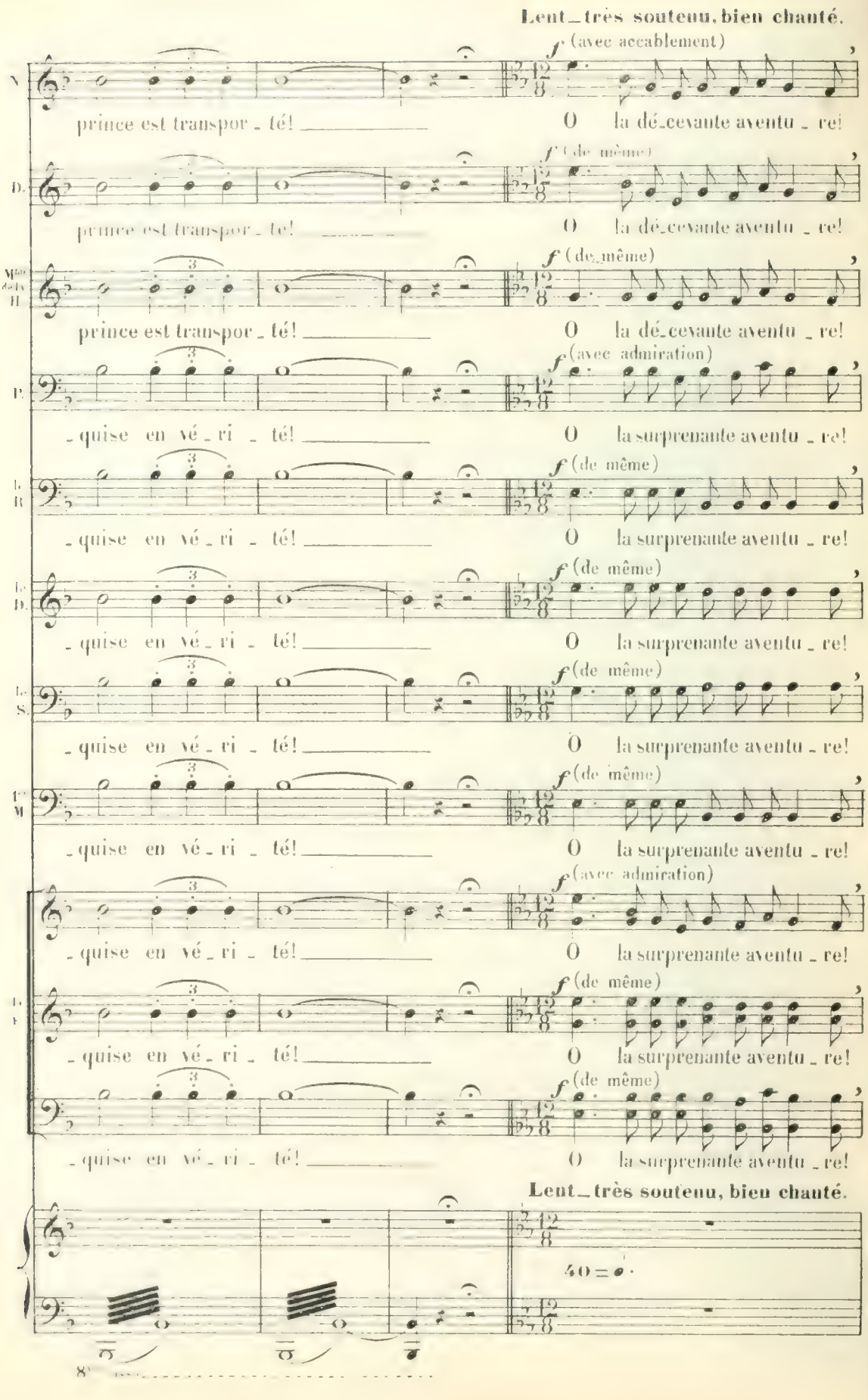
N
_ fait_le!
(même jeu)
Mme de la H.
ah!
c'est le mo_ment...
le prince vient!..
(à part)
_PANDOLFE.
ah!
(presque crié)
Maman!
_DOROTHÉE.
(presque crié)
Ma _ man!
je voudrais bien m'en al _ ler!..

(tous émus, jusqu'aux larmes)

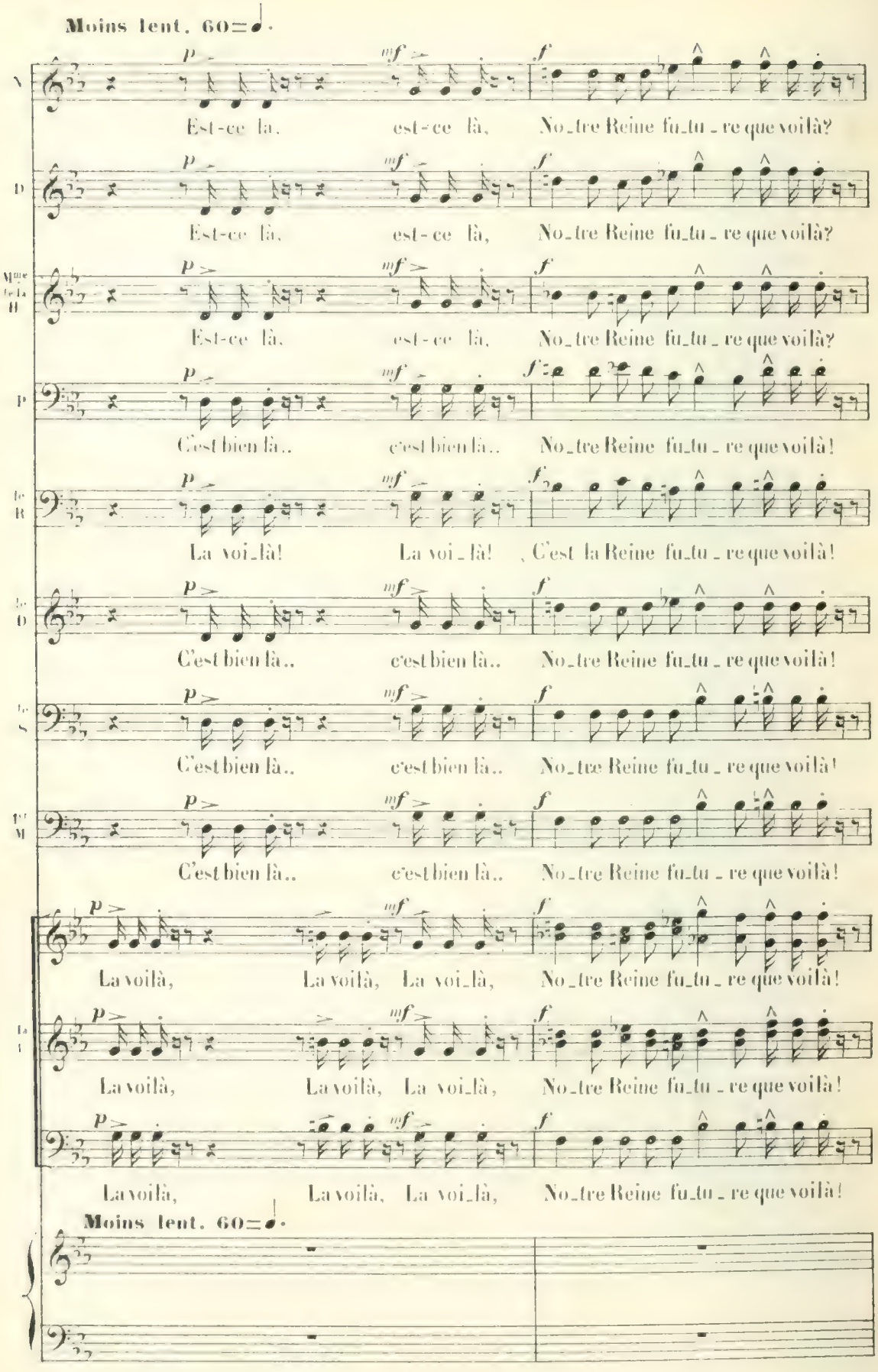
CENDRILLON va paraître — LE PRINCE qui semblait l'attendre la contemple de loin avec extase — grand étonnement de toute l'assistance — Stupeur et dépit des dames DE LA HALTIÈRE.


_NOÉMIE.
f (avec ironie)
per_sonne!
_DOROTHÉE.
f
per_sonne!
_Mlle DE LA HALTIÈRE.
f
per_sonne!
_PANDOLFE.
più f
p
mf
Voyez! L'ado_rable beau_té! Rien ne la
_LE ROI.
più f
p
Voyez! L'ado_rable beau_té!
mf
Qui la con_naît?
mf
Qui la con_naît?
mf
Qui la con_naît?
più f
p
Voyez! L'ado_rable beau_té!
p
L'ado_rable beau_té!
più f
p
Voyez! L'ado_rable beau_té!


(toutes trois à part, furieuses, avec ironie)
rall. assai
Le prince paraît transpor_té! Hé_las! le
Le prince paraît transpor_té! Hé_las! le
Le prince paraît transpor_té! Hé_las! le
trouble... Voy_ez!
Rien ne l'é_ton_ne... Voy_ez!
Elle est ex_
Voyez!
Voyez!
avec admiration et respect.
Voyez!
Voy_ez!
Voy_ez!
rall. assai.


Lent_très soutenu, bien chanté.
f (avec accablement)
prince est transpor_té! O la dé_cevante aventu_re!
f (de même)
prince est transpor_té! O la dé_cevante aventu_re!
f (de même)
prince est transpor_té! O la dé_cevante aventu_re!
f (avec admiration)
_quise en vé_ri_té! O la surprenante aventu_re!
f (de même)
_quise en vé_ri_té! O la surprenante aventu_re!
f (de même)
_quise en vé_ri_té! O la surprenante aventu_re!
f (de même)
_quise en vé_ri_té! O la surprenante aventu_re!
f (de même)
_quise en vé_ri_té! O la surprenante aventu_re!
f (avec admiration)
_quise en vé_ri_té! O la surprenante aventu_re!
f (de même)
_quise en vé_ri_té! O la surprenante aventu_re!
f (de même)
_quise en vé_ri_té! O la surprenante aventu_re!
Lent_très soutenu, bien chanté.
40

ppp
f
sf
pp
O la décevante aventu_re! O la bi_zar_re cré_a_tu_re!
O la surprenante aventu_re! O la charman_te cré_a_tu_re!

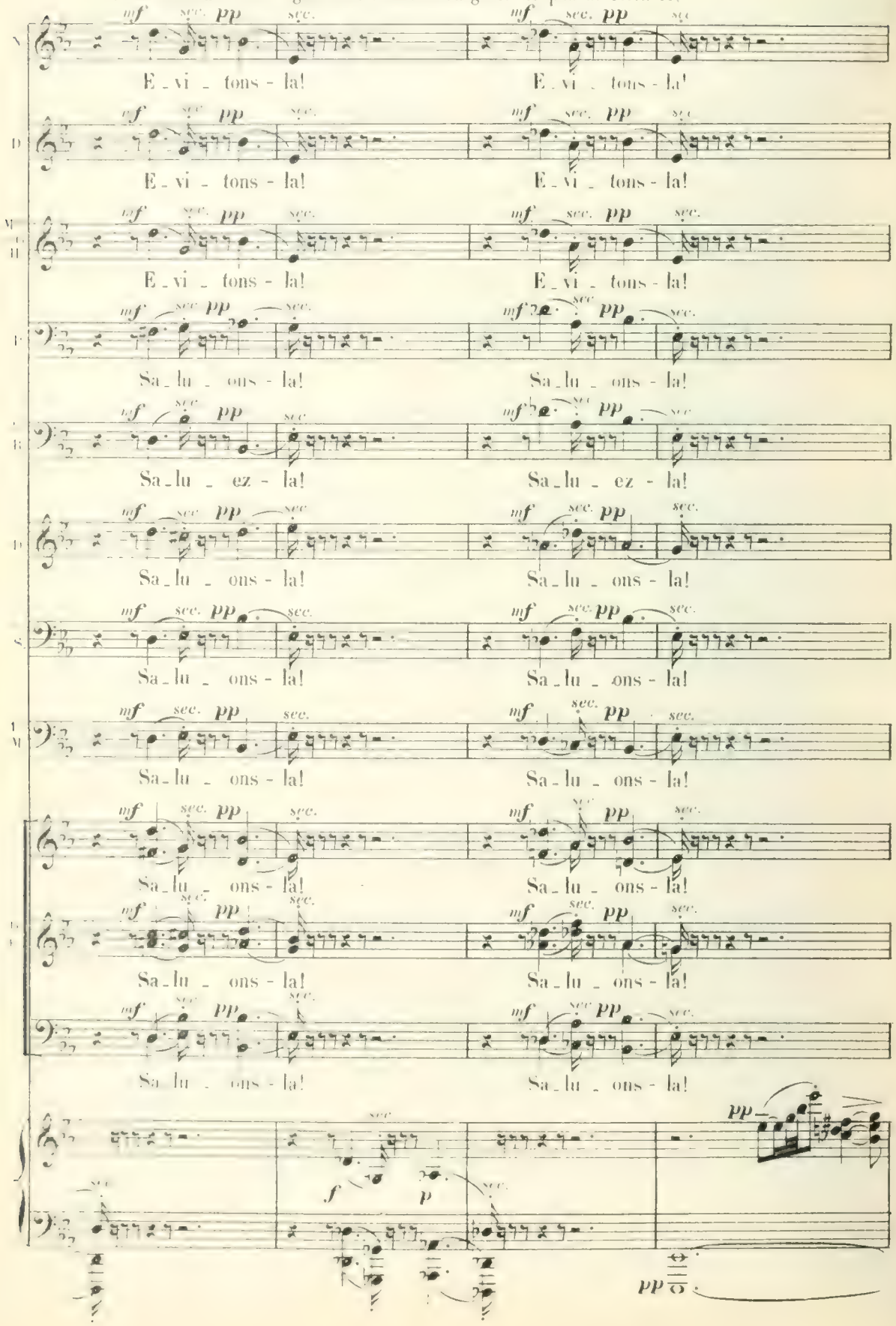

Moins lent. 60=♩.
Est-ce là, est-ce là, Notre Reine futu re que voilà?
C'est bien là.. c'est bien là.. Notre Reine futu re que voilà!
La voi là! La voi là! C'est la Reine futu re que voilà!
La voilà, La voilà, La voi là, Notre Reine futu re que voilà!
Moins lent. 60=♩.

E - vi - tons - la!
E - vi - tons - la!
(avec rage)
O la décevante aventu_re!
Sa - lu - ons - la!
(avec stupéfaction)
O l'inespérée aventure!
Sa - lu - ons - la!
Sa - lu - ons - la!
Sa - lu - ons - la!
Sa - lu - ons - la!
Sa - lu - ons - la!
Sa - lu - ons - la!
Sa - lu - ons - la!

(avec rage)
più ff
fff
O la décevante aventure! O la décevante aventure!
(de même)
O la décevante aventure! O la décevante aventure!
(de même)
O la décevante aventure! O la décevante aventure!
O la surprenante aventure!
(avec stupéfaction)
O la surprenante aventure! O la surprenante aventure!
O la surprenante aventure!
(Tous les trois: avec stupéfaction.)
O la surprenante aventure!
O la surprenante aventure!
O la surprenante aventure!
la Foule: (avec stupéfaction.)
O la surprenante aventure!
O la surprenante aventure!
O la surprenante aventure!

p
f
mf
ppp
pp
Quoi, c'est là
Notre Reine!
E - vi - tons - la!
Quoi, c'est là
Notre Reine!
E - vi - tons - la!
Quoi, c'est là
Notre Reine!
E - vi - tons - la!
C'est bien là
Notre Reine!
Sa - lu - ons - la!
La voi - là
C'est la Reine!
Sa - lu - ez - la!
C'est bien là
Notre Reine!
Sa - lu - ons - la!
C'est bien là
Notre Reine!
Sa - lu - ons - la!
C'est bien là
Notre Reine!
Sa - lu - ons - la!
La voilà!
La voilà!
Notre Reine!
Sa - lu - ons - la!
La voilà!
La voilà!
Notre Reine!
La voilà!
La voilà!
Notre Reine!

Le Prince Charmant s'est rapproché de Cendrillon.
Le Roi, ravi, fait retirer tout le monde avec discrétion.
Mme de la Haltière éloigne ses filles avec un geste de pudeur offensée.



pp
— PANDOLFE. (en extase)
(contemplant CENDRILLON)
f p
O la charmante créa_ture!
f f p
p
rall.
p
SCÈNE IV.
69 = ♩
Assez lent.
p
rall.
60 = ♩
Lent et très chanté.
f
p
(à CENDRILLON)
— LE PRINCE CHARMANT. (en adoration)
p
cresc.
Toi qu'mes ap_pa_ru_e, O beau rêve enchanteur_beau_té du
pp
f

(suppliant)
Toi qui m'es ap-pa-ru-e!... Ah! par pi-tié, dis-moi, dis-
moi de quel nom te sa-lue, O Rei-ne, la Cé-les-te Cour Qui
en animant.
dans le Pa-ra-dis, t'in-voque a-vec amour... Par pi-tie dis-le moi! Par pi-
en animant.
rall. a Tempo 1°. Très lent.
-tie! Toi! Toi qui m'es ap-pa-ru-e!
rall. a Tempo 1°. Très lent.

CENDRILLON.(simplement, chastement)
LE PRINCE. (en extase)
Pour vous je se_rai L'Inconnu_e!... Beau_té du Ciel ve_nu_e, Qui
a Tempo P
CENDRILLON.
(de même)
donc es-tu?... Pour vous je se_rai L'In_con_nu_e!... Qui donc es-tu?..
CENDRILLON.
(mystérieux)
LE PRINCE. (répétant vaguement)
CENDRILLON
dol.
L'In_connu_e!... L'In_con_nu_e!... Je se_rai L'In_con_
rall.
dim.
Beaucoup plus anime
_nu_e!... L'In_con_nu_
LE PRINCE
96 = 𝅗𝅥
O cé_leste In_con_nu_ Beaucoup plus anime
rall.

Lent.
mf (vivement)
p
Vous l'avez dit. —— Lent. Je suis le rê - ve
f
pp
Animé_Vif et leger. 96=𝅗𝅥.
pp
dol.
et dois pas_ser Sans qu'il en res_te tra - - ce... Comme s'et -
Animé_Vif et léger.
ppp
p
face Un reflet_du ciel... —— que l'on voit glis_ser_Sur l'eau que le_vent
ppp
pp
sans retenir.
più f
p
rall.
ride et pous_se... Et qui bien_tôt— i_ra— se per_dre dans la
rall.

Lent
Avec une grande animation
pp
mons-se
138
Avec une grande animation
Lent
pp
f
-le te per-drais.
moi, je te per-drais. Non non plu-tôt le tue-
-pas!... Qui que tu sois, par-
p
-tout, partout, je veux sui-vre tes pas! Non, je vais
sf
f
p

C.
fuir. hélas! Et vous ne me re-ver-rez pas! Hé-
LE PRINCE CHARMANT.
Ah!
las!
P.
cet-te pa-ro-le cru-el-le. Est-ce bien toi qui l'as di-te?
dol.
Com-ment Ta dou-ce lè-vre peut-

-el _ le La pro_ _nom_ _ _ -ces? _____ Ton
pp
en cédant. _ _ _ _ _ _ _ rall. _ _ _ _ _ CENDRILLON
dol.
p
œil _____ can_ _di_ _ _ _ de la _____ dé-ment... _Vous
en cédant. _ _ _ _ _ rall.
dol.
pp
seivez
Très modéré. 76
simple et tendre.
ê_tes mon Prin_ ce Char_mant, _____ Et si j'é_con_tais mon en_
Très modéré. (en imitant Cendrillon).
p
simple et tendre.
pp
expressif
-vi_ _ _ e, de vou_drais con_sacrer ma ___ vi_ _e Vous con_
expressif

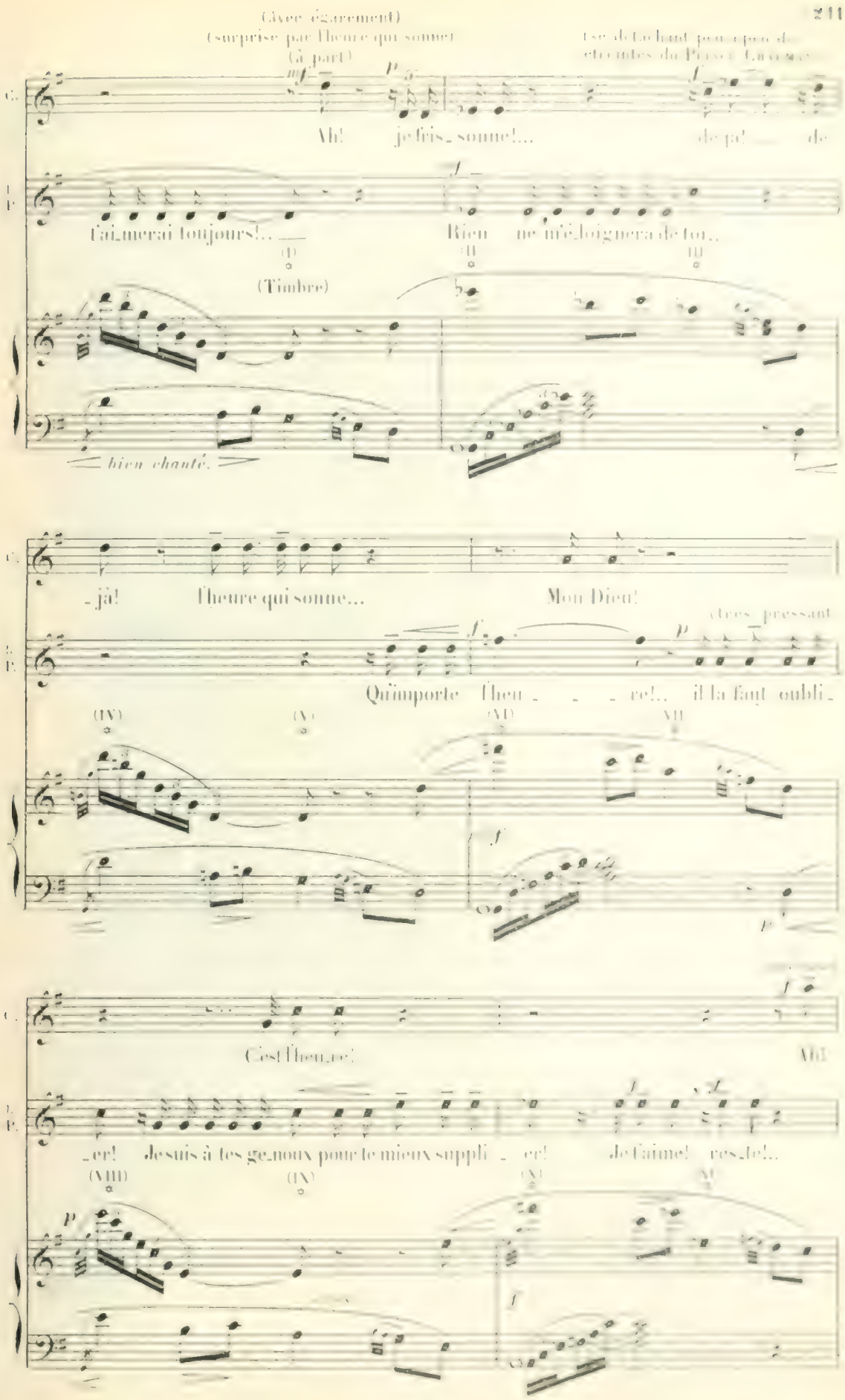
sans presser.
dim.
p
en cédant.
-plai re seu-le-ment...
Vous ê - tes mon Prin-ce Char-
sans presser.
dim.
p
en cédant.
pp
pp
suivez.
a Tempo 1.r
più f
expressif.
p tendre.
-mant.
Et mon â - me gémit, bles - - sé - - - e Jusqu'à mou-
a Tempo 1.r
pp
poco f
pp
-rir, mourir à la pen - sé - e
De vous at - tris-ter seu-le-ment...
sans presser.
dim.
p
expressif
tendre.
poco f
en cedant.
p
Vous ê - tes mon Prin - ce Char - mant.
Vous
sans presser.
dim.
p
en cédant.
p
pp
suivez.
p

Lent.
dol.
à Tempo 1.
tes mon Prin ce Char mant.
LE PRINCE CHARMANT.
p
à Tempo 1.
Lent
PP
suivez
tendrement et nairement.
mes mamz.
bien
Les
mien
Dieu
bien chanté
mf
amen ne pres
Qui

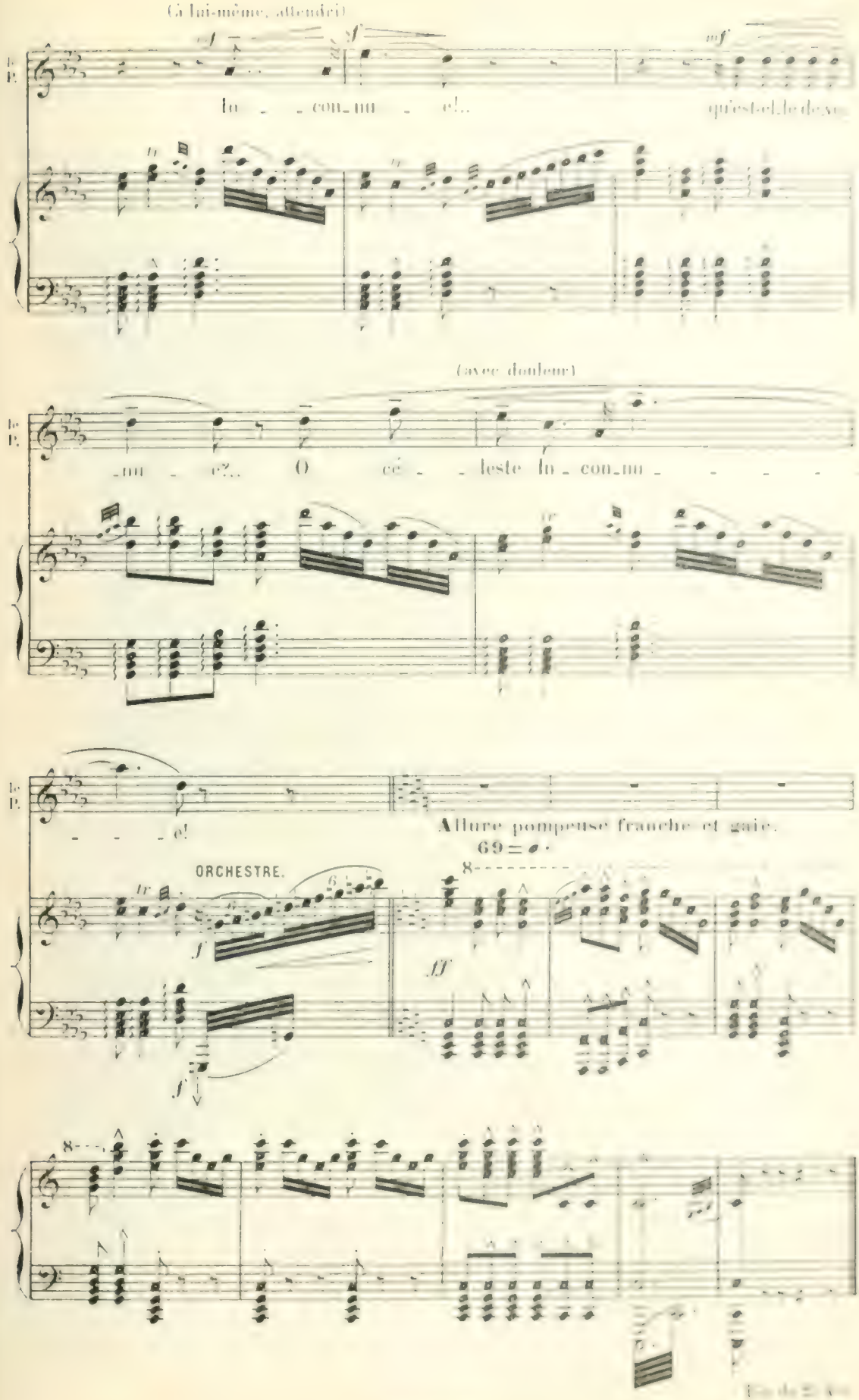
vibrant.
toi j'é - tais a - ban - don - né, Lors, je se -
(à part, comme extasiée
CENDRILLON.
en animant.
Sa
- rais ton prin - - ce in-for- -tu - né...
en animant.
bien chanté.
par une joie inconnue).
voix est comme une har - mo - ni - - e Qui ra -
Res - - - te!.. res - - - te! Prends pi -

avec plus de chaleur encore.
C.
_vit _ mon _ o _ reil _ le et bient _
_ lie _ de _ mon cœur!.. pi _ tié! _ pi
avec élan
pm f
avec plus de chaleur encore
cœur _ char _ mé!
_ tié _ de _ mon cœur!
f
sans retenir.
rall.
Sa voix bient mon cœur. _ mon
Reste et prends pi _ tié de mon cœur. Lo _ ral
sans retenir.
rall.

plus lent. 69=♩
C.
T.
Oui, du seul sou-ve-nir de cette heu - re bé -
E - veille en mon es-prit la dou - ceur in - fi -
plus lent.
bien chanté, expressif.
-ni - e.
Mon es - prit res - te -
-ni - e, Et le char - me in-no - cent de l'Avril em - bau - mé pour tou -
bien expressif.
bien chanté, expressif.
rall.
-ra... em - bau - - mé!..
(très ému)
-jours... em - bau - - mé!.. Je t'aime et
rall. revenir au mouv!
rall. revenir au mouv! 69=♩


(avec égarement)
(surprise par l'heure qui sonne)
(à part)
Ah! je fris_ sonne!...
de ja! de
j'ai_merai toujours!... Rien ne m'éloignera de toi...
(Timbre)
bien chanté.
_jà! l'heure qui sonne... Mon Dieu!
(très pressant)
Qu'importe l'heu_ _ _ re!... il la faut oubli_
C'est l'heu_re! Ah!
_er! je suis à tes ge_noux pour te mieux suppli_ er! de t'aime! res_te!...

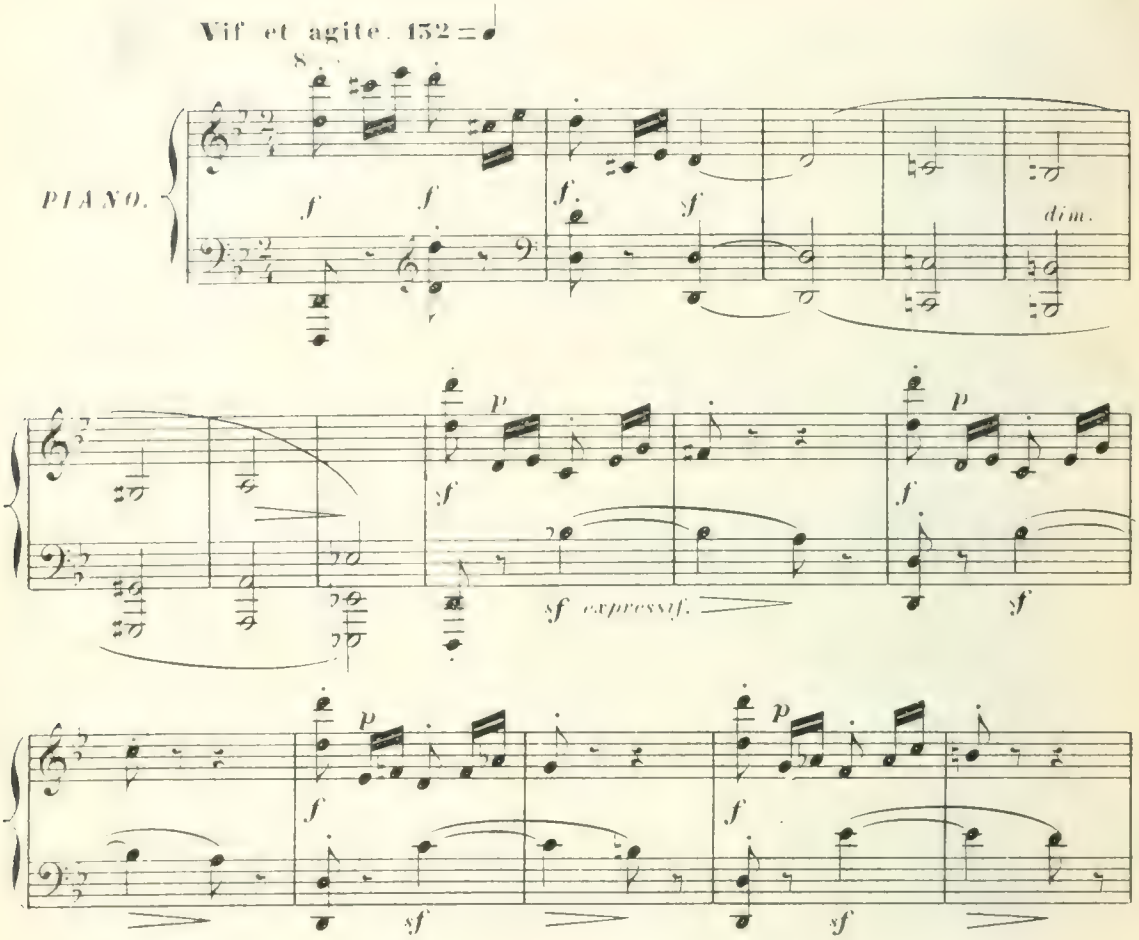
(elle s'enfuit)
Très animé.
ff
Mi_nuit?...
XII
Très animé. 138
ff
p
ff
8va
_LE PRINCE CHARMANT.
(avec saisissement et comme hors de lui)
ff
sf
Suis-je fou?.. Suis-je
sff sost. ff
ff et vibrant.
(avec désespoir)
rall.
f
fou?... Qu'est - el_le de_ve_nu_ - - e?..
rall.
sf
(On danse comme si rien ne s'était passé_
et tout s'aperçoit à travers un brouillard.)
Très modéré. 56
dol.
pp
2 Pet
Harpes et Flûtes


(à lui-même, attendri)
la - - con_nu - e!..
qu'est-ce-le de ce
(avec douleur)
_nu - e?.. O cé - - leste In - con_nu - - - - -
- - - e!
Allure pompeuse franche et gaie.
69 = ♩.
ORCHESTRE.

ACTE III.

PREMIER TABLEAU.

Comme au premier Acte.



SCÈNE I.

Sans retenir même mouv'
ei... La main sou est de ser te...
J'ai re us st... Sans être dé con ver te...
en cedant
que de peine, que de pei ne et de sou ci!
en cédant.
rall

Lent.
bien chanté.
(avec vivacité)
Fuyant dans la nuit so_li_tai_re, Par les terrasses du palais, en courant
Lent.
un peu plus animé.
(avec chaleur)
j'ai perdu ma pantoufle de ver_re!.. Marrai_ne! Marrai_ne! Ah! voudrez-
en cédant.
Vif et agité _ 1er Mouv! 132
vous me pardonner ja_mais?
poco rall.
Vif et agité _ 1er Mouv!
(racontant avec émotion et animation)
A l'heure di_te je fuy_ais... je fuy_ais... Je voy_
de même.

C.
...ais parmi les noires a.ve.nues... Se dres.ser des sta.tues... Quel et
...froi! quel ef.froi! Si gran.des... si blan.ches sta
des ray.ons de lu.ne!.. Leurs yeux sans re.gards
se fi.xaient sur eux...

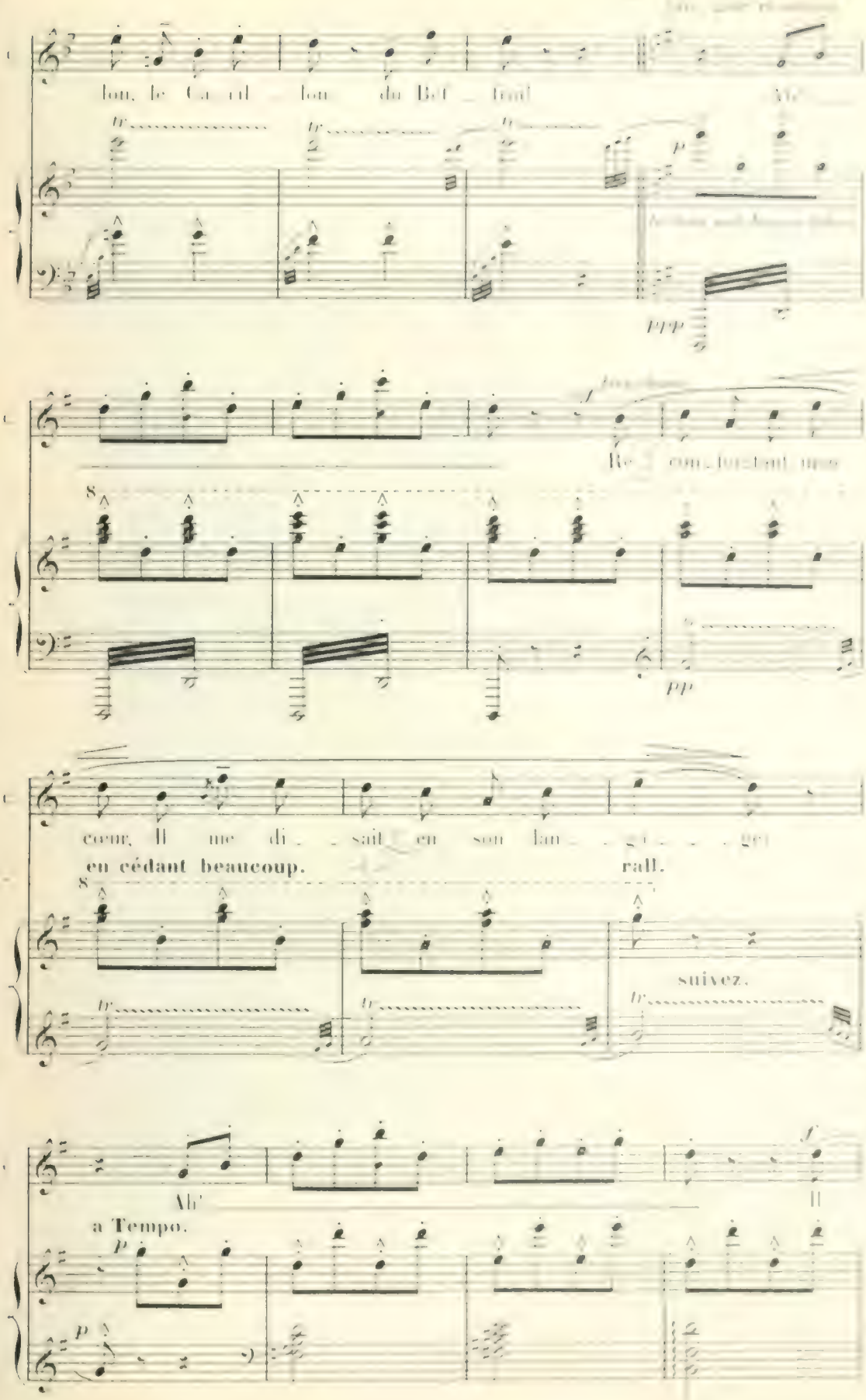
doigt, Se ri_ant de mon in_for_tu_ne. Ah!_
(rire nerveux)
(son rire finit en sanglots)
ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
en cédant.
a Tempo I°
ah! ah! ah! a Tempo I° Quel ef_froi!.. quel ef_
rall.
détaché et léger.
suivez.
(changeant de ton et avec ardeur et conviction, comme en une prière très émue.)
(suppliante)
froi! Vous a_vez dû voir ma dé_tres_se. Mar_rai_ne! Mar.
Même mouv! agité _ sans retenir.

(avec sentiment et émotion)
p
Dans le mur ma pro mes se, Au fait, tout ce que je pen
f
p
(en précipitant un peu le tempo)
Je cou rais... Dans les
dételé et léger.
p
f
p
fon deurs du jar din... Je mêga rais... Tout é tant
pp
(comme essoufflée) en cres.
f
som bre. Et je

(presqu'avec un cri.)
-jours!... puis... m'arrê-
a Tempo de suite.
en retenant.
(s'empressant de supplier sa Marraine,
-tais... sou-dain... J'avais peur.. j'avais peur...Vous a-vez dû voir ma dé-
en retenant.
a Tempo de suite.
avec ferveur)
(suppliante)
(avec sentiment et émotion)
-tres- se! Mar-rai-ne! Mar-rai-ne! Pour te-nir ma promesse, J'ai fait
en cédant.
a Tempo agité, de suite.
(reprenant son récit)
tout ce que je pou-vais!.. Ah! j'avais

peur!
je connais tou_jours!
_zons.
Craignant par_tout
glis_se, je glis_se le long des maisons

pas ___ tra_ver_ser la pla _ ce...
CARILLON: "Ah! vous dirais-je maman"
Un grand bruit e _
ff le chant très en dehors et sonore.
Ped
_clate et me gla _ _ _ ce De si _ nis _ tres fris_sons...
(changeant de ton et riant)
de bon cœur et aux éclats
très gai, en dehors.
Ah! ah! ah! ah! C'é _ tait le ca_ril _
ff le chant très en dehors et sonore
Ped.


lon, le Cas tel lon du Bel Ami
ppp
Re com_bustant mes
pp
cœur, Il me di_sait en son lan_gage
en cédant beaucoup.
rall.
suivez.
Ah!
Il
a Tempo.

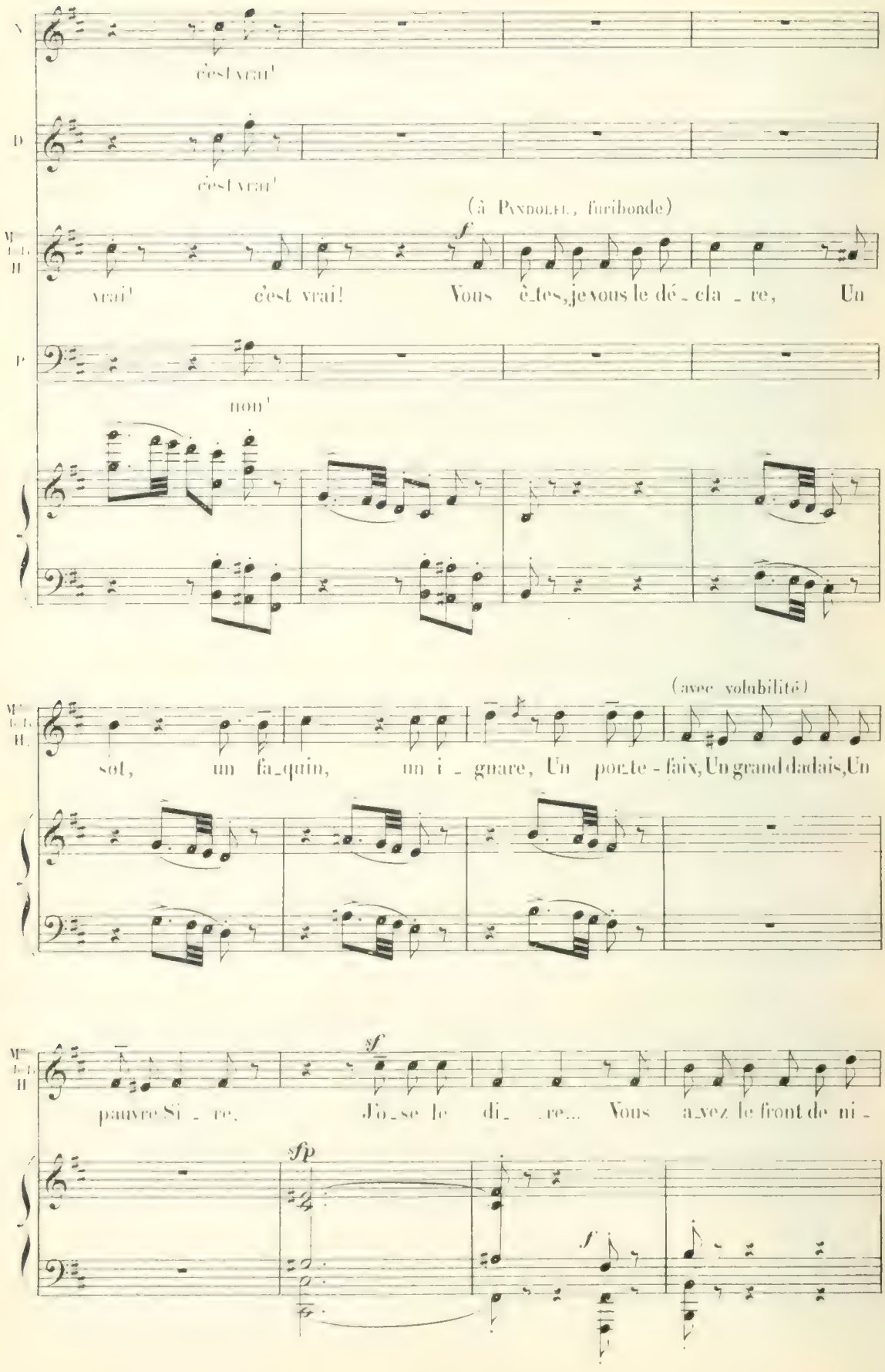
bien chanté.
en cedant beaucoup.
rall.
p
(tendrement)
pp
dim.
me di - sait: je veil - - le! je veil - - le, je
en cédant beaucoup.
rall.
dim.
suivez.
mf
p
pp
a Tempo 1º
(avec ardeur)
f
veil - le. Reprends cou - ra - - - - - ge! cou -
a Tempo 1º
f
sf
più pp
- ra - - - - - ge! allons!
f
sf
f
ff
cou - ra - - - ge!
ff

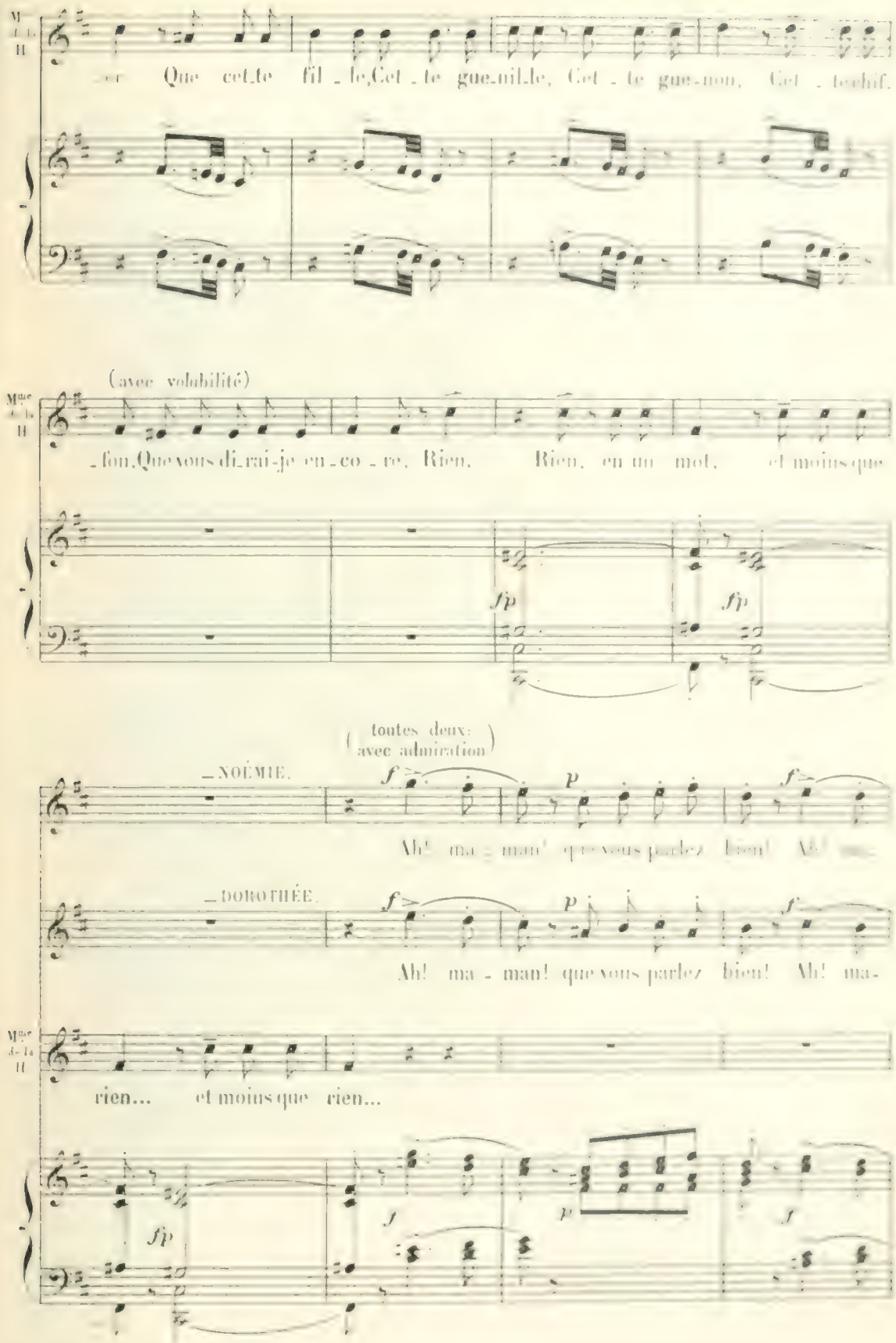
All.o vivo.
Vn.
All.o vivo
Moins vite
(découragée, subitement)
Mais c'en est
Moins vite.
fait, hélas! du bal et des splendeurs! Et je n'entendrai plus les pa -
en cédant.
en retenant toujours
rall.
-ro - les si ten - dres Qui me ber - çaient des - poirs men -
en retenant toujours.
rall.
suivez

60 = ♩.
Lent.
(Machinalement elle se rapproche de la cheminée et montrant le foyer éteint)
p
mf
dim.
-teurs!...
Mon bonheur s'est é-
Lent.
p triste et calme.
expressif
dim.
p
-teint... il n'en res - te.. que cen - dres!...
Ré-si-gne-
dol
m.g.
più p
rall. - - - - encore plus lent.
dol.
pp
-toi, Petit grillon, ré-si-gne-toi.
rall. - - - - encore plus lent.
più pp
ppp
Animé.
(comme sortant d'un rêve, subitement, avec frayeur)
f
152 = ♩
Ah! j'en - tends re-ve-nir mes parents et mes
Animé.
à volonté.

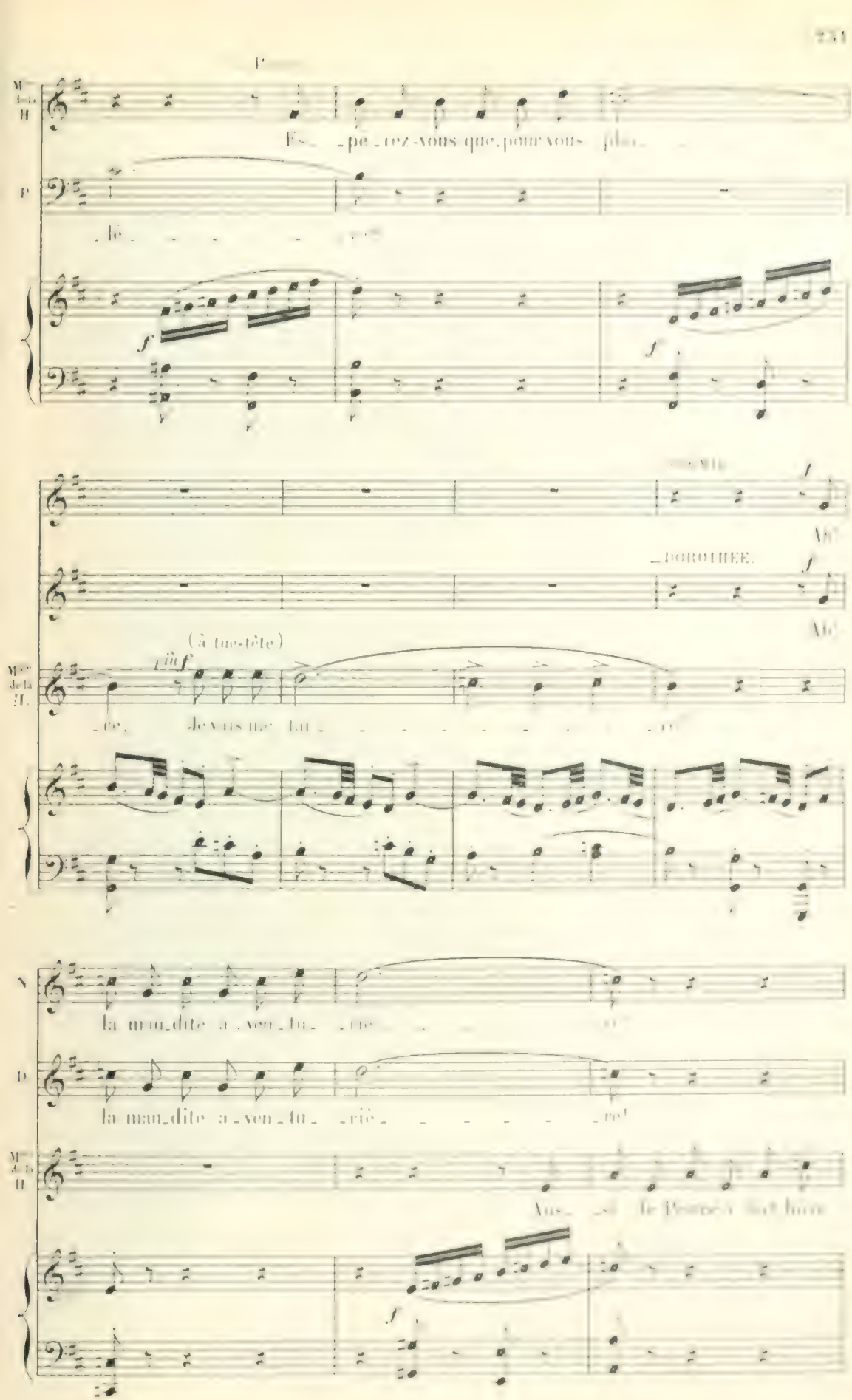
SCÈNE II

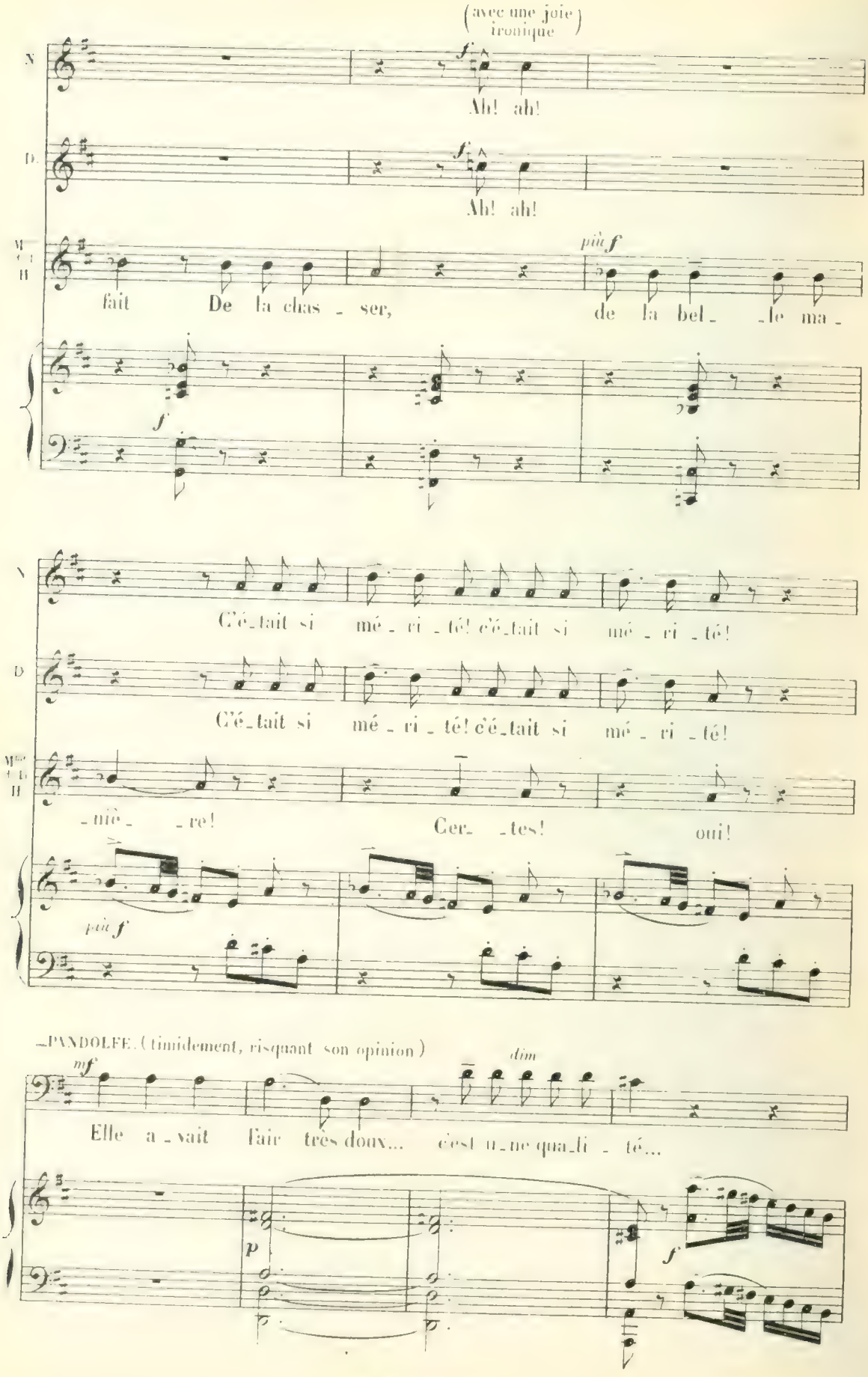
Très animé_ avec entrain. (♩ = ♩)


c'est vrai!
c'est vrai!
(à Pandolfe, furibonde)
f
vrai! c'est vrai! Vous êtes, je vous le dé - cla - re, Un
non!
(avec volubilité)
sot, un fa - quin, un i - gnare, Un porte - faix, Un grand dadais, Un
sf
pauvre Si - re, J'ose le di - re... Vous avez le front de ni -
sfp
f


Mme de la H
Que cet te fil le, Cet te gue nil le, Cet te gue non, Cet te chif
(avec volubilité)
fon, Que vous di rai je en co re, Rien, Rien, en un mot, et moins que
fp
fp
(toutes deux: avec admiration)
NOÉMIE.
f
p
f
Ah! ma man! que vous parlez bien! Ah! ma
DOROTHÉE.
f
p
f
Ah! ma man! que vous parlez bien! Ah! ma
Mme de la H
rien... et moins que rien...
fp
f
p
f

(à Pandolfe, en l'accablant)
N
p
_ man! que vous par_lez bien!
f
C'est vrai!
D
p
_ man! que vous par_lez bien!
f
C'est vrai!
(reprenant ses injures)
M de la H
f
moins que rien! moins que
_ PANDOLFE. (protestant)
f
Non!
p
f
c'est vrai! c'est vrai!
c'est vrai! c'est vrai!
rien! moins que rien!
non! non!
f
Pour_quoi tant vous mettre en co_


Es_pé_rez-vous que, pour vous
_DOROTHEE.
(à tue-tête)
la maudite aventurière
la maudite aventurière


(avec une joie ironique)
f
Ah! ah!
Ah! ah!
più f
fait De la chas - ser, de la bel - le ma -
C'é - tait si mé - ri - té! c'é - tait si mé - ri - té!
C'é - tait si mé - ri - té! c'é - tait si mé - ri - té!
- rière! Cer - tes! oui!
più f
—PANDOLFE. (timidement, risquant son opinion)
mf
dim
Elle a - vait l'air très doux... c'est u - ne qua - li - té...
p
f

_Mme DE LA HALTIERE.
(le toisant avec mepris)
Fi donc! monsieur. Je le sais
en cédant. a Tempo.
_NOÉMIE.
(les 3 Femmes lui imposent silence)
Oui.
Oui.
(sèchement)
Mmes H.
les _te.
Oui
_PANDOLFE.
(voulant protester)
en cédant. a Tempo.
Ah!!! (posé)
Animé_avec ampleur.
(avec une haute importance)
Mmes H.
108 = ♩
Anime_avec ampleur
(chaque syllabe bien prononcée)
très rythmé.

plus de vingt quartiers, Ain_si que notre ar_bre l'at_tes_te,
(légèrement)
Lorsqu'on a, sans compter le res_te, Qua_tre
Prés_idents à mor_tiers, Un doy_ge!.. parmi ses an_
Cédez. a Tempo.
_cê_ _tres, Et la douzaine d'archi_ _prê_tres, Un Ami_ral,

Mme de la H.
Un Cardinal. Six ab _ bes _ ses et trois ar _ chi _ _
p
f
f
(changeant de ton_
légèrement et en badinant)
p
_ nes. Deux ou trois Maîtres _ ses de Rois Qui, toutes deux ou tou_tes
pp
pp
Mme de la H.
f
trois, Portèrent presque des cou_ron _ _ _ nes;
f
f
p
Mme de la H.
p (vivement)
Sans parler des menus fretins.
f pp
Tels que prin _ ces et ca_pu _
p

(avec emphase)
mf
cresc.
_ cins. On doit s'a _ van _ cer _____ dans la
p
sf
pp
fon _ _ le Comme un vais _ seau fen _ dant la hou _ le _____
mf
sempre cresc.
A _ _ vec sa gloi _ re pour sou _ _
_ tien, Dé _ dai _ gneux des bruits de tem _ _

(avec éclat)
ff
Mme de la H.
C'est un de - voir, ___ en - tendez bien. Quand on s'est hauss - é ___ jusqu'au
faî - te. De lever les yeux et la tê - te
(avec emportement)
sf rall. a Tempo
En laissant la dou - ceur ___ à tous vos gens ___ de rien!
(vivement)
Même mouv! (♩ = ♩)
rall. a Tempo

a Tempo 1.°
avec entrain.

NOÉMIE. (avec admiration)

152 = 𝅗𝅥

DOROTHÉE.

Ah! maman! ah! maman! que vous parlez

a Tempo 1.°
avec entrain.

Ah! maman! ah! maman! que vous parlez

N. bien!

D. bien!

PANDOLFE. (d'un ton lamentable et résigné)

J'aimerais mieux l'obscu_ri_té Si j'avais la tran_quil_li_té!...

CENDRILLON. (qui vient d'entrer)
(vivement)

a volonté. a Tempo.

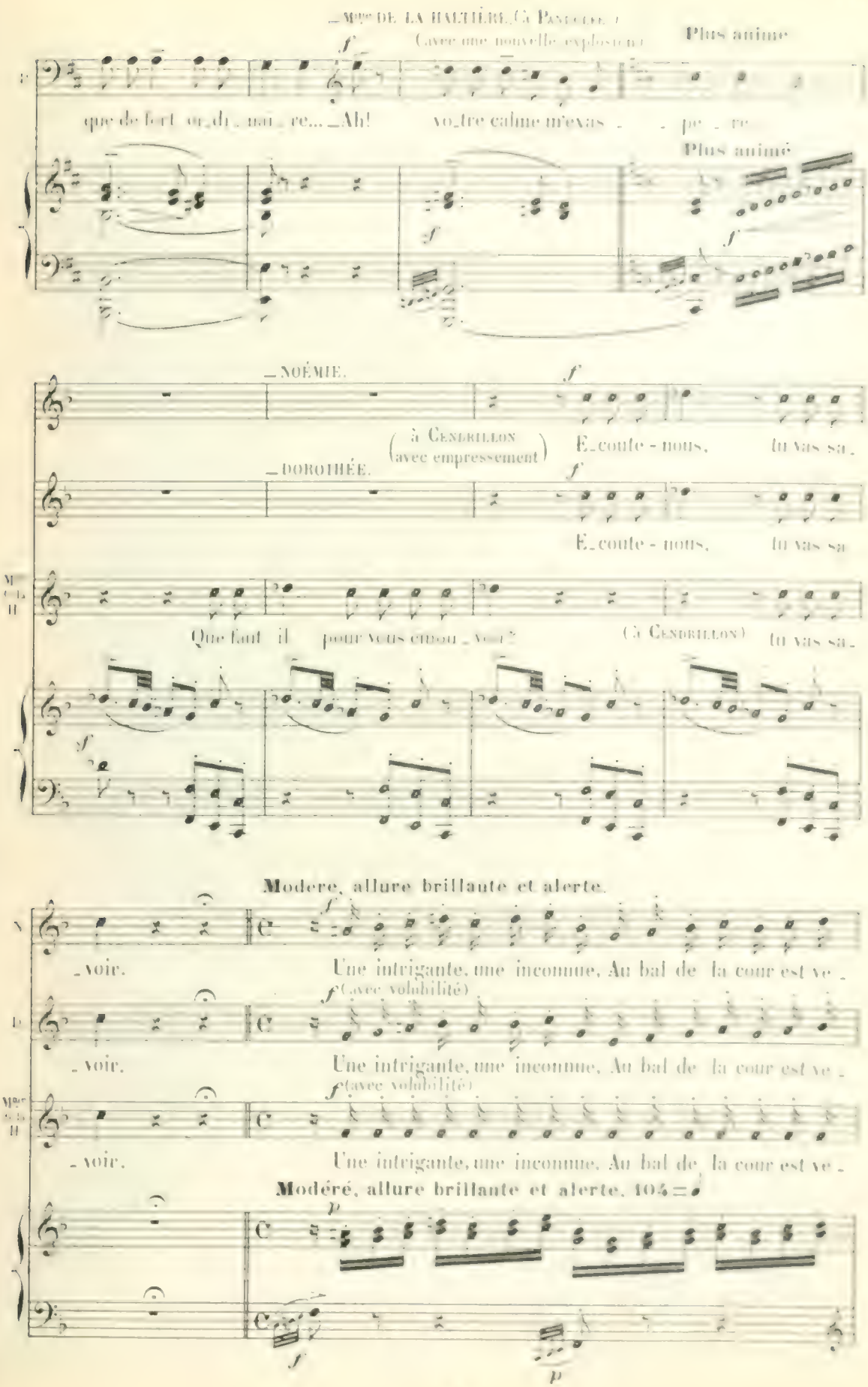
Il est donc ar_ri_vé quelque chose, mon pè_re?

P. (embarrassé)

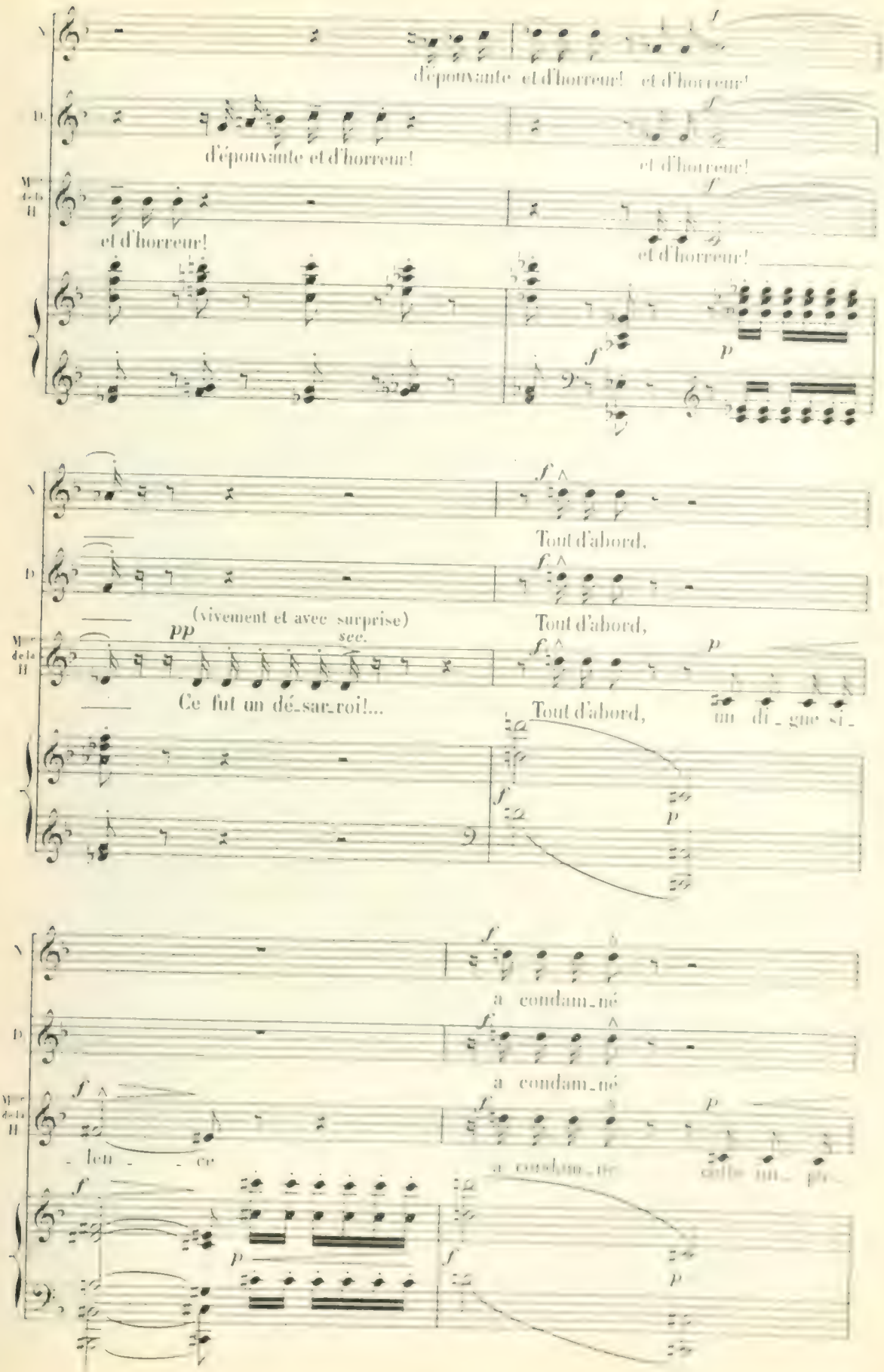
Non, rien, vraiment,

a Tempo.

suivez.


Mme DE LA HALTIÈRE. (À Pandolfe.)
(avec une nouvelle explosion)
Plus animé
que de fort ordi_nai_re... Ah! vo_tre calme m'é vas_ pe_re
Plus animé
NOÉMIE.
(à Cendrillon avec empressement)
É_coute-nous, tu vas sa_
DOROTHÉE.
É_coute-nous, tu vas sa_
Que faut il pour vous émou_voir?
(à Cendrillon)
tu vas sa_
Modere, allure brillante et alerte.
voir. Une intrigante, une inconnue, Au bal de la cour est ve
(avec volubilité)
voir. Une intrigante, une inconnue, Au bal de la cour est ve
(avec volubilité)
voir. Une intrigante, une inconnue, Au bal de la cour est ve
Modéré, allure brillante et alerte. 104

- mi - - e.
Mi_se sans aucun goût,
- mi - - e.
Et cet_te rien du tout,
- mi - - e.
Et cette
f
p
Dans son effronte_ri - e...
Dans son effronte_ri - e...
(se retournant brusquement du coté de PANDOLFE)
ff (avec impatience)
rien du tout Dans son effronte_ri - e...
Laissez-nous di_re, je vous pri_e!...
p
f
(reprenant hâtivement leurs racontars du coté de CENDRILLON)
f
O_sa parler au fils du Roi! Chacun en fut saisi d'effroi...
f
O_sa parler au fils du Roi! Chacun en fut saisi d'effroi...
f
O_sa parler au fils du Roi! Chacun en fut saisi d'effroi...
D'épouvante
p
8
f
p
f
p

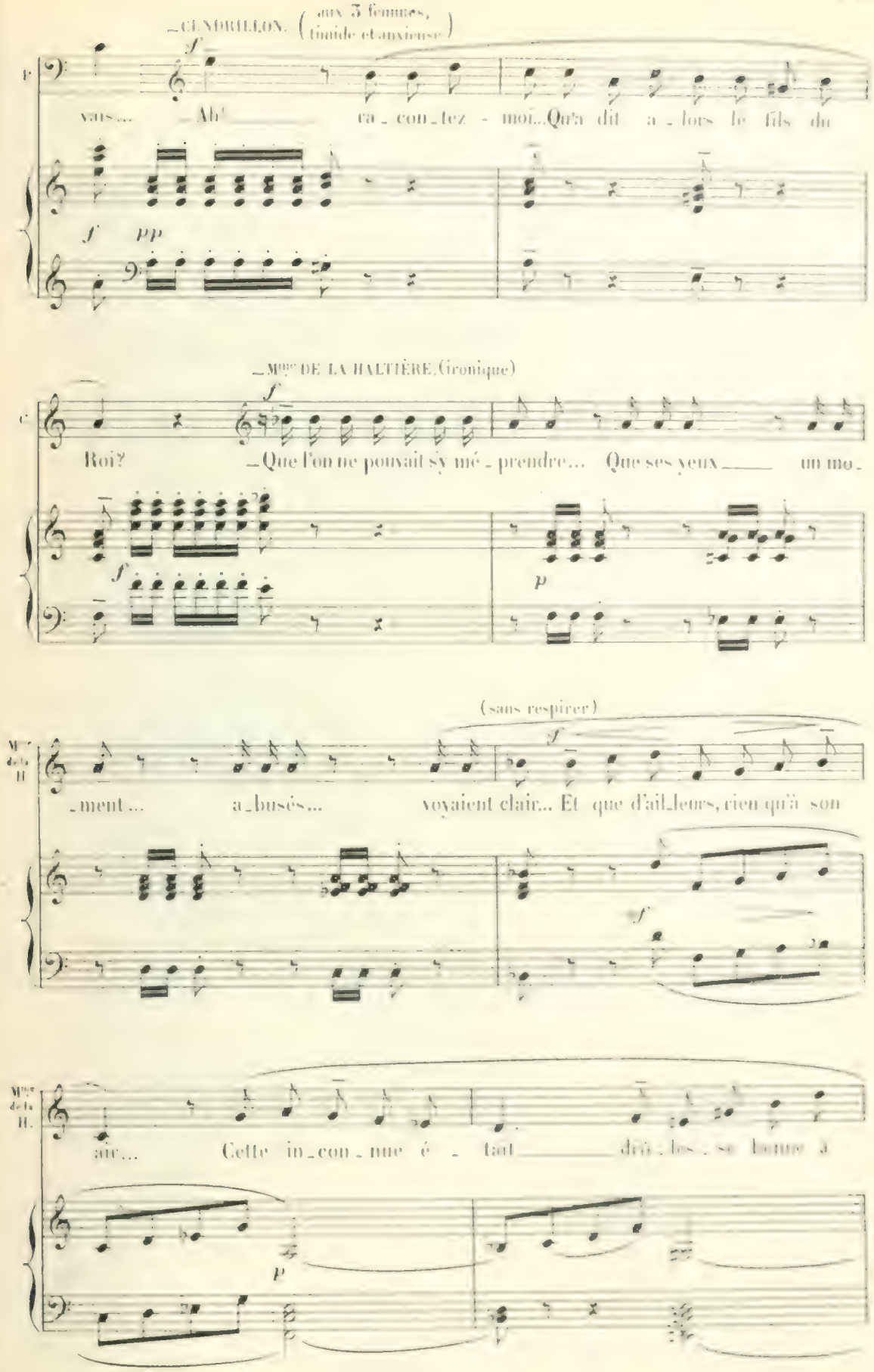

d'épouvante et d'horreur!
et d'horreur!
et d'horreur!
et d'horreur!
et d'horreur!
et d'horreur!
Tout d'abord,
Tout d'abord,
(vivement et avec surprise)
sec.
Ce fut un dé_sas_troi!...
Tout d'abord,
un di_gne si_
a condam_né
a condam_né
- len - ce
a condam_ne
cette im_ pu_

cette im_pu _ den_ce! On a mur_
cette im_pu _ den_ce! On a mur_
_den _ _ ce; Mais au bout d'un instant,
_mu_re tant, murmuré tant, murmuré tant Que l'intru_se, bien
_mu_ré tant, murmuré tant, murmuré tant Que l'intru_se, bien
murmuré tant, murmuré tant, murmuré tant Que l'intru_se, bien

vite, A dû prendre la fui - te, Chas - sée, au beau mi - lieu du bal
vite, A dû prendre la fui - te, Chas - sée, au beau mi - lieu du bal,
vite, A dû prendre la fui - te, Chas - sée, au beau mi - lieu du bal,
rall.
a Tempo.
(vivement)
géné - ral!
(avec ampleur)
Par no-tre mépris
(vivement)
géné - ral!
PANDOLFE. (essayant de tout calmer)
(d'un ton raisonnable)
Ah! vous ex-a - gé-rez... et beau-
rall.
a Tempo
suivez

Avec entrain.

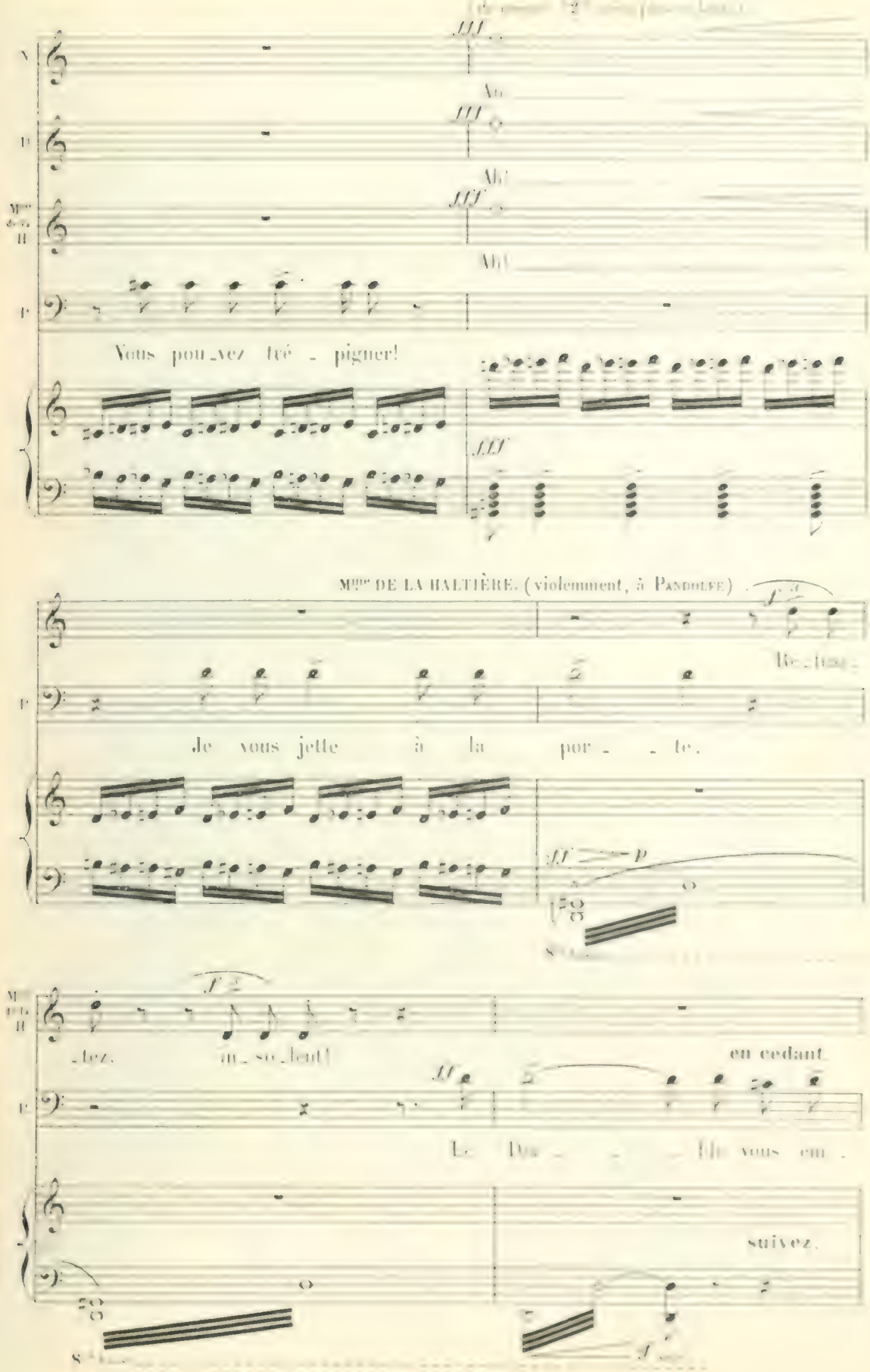
(Toutes les trois, à PANDOLFE, avec humeur)


—CENDRILLON. (aux 3 femmes, timide et anxieuse)
vous... — Ah! ra-con-tez-moi... Qu'a dit a-lors le fils du
—Mme DE LA HALTIÈRE. (ironique)
Roi? — Que l'on ne pouvait s'y mé-prendre... Que ses yeux un mo-
(sans respirer)
-ment... a-busés... voyaient clair... Et que d'ail-leurs, rien qu'à son
Mmes de la H.
ain... Cette in-con-nue é-tait dû-les-se bonne à

(joyeusement)
NOÉMIE.
bonne à pen - dre, bonne à pen - dre!
DOROTHÉE.
(joyeusement)
bonne à pen - dre, bonne à pen - dre!
(joyeusement)
pen - dre!
bonne à pen - dre!
PANDOLFE. (s'apercevant que CENDRILLON chancelle et est prête à défaillir)
(à CENDRILLON, avec affection et inquiétude)
Mais ma fil - le pâ - lit... qu'as-tu, qu'as-
expressif et palpitant.
(aux 3 femmes, avec autorité)
più f
-tu, ma pauvre enfant? As - sez de vos caquets...

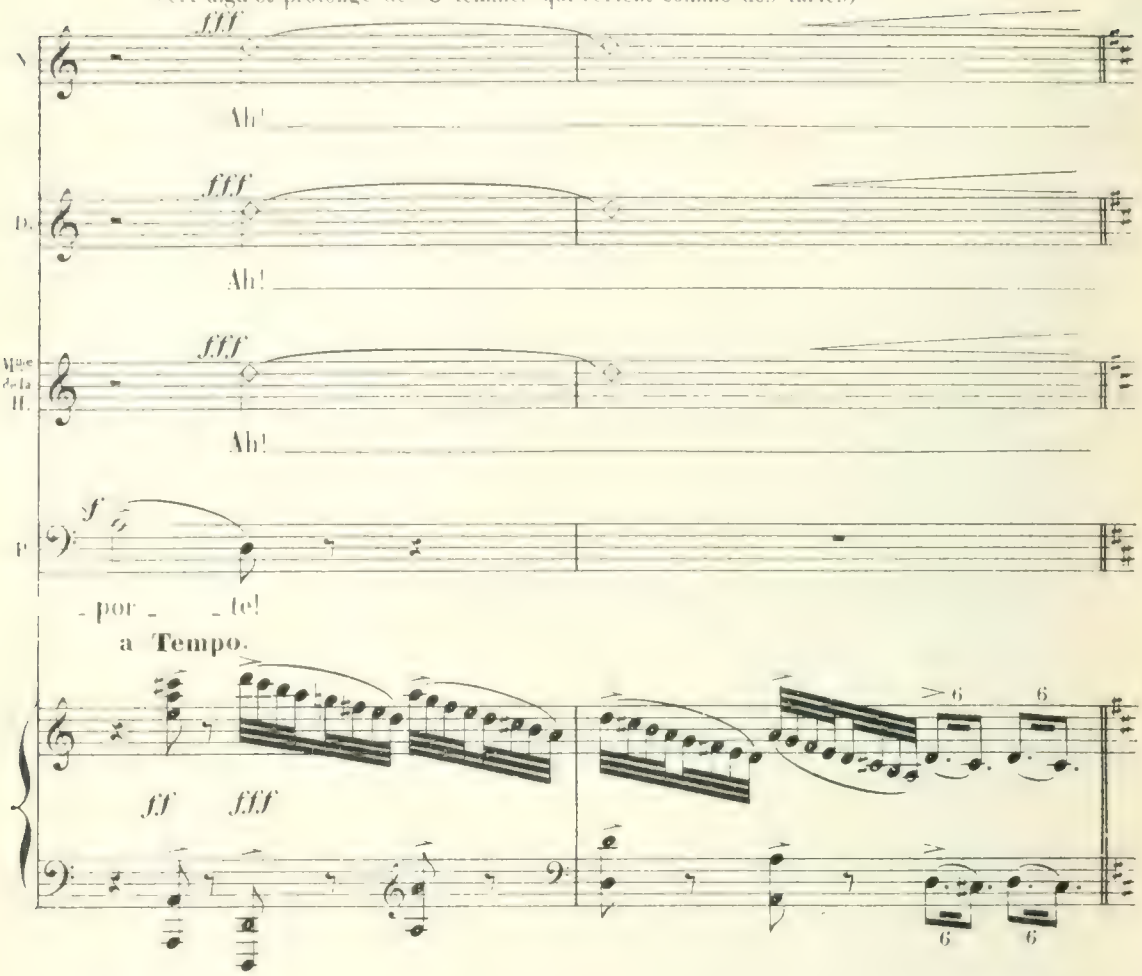
Mme DE LA HALLIÈRE.
en animant peu à peu
Qu'un homme est é _ nor _ vant!
(tout à Geneviève)
Mon Dieu! la for _ _ ce l'a _ ban
en animant peu à peu
cresc.
(en larmes)
(aux 3 femmes, avec force)
_ don _ _ ne! Mon enfant! mon en _ fant! Sor _ tez!
en serrant encore.
Mme DE LA HALLIÈRE. (suffoquée, se retournant)
(à ses filles: hors d'elle même)
Hein! quoi?.. Ah! mes fil _ les! Ne _
(plus accentué encore)
Je vous for _ don _ ne! Sortez! Sor _
en serrant encore.
cresc.

(à Pandolfe, Toutes les trois en fureur)
Plus animé.
_Noémie.
f
Vous ê _ tes un rus _ taud!
_Dorothée.
f
Vous ê _ tes un rus _ taud!
(à Pandolfe)
M^me de la H.
_ nez! c'en est trop! Je ne vous connais plus! Vous ê _ tes un rus _ taud!
P.
f
_ tez!
Vous, sor _ tez au plus tôt!
Plus animé. 132
sf
sf
(les 3 femmes ont en même temps 3 attaques de nerfs)
N.
(cri aigu et prolongé)
ff
un rustaud! un lourdeau! un rustaud! un lourdeau! ah!
D.
(cri aigu et prolongé)
ff
un rustaud! un lourdeau! un rustaud! un lourdeau! ah!
M^me de la H.
(cri aigu et prolongé)
ff
un rustaud! un lourdeau! un rustaud! un lourdeau! ah!
P.
allez! allez! allez!
ff


Vous pou_vez tré - pigner!
Mme DE LA HALTIÈRE. (violemment, à PANDOLFE)
Re_tirez_
Je vous jette à la por - - te.
_tez.
in_so_lent!
en cedant
Le Dia - - - ble vous em -
suivez.

a Tempo. (3ème crise)

(cri aigu et prolongé des 3 femmes qui sortent comme des furies)



SCENE III.

Modéré.
mf
pressez
dim.
p
rall.
Ma pauvre enfant chéri - e! Ah! tu souffres dans ton sein,
en cédant
Modéré.
pp
f
a Tempo.
très expressif et bien chanté.
très f
dim.
pp
Va, repo - se ton cœur douloureux sur le mien...
a Tempo.
en cédant
p
Presque lent.
rall.
p dol.
dim.
63=♩
Et laisse - toi bercer dans mes bras, ma pe - ti - - -
Presque lent.
rall.
pp
Lent
Animé.
(attendri)
p
- te! Je t'ai sa - cri - fi - ée en ve - nant à la Cour.
Lent.
Animé.
p
p

en cedant.
dim.
pp
(plus vivement et avec un sourire mêlé de larmes)
Mais tu pardon_ne_ras, — quand nous rirons un jour De mon ambition — mau
en cédant.
rall.
dol.
Lent_simple et calme.(un lent modéré)
_di_te.
66
Viens,
2 Ped
(avec attendrissement)
en cédant.
dol.
nous quit_te_rons — cet_te ville Où j'ai vu
en cédant.
suivez.
bien chanté.
poco
a Tempo.
dim.
più p
s'en_vo_ler — ta gai_te — d'au_trefois —
a Tempo.
dim.
più p

dol.
Et nous re_tour_ne rons au fond de nos grands
ppp
en cedant.
dol.
bois Dans no_tre fer me si tran_
en cedant.
suivez
a Tempo.
_quil le... La
a Tempo.
en cedant
Là! nous se_rons heu_reux, Bien heu_reux! Tous les
en cédant.
suivez

a Tempo.
deux!
a Tempo.
Un peu plus animé. (mais toujours calme)
80 = ♩
Le ma_tin nous i_
Un peu plus animé. (mais toujours calme)
_CENDRILLON.
(gentiment et naïvement)
_rons comme deux a_moureux Cueillir le blanc muguet... et les li_serons
en animant un peu. (sans trop presser)
bleus. Tous les deux!.. Dès que les cloches
en animant un peu. (sans trop presser)
bien chanté.

PANDOLFE.
(continuant la phrase de Cléopâtre)
Avec le même sentiment, presque entendu

CLEOPATRE

1 Tempo_Lent. (un lent modéré)
en cédant.
dol.
66
Nous quit_te_rons cet_te ville Où j'ai vu
PANDOLFE.
Viens!... Nous quit_te_rons cet_te ville Où j'ai vu
1e Tempo_Lent. (un lent modéré)
en cédant.
suivez.
bien chanté.
poco
a Tempo.
dim.
più p
s'en_voler.. ma gaîté.. d'au_trefois...
s'en_voler ta gaîté d'au_trefois...
a Tempo.
(avec sentiment)
Là! Nous se_rons heu_reux! Bien heu_
Là! Nous se_rons heu_reux! Bien heu_

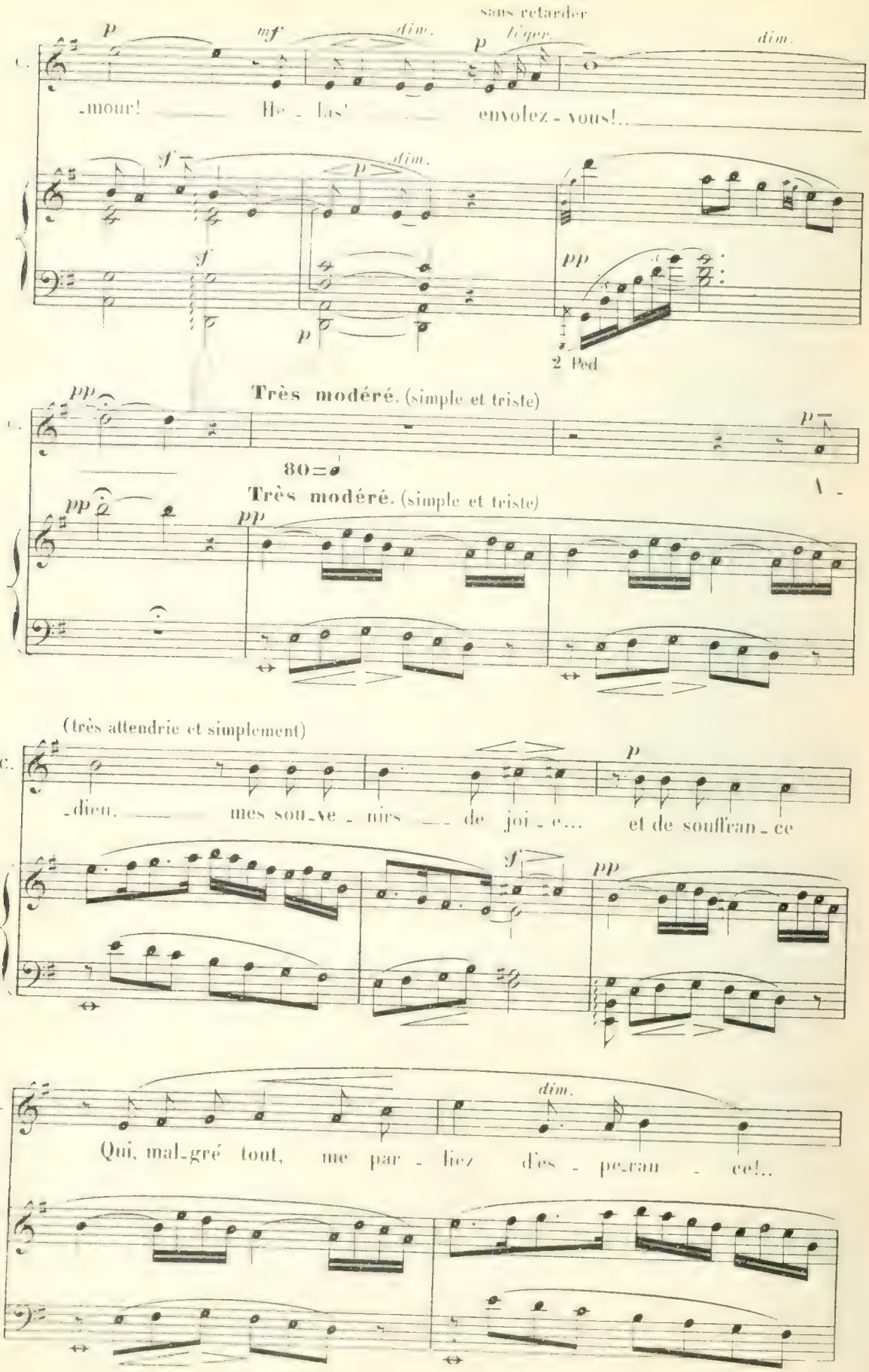
rall.
a Tempo.
pp
dol.
-reux! Tous les deux! Ils-
-reux' Tous les deux' Ils-
rall.
a Tempo. (sans retenir.)
dim
suivez
pp
rall.
a Tempo. animé.
-bas'.
-bas'...
rall.
a Tempo. animé. 92
mf
CENDRILLON. (plus alerte)
Maintenant
suis-moi

G.
et je me sens re - nai - tre... Tu peux me laisser seu - le.
PANDOLFE.(affectueusement)
Oui, si tu veux pro-mettre, De ne plus être tris - te
(comme un tendre reproche)
Plus animé.
(avec une résolution attendrissante)
et de ne plus pleu - rer; Pour nous sau - ver d'i - ci
Plus animé.
(en s'éloignant doucement)
je vais tout pré-pa - rer!... Oui... nous quitterons cette vil - le...
en cédant peu à peu.

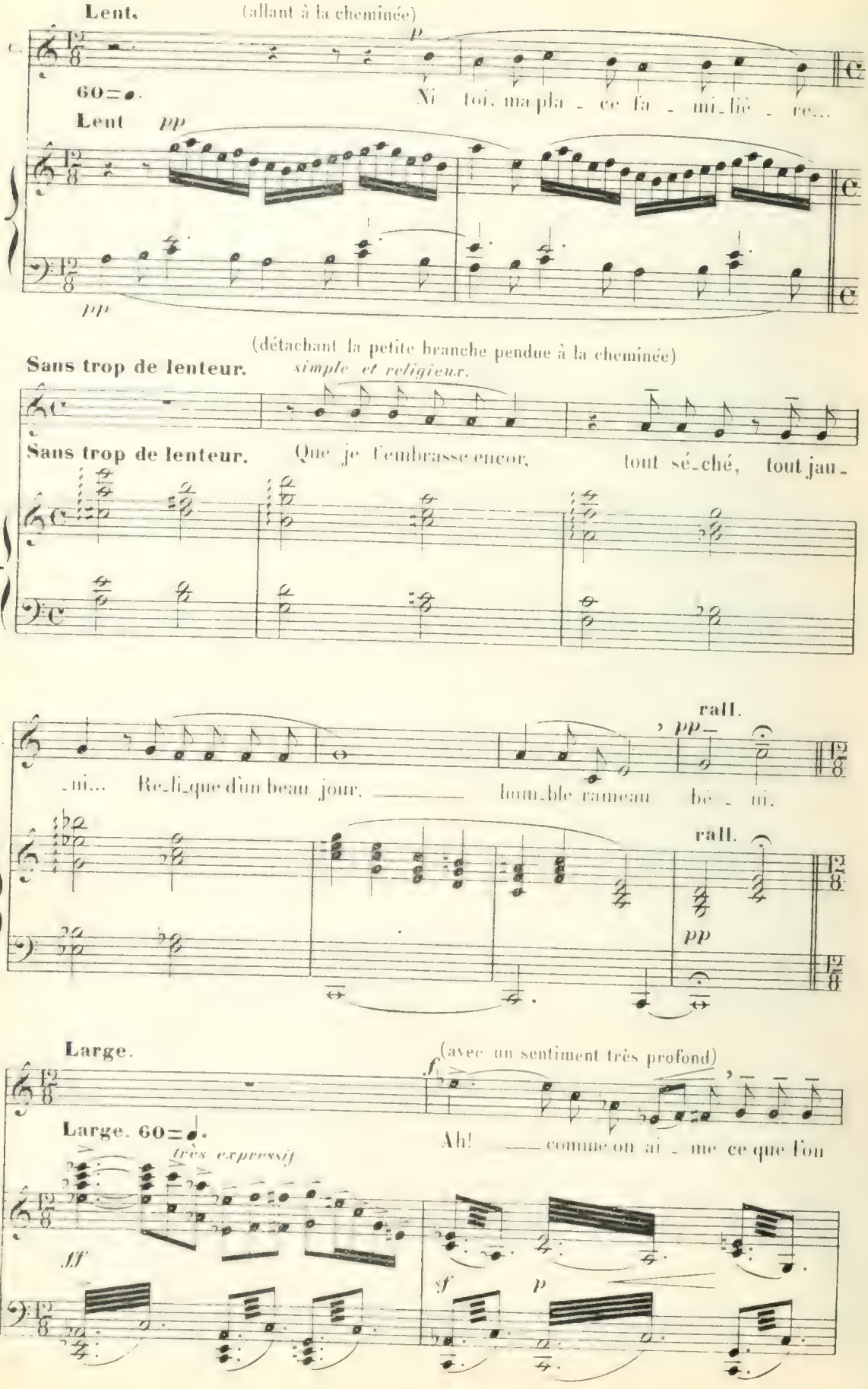
Animé _ avec ardeur.
_CENDRILLON.(se jetant dans les bras de son père)
en cédant.
Lent
Là! _____ là! nous se_rons heu _ reux!.. ___ Bien heu _
(PANDOLFE revenant avec élan vers CENDRILLON)
Là! _____ là! nous se_rons heu _ reux!.. ___ Bien heu _
Animé _ avec ardeur.
en cédant.
Lent
rall a Tempo _ plus agité et très expressif
_reux! ___ Tous les deux! _____
_reux! ___ Tous les deux!
rall. a Tempo _ plus agité et très expressif.
suivez
avec une agitation progressive.
de même.
(CENDRILLON, seule, regardant encore par où son père est parti, semble oppressée, troublée, indécise.)
SCÈNE IV.
en animant peu à peu.

Plus animé. CENDRILLON. (avec une résolution subite)
Seu le, je parti rai, mon pè re.
Plus animé.
Sans retarder. (en mesure)
Le poids de mon cha grin se rait trop lourd pour toi.
Sans retarder. (en mesure)
en cédant peu à peu.
rall.
Je ne veux pas te voir souffrir de ma misè re!..
en cédant peu à peu.
rall.
Lent
(sous le coup d'une idée fixe)
Mais... je ne peux plus vi vre... Il a douté de
Lent. 69
bien chanté.

moi,... Lui!.. mon doux Maître et mon seul Roi!..
Lui que j'ado re! il me re me... et me repous se!..
Pour tant, sa voix é tait bien dou ce... Pour tant, ses
yeux é taient bien doux!.. Ô mes rê ves d'a mour, mes rê ves d'a

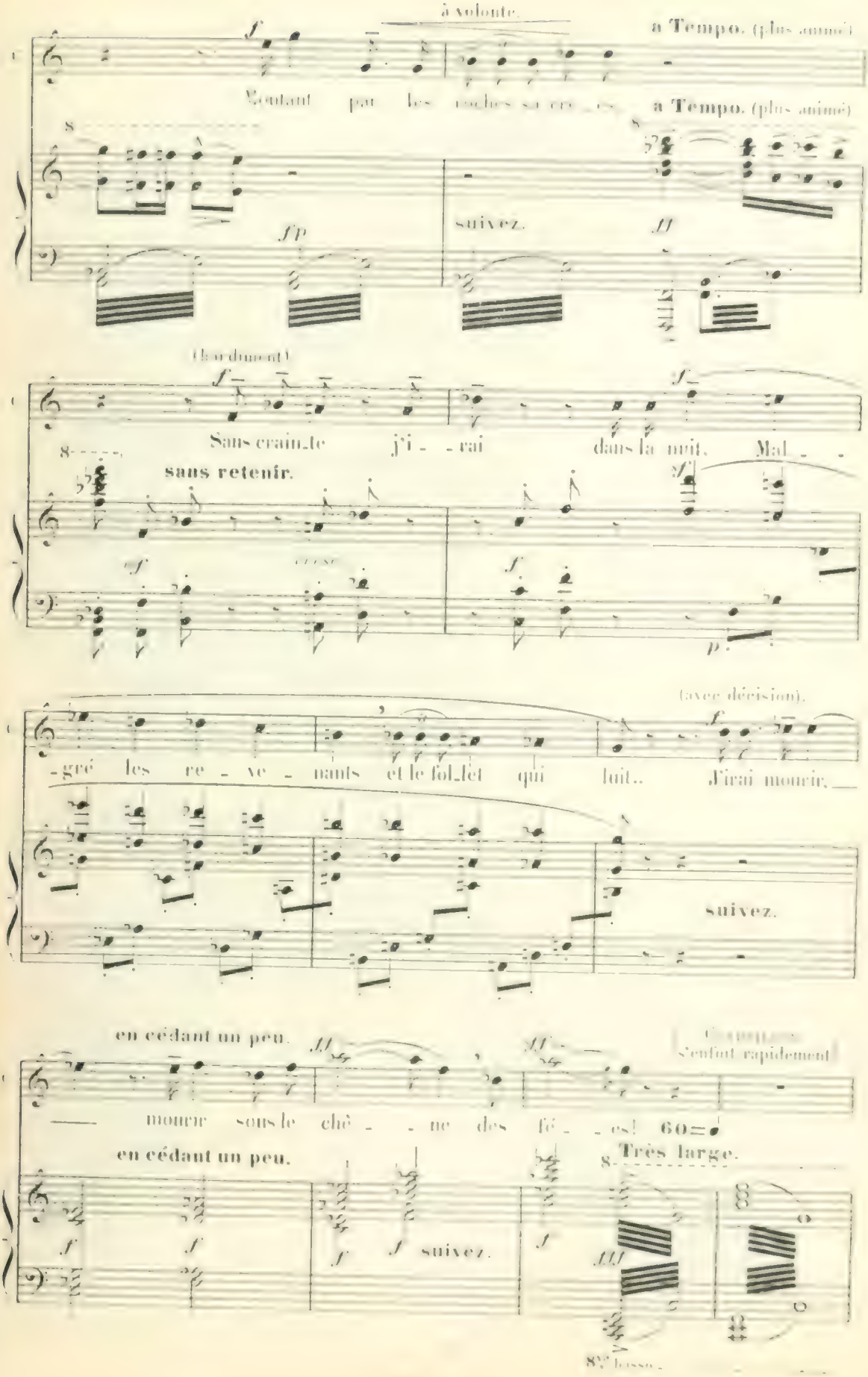

sans retarder
p
mf
dim.
p
légèr.
dim.
-mour! — He - las! — envolez - vous!..
sf
dim.
p
sf
p
pp
2 Ped
pp
Très modéré. (simple et triste)
80=♩
p
pp
Très modéré. (simple et triste)
pp
(très attendrie et simplement)
-dieu, — mes sou-ve - nirs — de joi - e... et de souffran - ce
p
sf
pp
dim.
Qui, mal-gré tout, me par - liez d'es - pe-ran - ce!..

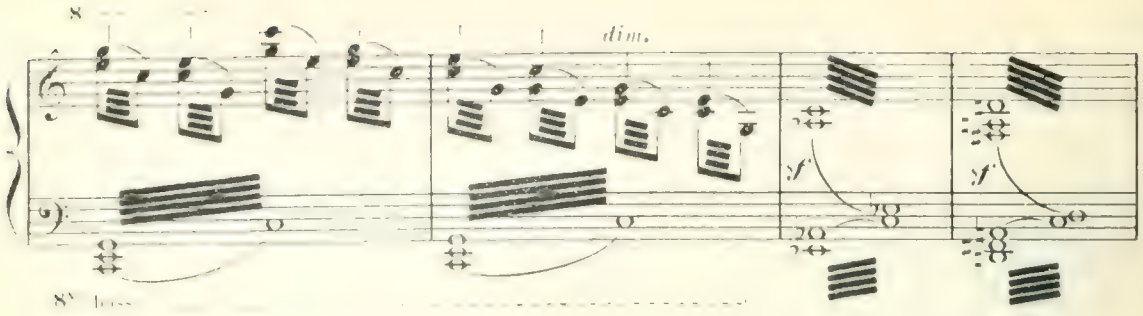
f expressif.
Té_moins et compa_gnons de mon si
f
pp
court des_ tru!.. A dieu!.. a_dieu mes tourte_
pp f
f
rall.
a Tempo
p
rel les Pour qui,chaque matin, J'al_lais, par les ve_nel_
rall
a Tempo.
p
suivez.
pp
rall.
les. Cueillir le vert plan tin... de ne vous verrai plus!...
rall.
sf
p
p


Lent.
(allant à la cheminée)
60=♩.
Ni toi, ma pla - ce fa - mi_liè - re...
Lent
pp
pp
(détachant la petite branche pendue à la cheminée)
Sans trop de lenteur.
simple et religieux.
Sans trop de lenteur.
Que je t'embrasse encor, tout sé_ché, tout jau_
rall.
pp
_ni... Re_li_que d'un beau jour, humble rameau bé - ni.
rall.
pp
Large.
(avec un sentiment très profond)
f
Large. 60=♩.
Ah! comme on ai - me ce que l'on
très expressif
ff
sf
p

rall.
dim.
a Tempo 1e (simple et triste)
quit - - - te!..
80
Et
expressif. rall.
a Tempo 1e (simple et triste)
toi, le grand fauteuil
Où, quand j'étais pe-ti - te,
Je courais me blottir.. bien vi - te...
Fri-leusement...
Sur les genoux de ma ma-
(très attendrie)
en cédant.
rall.
-man...
De maman...de maman...
si bonne et si jo - li - -
en cédant.
rall.

Lent.
(très caressant)
rall.
dol.
p
C.
-e!...
Qui fre-don-nait en me ber-çant:
Lent. 63
rall.
dim.
pp
2 Ped
Même mouv!
pp
più p de suite.
«C'est l'Angé-lus, Dors, mon pe-tit an-ge dors com-me Jé-
Même mouv!
rall.
(elle fond en sanglots)
(Le tonnerre gronde—l'éclair brille.)
-sus Dormait dans la gran- - - ge.»
92
Animé—agité, dramatique.
rall.
8
suivez.
ff
(avec un subit désespoir)
f
à volonté.
sf
Ah! puisque tout bonheur me fuit,
a Tempo.
8
suivez.
ff
fp


à volonté.
a Tempo. (plus animé)
Sautant par les roches sa cro_ _ _
a Tempo. (plus animé)
suivez.
(Un peu doucement)
Sans crain_te j'i_ _ rai dans la nuit. Mal_ _
sans retenir.
(avec décision).
gré les re ve_ nants et le fol_let qui luit.. J'irai mourir,
suivez.
en cédant un peu.
s'enfuit rapidement
_____ mourir sous le chê_ _ ne des fé_ _ es! 60
en cédant un peu.
Très large.
suivez.
8va basso

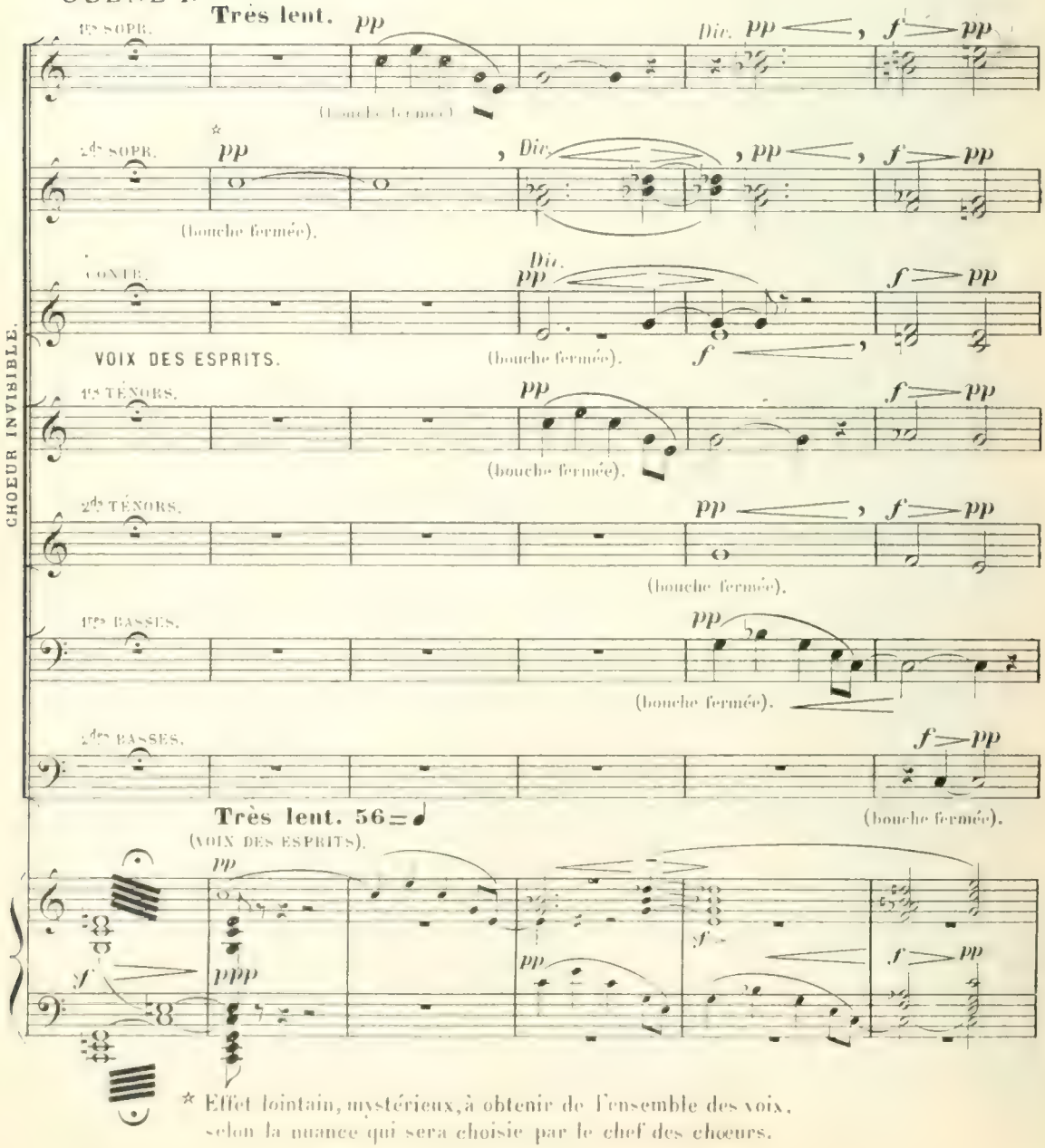


SECOND TABLEAU.

CHEZ LA FÉE.

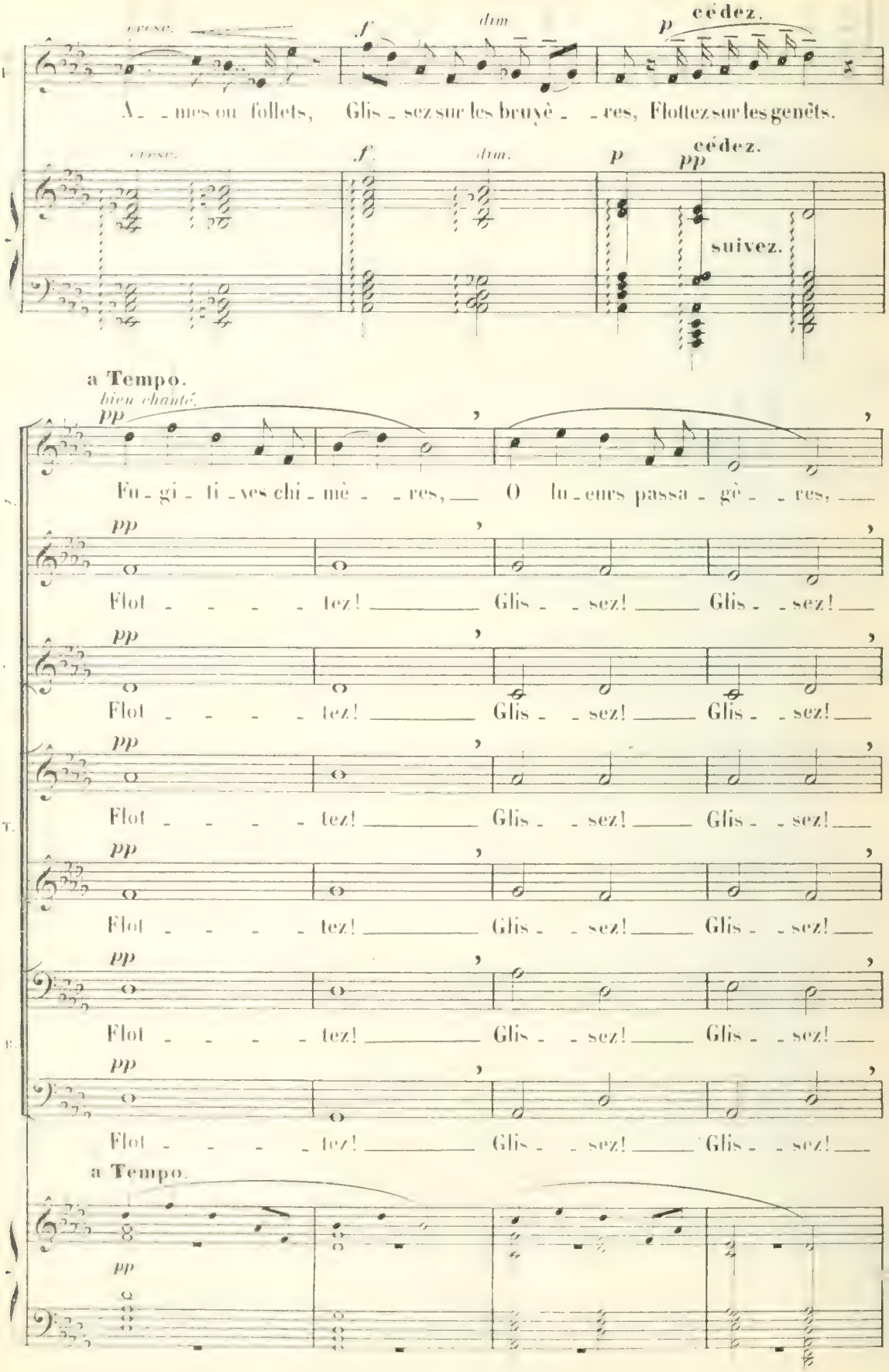
Un grand chêne au milieu d'une lande pleine de genêts en fleurs.
Au fond: la mer — nuit claire — lumière très bleutée.

SCÈNE I.



* Effet lointain, mystérieux, à obtenir de l'ensemble des voix, selon la nuance qui sera choisie par le chef des chœurs.

Lent. 65 = ♩
p
Ah!
Ah!
Lent. 65 = ♩
PP
O
Allons folâtres


cresc.
f
dim
p
cédez.
A - mes ou follets, Glis - sez sur les bruyè - res, Flottez sur les genêts.
cresc.
f.
dim.
p
pp
cédez.
suivez.
a Tempo.
bien chanté.
pp
Fu - gi - ti - ves chi - mè - res, O lu - eurs passa - gè - res,
Flot - - - - tez! Glis - sez! Glis - sez!
a Tempo.
pp

—LA VOIX DE LA FÉE.

en cédant. a Tempo.
Ah!
Glis - - sez sur les bruy - è - - res, Flottez sur les genêts!
Glis - - - - sez. Et flot - - tez!
Glis - - - - sez. Et flot - - tez!
Glis - - - - sez. Et flot - - tez!
Glis - - - - sez. Et flot - - tez!
Glis - - - - sez. Et flot - - tez!
Glis - - - - sez. Et flot - - tez!
en cédant. a Tempo.

pppp
pp
(bouche fermée).
pppp
pp
(bouche fermée)
pppp
pp
(bouche fermée)
pppp
pp
(bouche fermée)
pppp
pp
(bouche fermée)
pppp
pp
(bouche fermée).
pppp
pp

cédez.
ah! ah! ah! glissez! glis - sez! Flottez sur les genêts!
Glis - sez sur les bruyè - res, Flot - tez!
Glis - sez, Et flot - tez!
Glis - sez, Et flot - tez!
Glis - sez, Et flot - tez!
Glis - sez, Et flot - tez!
Glis - sez, Et flot - tez!
cédez.
suivez.

a Tempo
2 Péd: (obligées)
* Mains S
ad libitum.
LA VOIX DE LA FLEUR
Flottez!
(en riant).
Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
(en riant).
Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
Ah!
Ah!
Ah!
Ah!
* les 2 mains l'une ou l'autre

p
Flot_tez!
f p
Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
(en riant).
f p
Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
(en riant).
f p
Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
pp
Ah!
pp
Ah!
pp
Ah!
pp
Ah!
8
pp
8

sans presser
Ah!
Ah!
Flot
Ah!
Flot
Ah!
Flot
Flot
Ah!
Flot
Flot
sans presser.

ah!
-mè - - -res, O lu - eurs passa - gè - - - res,
-tez! Glis - - - sez! Glis - sez!
-tez! Glis - - - sez! Glis - - - sez!
-tez! Glis - - - sez! Glis - - - sez!
-tez! Glis - - - sez! Glis - - - sez!
-tez! Glis - - - sez! Glis - - - sez!
-tez! Glis - - - sez! Glis - - - sez!

p
ah! ah! ah! ah!
dol.
A - mes ou follets, A - mes ou follets, Glis - sez sur les bruyè -
A - mes, A - mes, Glis - - sez.
Fol - - lets, Fol - - lets, Glis - - sez.
Fol - - lets, Fol - - lets, Glis - - sez.
Fol - - lets, Fol - - lets, Glis - - sez.
Fol - - lets, Fol - - lets, Glis - - sez.
Fol - - lets, Fol - - lets, Glis - - sez.

Flottez sur les genêts!
res. Flot - - tez! Glis - - - sez!
Et flot - - tez! Glis - - - sez!
Et flot - - tez! Glis - - - sez!
Et flot - - tez! Glis - - - sez!
Et flot - - tez! Glis - - - sez!
Et flot - - tez! Glis - - - sez!
Et flot - - tez! Glis - - - sez!

un peu élargi a Tempo

Ah

Flot - tez' Ah'

Flot - tez' Ah'

Flot - tez! Ah!

Flot - tez' Ah'

Flot - tez' Ah'

Flot - tez! Ah!

Flot - tez' Ah'

un peu élargi. a Tempo.

un peu plus animé

TROIS ESPRITS. (qui ont accouru).

1er GROUPE.

1er SOP. *mf* *p*

Mais, là-bas!... au fond de la lande obscu-

2e SOP. *mf* *p*

Mais, là-bas!... au fond de la lande obscu-

3e SOP. *mf* *p*

Mais, là-bas!... au fond de la lande obscu-

-re, Par le chemin on voit ve-nir, Sur le doux ta-pis de ver-

-re, Par le chemin on voit ve-nir, Sur le doux ta-pis de ver-

-re, Par le chemin on voit ve-nir, Sur le doux ta-pis de ver-

mf

-du-re. Une en-fant qui sem-ble gé-

mf

-du-re. Une en-fant qui sem-ble gé-

mf

-du-re. Une en-fant qui sem-ble gé-

mir ...
mir ...
mir ...
TROIS ESPRITS. (qui accourent)
Regar _ dez! au fond de la lande obscu _ re!
Regar _ dez! au fond de la lande obscu _ re!..
Regar _ dez! au fond de la lande obscu _ re!..
LA FÉE. (dans les bras du chevalier)
Et, de l'autre côté... Voyez-vous pas, mes soeurs, Ce pau _ vre gar _

LES 2 GROUPES RÉUNIS.
_con tout en pleurs?
Re_gar_dez! au fond de la lande obscu_re...
Re_gar_dez! au fond de la lande obscu_re...
Re_gar_dez! au fond de la lande obscu_re...
Regardez!
Ce sont de jo_lis amoureux...
(les 6 Esprits entre eux)
Ce sont de jo_lis amoureux...
Ce sont de jo_lis amoureux...
expressif et bien chanté
léger.

più f
Comme ils sont mal - heu - reux!..
Comme ils sont mal - heu - reux!..
Comme ils sont mal - heu - reux!..
p
f
mf
pp
D'ombre voi - lé - es... In - vi - si - bles pour eux, Mes
D'ombre voi - le - es... In - vi - si - bles pour eux, Mes
D'ombre voi - le - es... In - vi - si - bles pour eux, Mes
tol.
en cédant.
rall
sœurs, é - coutons bien leurs plaintes de - so - le - es.
sœurs, é - coutons bien leurs plaintes de - so - le - es
sœurs, é - coutons bien leurs plaintes dé - so - le - es.
en cédant.
rall
pp

—LA FÉE.
(étendant le bras avec autorité)

Plus lent.

63= *f* A_fin qu'ils ne puis_sent se voir, Syl_vains, o_bé_issez,

Plus lent.

pp *p*

au Ma_gi_que pouvoir! En_tre le prince et son ai_

mf *mf* *p*

_mé_e, Fermez-vous, mu_raille embaumé_e!... ah!

(La Fée se retire)

sf *p* *dol.* *p*

pp subito. *mf* *dim.* *p*

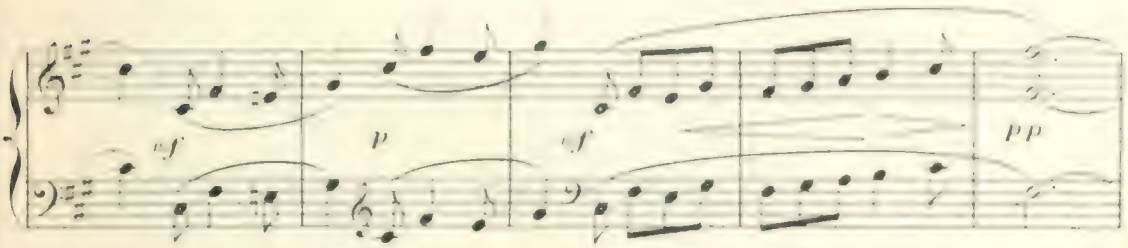
(descend dans les branches et redevient invi-sible)

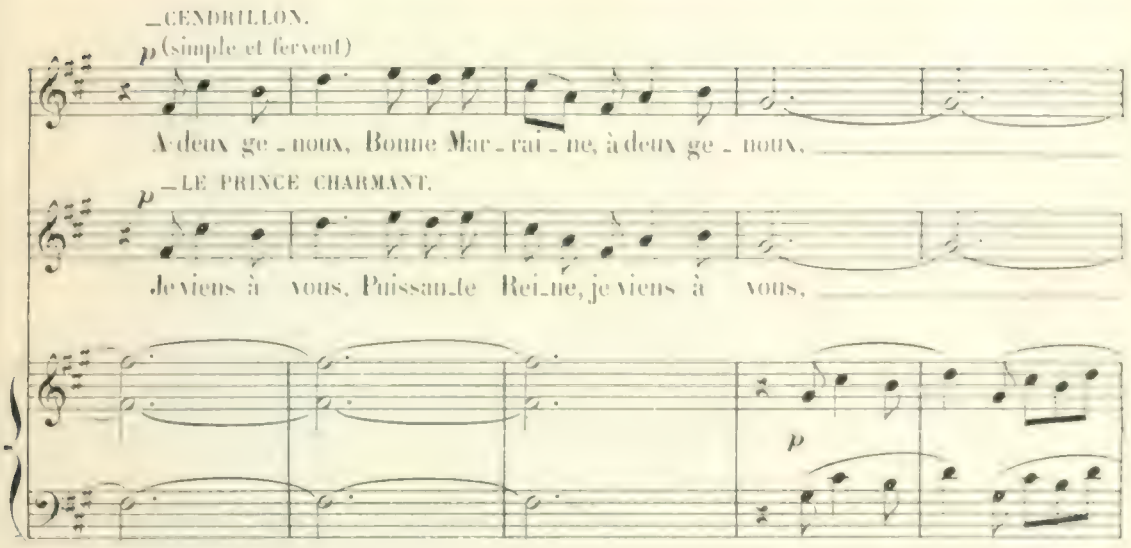
dol.

pp ah!

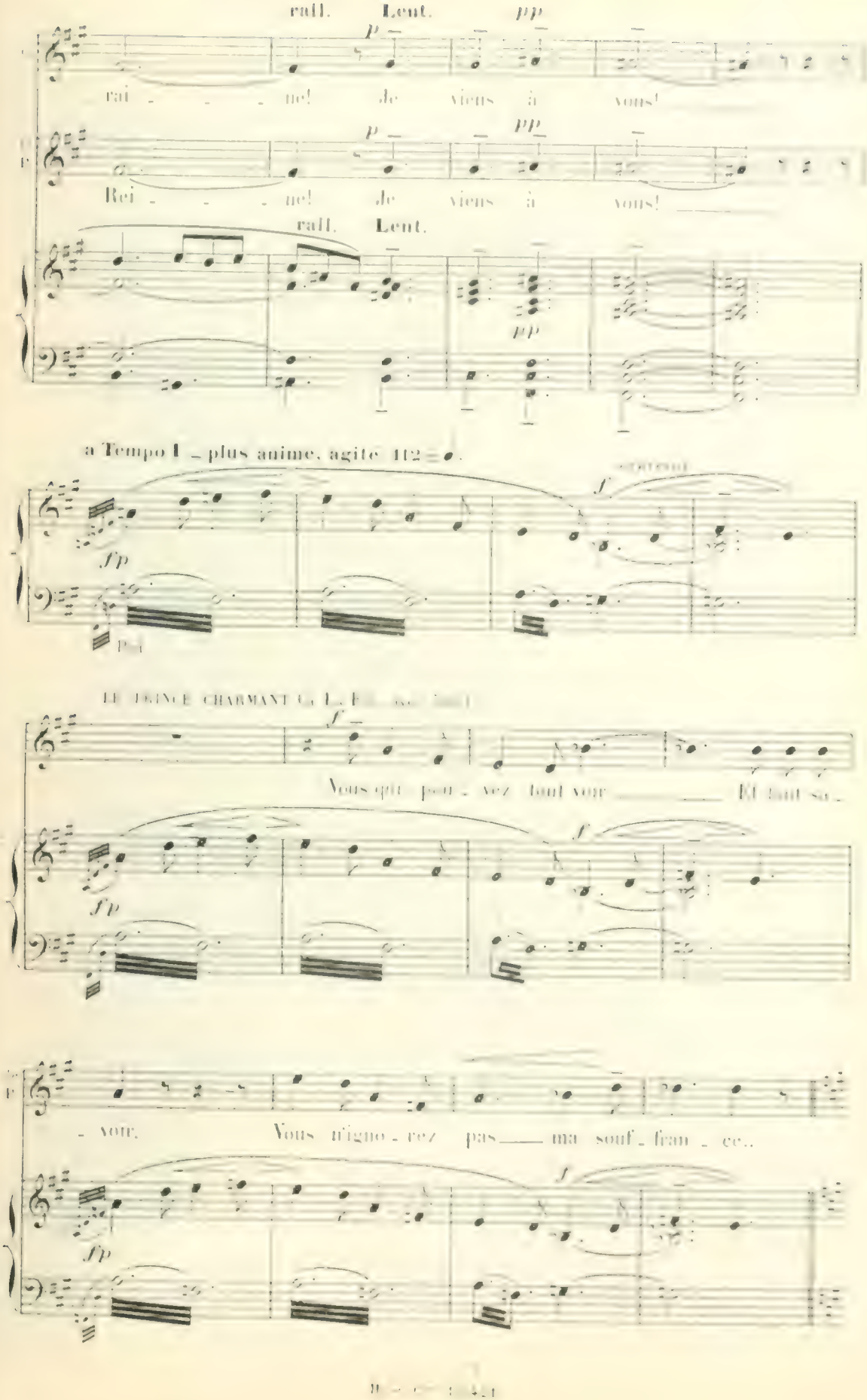
dim. **suivez.** *più pp* *dim.* *ppp* **rall.**

SCÈNE II (CENDRILLON et le PRINCE CHARMANT arrivent chacun de leur côté. Ils s'agenouillent [illegible])

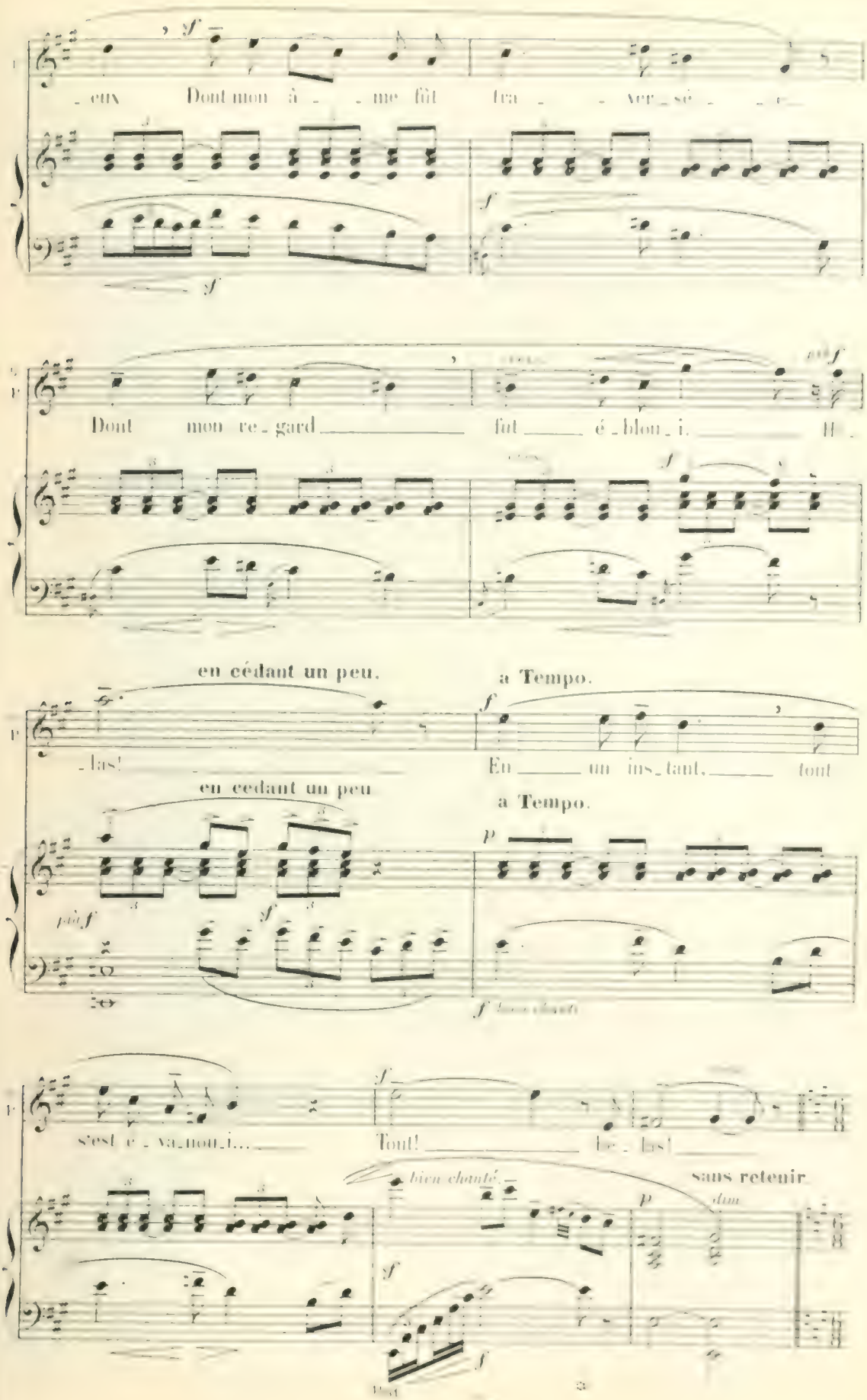




mf
fait moindre pei - - - ne. A deux ge - noux, je vous im -
mf
- mi - ner ma pei - - - ne. Je viens à vous, je vous im -
mf
p
mf
f
- plo - - - - re a deux ge - noux.
f
plo - - - - re à deux ge - noux.
p
f
p
en cédant un peu.
a Tempo.
p
f
p
Si je vous ai fait moindre pei - - - ne. Bon - ne Mar -
p
f
p
Vou - lez-vous ter - mi - ner ma pei - - - ne. Puis - san - te
en cédant un peu.
a Tempo.
p
p

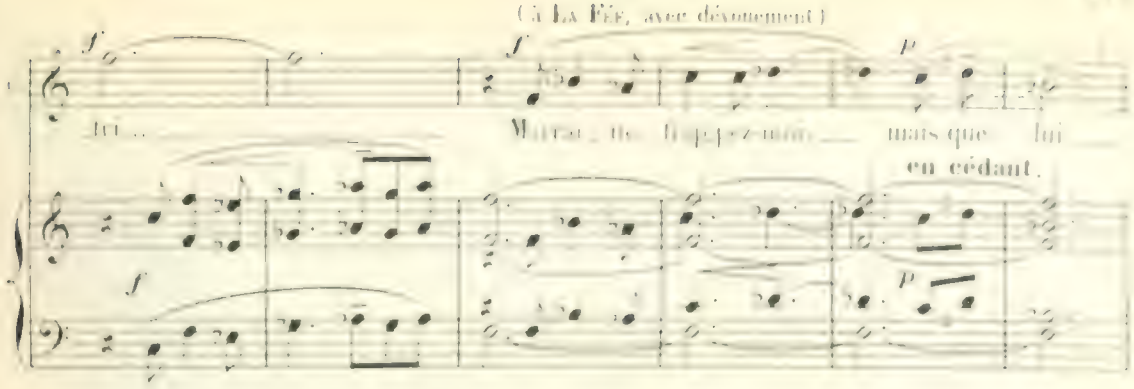

rall. Lent. pp
p
rai - - - ne! Je viens à vous!
p pp
Rei - - - ne! Je viens à vous!
rall. Lent.
pp
a Tempo I - plus anime, agite 112 = ♩.
sempre
f
fp
LE REINE CHARMANT
f
Vous qui peu - vez tout sur - Et tout se -
f
fp
- vir. Vous n'igno - rez pas ma souf - fran - ce..
f
fp

Vous n'i_gnorez pas comment, Pendant un trop court mo_
_ment, Du plus di_vin bon_heur j'ai con_çu l'es_pé_
Même mouv! (♩ = ♩·) (avec chaleur et conviction)
bien chanté, expressif.
_ran_ce! Ce bonheur, je l'ai
Même mouv! (♩ = ♩·) (avec chaleur et conviction)
bien chanté, expressif.
vu de mes yeux! Ce fut un é_clair ra_di_


_ eux Dont mon â _ me fût
Dont mon re_gard fût é_blou_i.
en cédant un peu.
a Tempo.
_las! En un ins_tant, tout
en cedant un peu
a Tempo.
s'est e_va_nou_i... Tout! le_las!
bien chanté
sans retenir
dim

Plus animé.
CENDRILLON. (qui a écouté palpitante)
Tout!...
Une pauvre âme en grand é - moi Est
Plus animé. 120
là qui prie et dé-ses-pè - re...
très attendri
et avec fièvre)
Puis qu'il n'est
plus pour moi Que tris-tesse et mi-sè-re,
en animant.
en animant.
encore plus expressif.
Que je souf-fre en ra-chat de ce cœur tant meur-

(à La Fée, avec dévouement)



Animé.
più f
(tous deux avec ardeur)
f
C.
lui!
A_yez pi_tié! Bon_ne mar_
più f
(à La Fée) f
le P.
_nis!
A_yez pi_tié! Puissante
Animé. 112 = ♩.
più f
f très en dehors
rall.
ff
_raine, ayez pi_tié!
Je vous im_plore à deux ge_noux! à
Reine, ayez pi_tié!
Je vous im_plore à deux ge_noux! à
8
ff
Lent.
Très animé_agité.
deux ge_noux!
(à Cendrillon, toujours invisible pour lui)
(avec effusion) f
deux ge_noux!
Suis-je assez
Lent.
8
Très animé_agité. 144 = ♩
fff
f

bien chanté
avec ardeur
malheureux! Mais oh!
avec ardeur
f expressif
p
j'aime est si bel le Que tu di-
rais, voyant ses yeux: Pas une é toi
le n'a tu oh! le Plus pu re au firma-

- ment des cieux!
pùf
158
(avec bravoure)
Asser - vissant la terre et l'on - de, Pour la revoir
et la chérir, Pour la re - con - quérir, Je soumettrai le mon -
CENDRILLON.
(palpitante et avec élan)
(sans retenir)
en cédant.
a Tempo.
Vous ê - tes le Prince Char -
(fièrement)
- - - - - de! le mon - de!
en cedant.
a Tempo.

Plus anime. 144 = ♩
- mant!..
(plus palpitant encore)
Et toi?
toi
qui as eu pi
Plus animé.
expressif
- tie
de ma dé
tresse
ex -
- ree.
Qui donc es - tu,
m'in - ter - ro -
en cédant peu à peu.
CENDRILLON. (tout émue)
mf
- geant?
Je suis Cen - drillon vais si
en cédant peu à peu
p

en cédant beaucoup.
rall.
- me...
Vous ê - tes mon Prin - ce Char -
(avec ivresse)
f Ineffa - - ble ra-vissement!...
en cédant beaucoup.
rall.
2 Ped
Lent.
- mant!
(en adoration)
Tu me l'as dit ce nom, ce nom que je voulais con-
Lent. 48 = ♩.
Ped.
(avec chaleur)
- nais - tre. O Lucet - te, de ton doux se - cret En-fin me voi - là

mai tre De tes le vres mon a
pp
p
CENDRILLON
en cédant un peu. a Tempo. (sans trop de lenteur)
très expressif
Et sa voix me pé-
dim.
me a recueilli l'a-veu...
Et ta voix me pénê - tre,
en cédant un peu. a Tempo. (sans trop de lenteur)
très f
- nê - tre d'une exta-se su - prê - me... oui, sa voix me pé-
d'une exta-se suprê - me... oui, ta voix me pénê - tre

peu à peu plus chaleureusement.
cresc.
- mê - tre d'une exta-se su - prê - - - - - me! su -
cresc
d'une exta-se suprê - - me!... Ta voix
cresc
cresc - - - sf
peu à peu plus chaleureusement.
- prê - - - - - me!... su - prê - - - - - me!...
me pé-nê - - tre... d'u - ne exta - - se su -
sf
sf
très expressif.
f
Ah! bonne fé - e, laissez - moi le re -
- prê - me!...
sf
Bonne fe - e...

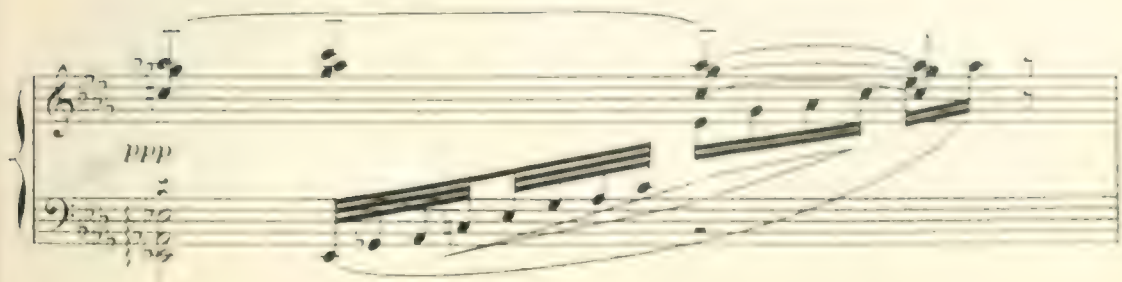
en cédant
voir!
p
Laissez-moi la re_voir!
en cédant.
a Tempo I. Lent.
p
più f
Savoix me_ pénè_tre! mais l'en_ten_dre hélas, c'est trop
a Tempo I. Lent.
p
sf
pp
peu à peu plus chaleureusement.
(déchirant)
sf
ff
peu! Laissez-moi le re_voir! ah! par pi_tié!
Laissez-moi la re_voir! ah! par pi_tié!
f
ff
peu à peu plus chaleureusement.

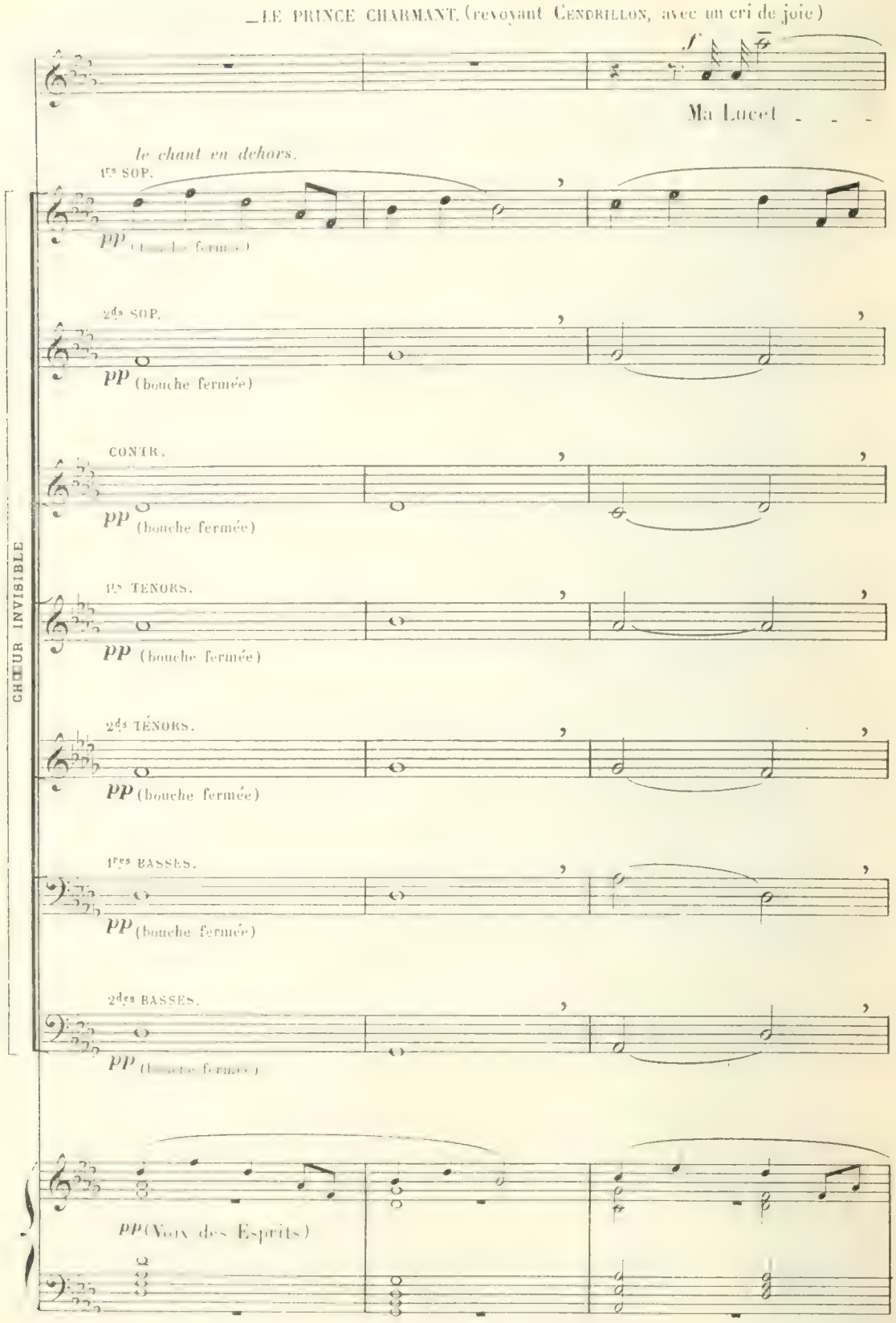
en cédant.
rall.
Bon - ne fé - e! laissez - moi le re -
Bon - ne fé - e! laissez - moi la re -
en cédant.
rall.
a Tempo. (sans trop de lenteur)
voir! Lais - - - sez - moi, le
voir! Lais - - - sez - moi, la
a Tempo. (sans trop de lenteur)
cresc.
en élargissant.
a Tempo, mais moins lent.
re - voir!
re - voir!
63 = ♩
en élargissant.
a Tempo, mais moins lent.
8va bassa

(comme du serment)

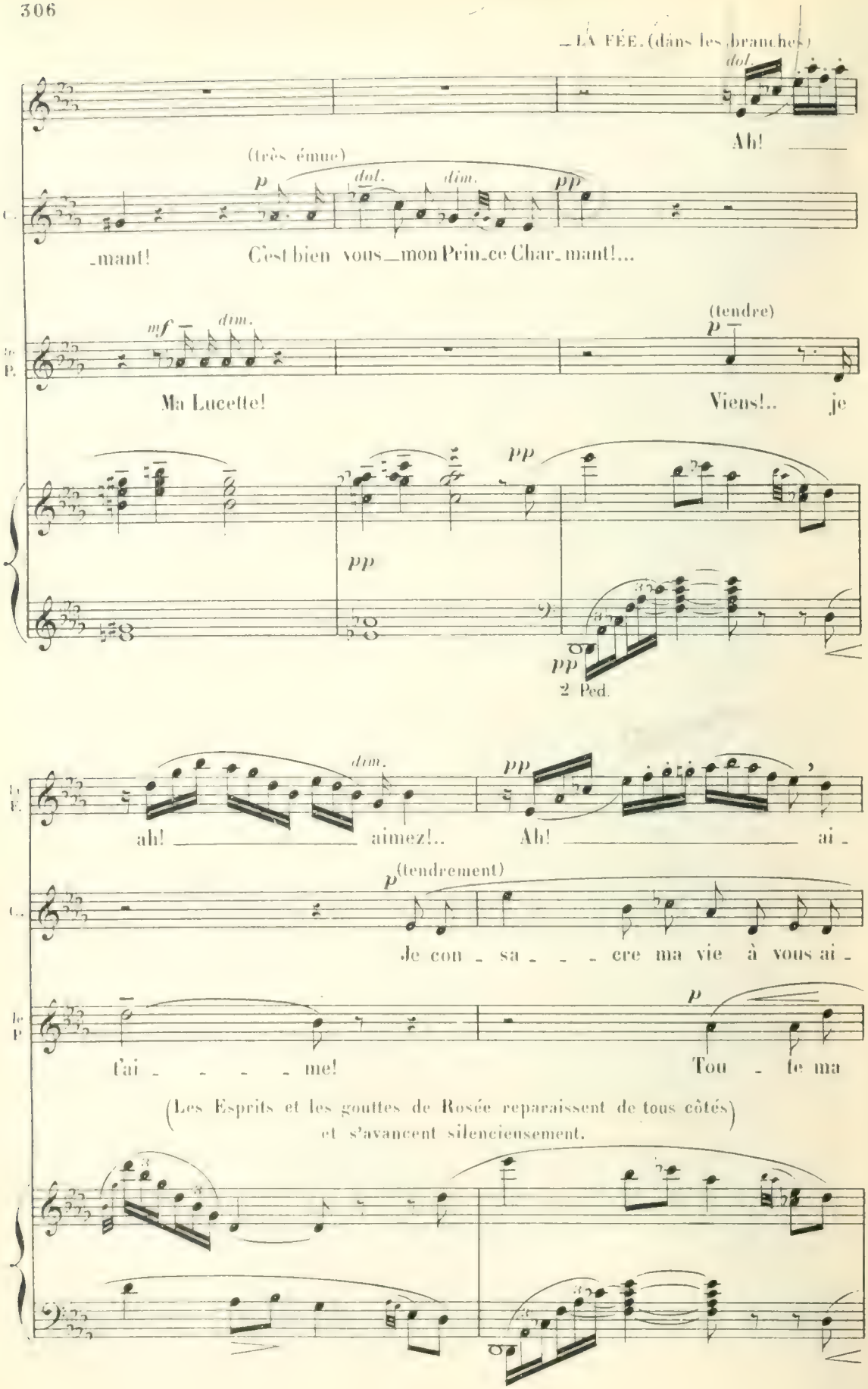
LE PRINCE CHARMANT (à haute voix)

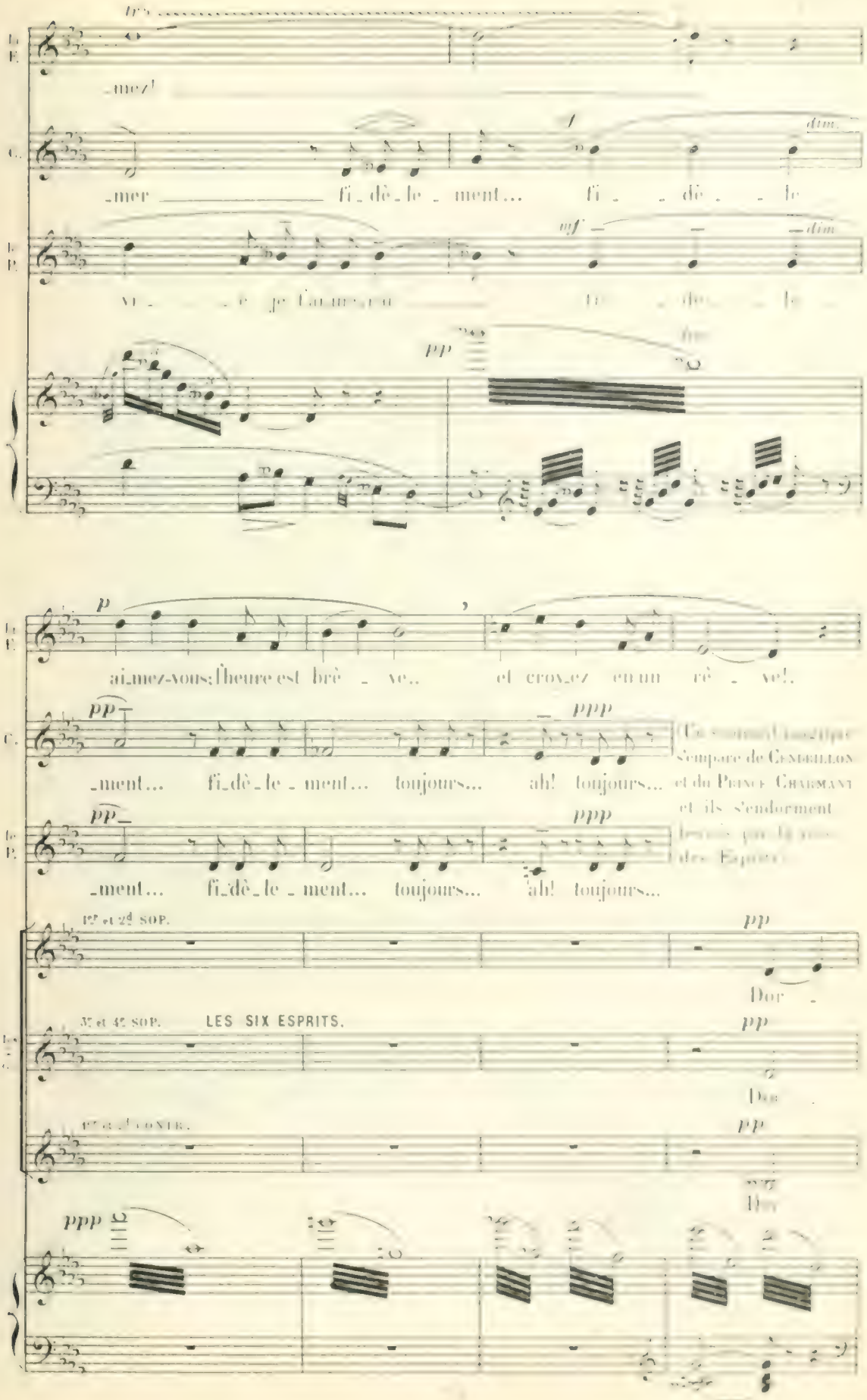
LA FÉE. (reparaissant dans les branches du chêne)




LE PRINCE CHARMANT. (revoyant CENDRILLON, avec un cri de joie)
f
Ma Lucet
le chant en dehors.
1res SOP.
pp (bouche fermée)
2des SOP.
pp (bouche fermée)
CONTR.
pp (bouche fermée)
1ers TENORS.
pp (bouche fermée)
2des TÉNORS.
pp (bouche fermée)
1ers BASSES.
pp (bouche fermée)
2des BASSES.
pp (bouche fermée)
CHŒUR INVISIBLE
pp (Voix des Esprits)

—CENDRILLON, (dans les bras du Prince. Commence.)
O mon Prin - ce Cha -
Lento espress.
- le! je Cui - re_trou_ve
PPP
PPP
PPP
PPP
PPP
PPP
p
(Orchestre.)
pp


LA FÉE. (dans les branches)
dol.
Ah!
(très ému)
p
dol.
dim.
pp
C.
-mant!
C'est bien vous mon Prin-ce Char-mant!...
mf
dim.
(tendre)
p
Ma Lucette!
Viens!.. je
pp
pp
pp
2 Ped.
dim.
pp
ah!
aimez!..
Ah!
ai-
p (tendrement)
Je con-sa-cre ma vie à vous ai-
p
t'ai-me!
Tou-te ma
(Les Esprits et les gouttes de Rosée reparaissent de tous côtés)
et s'avancent silencieusement.


-mez!
-mer fi-dè-le-ment... fi- -dè- -le
vi- -e je t'aimerai
ai-mez-vous; l'heure est brè- -ve.. et croy-ez en un rè- -ve!.
-ment... fi-dè-le-ment... toujours... ah! toujours...
-ment... fi-dè-le-ment... toujours... ah! toujours...
Ce contraste lyrique s'impose de Cendrillon et du Prince Charmant et ils s'endorment bercés par la voix des Esprits.
1re et 2e SOP.
Dor-
3e et 4e SOP. LES SIX ESPRITS.
Dor-
1er et 2e CONTR.
Dor-

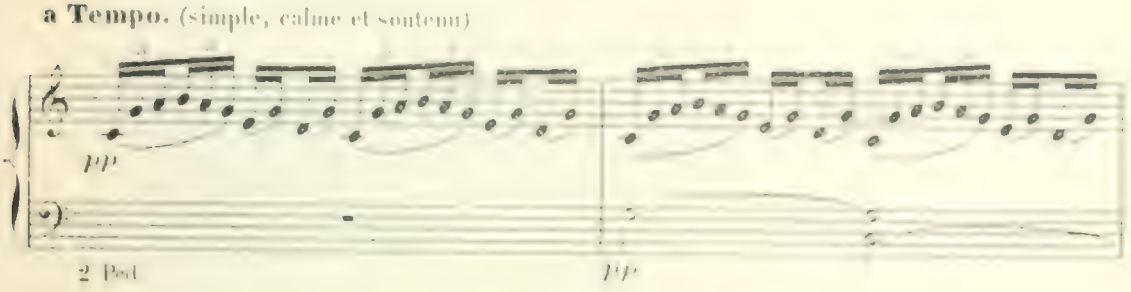
Fin du 3e Acte.

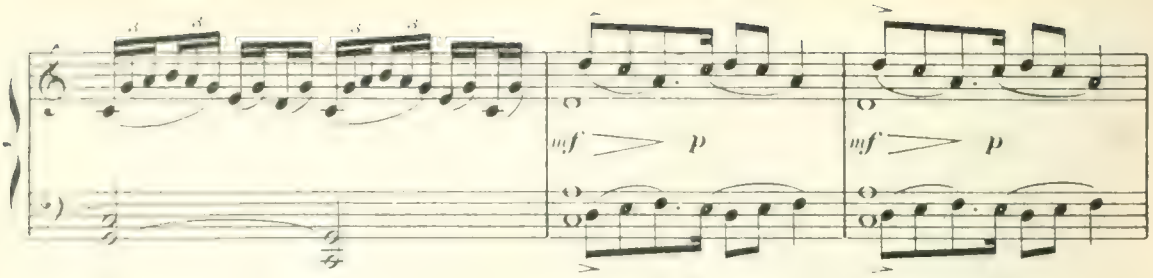
ACTE IV.

PREMIER TABLEAU

LA TERRASSE DE CENDRILLON

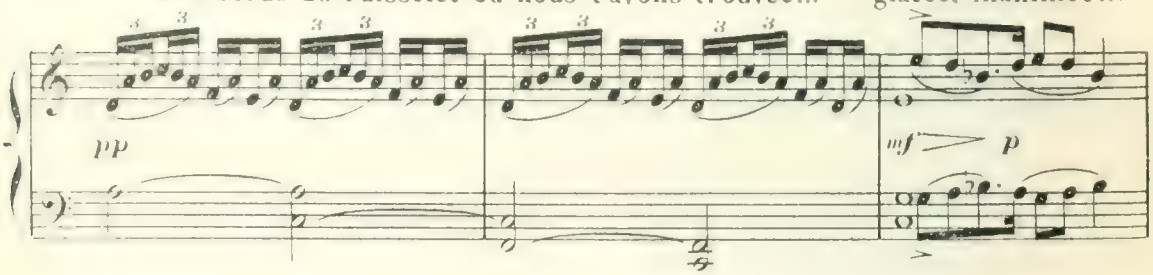
Matinée de printemps





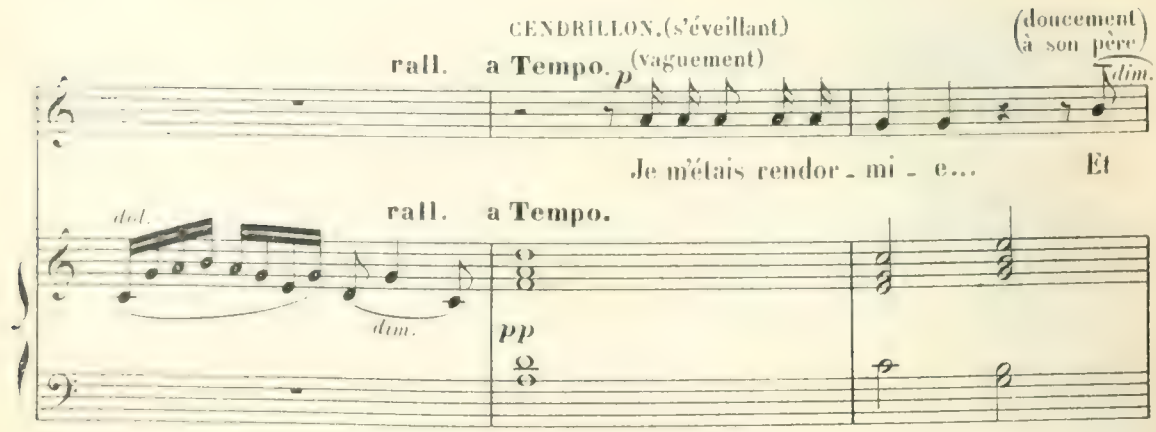
—PANDOLFE.(affectueusement, attentif et presque à voix basse, pendant que CENDRILLON sommeille)

(lentement) O pauvre enfant! depuis que l'on t'a ramenée Gisant près des roseaux,
Des bords du ruisselet où nous t'avons trouvée... glacée, inanimée...



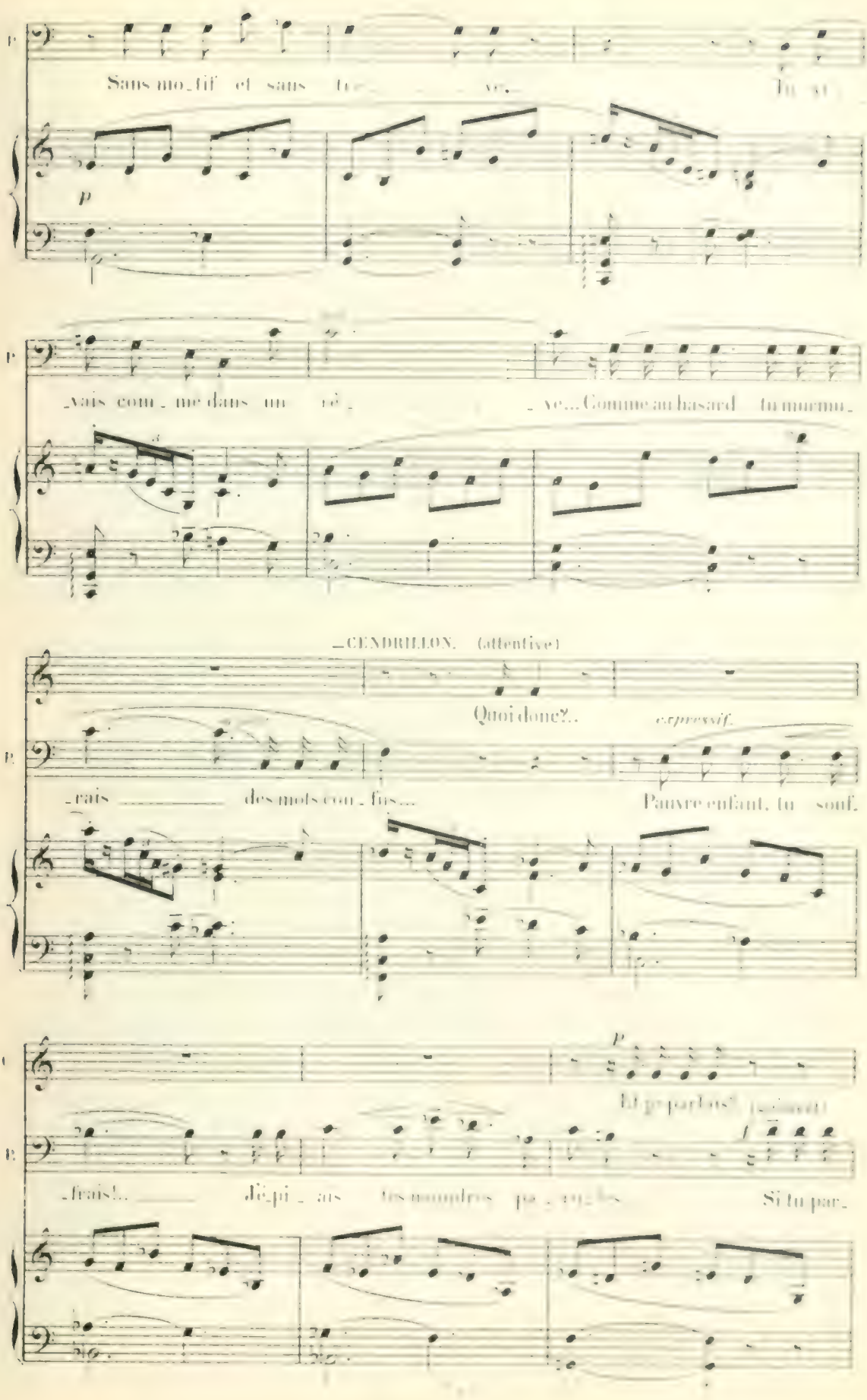
Quelle angoisse cruelle!
Voilà des jours...des mois!.. En te prenant, la mort nous aurait pris tous deux...
quel souvenir affreux, Mais la mort n'osa pas en te voyant si belle... —
(suivre la déclamation, en retenant s'il en est besoin)

CENDRILLON.(s'éveillant)



toi, tu restais là... Me soignant sans repos... Ah! mon en
faut chér ie... Ne me plains pas, Je suis bien heureux;
plus expressif.
(avec bonne humeur)
Te voilà vaillan te manie nant et tout à fait gué
(mouvement de CENDRILLON)
Reste cal me... Il te faut encore ména ger.
calme et soutenu

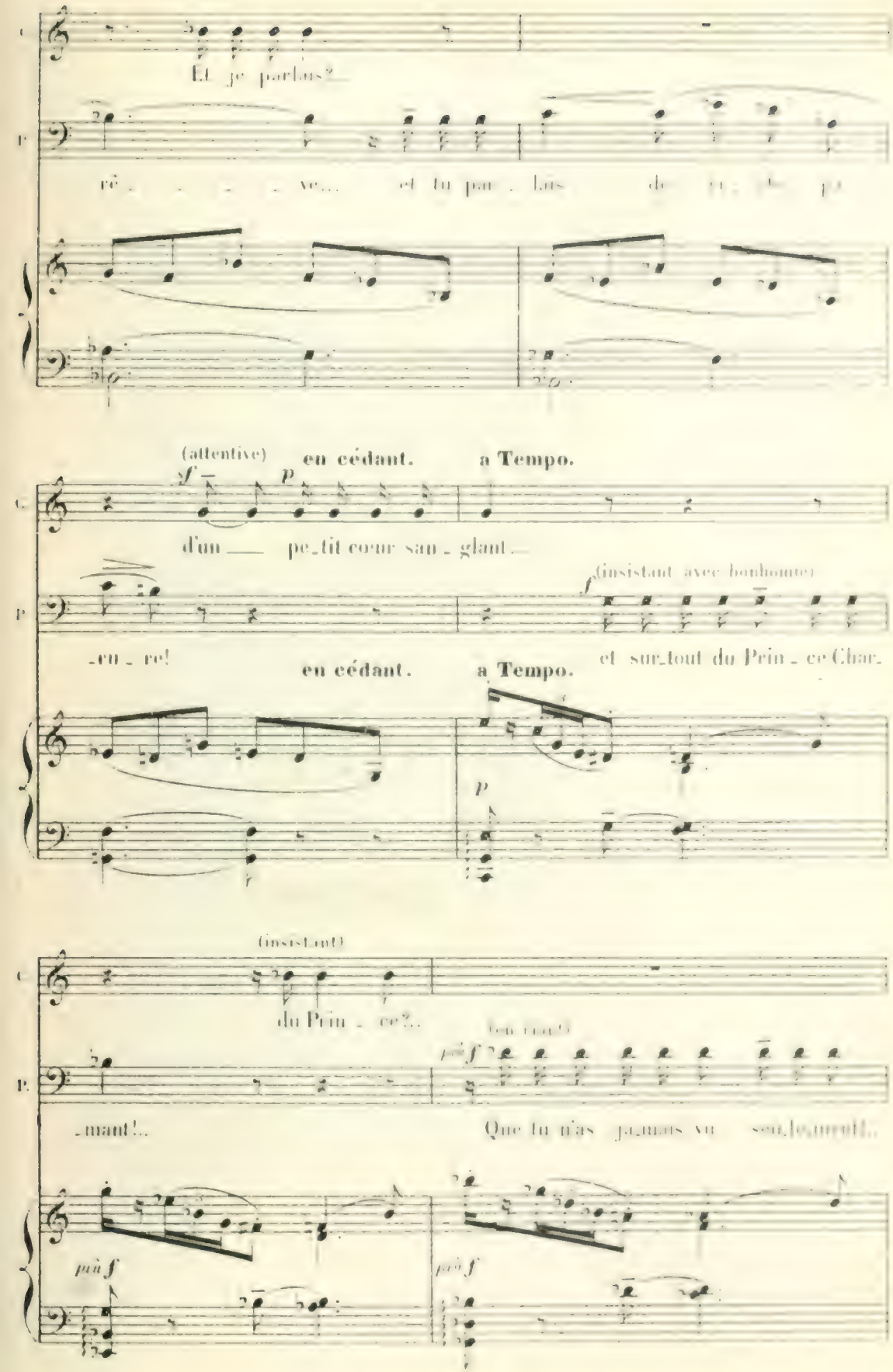
_CENDRILLON.(l'interrogeant doucement mais gentiment et résolument)
_PANDOLFE. (embarrassé)
Dis-moi la vé_ri_té. Pourquoi m'interro_
Un peu plus animé.
_CENDRILLON.(sérieuse)
_PANDOLFE.(gêné)
_ger? J'é_tais donc in_sen _ sé _ e... A quoi vas-tu son_
_CENDRILLON.
_ger? A_lors, pè _ re, c'é_tait comme si ma pensé_e M'avait tout à coup délais_
_PANDOLFE.(voulant la distraire tout en lui avouant la vérité)
en cédant. Modéré, alerte. (gaîment)
(attendri)
_sé _ e... 60 = ♩. Tu riais... tu pleurais...
en cédant. Modéré, alerte.


Sans mo_tif et sans fu_ ve.
_vais com_me dans un rê_ ve... Comme au hasard fu murmu_
_CENDRILLON. (attentive)
Quoi donc?..
expressif.
_rais _ _ _ _ _ _ _ _ des mots con_fus... Pauvre enfant, tu souf.
_frais!.. _ _ _ _ _ _ dé_pi_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

(anxieuse)
je par_lais..
_lais! Du bal de la Cour... oui, vraiment!
(en se moquant d'elle, mais très gentiment)
Tu parlais du Prin_ce Charmant, Du Prince que tu n'as ja_mais vu seu_le_ment...
(gaîment)
Tu parlais de brillant a_ve_nir et de promesses fol_les!..
(avec emphase)
(changeant de ton)
dol.
D'un grand chêne en_chan_té... D'un pe_tit cœur san_

(vivement et comme se souvenant subitement)
glant..
Dun_ne pantoufle en
Mi
voyais des lu_tins qui traînaient la ver_ti_ge
CENDRILLON.(avec désenchantement)
Quoi! rien de tout ce_la ne serait ar_ri_vé!..
(avec bonhomie)
Rien, ma chè_re fil_
Hé_las! j'ai donc rê_ve.. Hé_
let_ _ _te!
dpl.
p subito

rall. - - - a Tempo 1t
pp
C.
-las! Hé-las! j'ai donc rê-vé!...
(de bonne humeur)
f
P
Tu ri-ais!..
rall. - - - a Tempo 1t
dim.
p
(étonnée)
p
Je pleurais... Sans mo-tif...
f
p
et sans trê- - - ve...
p
dol.
Je vi-vais com-me dans un rê- - ve...
p
Comme dans un


Et je parlais?
rê - - - - ve... et tu par - lais de
(attentive)
en cédant.
a Tempo.
d'un — pe-tit cœur san - glant —
(insistant avec bonhomie)
-en - re!
en cédant.
a Tempo.
et sur-tout du Prin - ce Char-
(insistant)
du Prin - ce?..
(en riant)
-mant!..
Que tu n'as jamais vu seu-le,ureuil..

Je croyais aux lu_tins...
Je croyais aux lu_tins!
en liant.
qui traînaient ta voi _ tu _ _ _ _ _ _
en cédant.
plus retenu et expressif.
Rien de ce_la n'est ar_ri_vé!.. _
(la calmant)
_re!..
Oui, tout ce_la _ tu l'as rê_vé!..
en cédant.
plus retenu et expressif.
bien chanté.
Lent.
Rien de ce_la n'est ar_ri_vé!... _
Hé _
Oui, tout ce_la _ tu l'as rê_ve!
encore plus retenu.
Lent.
suivez.
bien chanté.

a Tempo 1ª
Las! j'ai donc rê_vé!... Hé_las!
Oui, tout ce_la tu l'as rê_vé!
a Tempo 1ª
rall.
a Tempo.
(simplement)
donc rê_vé! Mon pa_pa... j'ai rê_
tu l'as rê_vé!
rall.
a Tempo.
_vé!...
Oui!... tout!...

SCENE II

(chanter à pleine voix et obtenir, par la place dans les coulisses, l'impression voulue du lointain)

Modéré.

1re SOP.

f

VOIX DE JEUNES FILLES.

(Voix au loin) Ah!

2de SOP.

CONTR.

Modéré. 66

(même impression à obtenir)

f Ah!

f Ah!

(au loin)

p

Plus animé — gai.

avec fraîcheur et gaîté très rythmé.

f *p*

Ouvre ta porte et ta fe-

f *p*

Ouvre ta porte et ta fe-

f *p*

Plus animé — gai. 84

(au loin)

Ouvre ta porte et ta fe- **sans lenteur — alerte.**

f

p

nètre, Ouvre-les, mais pas à de - mi... Ouvre pour que l'Avril a - mi Chez toi pé -
rall.
- nè - tre!.. Ou - vre pour que l'Avril a - mi Chez toi pé - nè -
a Tempo
- tre!..
Ou - vre ta porte, c'est l'A - vril!
a Tempo.
(au loin)

(sous le balcon de la terrasse)

più f *sf*

Ou_vre ta porte, c'est l'A_vril!

più f *sf*

Ou_vre ta porte, c'est l'A_vril!

più f *sf*

Ou_vre ta porte, c'est l'A_vril!

f *sf* *f* *f*

(du balcon, à ses amies)

—CENDRILLON. *f* (joyeusement)

Mer_ci, je vais bien

très accentué

f

Comment vas-tu ce ma_tin, Lu_cet_te?

f

Comment vas-tu ce ma_tin, Lu_cet_te?

f

Comment vas-tu ce ma_tin, Lu_cet_te?

f

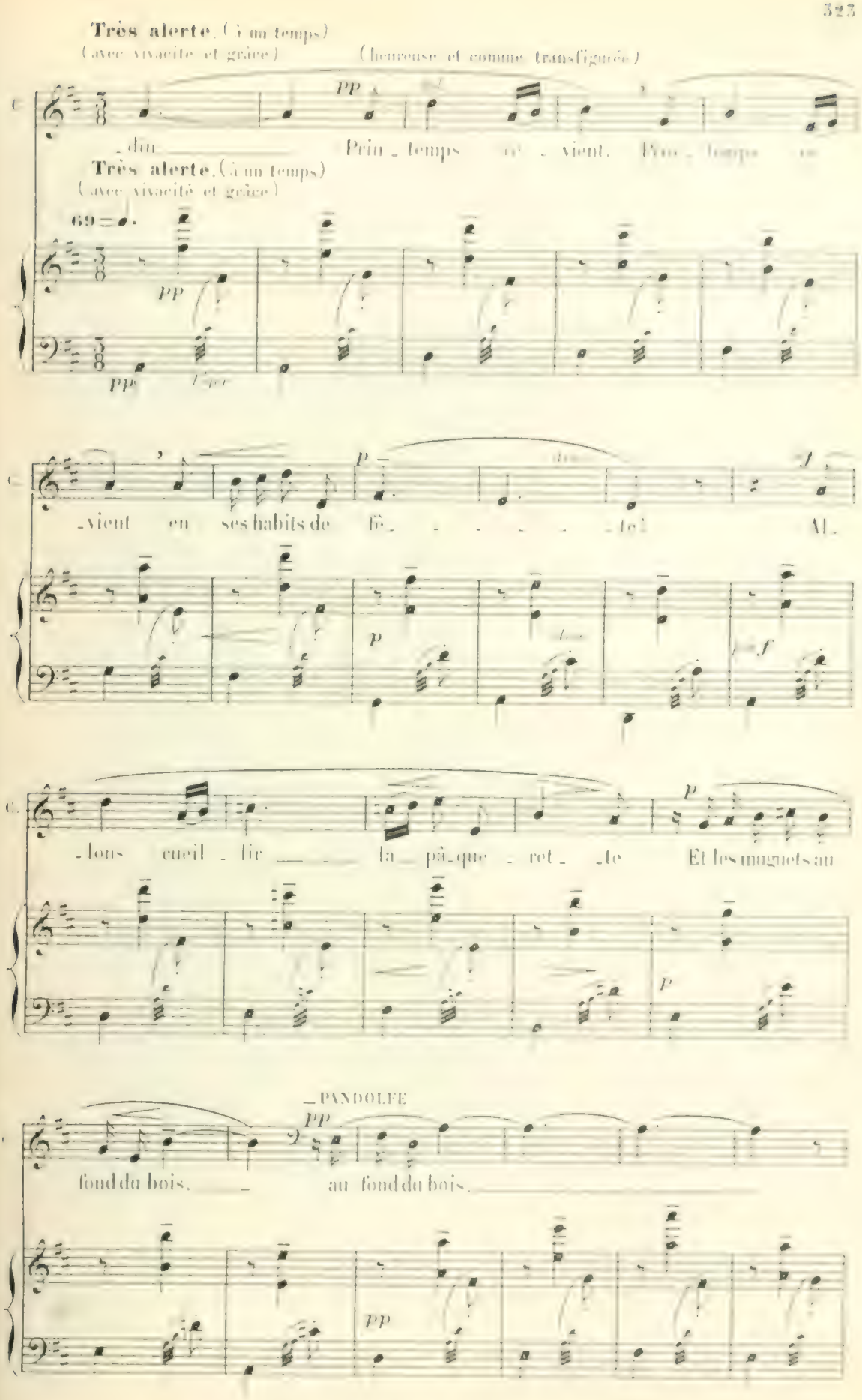
en cédant.

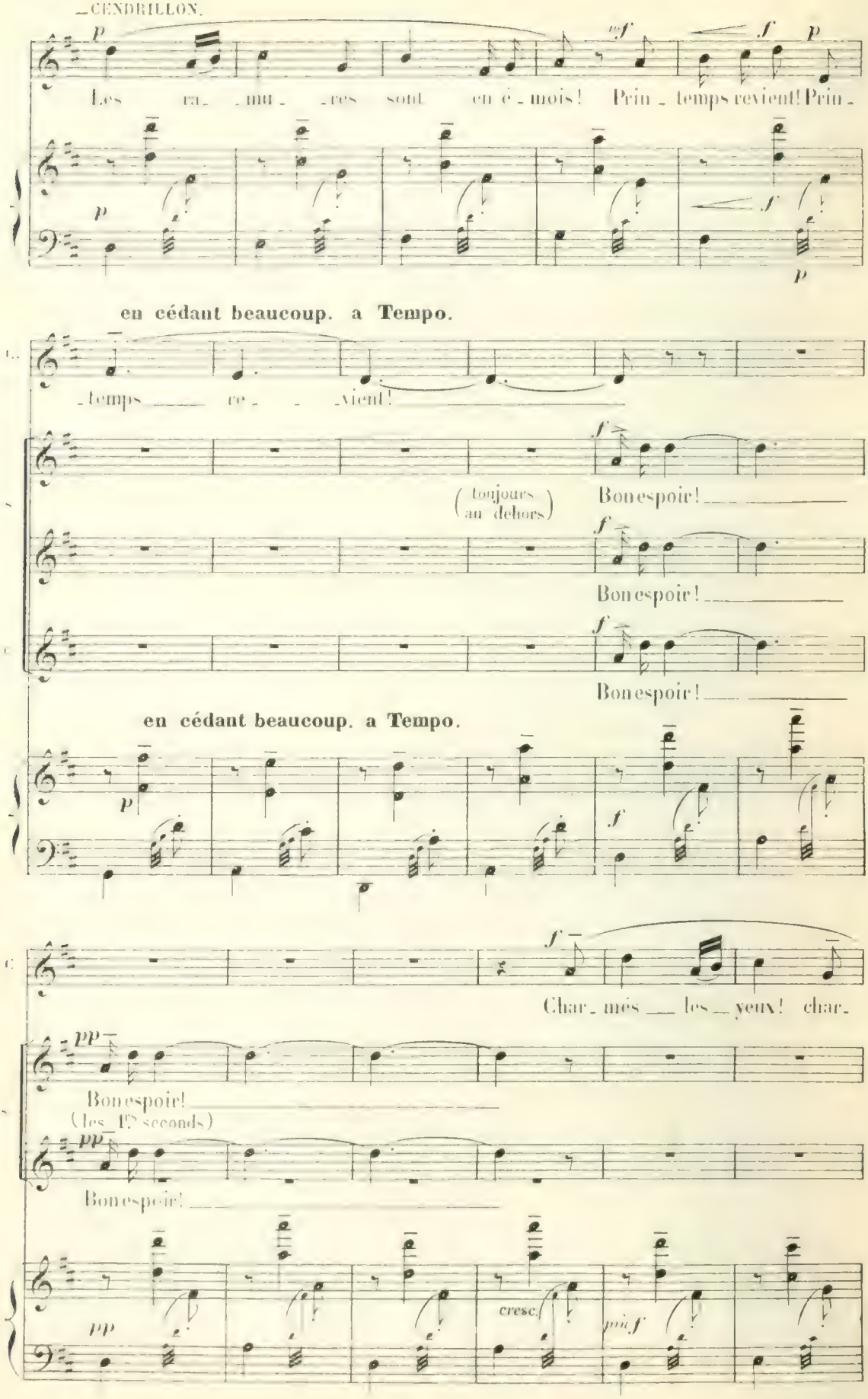
dol

et m'ap_prête A_vec mon_ pe_re à des_cendre au jar_

p

suivez.


Très alerte. (à un temps)
(avec vivacité et grâce)
(heureuse et comme transfigurée)
C.
PP
_din
Prin_temps
_vient.
Prin_temps
Très alerte. (à un temps)
(avec vivacité et grâce)
69
PP
PP
_vient en ses habits de fê_te!
Al_
_lons cueil_lir la pâ_que_ret_te
Et les muguets au
_PANDOLFE
PP
fond du bois,
au fond du bois,
PP


Les ra- mu- res sont en é- mois! Prin- temps revient! Prin-
en cédant beaucoup. a Tempo.
-temps re- -vient!
(toujours au dehors)
Bonespoir!
Bonespoir!
Bonespoir!
en cédant beaucoup. a Tempo.
Char- més les yeux! char-
Bonespoir!
(les 1es seconds)
Bonespoir!
cresc.
poco f

PANDOLFE.
sans respirer
mes les cœurs! charmés les yeux! charmés les
CLAIRILLON.
cœurs! Les fleurs boivent les
Les prés semblent brodés de fleurs, brodés de fleurs,
PANDOLFE.
Voici l'Avril!
Les marjo-
Tout est en fête, voici l'Avril!

en cédant.
a Tempo.
(avec élan) sans retenir.
dol.
lai- -nes sont é- -clo- -ses! Prin-temps
C'est l'A- -vril joy- -eux qui
en cédant.
a Tempo.
sans retenir.
dim.
re- - -vient!
au revoir!
(à ses amies)
re- - -vient!
Tempo 1º
(les voix devront sembler déjà éloignées)
Ou- -vre ta porte et ta fe- -nêtre, Ouvre-les, mais pas à de- -mi!..
Ou- -vre ta porte et ta fe- -nêtre, Ouvre-les, mais pas à de- -mi!..
Ou- -vre ta porte et ta fe- -nêtre, Ouvre-les, mais pas à de- -mi!..
Tempo 1º 84 =

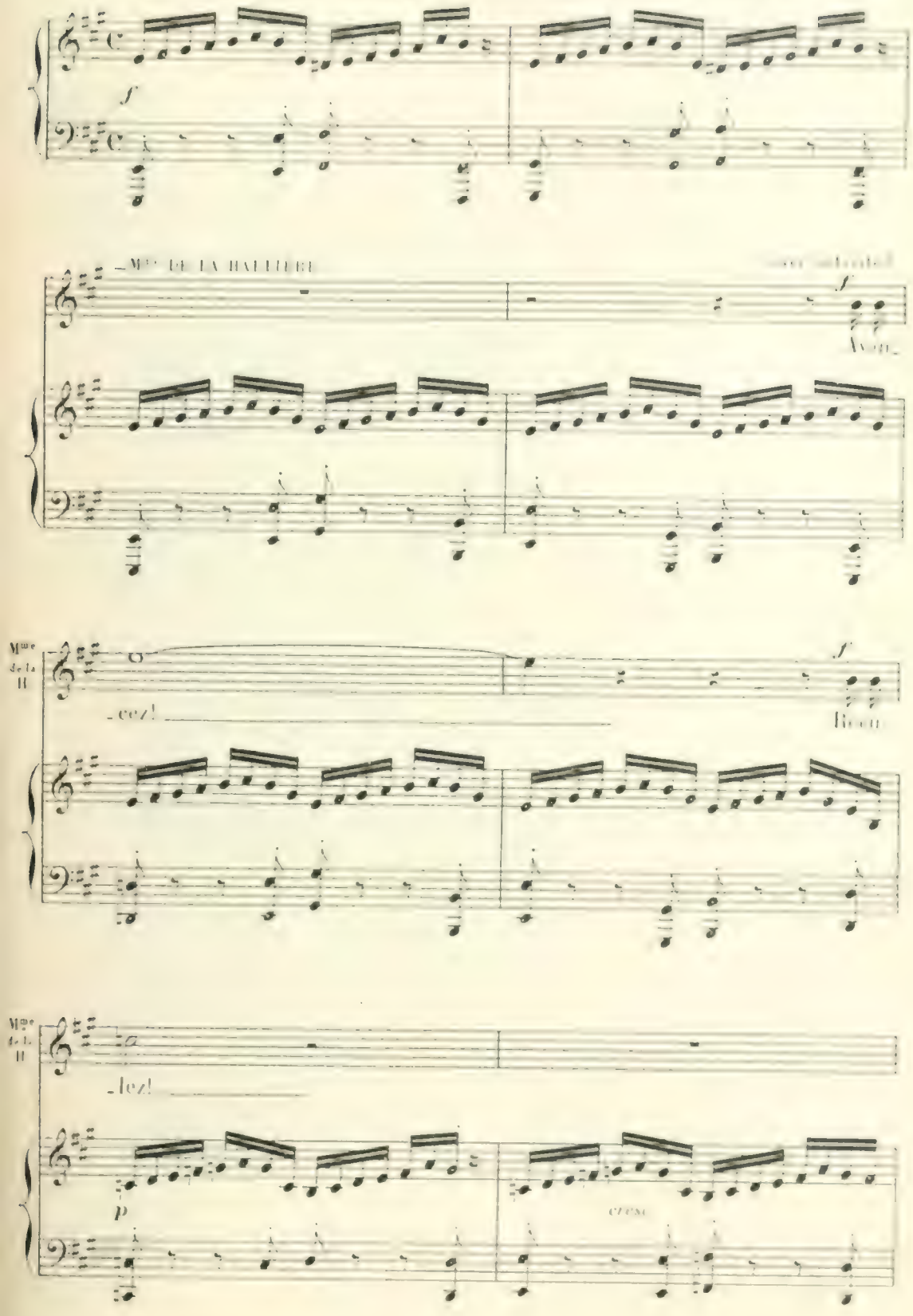
rall.
a Tempo
Ouvre pourque l'avril a_mi Chez toi pé_nè_tre!
Ouvre pourque l'avril a_mi Chez toi pé_nè_tre!
Ouvre pourque l'avril a_mi Chez toi pé_nè_tre!
rall.
a Tempo.
(plus éloignées).
Ou_vre ta por_te, c'est l'a_vril!
Ou_vre ta por_te, c'est l'a_vril!
Ou_vre ta por_te, c'est l'a_vril!
(très éloignées).
Ou_vre ta porte, c'est l'a_vril!
Ou_vre ta porte, c'est l'a_vril!
Ou_vre ta porte, c'est l'a_vril!
(plus loin).
(très léger.
(Orch).

Animé.
—PANDOLFE. (avec effroi).
plus modéré.
(de bonne humeur.)
Ah! c'est ma femme que j'entends... Pour éviter cris et gour-mades, Viens! retrou-
Animé.
plus modéré. 88
(il emmène doucement CENDRILLON.)
-vons tes cama-rades!.. Profi-tons du beau temps.....
calme et soutenu.
—CENDRILLON. (en sortant avec lui.)
Tous tes cha-grins sont finis, je t'es père... —Com-me vous ê-tes
rall.
(préoccupée, à part.)
(au moment de disparaître avec son père.)
bon, mon pè-re!.. Hé-las! j'ai rêvé.. j'ai rê-vé...
dim.
rall.

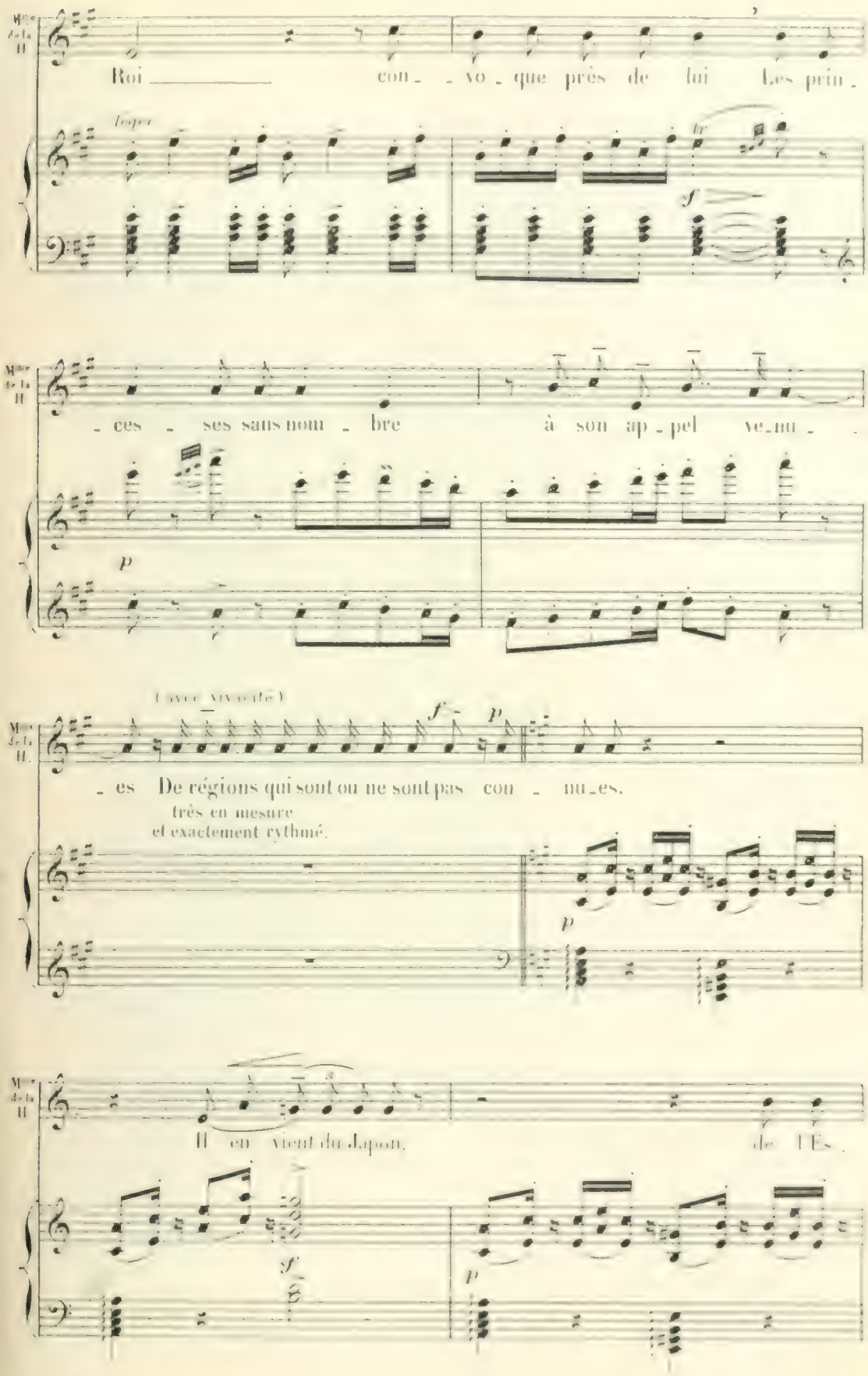
SCENE III.

Très animé. (avec entrain) 138 = ♩

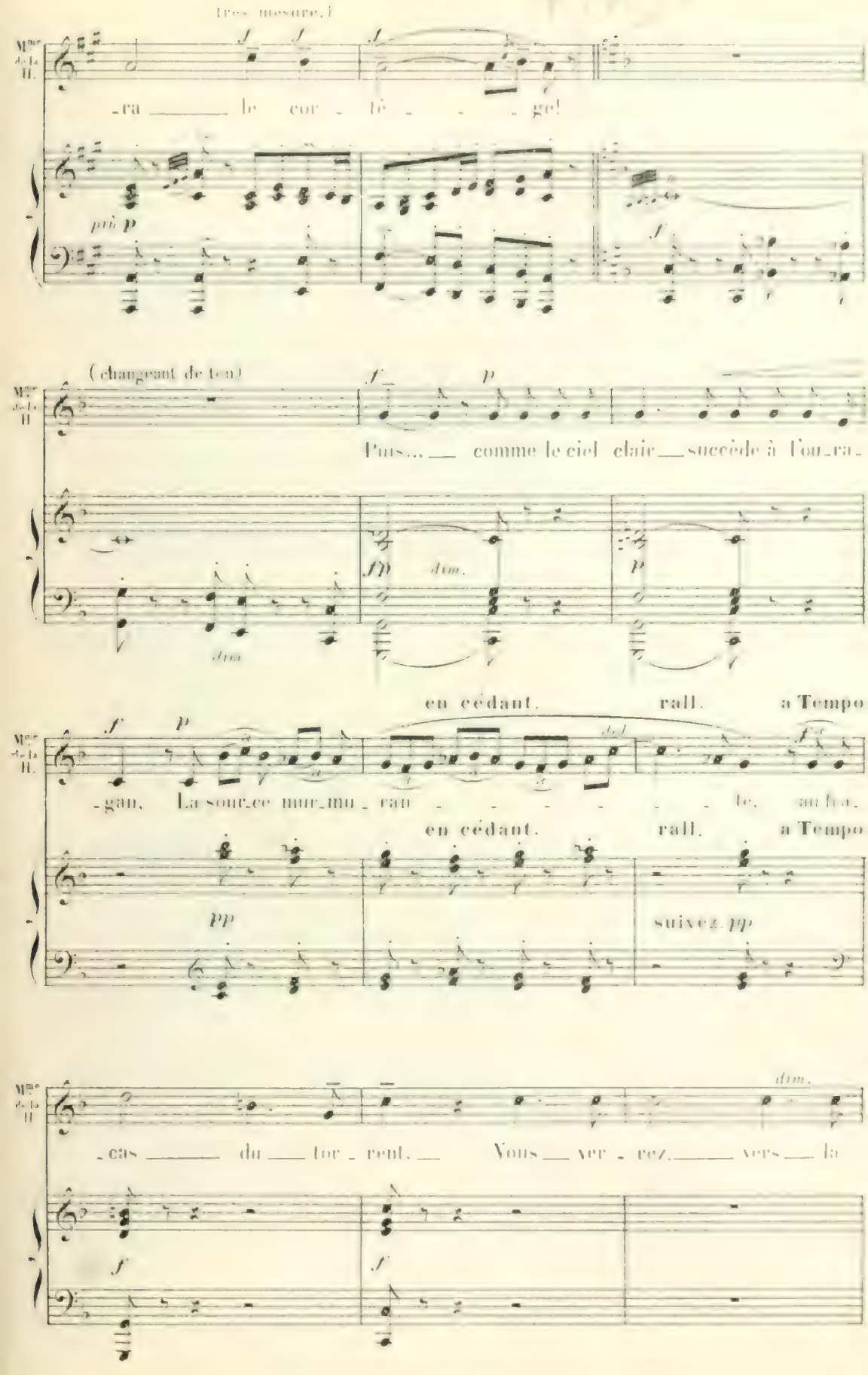
Entrée tumultueuse de M^lle^ DE LA BALLUEBE et d'un groupe de Serviteurs



f
f
sf
f
sf
108 = ♩
Modéré. (Mouvt de marche, mais avec une allure gaie)
— Mme DE LA HALTIÈRE.
Modéré. (Mouvt de marche, mais avec une allure gaie)
f
Ap - pre-
p très rythmé, très franc.
Mme de H
- nez qu'aujourd'hui
L'or - - dre de no - tre


Roi con - vo - que près de lui Les prin -
- ces ses sans nom - bre à son ap - pel ve - nu -
- es De régions qui sont ou ne sont pas con - nu - es.
très en mesure
et exactement rythmé.
Il en vient du Japon, de l'Es -

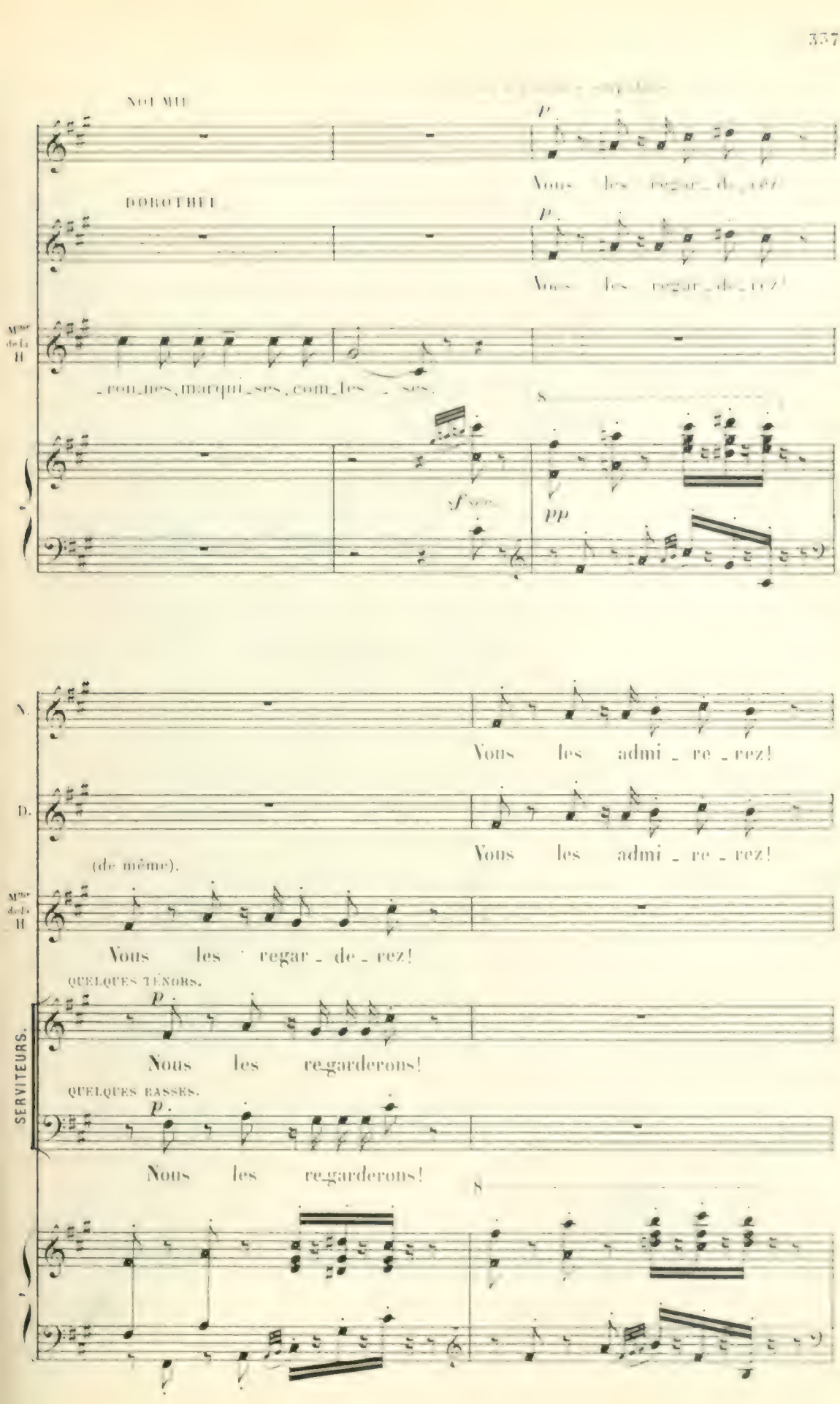
(croyant avoir remarqué de l'incrédulité, elle affirme avec hauteur et comme n'admettant pas de réplique.)

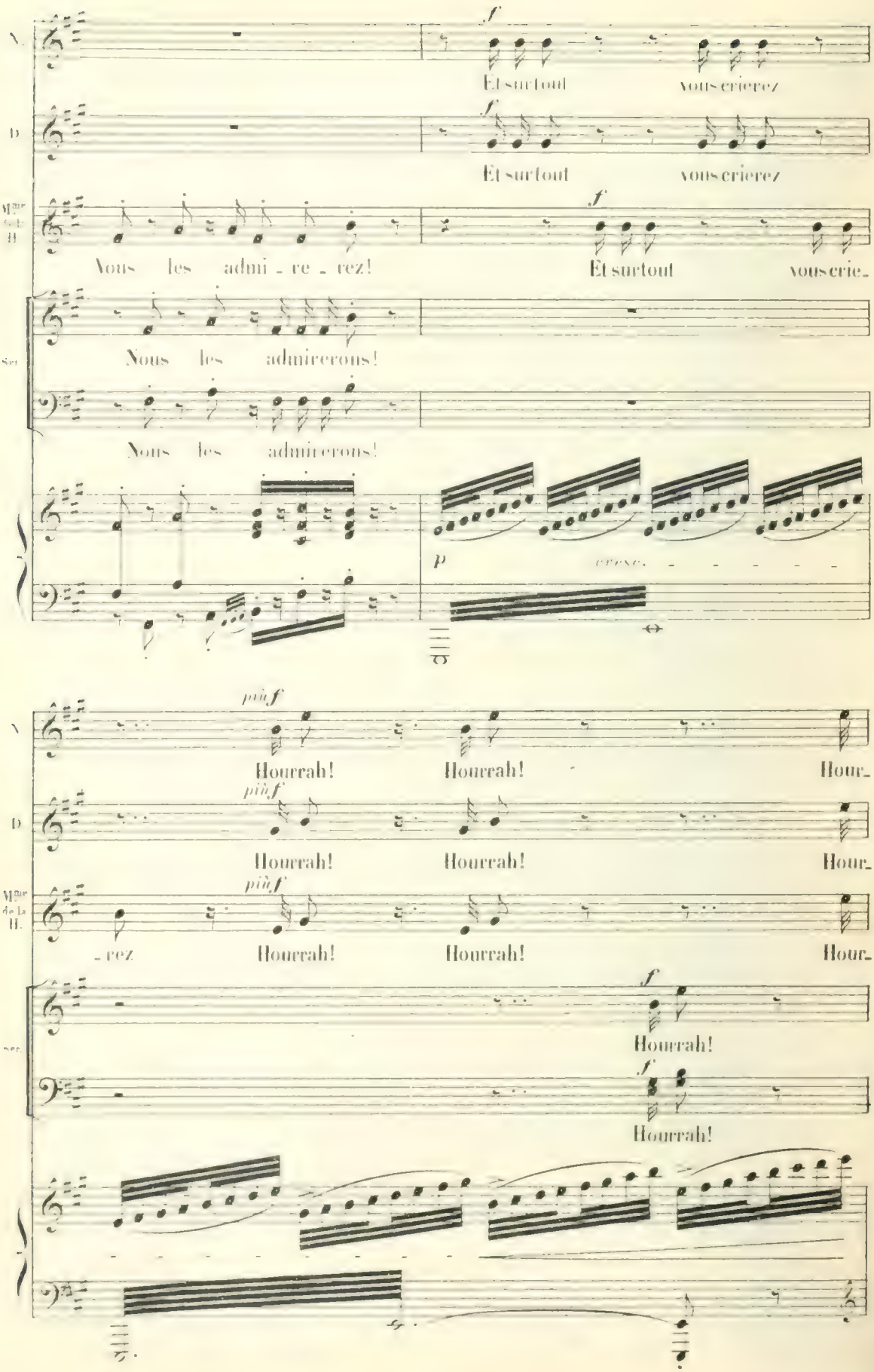

(Très mesuré.)
Mme de la H.
-ra le cor - tè - ge!
près p
f
(changeant de ton)
Puis... comme le ciel clair succède à l'ou-ra-
ffp dim.
dim.
p
en cédant. rall. a Tempo
-gan, La sour-ce mur-mu-rau - - - - - te, au bas-
pp
suivez pp
dim.
-cas du tor-rent. Vous ver-rez vers la
f

Un peu retenu. 104 = ♩
bien chanté et soutenu.
Mme Ad. H.
p
mf
fin. s'a_van_cer no_ble_
léger et bien mesuré.
pp
p
_ment. Comme u_ne vi_si_on i_dé_a_le et cé_
f
_les te. Trois fem_mes au main_tien ra_di_
f
_eux et mo_des_te.
p

(comme devant la plus suave des apparitions)
Mme de la H.
Vous entendrez un long frémissement.
en cédant un peu. a Tempo.
suivez.
(changeant de ton).
(avec un gracieux sourire)
Sans penser que ce sont mes deux fils et moi,
sans retenir.

(avec extase).
Nous rendant au pa_lais pour sa_lu_er le Roi. Voy_
en cédant un peu. a Tempo.
(s'exaltant).
_ez! voy_ez! c'est nous, c'est
en cédant un peu. a Tempo.
cresc.
112=
(en faisant une grande révérence). rall. a Tempo 1º
moi; nous sa_lu_ons le Roi! (un peu plus animé)
rall. a Tempo 1º
suivez.
(negligemment).
En_fin viendront quelques al_tes_ses... Ba_

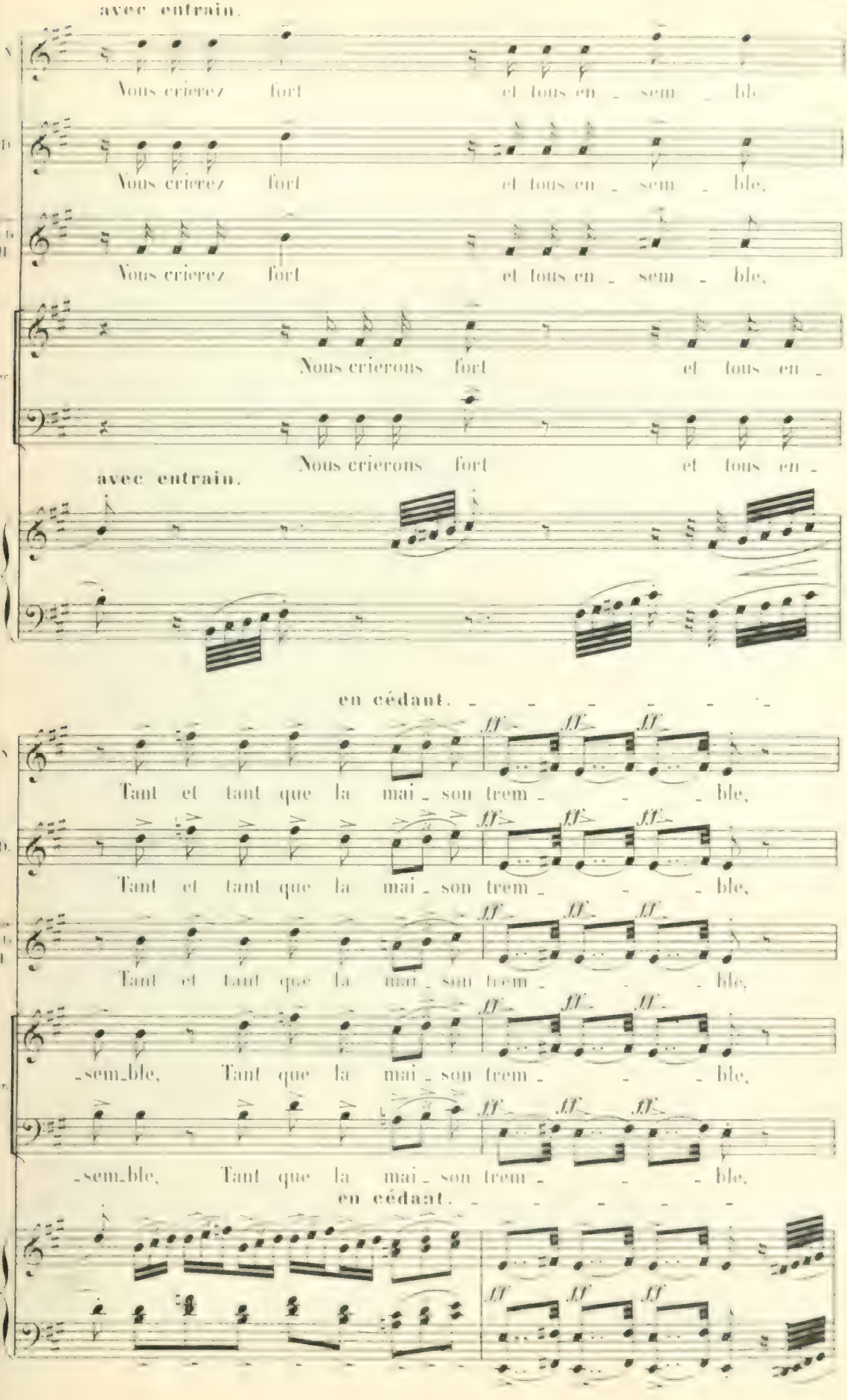

NOURRIT
P.
Vous les regar_de_rez!
DOROTHET
P.
Vous les regar_de_rez!
Mme de la H
_ron_nes, marqui_ses, com_tes _ ses.
8
f sec.
pp
V.
Vous les admi_re_rez!
D.
(de même).
Vous les admi_re_rez!
Mme de la H
Vous les regar_de_rez!
QUELQUES TÉNORS.
P.
Nous les regarderons!
QUELQUES BASSES.
P.
Nous les regarderons!
SERVITEURS.
8



H. et Cie 18, 421.

a Tempo I° (un peu retenu)
très mesuré et pompeux
ff
f
V.
D.
Mme de L. II
Ser.
_rah! Hourrah! et cætera! Lorsque le Roi
Hourrah! Hourrah! et cætera!
100 = ♩
a Tempo I° (un peu retenu)
p
avec entrain.
s'a_van_ce_ra, Vous crierez fort et tous en_sem_ble,

en cédant un peu.
N.
Tant et tant que la mai_son trem_ble,
D.
Tant et tant que la mai_son trem_ble,
Mus. ad lib. H.
Tant et tant que la mai_son trem_ble,
en cédant un peu.
a Tempo. (sans presser)
(très énergique)
Lorsque le Roi sa_van_cera,
(très énergique)
Lorsque le Roi sa_van_cera,
(très énergique)
Lorsque le Roi sa_van_cera,
Ser.
(répétant les ordres avec empressement)
Lorsque le Roi s'avancera,
Lorsque le Roi s'avancera,
a Tempo. (sans presser)


avec entrain.
Vous crierez fort et tous en _ sem _ ble,
Vous crierez fort et tous en _ sem _ ble,
Vous crierez fort et tous en _ sem _ ble,
Nous crierons fort et tous en _
Nous crierons fort et tous en _
avec entrain.
en cédant.
Tant et tant que la mai _ son trem _ _ _ ble,
Tant et tant que la mai _ son trem _ _ _ ble,
Tant et tant que la mai _ son trem _ _ _ ble,
_sem_ble, Tant que la mai _ son trem _ _ _ ble,
_sem_ble, Tant que la mai _ son trem _ _ _ ble,
en cédant.

a Tempo.

N. *ff* Hourrah!

D. *ff* Hourrah!

Mme de la H. *ff* Hourrah! *f* C'est le hé-raut du

ff Hourrah!

ff Hourrah!

a Tempo. 8va *ff*

(Trompettes à l'extérieur) *f*

(Tous se précipitent au balcon; mêlée)

N. *ff* C'est le héraut du Roi!

D. *ff* C'est le héraut du Roi!

(bousculant ceux qui encombrent)

Mme de la H. Roi! Eh.

ff C'est le héraut du Roi!

ff C'est le héraut du Roi!

(Trompettes à l'extérieur) *f*

_CENDRILLON entre sans être aperçue de personne présente
_elle écoute anxieuse

bien! s'il vous plaît, après moi!

rall

_LA VOIX DU HÉRAUT *(dans la rue)*

«Bonnes gens, vous êtes avertis qu'aujourd'hui même, le Prince va recevoir en personne, dans la grande cour du Palais, les Princesses qui viennent essayer la pantoufle de verre, perdue par la femme inconnue dont le départ a déchiré le cœur du fils du Roi et dont l'absence le fait mourir de lan-gueur et de désespoir.....»

_CENDRILLON.

(frappée) *à volonté*

Mon rêve ____ é_tait donc

a Tempo.

(de suite, après le dernier mot du Héraut)

ORCHESTRE.

fpp

a Tempo.

vrai!

SOP. et CONTR.

_LA FOULE.

TÉN. *(dans la rue)*

(les Chœurs à l'extérieur_ impression du dehors à obtenir)

BASSES.

Hourrah! Hourrah! le Cor_ tège s'avan_ _ _ ce!

Hourrah! Hourrah! le Cor_ tège s'avan_ _ _ ce!

Hourrah! Hourrah! le Cor_ tège s'avan_ _ _ ce!

a Tempo.

(Trompettes à l'extérieur)

CENDRILLON.

(à part)

(avec conviction et joie)

(suffoquée par l'émotion)

f *mf*

Mainte_nant, j'en ai l'assuran_ce, Si mon ami me revoyait...

pp

Orch. m. d. *pp*

C.

Chère espe_ran_ce... A mon aspect il re_vi_vrait...

cresc.

cresc.

C.

Je sais qu'il m'ai_me!. Il m'aime! Il me l'a dit.. il

più f

p

(suppliante, en larmes)

C.

me l'a dit lui mê_me... O Mar_rai_ne, ve_

f *f*

sempre p

p mais très rythmé.

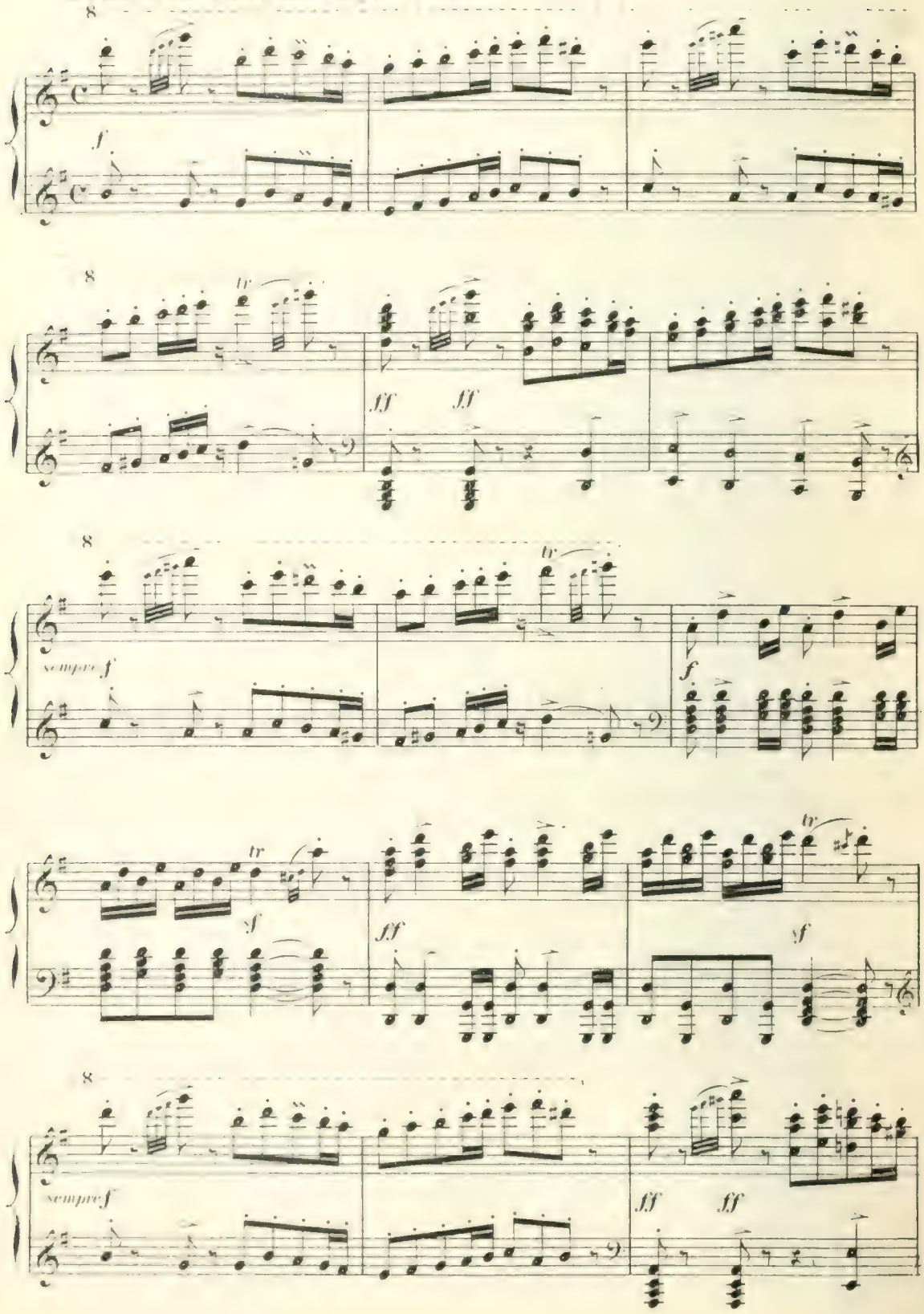
-nez à mon ap - pel fer - vent Et fais-ez
-moi re - voir mon doux Prin - - ce Cher
(acclamations au dehors)
- mant!
RIDEAU.

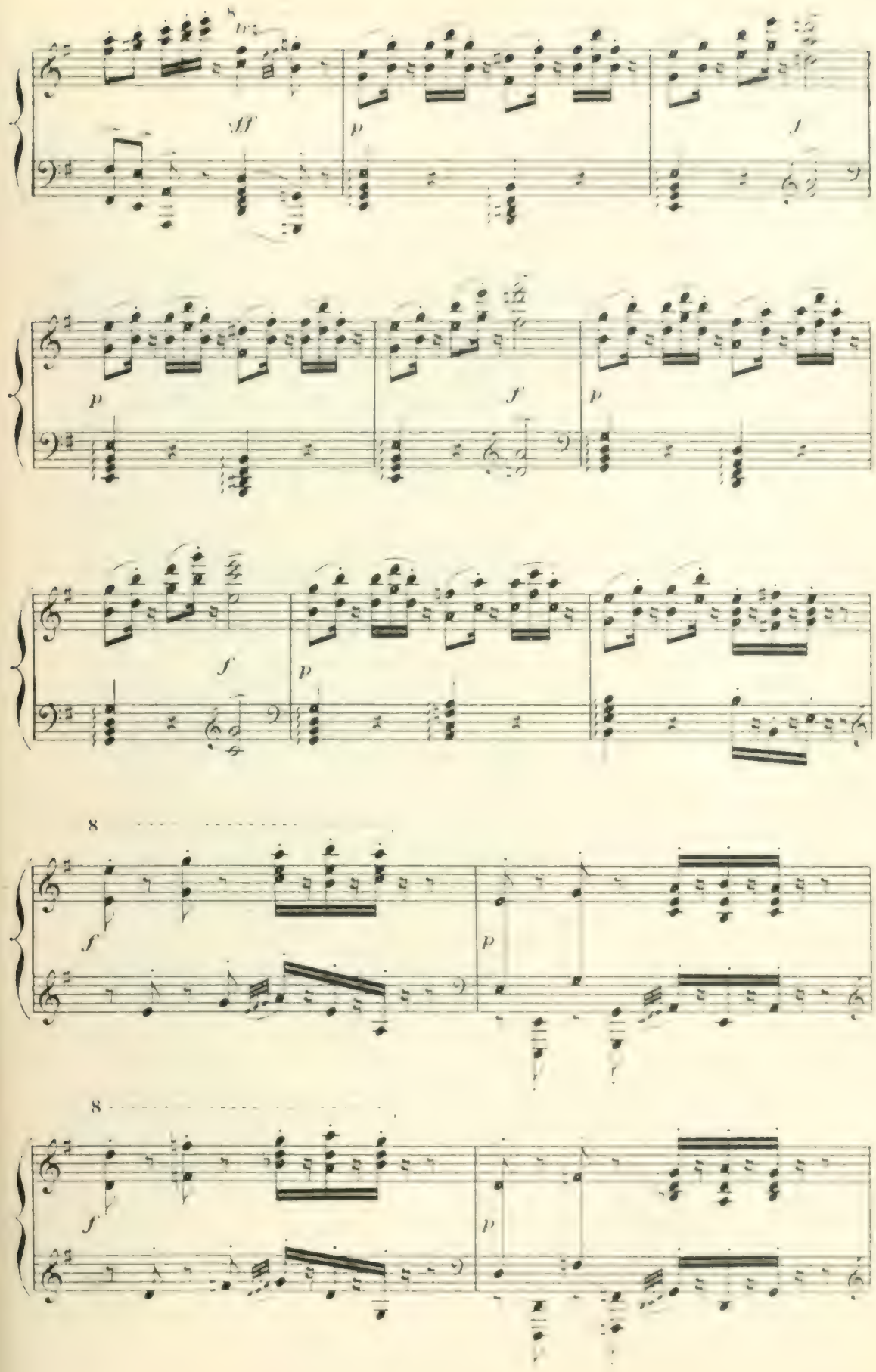
CHEZ LE ROI.

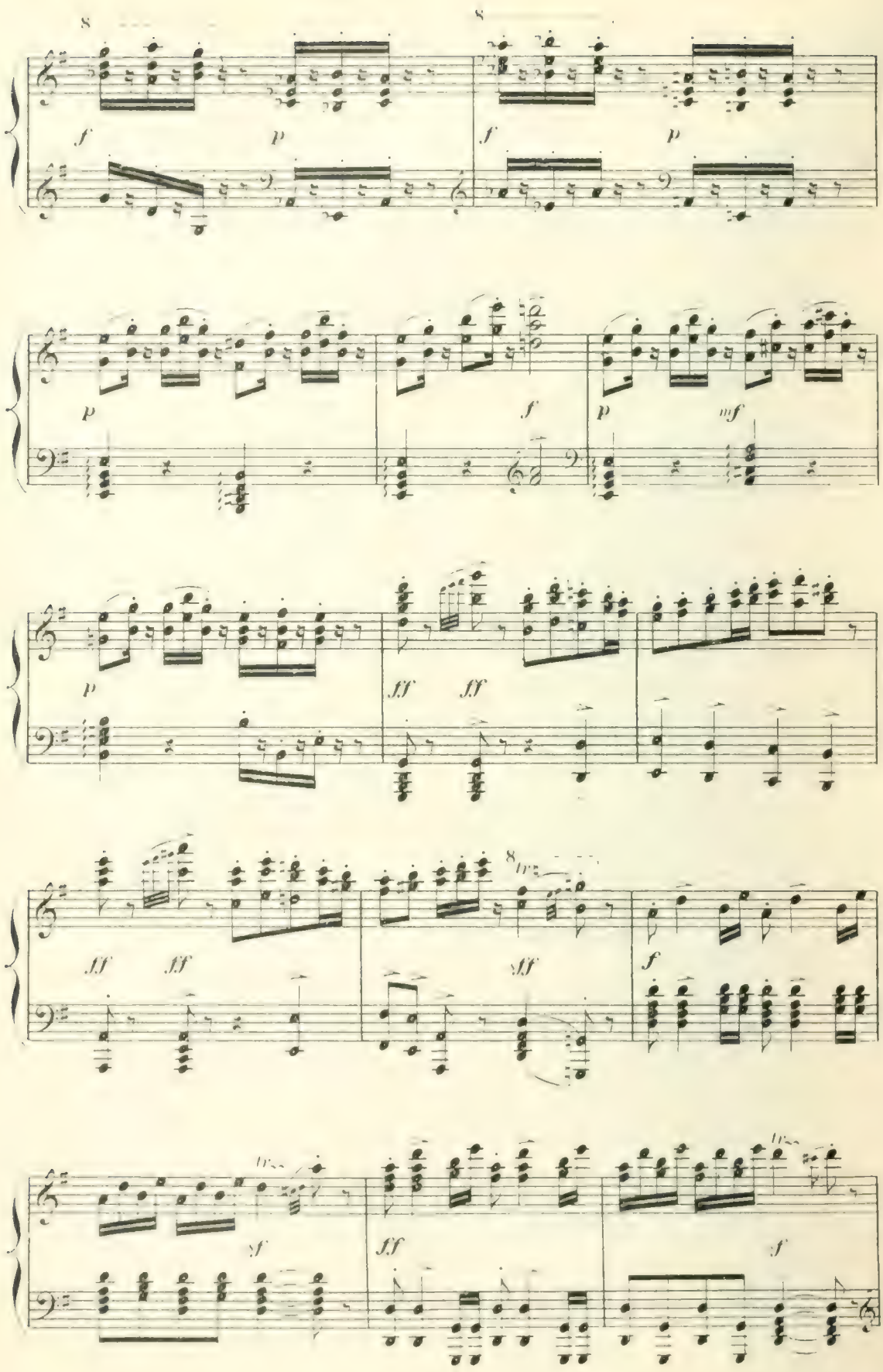
La cour d'honneur — grand soleil.

MARCHE DES PRINCESSES.

Modéré, avec une allure gaie. 112 = ♩



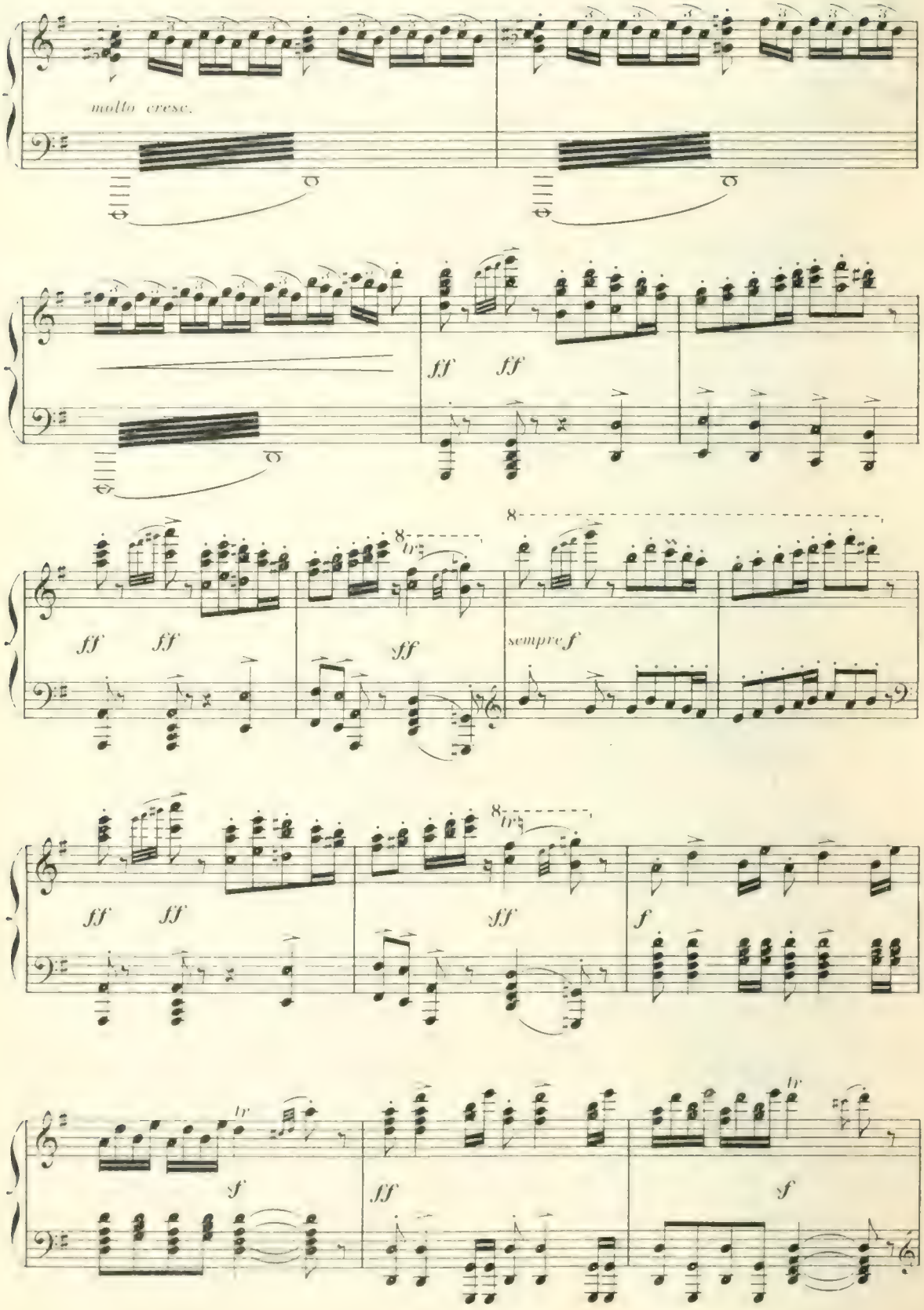

8va
ff
p
f
p
f
p
f
p
8
f
p
8
f
p

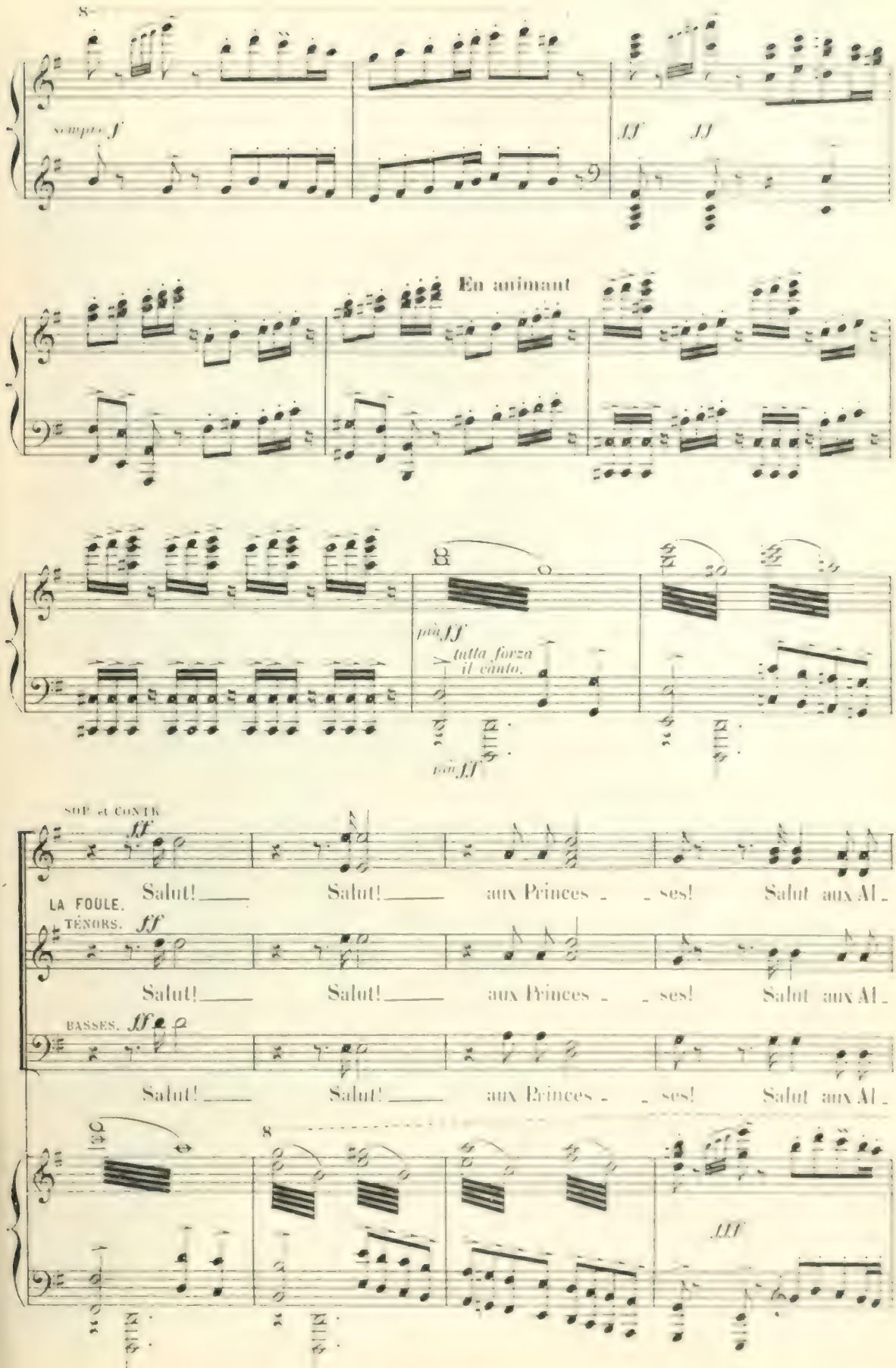

8
8
f
p
f
p
p
f
p
mf
p
ff
ff
ff
ff
ff
8va
f
8va
sf
ff
sf

sempre f
Même mouv.
ff
f
p léger bien mesuré
f le chant très sonore
et très soutenu
sempre p e leggiero
p

Hist Civ 18,421.

a Tempo.
pp
poco
pp
116=
a Tempo. (sans lenteur)
8
p
(Chœurs au loin)
m.d.
p
poco
pp
8
cresc.
8
più cresc.
più f


molto cresc.
ff
ff
ff
ff
sempre f
ff
ff
ff
f
f
ff
f


8
sempre f
ff ff
En animant
più ff
tutta forza il canto.
più ff
SOP. et CONTR.
ff
Salut! Salut! aux Princes ses! Salut aux Al-
LA FOULE.
TÉNORS.
ff
Salut! Salut! aux Princes ses! Salut aux Al-
BASSES.
ff
Salut! Salut! aux Princes ses! Salut aux Al-
8
fff

_tesses! Salut aux Prin_cesses! Salut aux Prin_ces
fff
Très large.
Sa_lut!
LE PRINCE CHARMANT (d'une voix faible)
Lent.
Lent. 66 = ♩
Po_sez dans son é_crin, sur un coussin de fleurs, La pan_
bien chanté, très expressif.
pp
loco
pp sans nuances.

(avec force)
touffe d'azur déteinte par mes pleurs.
Qu'à mon regard a
plus animé agité.
rall.
Lent
vide enfin elle appar rais se...
La di vi ne prin
Lent.
66
en animant.
ces se Qui croit pou voir la ré clamer.. Je ne puis vivre encor... vivre en.
en animant.
en cédant.
rall.
Très lent.
cor...
en cedant.
que si je puis l'ai mer!
rall.
Très lent.

(aux Princesses, tristement)
Modéré.
Cha_cu_ne de vous est bien bel_le... Mais je
cherche... je cherche... et ce n'est pas el_le!...
rall.
Lent.
66
Il fau_dra donc que
rien n'a_pai_se ma dou_leur... Il fau_dra donc que sans de tén_dres bai_
un peu plus agité.
en cédant.
rall.
_sers reste ma lè_vre... On ne m'a pas ren_du mon

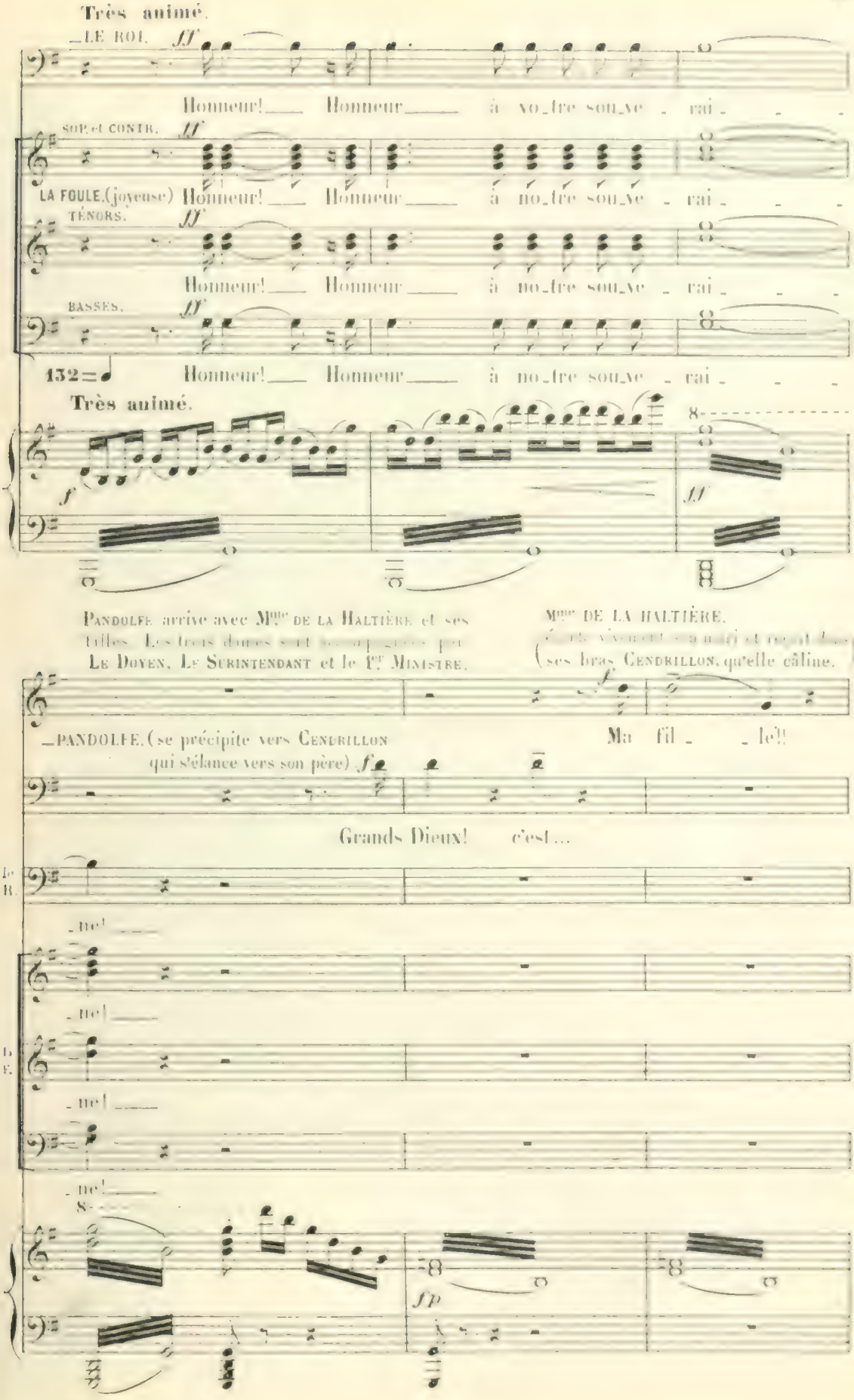
a Tempo I°_un peu agité.
(il est prêt à s'évanouir)
cœur!...
_LE ROI.(anxieux)
mf
f
SOP. et CONTR.
Ses yeux vont se fer_mer...
par_le moi... mon en
p
pp
Sur sa tê_te pâ_li_e...
Quel_le mélanco_li_e!..
LA FOULE.
TÉNORS.
BASSES.
a Tempo I°_un peu agité.
(la voix de la Fée se fait entendre au loin)
en animant.
LA FÉE.
Lent.
Ah!
fant!..
mon enfant!..
Nous implorons les Cieux!
Lent. 63=♩
en animant.
ppp

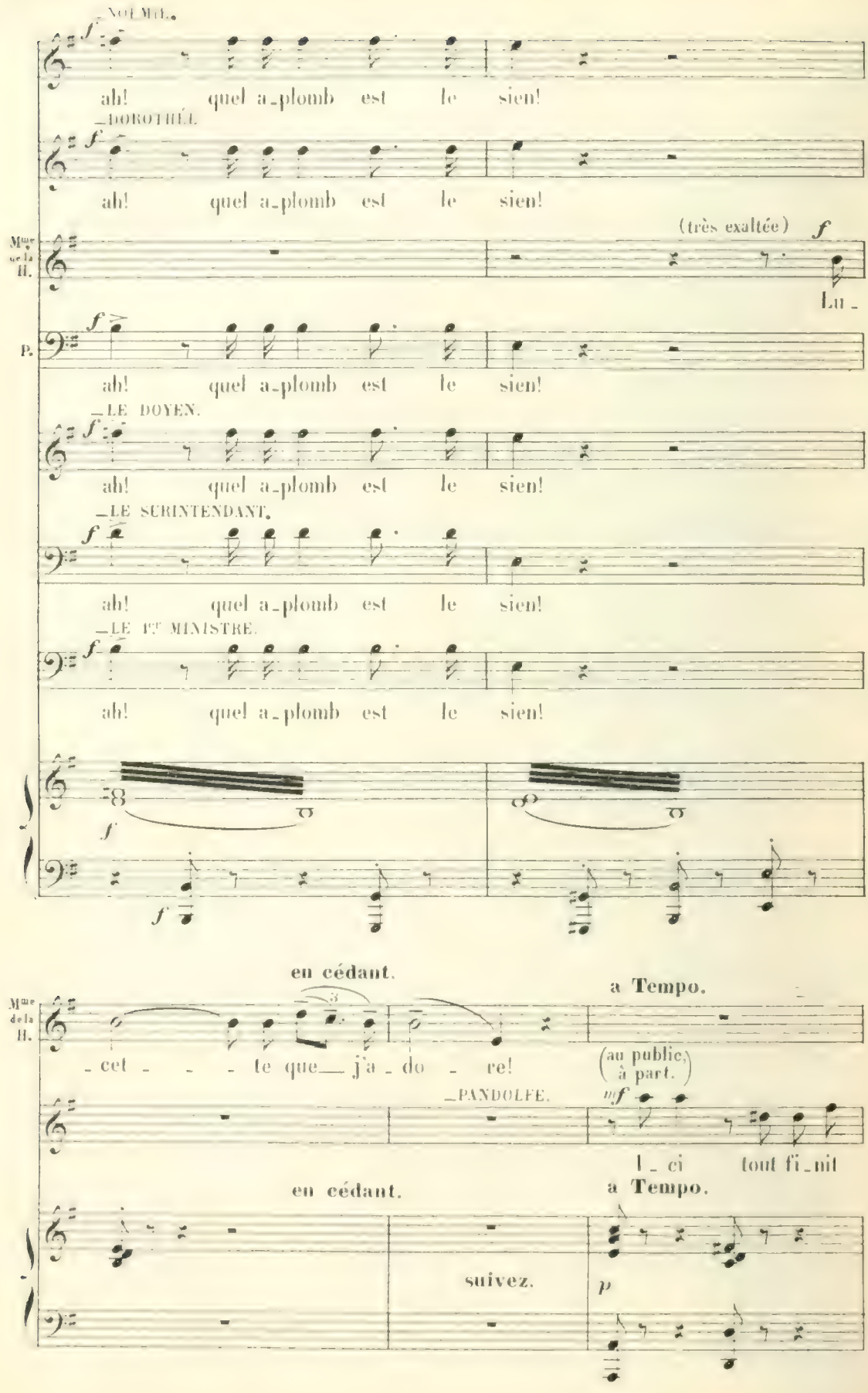
dol.
pp
ah!
f
p
ah!
ah!
pp
(interdit)
p
(comme un murmure)
Enchante - ment!
ô mer-
ppp
(La Foule écoute interdite)
En - chan - te - ment!
merveil - le!
ppp
En - chan - te - ment!
merveil - le!
ppp
En - chan - te - ment!
merveil - le!
pp

dol.
ah!
ah!
f
f
- veil - le!
voyez!...
ah!
voyez!
sempre ppp
f
ah! voyez la beauté sans pa - reil - le! voyez!
sempre ppp
f
ah! voyez la beauté sans pa - reil - le! voyez!
sempre ppp
f
ah! voyez la beauté sans pa - reil - le! voyez!
8
f
f
sempre ppp

_LA FÉE.
(au Prince Charmant)
_LE PRINCE CHARMANT (tremblant, dans une joie d'extase et apercevant Cendrillon.)
Prin_ce Charmant, couvrez les yeux!
_C'est el_le! c'est ma Lu_
dol.
_CENDRILLON (simplement)
Très modéré.
(simple et tendre)
_cet_te! _Cen_dril_lon, la pau_vret_te!...
Vous
suivez.
Très modéré. 76
ê_tes mon Prin_ce Char_mant... Lais_sez-vous re_naître à la
en imitant Cendrillon.
simple et tendre
vi_e... O mon prin_ce, voi_là mon en_
expressif

(lui rendant son cœur)
_vi _ e..
Reprenez - le ce cœur sanglant...
Vous
sans presser
en cédant.
LA FÉE (les unissant)
A
ê _ tes mon Prin _ ce Char _ mant!
LE PRINCE CHARMANT. (avec tendresse)
Ah! gar_de - le! chè _ re mai -
en cédant.
suivez.
Lent.
_vril pour eux a re_fleu _ ri,
(heureuse)
A _ vril a re_fleu _ ri!
_tres_se! A _ vril a re_fleu _ ri!
Lent.
suivez.
rall.


Très animé.
LE ROI. ff
Honneur! Honneur à no_tre sou_ve - rai - - -
SOP. et CONTR. ff
LA FOULE. (joyeuse) Honneur! Honneur à no_tre sou_ve - rai - - -
TÉNORS. ff
Honneur! Honneur à no_tre sou_ve - rai - - -
BASSES. ff
132 Honneur! Honneur à no_tre sou_ve - rai - - -
Très animé.
f
ff
PANDOLFE arrive avec Mme DE LA HALTIÈRE et ses filles. Les trois dames sont [illegible] par LE DOYEN, LE SURINTENDANT et le 1er MINISTRE.
Mme DE LA HALTIÈRE.
(Elle s'avance en souriant et reçoit dans ses bras CENDRILLON, qu'elle câline.)
f
Ma fil_le!!
PANDOLFE. (se précipite vers CENDRILLON qui s'élance vers son père) f
Grands Dieux! c'est...
Le R.
-ne!
-ne!
-ne!
-ne!
D. F.
fp


Voi Mil.
ah! quel a-plomb est le sien!
DOROTHÉE.
ah! quel a-plomb est le sien!
Mme de la H.
(très exaltée)
Lu-
P.
ah! quel a-plomb est le sien!
LE DOYEN.
ah! quel a-plomb est le sien!
LE SURINTENDANT.
ah! quel a-plomb est le sien!
LE 1er MINISTRE.
ah! quel a-plomb est le sien!
en cédant.
a Tempo.
Mme de la H.
-cet - - - te que j'a-do - re!
(au public, à part.)
PANDOLFE.
l-ci tout fi-nit
en cédant.
a Tempo.
suivez.

Assez largement. (sans lenteur)

(Tout au public.)

LA FÉE

La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

CENDRILLON.

La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

LE PRINCE CHARMANT.

La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

N

La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

D

La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

M de la H.

La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

P

bien. La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

B

La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

Le D

La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

L' S.

La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

Le M

La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

La F

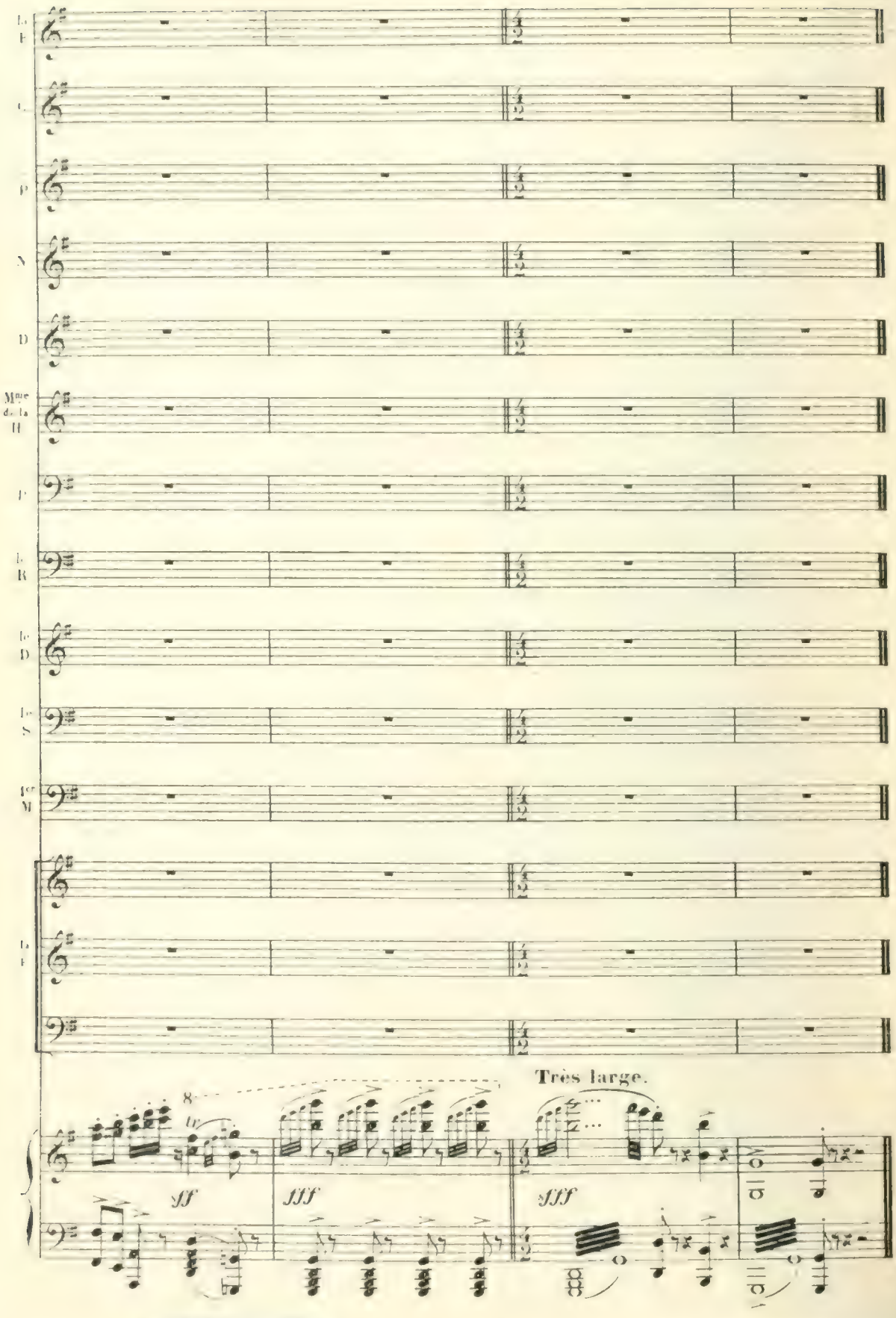
La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

96 = ♩ La piè - - ce est termi - né - e. on a fait de son

Assez largement. (sans lenteur)

rall.
mieux Pour vous fai - re envo - ler par les beaux pa - ys
rall.

bleus.
Bien animé_gai. 120 = ♩
f

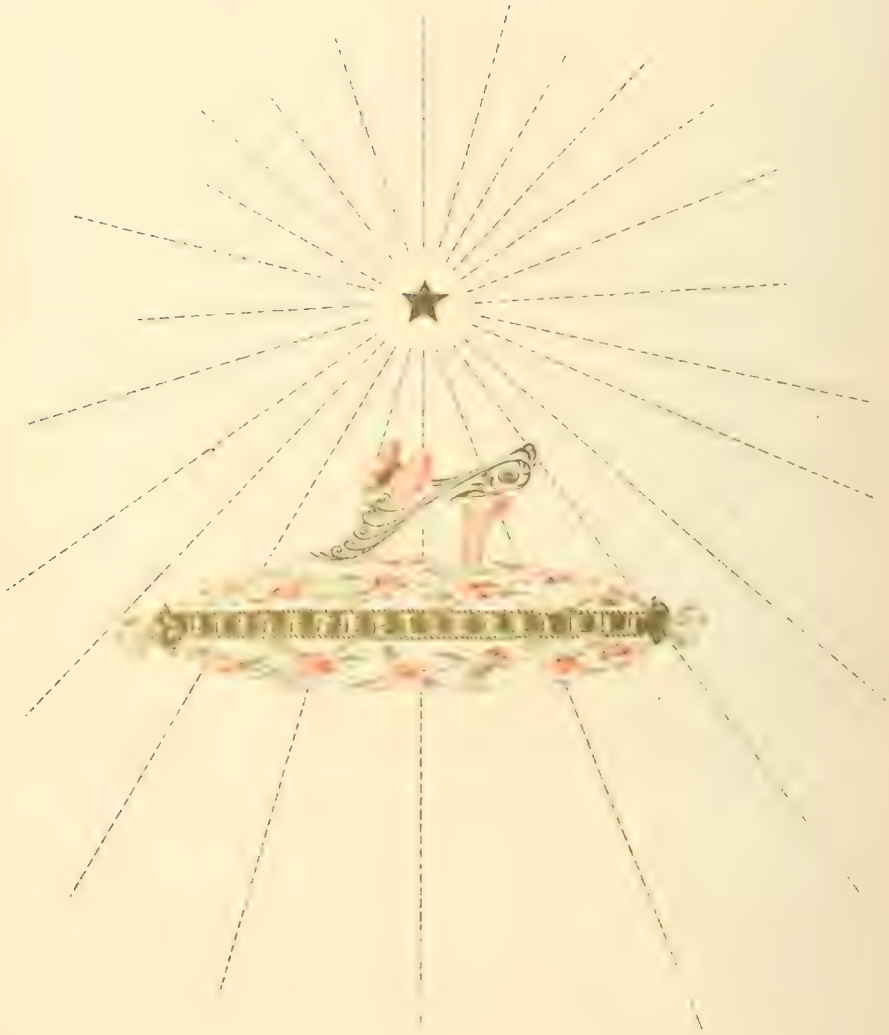


Bordeaux

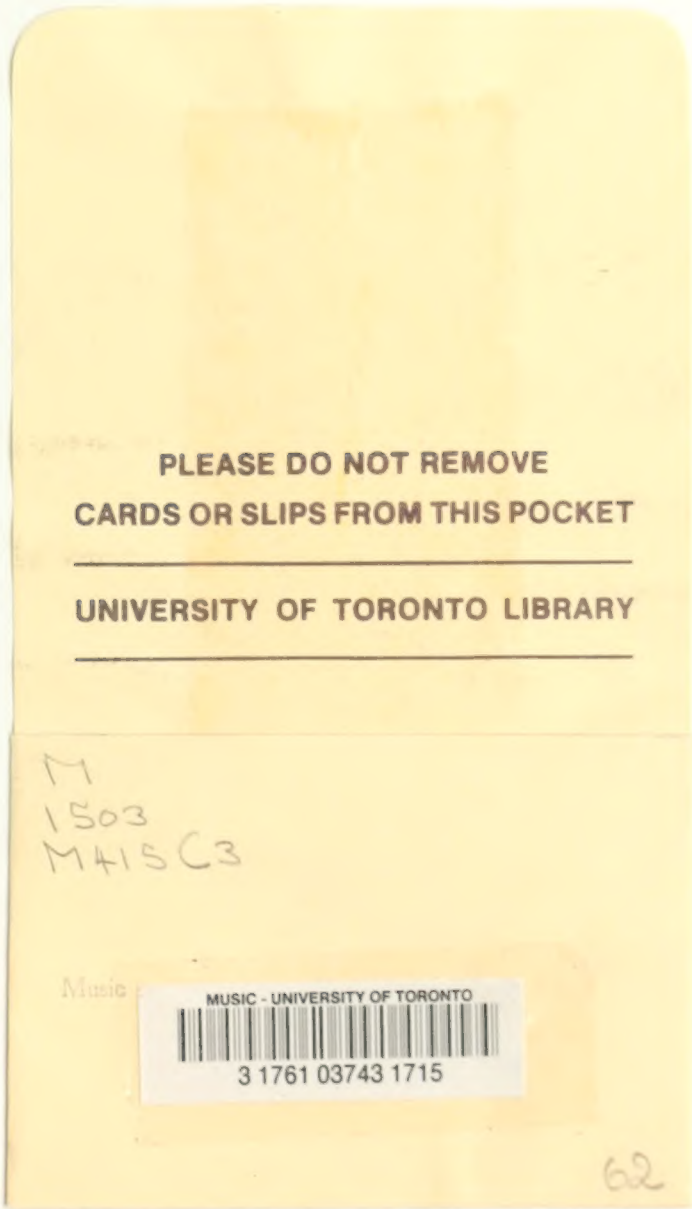
H. et Cie 13,421

Paris, Imp. DELANCHY Fes St Denis 53.

AU MÉNESTREL
2bis R. Vivienne
HEUGEL & Cie



BINDING SECT. MAY 3 0 1983



PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M
1503
M415C3

Music

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 03743 1715

62